TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno, algo nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 24.5 grados a las 16 horas.
MINIMA: 5 grados a las 6.15 horas.
El Sol saldrá a las 6.36 horas, y se pondrá a las 18.37 horas.
La Luna saldrá a las 2.27 horas, y se pondrá a las 12.37 horas.
FASE: Luna nueva el 26.

LA NACION

AÑO XXXVIII — LUNES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.438

EDICION DE 22 PAGINAS

Apoteósico fue el trayecto del Presidente C. Ibáñez al Parque

El pueblo lo hizo objeto de entusiasta expresión de afecto

Una auténtica demostración de afecto hacia el Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en su trayecto de ida y regreso al Parque Cousiño le tributó ayer el pueblo al vitorear y ovacionar su paso por las diferentes calles. Miles de personas apostadas a ambos lados de la calzada lo hicieron objeto de una sincera y espontánea manifestación de fe.

A las 14.50 horas de ayer, el Presidente de la República, acompañado de sus Ministros y de los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, abandonó la Moneda, para dirigirse al Parque con el fin de revistar las tropas y presenciar la Parada Militar.

En medio de los reiterados y calurosos aplausos de los cientos de personas que a esa hora se habían dado cita frente al Palacio Presidencial, para ver la salida del Jefe del Estado y sus Ministros, S. E. ocupó la primera carroza, junto al Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz; del Comandante en Jefe del Ejército, general Enrique Franco, y de su Edecán Militar, mayor Santiago Polanco Nuño.

A continuación tomaron colocación en los carruajes de gala los Ministros del Interior, general Abdón Parra; de Relaciones, señor Roberto Aldunate; de Economía, señor Oscar Salas, y de Hacienda, señor Jorge Prat, quienes ocuparon la segunda carroza. En la tercera, lo hicieron los Ministros de

(A la página 2, columna 3)







EN LA TRIBUNA OFICIAL.— El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, presencia la Parada Militar. Lo acompañan, de izquierda a derecha: el Director de Carabineros, general señor Jorge Ardiles; el Jefe de las Fuerzas Terrestres de Venezuela, coronel señor Hugo Fuentese; el Ministro de Aeronáutica argentino, general señor Ignacio San Martín; el Ministro de Defensa, señor Tobías Barros Ortiz; S. E.; el Ministro de Marina de Argentina, contralmirante señor Aníbal Olivieri; el general señor Enrique Franco; el vicealmirante, señor Francisco O'Ryan; el general, señor Armando Ortiz Ramírez y el Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla.

DESFILA EL ESCALON NAVAL.— El grabado muestra los momentos en que las Fuerzas Navales desfilan con su acrisolada marcialidad. Un impresionante espectáculo ofreció este desfile de los hombres del mar. Mientras desfilaban las bandas de los tres regimientos, tocaban la marcha "Hace 30 años". La multitud enfervorizada vitoreó a los marinos; mientras marchaban al son de su himno, el sol septembrino se estrechaba en su heroicas armas y desde sus rostros empapados de albas y sal, parecía emerger una luz que la patria recogía con sus manos invisibles y bellas.

"TOMEMOS JUNTOS, MI GENERAL...".— Caballero en su potro, de anca partida, con lazo trenzado y poncho doñihuano, Héctor Ruiz García, huaso de tierra adentro, llegó hasta la tribuna para ofrecer al Presidente de Chile el trago de chicha baya con que nuestros labradores quieren sumarse al regocijo incontenible de cada nueva fiesta de la nacionalidad. Y junto a la chicha venía también el sentimiento hecho "talla", respetuosa y chispeante, para que la ofrenda adquiriera el tono de legítimo abrazo entre el Primer Magistrado y su pueblo. Por eso, cuando el Presidente bebió el primer sorbo y quiso devolver el cacho a Ruiz García, éste hizo estallar su frase: "Tenía gusto a poco, tomemos juntos un trago largo, mi General. ."

APLAUDIDO.— El Excmo. señor Ibáñez del Campo pasó en su carroza por entre la multitud que lo ovacionaba sin reservas. El grabado nos muestra al Primer Mandatario saludado por el numeroso público, que lo aplaude con entusiasmo y le renueva su fe y afecto

BEBA CONMIGO, ALMIRANTE...



LA CHICHA BAYA, que ayer llegó, en cachos artísticamente tallados por ignoradas manos de artífices del pueblo, hasta la tribuna de honor del Parque Cousiño, abrió un cordial paréntesis en las etiquetas y protocolos oficiales. Los huasos que la ofrecieron al Presidente Ibáñez, dijeron palabras sinceras, capaces de aunar sentimientos de chilenidad, y de elevarlos a la esfera internacional. Y el Presidente Ibáñez, luego de saborearla ofreció el trago de la mejor vecindad al Ministro de Marina argentino, Contraalmirante Olivieri, con una frase amplia y generosa, como son las de nuestro pueblo: "Beba conmigo, Almirante...".



LA PRIMERA DAMA PRESENCIA LA REVISTA MILITAR.— La esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, desde una tribuna especial, presencia el desfile en el Parque. Estaba acompañada por la señora María Angélica Charlín de Salas; por la señora Luz Ríos de Lagarrigue; por la señora Carmen Raquel Alfonso de Barros Ortiz; por la señora Adriana Blanco de Parra y por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

EL PRESIDENTE BRINDO POR CHILE CON CACHOS DE RICA CHICHA BAYA

Instantes después que el Presidente Ibáñez había tomado colocación en la Tribuna Oficial, diecisiete huasos, incluyendo dos damas, todos muy bien montados y mejor aperados, pertenecientes al Club de Huasos "Gil Letelier", se hicieron presentes para ofrecer al General Ibáñez y a sus Ministros el ya tradicional cacho de chicha baya, como elocuente saludo de la tierra chilena y de su gente en el Día de las Glorias de nuestro Ejército.

El presidente del Club adelantó su cabalgadura, dibujó unos arabescos a manera de magnífica demostración de "riendas" y, al borde del Palco Oficial, pronunció unas cuántas palabras de ofrenda.

Héctor Ruiz, dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "Excelencia estos huasos, que son todo corazón y de la más auténtica chilenidad, ofrecen a usted el tradicional cacho de chicha, como un homenaje de nuestro pueblo que hacemos extensivo a sus colaboradores, los Ministros de Estado, y a los Diplomáticos presentes. Muy especialmente saludamos también al Cuerpo de Carabineros de Chile".

Eran las 15.35 horas cuando el Primer Ciudadano de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, levantaba un hermoso cacho, labrado primorosamente y adornado con un cordón tricolor, para beber legítima chicha.

Las buenamozas Naty Paredes y Juana Grahal y Pedro Opazo ofrecieron, en seguida, cachos de chicha a los Ministros y Jefes de las Fuerzas Armadas que acompañaban al Presidente en el Palco de Honor.

Este acto estuvo salpicado de sabrosas tallas chilenas, nacidas y pronunciadas en medio del fervor patriótico que inundaba en esos instantes, toda la amplia tribuna del Parque Cousiño.

"TENIA GUSTO A POCO...".— Como el Presidente bebiera sólo un sorbo de chicha, a juicio del presidente del Club, Héctor Ruiz, éste le dijo, instándolo a saborear un trago largo: "Tomemos los dos, mi General, porque el primer trago tenía gusto a poco...".

Tanto el Presidente como sus acompañantes celebraron esta salida del huaso y el General Ibáñez bebió, a satisfacción de sus criollos oferentes.

La zona seca del Parque había sido eliminada, no sólo en las fondas, sino también en la misma Tribuna Oficial desde la que, instantes después, habría de presenciarse la gran Parada Militar.

TAMBIEN LOS ILUSTRES VISITANTES.— El Ministro de Aeronáutica de la República Argentina, brigadier don Juan Ignacio San Martín; el Ministro de Marina de ese mismo país amigo, contralmirante don Aníbal Olivieri, y el Jefe de las Fuerzas Terrestres venezolanas, coronel Hugo Fuentes, saborearon también la exquisita chicha baya chilena.

El Coronel Hugo Fuentes hizo, con este motivo, especiales recuerdos de su anterior permanencia en nuestra patria, pues hace algunos años convivió con nuestros Oficiales al cumplir un curso en nuestra Academia de Guerra.

APOTEOSICO FUE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Educación, Justicia, Obras Públicas y Agricultura, señores Oscar Herrera, Osvaldo Koch, coronel Benjamín Videla y doctor Eugenio Suárez, respectivamente. En la cuarta carroza tomaron colocación los Ministros de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano; del Trabajo, señor Ignacio Cousiño; de Minería, señor Armando Uribe; el Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza. Ocuparon el quinto carruaje, el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire señor Armando Ortiz Ramírez; el Comandante en Jefe de la Armada, contralmirante Francisco O'Ryan; el Edecán Naval de S. E. y Jefe de la Casa Militar, comandante Jorge Ibarra, y el Edecán Aéreo de S. E., comandante Horacio Rojas.

EL RECORRIDO.— El cortejo presidencial se dirigió al Parque Cousiño por las calles Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Ejército Libertador y Plaza Ercilla. Su paso fue entusiastamente vitoreado y aplaudido por los miles de personas apostadas a lo largo del recorrido, las que tuvieron frases de cariño para el Primer Mandatario.

LLEGADA AL PARQUE.— A las 15.05 horas el Presidente de la República y sus acompañantes llegaron a la elipse del Parque, revistando entonces las tropas a los acordes del himno patrio, para luego dirigirse a la tribuna oficial, donde era esperado por los Ministros de Estado, la delegación argentina, presidida por los Ministros de Aeronáutica, brigadier Juan Ignacio San Martín, y de Marina, contralmirante Aníbal Olivieri; por la delegación venezolana, presidida por el Comandante de las Fuerzas Terrestres de aquel país, coronel Hugo Fuentes; por los jefes de las Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda; por el Jefe del Protocolo, señor Cubillos y otras personalidades. Una ovación recibió al Primer Mandatario a su llegada a las tribunas, tributada por el numeroso público que se encontraba allí. El Jefe del Estado agradeció ese acto de adhesión vivamente emocionado, mientras el público, de pie, continuó aplaudiéndolo cariñosamente.

Minutos más tarde, se daba comienzo al desfile de las tropas.

REGRESO A LA MONEDA— Los aplausos al Jefe del Estado se renovaron durante el trayecto de regreso a la Moneda, el que se inició, a las 17.35 horas.

Su paso por las diferentes calles de la capital fue coronado por los vítores de los miles de personas que marginaban las avenidas y calles por las cuales pasó la comitiva. S. E. y sus Ministros llegaron a la Moneda cerca de las 18 horas, poniendo así término a la tradicional Parada Militar.

LA FACH EN EL PARQUE

No sólo en el recinto del Parque Cousiño fue aplaudido el paso del Escalón de la Fuerza Aérea de Chile, que comandó el coronel, señor Aníbal Solminihac, sino que también recibió justas demostraciones de cariño en el trayecto al centro de la ciudad.

El Escalón Terrestre, de la más joven de las instituciones armadas, inició el desfile con las evoluciones de su prestigioso Orfeón, que iba precedido por una gran banda de guerra, muy bien dirigida por dos tambores mayores, los cadetes Enrique Duque Bruneda y Luis Tapia Moraga, que, en perfecta sincronización de movimientos, dieron marcial elegancia a su cometido.

La Escuela de Especialidades estuvo impecable en el paso de sus muy jóvenes y futuros mecánicos de la FACH.

Fueron muy aplaudidos los integrantes de la Compañía de Paracaidistas.

Luego pasó el Regimiento de Artillería Antiaérea.

En esos mismos instantes, aparecieron, por el lado norte del Parque, bandadas de aviones de guerra y civiles.

Ocho veteranos del 79 recibieron el saludo de Chile en el Parque Cousiño

La nota de mayor emotividad, fue aportada por los ocho sobrevivientes de la Guerra del Pacífico que, a las 15.40 horas, enfrentaron las tribunas del Parque para asistir a la Parada, en el carro del Ejército KZ-40, el que venía adornado por dos enormes banderas chilenas, a sus costados.

Saludando, patriarcalmente, desde las ventanillas del vehículo, los ocho ancianos recibieron un cerrado y caluroso aplauso de todo el público asistente, mientras el Presidente de la República y Jefes de las Fuerzas Armadas, los saludaron militarmente, como a ejemplos vivos de la gesta del 79, o como reliquias de los gloriosos tercios del General Baquedano.

UNIDADES DEL EJERCITO EN EL DESFILE

En el gran desfile de ayer tarde, el Ejército participó con siete unidades, tres de ellas, de infantería; cuatro, mecanizadas, y tres, montadas. Las primeras fueron mandadas por el general señor Daniel García Maffey; las segundas, por el general Javier Díaz Donoso, y, las últimas, por el coronel, señor Enrique Ortiz Vega. Todas ellas se presentaron en excelente forma.

La **Escuela de Infantería**, de guarnición en San Bernardo, presentó uno de sus batallones en un solo block. Lució su banda, que ejecutó la marcha "Brigada Azul".

El **Regimiento "Buin"**, la más antigua unidad del país, lo hizo con un batallón de fusileros; una sección de transmisiones y otra sección montada.

El **"Guardia Vieja"**, que cubre la guarnición de Los Andes, estuvo constituído por un batallón andino, cuyos integrantes portaban sacos andinos. Integraba esta formación, la Escuela de Montaña, de reciente creación y que funciona en Río Blanco, en plena cordillera. Los soldados lucían uniformes blancos, zapatos café y guantes plomos, y portaban esquíes. Presentó también, una formación de perros adiestrados en la nieve.

Las unidades motorizadas, vale decir, la Escuela de Telecomunicaciones, la Escuela de Unidades Mecanizadas, el Batallón de Transportes y el Regimiento de Artillería Mecanizado, exhibieron carros de transmisiones, carros de combate, carros de comando, carros blindados y tanques.

Los regimientos, "Cazadores", y "Maturana", que cerraron el desfile, lo hicieron al galope.

Todas las unidades del Ejército, fueron muy aplaudidas.

Con el Ministro de Defensa



En la primera de las carrozas Daumont tomó colocación el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz, y del Comandante en Jefe del Ejército, general don Enrique Franco Hidalgo. Se iniciaba así, frente al amplio portalón de la Moneda, el viaje hasta el viejo Parque Cousiño que, una vez más, sería escenario de la tradicional Parada Militar.

SIGUEN LAS CHARLAS DEL INSTITUTO DE CULTURA ISRAELITA

En la presente semana continuarán las conferencias que auspicia el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, con la colaboración de la Universidad de Chile.

Hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hablará el Ministro de Israel en Chile, señor Arieh Kubovy, sobre "Adecuación de una lengua antigua a la vida moderna".

El próximo jueves, a las ... horas, en la Sala de Conferencias de la U. de Chile, hablará el poeta y diplomático Julio Barrenechea, sobre "Visión de Colombia".

EL PUEBLO PIDE EL PAN BARATO.—

COMITE DE JUNTAS VECINALES PEDIRA AL MINISTRO SALAS QUE SE AUTORICE AL SR. CALLEALTA INSTALAR CADENA DE PUESTOS

Todo la provincia quiere proveerse del pan que dicho industrial vende a $ 2.60 en Santiago Concha 2265, Independencia 831, Mercado Presidente Ríos y calle Muñoz Gamero 129 del sector "El Salto".

Hemos sido informados que se encuentran activando la formación de un comité de juntas vecinales, destinado a activar ante el Ministro de Economía y Comercio, don Oscar Salas, la autorización que hace tres meses ha solicitado el industrial don Alberto Callealta, para establecer en Santiago una cadena de puestos de expendio de pan a $ 2.60 la unidad.

Dirigentes vecinales de todas las comunas y poblaciones, como asimismo de centros de adelanto y progreso local, nos han manifestado su extrañeza ante la demora del Ministerio de Economía y Comercio, en facultar al industrial señor Callealta para establecer los citados puestos, destinados a expender el pan a un precio inferior al fijado por esa misma Secretaría de Estado, y que controla la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

La inquietud del vecindario de las poblaciones se basa en el hecho de que en esferas de Gobierno sería indispensable que frente a una iniciativa destinada a abaratar el precio de un artículo alimenticio, como en el caso del pan, debieran otorgarse las mayores franquicias, toda vez que esa iniciativa va destinada, precisamente, a favorecer al pueblo, y que coincide con los deseos expresados en muchas ocasiones por el Presidente de la República. Cabe hacer notar, nos han expresado algunos dirigentes vecinales, que en lo que respecta al pan, dicha industria se encuentra sometida a un monopolio conocido por el nombre de ... PAN, y es precisamente el señor Callealta el único industrial del ramo que ... la elevación del precio, rebajándolo desde luego en un apreciable porcentaje, como ocurre al vender a $ 2.60 el mismo pan, en calidad y peso, que está autorizado por las autoridades a $ 3 la unidad.

IMPRESIONANTE FUE LA PARADA MILITAR

EXCELENTE FUE DESEMPEÑO DE LOS CADETES

Los tres principales establecimientos que forman a los futuros oficiales de las Fuerzas de la Defensa Nacional, tuvieron ayer una destacada actuación y también fueron los más aplaudidos por el pueblo, en todas sus clases sociales.

La Escuela Militar "Bernardo O'Higgins"; La Escuela Naval "Arturo Prat" y la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", formaron en el Primer Escalón, que fue mandado por el general de brigada, señor Ramón Salinas Figueroa.

La tradicional gallardía de los cadetes de las tres armas, se vió confirmada, una vez más, demostrando, nítidamente, el alto grado de eficiencia en que se encuentran.

Las delegaciones extranjeras que nos visitan, quedaron muy bien impresionadas de la presentación de los cadetes, y así lo hicieron presente en la tribuna oficial, a los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación.

CRIMINAL ATENTADO EN LA LINEA FERREA AL VECINO PUERTO

VALPARAISO.— El expreso de pasajeros N.o 6, de Santiago a Valparaíso, al llegar a las 20.25 horas de anoche, a la entrada del túnel San Pedro, frente al kilómetro 137, chocó con tres durmientes que manos criminales habían colocado en la vía. Gracias a la pericia con que el maquinista Guillermo Espinoza logró actuar, se evitó una catástrofe, descarrilándose solamente la locomotora y el primer coche. Afortunadamente no hubo desgracias personales.

Personal de emergencia de los Ferrocarriles, que se trasladó al lugar del suceso, logró dejar expedita la vía a las 22 horas. Detectives del Servicio de Ferrocarriles y carabineros iniciaron las diligencias para descubrir a los autores de este condenable atentado.

Los cadetes de la Escuela Naval y las tropas de marinería, que después de la Parada Militar regresaron al puerto, no alcanzaron a sufrir interrupciones en el viaje, pues el convoy partió a las 22.30 horas desde Santiago, cuando ya había sido reparada la línea férrea.

SOLICITA NOTICIAS DE SUS HERMANAS

Con urgencia deseo saber la dirección de las hermanas Julia y Silvia Roves Muñoz, que vivían en Villa Alemana o Peñablanca. Favor que agradecería Carlos Innocenti; Fermín Vivaceta 1180, Santiago, ó, al Hospital Salvador, Anexo Pabellón del Tórax, Sala Sara del Campo, cama 26.



EL JEFE DE LAS FUERZAS REVISTA LAS UNIDADES. — Faltando 30 minutos para las 15 horas, el Jefe de las Fuerzas concentradas en el Parque Cousiño, general señor Oscar Herrera Jarpa, procedió a pasar revista a las diversas unidades. En el grabado, cuando lo hace frente a la Escuela de Especialidades de la FACH; cuyos alumnos demostraron en todo instante su gallarda apostura.

Casa del Estudiante Americano celebró la Independencia Nacional

Ante una numerosa concurrencia, se realizó anteayer en la Casa del Estudiante Americano, la velada patriótica que había organizado el Bando de Piedad de Chile para conmemorar el 144.o aniversario de la Independencia nacional. Se inició el acto con los Himnos Nacional y del establecimiento. A continuación se desarrolló un interesante programa artístico y literario a cargo de las alumnas del Liceo de Ovalle y de la Escuela Concentrada N.o 15 de Talca, que se hospedan en la Casa del Estudiante Americano.

Hicieron uso de la palabra el presidente de la CEA, diputado Jorge Meléndez Escobar; el presidente de Extensión Cultural del Bando de Piedad, Wilfredo Rodríguez; el vicerrector del Internado Barros Arana, Oscar Rodríguez; la directora del Liceo de Ovalle, Estela Avila de Perry, y los dirigentes del Bando de piedad, Orlando Suárez y Renato Donoso.

PRESENTACION DE FUERZAS NAVALES

Con dos mil hombres, se hizo presente la Armada Nacional, en la Parada Militar. Las Fuerzas de la Marina de Guerra desfilaron al mando del capitán de navío, señor Mario Espinoza, y lo hicieron en un solo y compacto block que impresionó entusiastamente a la muchedumbre.

Las bandas de los tres regimientos navales, también formaron en un solo block y evolucionaron en espléndida forma frente a la tribuna, dirigidas por sus apuestos tambores mayores, marinero Oscar Delgado; cabo artillero, Luis Durán Valenzuela, y cabo de defensa de costa, Enrique Barahona Serey.

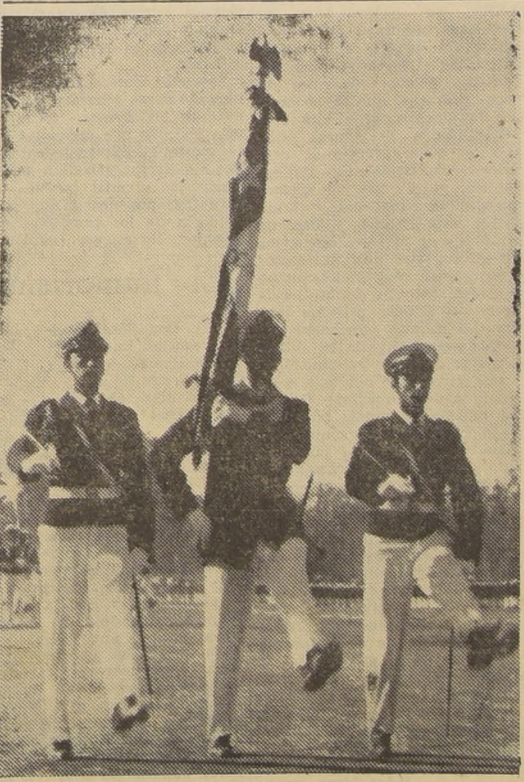
Se advirtió una perfecta coordinación en los movimientos, que fueron premiados con nutridos aplausos.

El block naval estaba integrado por los Regimientos "Escuelas", "Escuadra", y de "Defensa de Costa".

Una vez que terminó el desfile, la marinería se dirigió al Estadio Militar para servirse el rancho. La Escuela Naval lo hizo en la Escuela Militar.



EL ESTANDARTE DE LA ESCUELA MILITAR.— El teniente señor Hugo Cacrols Castillo que porta el Estandarte del plantel de "las cien águilas", durante el desfile. Lo escoltan los alféreces Pelayo Izurieta Caffarena y Mario Navarrete Barriga.



PRESIDE A LOS CADETES AEREOS.— El teniente señor Emilio López Santibáñez, porta la bandera de los "aguiluchos", de la Escuela de Aviación. Fue escoltado por los subalféreces Luis Correa Iglesias y William Arroyo Zaninovich.

Delegación de alumnos parte en jira a la República Argentina

Por la combinación transandina de hoy, se ha dirigido a Buenos Aires una delegación de alumnos del sexto año de humanidades del Liceo Mixto Presidente Manuel Montt, en viaje de estudios. Permanecerá ocho días en la capital argentina y un día en Mendoza. Integran la delegación los estudiantes Waldo Aguirre, Eduvigis Albornoz, Francisco Bennimeli, Irma Contreras, Uldarico Cordero, Marta Cortés, Iván Cabezas, Yolanda Escafri, Alfredo Herrera, Rosa Jara; Isabel Jiménez, Isabel Lara, Amira López, Fernando Muñoz, Hugo Ojeda, Angel C. Rojas, Ricardo Tapia, Mireya Toro, Eric Valdés, Alejandro Villarroel, Moisés Zambrano, Manuel Navarro, Roberto Alcayaga, Julio Monasterio; Héctor Saavedra y Justo Pastor Salgado. La delegación va presidida por el inspector general del Liceo, señor Carlos Alarcón.

En cinco escalones formaron siete mil hombres de las FF. AA.

Aviones a chorro dieron la nota espectacular con sus precisas evoluciones

Contornos impresionantes alcanzó ayer la magnífica presentación que hicieron las unidades del Ejército, de la Marina de Guerra y de la Fuerza Aérea de Chile, en la elipse del Parque Cousiño, y en donde recibieron la expresión cariñosa del pueblo de Santiago, que aplaudió a los soldados durante toda la Parada Militar.

Las tribunas oficiales estaban repletas de personalidades de nuestro mundo social, diplomático y político, destacándose las delegaciones de las tres ramas de la Defensa Nacional y del Cuerpo de Carabineros de Chile.

Las damas lucieron hermosos trajes primaverales poniendo una suave nota de colorido en el amplio recinto.

Mientras tanto, el público que, desde temprano llegó al Parque, se apostó en torno a la elipse y fué espontáneo y afectuoso en sus múltiples manifestaciones de reconocimiento a las Fuerzas Armadas.

LLEGA S. E.— El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, llegó exactamente a las 15 horas al Parque, en medio de grandes aplausos de los ciudadanos, los que se repitieron cuando avanzó hacia la tribuna oficial.

Participaron en esta brillante jornada militar cerca de siete mil hombres, los que se presentaron formados en cinco escalones.

La esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, ocupó una tribuna especial, siendo acompañada por la Alcaldesa de Santiago señorita María Teresa del Canto y esposas de los Ministros de Estado.

En la tribuna oficial esperaron al Jefe del Estado los Ministros de Marina y de Aeronáutica de Argentina y el Jefe de las Fuerzas Terrestres de Venezuela, que vinieron a Santiago, para presenciar los actos principales con que se celebró el 144.o aniversario de nuestra Independencia Nacional.

También estaba en la Tribuna el veterano de la Campaña del Pacífico, señor Ricardo Rojas Angulo, vistiendo el uniforme de general de división. Este veterano formó parte del Segundo de Línea y combatió en la Batalla de Tarapacá, en donde perdió un brazo. Asistió acompañado del general en retiro, señor Carlos Meirelles.

Momentos antes que llegara el Jefe del Estado, se procedió a izar el Pabellón en el mástil de honor del Parque, honrosa tarea que fué cumplida por los cadetes militares Fernando Grez y Mario Escobedo, mientras la banda de la Escuela Naval ejecutaba el Himno Patrio y las tropas presentaban armas.

S. E. REVISTA LAS UNIDADES. — Un toque de atención indicó que el Presidente de la República hacía su entrada al Parque por el costado norte, dirigiéndose de inmediato hacia el Primer Escalón, encabezado por la Escuela Militar, para iniciar la revista de las tropas.

El Jefe de las Fuerzas, general señor Oscar Herrera Jarpa, acompañó montando un hermoso alazán, la carroza presidencial durante la revista de los diversos escalones, los cuales les presentaban armas a los acordes de la Canción Nacional.

El Presidente Ibáñez que vestía el uniforme de general de caballería era acompañado en la carroza por el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz; por el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco Hidalgo y por el Edecán, mayor señor Santiago Polanco. También acompañaron a S. E. en otra carroza, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Armando Ortiz Ramírez y los Edecanes, capitán de fragata, señor Jorge Ibarra y comandante de escuadrilla, señor Horacio Rojas.

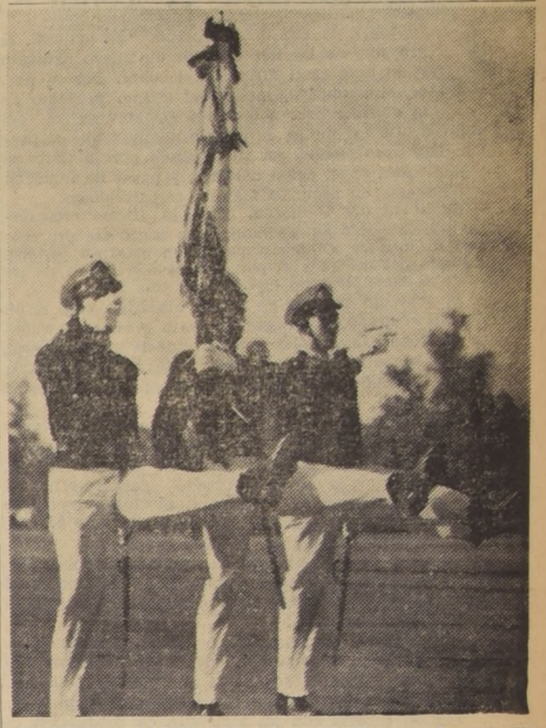
DURANTE 2 HORAS DESFILARON LAS TROPAS.—La revista a las tropas duró 25 minutos, trascurridos los cuales el Generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire se dirigió a la Tribuna Oficial, en donde ya se encontraban los Secretarios de Estado, presididos por el Ministro del Interior, general señor Abdón Parra Urzúa.

El desfile se inició con el paso de un micro del Ejército, en el que iban ocho veteranos del 79, que son casi las últimas reliquias de la Patria, que aún sobreviven. Fueron largamente aclamados.

La marcha de las tropas duró casi dos horas y su desarrollo se vio coronado por el más completo éxito, ya que constituyó una palpable demostración de las enseñanzas recibidas en el cuartel.

La presencia de los aviones que surcaron el espacio fue también motivo para que el público demostrara su admiración por los pilotos de guerra y aviadores civiles. Los aviones a chorro hicieron dos pasadas sobre el Parque en emocionante vuelo a una velocidad de 860 kilómetros por hora.

La marcialidad y la disciplina de las unidades en el desfile, fue sencillamente extraordinaria.



CADETES NAVALES CON LA BANDERA.— El brigadier señor Carlos Godoy, lleva en sus seguras manos la enseña tricolor del plantel naval. Va escoltado por los brigadieres Patricio Alvarez y Eduardo Toro.

AÑO XXXVIII N.o 13.438

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240. seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, lunes 20 de septiembre de 1954

Estatuto para el cobre

LA Cámara de Diputados aprobó, en general, el proyecto de ley que concede un nuevo Estatuto legal a la gran minería del cobre. Por su parte, el Ejecutivo, incluyó el mismo proyecto en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso. De tal modo, es posible augurar que el proyecto cuprífero deberá ser despachado por la Cámara, en particular, en el curso del mes, y pasar de inmediato al Senado, en segundo trámite constitucional.

Es deseo del Gobierno, como lo afirmó recientemente el Ministro de Hacienda, que tanto ese proyecto como los que se anuncian para un estatuto jurídico adecuado del salitre y el petróleo, se conviertan en leyes de la República en el curso de este año.

El proyecto cuprero en actual discusión, está inspirado en el deseo de otorgar un trato más justo y menos discriminatorio a las empresas de la gran minería, a fin de estimularlas a continuar desarrollando programas de inversiones que permitan un rápido aumento de la producción.

En ese sentido, termina con las discriminaciones cambiarias, y autoriza a las Compañías norteamericanas que operan en el país —la Chile Exploration, la Andes Copper y la Braden Copper—, para retornar el valor de sus costos de producción al tipo del cambio libre bancario, en lugar de hacerlo al de $ 19.37, que no corresponde a ninguna paridad real.

Devuelve a las empresas su mejor derecho a vender el cobre de su propia producción, reservándose el Estado el derecho de intervenir cuando las necesidades del país así lo requieran.

Establece un sistema de tributación que afecta a las utilidades y que, dejando a salvo la participación fiscal, otorga un nuevo estímulo a las empresas, al sancionar la vigencia de tasas decrecientes de impuestos, en relación directa con los aumentos de producción.

Sería prematuro esbozar un análisis detenido de las disposiciones mismas del proyecto, por el hecho simple de que la aprobación en general del mismo no sanciona sino la idea de legislar, dejando para la discusión en particular, la aprobación definitiva de todos y cada uno de sus artículos.

No lo es, sin embargo, señalar, como una de sus ventajas más positivas, la creación del Instituto del Cobre, organismo a cargo del control de la industria y la investigación científica y técnica de todo lo relacionado con la producción, industrialización y los mercados del cobre.

No puede olvidarse la existencia de un informe de la Contraloría General de la República, según el cual el país carece de un adecuado organismo de control sobre esa industria, a tal punto que ignora, con exactitud, aunque parezca paradojal, aun hasta el volumen mismo de las exportaciones cupríferas. Las informaciones que existen al respecto, provenientes de diversos organismos estatales, como Aduanas, Ferrocarriles, Puertos, etc., no coinciden.

Puede afirmarse, sin temor a errar, que el nuevo Estatuto del Cobre garantiza absolutamente los intereses del Estado chileno sobre la principal industria extractiva del país. Al mismo tiempo que otorga un justo trato a las empresas, crea las condiciones adecuadas para aumentar apreciablemente los actuales índices de producción.

El proyecto, al establecer un mecanismo que permitirá disminuir los costos de producción, coloca también a nuestro cobre en mejores condiciones para resistir las fluctuaciones del mercado internacional.

Este proyecto, junto a la legislación que se apruebe para el salitre y el petróleo, será elemento básico de una nueva política destinada a incrementar al máximo nuestras fuentes productoras exportables fundamentales.

Apoyo a una obra ejemplar

LA empresa humana y social que desarrolla en nuestro país la Fundación de Viviendas de Emergencia recibirá un aporte económico destinado a vigorizar sus programas de nuevas construcciones. La Cámara de Diputados acaba de aprobar un proyecto del Ejecutivo, que destina, a esa entidad, los fondos provenientes de las multas aplicadas por exceso de consumo de electricidad durante el año 1953. Estos recursos, que alcanzan a 16 millones de pesos, permitirán a la Fundación afrontar el mayor costo de los materiales y terrenos, y seguir levantando las poblaciones que actualmente construye.

La unanimidad con que parlamentarios de todos los bancos apoyaron esa iniciativa proclama el arraigo que esta obra tiene en la opinión del país, así como el clima de comprensión y de estímulo que ha sabido crearse en los distintos sectores. La Fundación de Viviendas de Emergencia actúa más allá de las necesidades habitacionales a cuya atención contribuye. Junto con abordar los problemas de la población callampa y del conventillo, y de ubicar en condiciones humanas a sus pobladores, otorga preferencia a la asistencia social de las familias, a su alimentación y al amparo de la infancia desvalida.

Once poblaciones, con un total de 2.186 viviendas, son el balance de esta empresa. En ellas funcionan escuelas, jardines infantiles, centros de compras y policlínicas, que atienden las necesidades más esenciales de sus habitantes. Se ha buscado, al abordar estos aspectos, la capacitación de los sectores más humildes y abandonados, para elevar su nivel de vida, adquirir nuevos hábitos y hacer de sus hogares núcleos acogedores y sanos. No extraña, pues, que esta obra haya abierto profundo surco de gratitud y de cariño en los grupos populares que perciben sus beneficios.

Modernas poblaciones, como la de "Quinta Bella", con 1.177 casas; las de La Serena, con 110, y otras levantadas en diferentes barrios de la capital, permiten dar domicilio humano a casi 14.000 personas. En el plan inmediato de nuevas obras, figura la ampliación de la población "Isabel Riquelme", a la que se dotará de 529 viviendas más. En un programa a mayor plazo, se consulta edificar 500 habitaciones en Concepción, 424 en Talca y grupos de casas en Iquique, Antofagasta, San Fernando, Linares, Osorno, Valdivia y Puerto Varas.

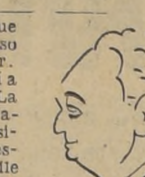
Los aportes legales que la Fundación percibe, además de frecuentes donaciones particulares en dinero y especies, le han permitido realizar esta obra y proyectar la futura. Pero el alza gradual de los costos de construcción limita cada vez más ese horizonte y obliga a considerar la búsqueda de nuevos recursos que no detengan el ritmo dinámico que es su más valiosa característica. El proyecto aprobado por la Cámara de Diputados viene, oportunamente, a despejar, en parte, esos escollos y a facilitar el cumplimiento de los fines de esta patriótica empresa.

Ha sido considerable el aporte con que la Fundación de Viviendas de Emergencia ha contribuído a la solución del problema de las habitaciones populares. Cuanto concurra a vigorizarlo, irá concretamente a mejorar no sólo las condiciones materiales de los grupos más desposeídos, sino que a elevar su nivel general de vida. Ninguna otra entidad ha logrado, hasta ahora, resultados más efectivos en esta acción de tan vastas proyecciones sociales.

Es más libre LA NACION y más ceñida a la defensa de los intereses de la comunidad nacional, que otros órganos periodísticos cuyos dueños deben, forzosamente, acatar directivas e instrucciones emanadas de sectores políticos, económicos y sociales que sólo defienden sus particulares situaciones y privilegios.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Canción Nacional



Dicen que la compuso Carnicer. Eso sería antes. La Canción Nacional ha sido compuesta por Chile y los chilenos en innumerables dieciochos. Si la oyera el mismo señor Carnicer no la reconocería. La escribieron algunas generaciones de chilenos, como el Quijote lo escribió la posteridad. Es un secreto profesional de nosotros los viejos. ¡Cuánta cosa me trae a la memoria! Personas ajenas a Chile no la podrían entender. Hace algunos años, en tierras extrañas, de pronto estalló en el aire la vieja canción. Una dama que me vió alterado me preguntó:

—¿Qué le ocurre? ¿Se siente mal?

—No. No es nada, le respondí.

Pero era mucho, y es mucho más cada vez. Mucho más si es Setiembre. Es un cuadro monumental. Es unidad de armonías. La Canción Nacional trae un tumulto. Contiene las vacaciones, las primeras carreras, el primer pololeo, el traje nuevo, los primeros cinco pesos, el sombrero de paja, los zapatos bayos y la vuelta al Parque en victoria. Primer whisky sower donde Camino. Sesenta centavos. Quince años, veinte años. Centenares de amigos que se fueron me hacen señas. Centenares de niñas de ojos terciopelados, que hoy son abuelas, vuelven a ser niñas.

Iluminada, enjoyada, enriquecida, estilizada por un mundo de recuerdos y de reflejos, se me presenta ahora como la creación conseguida a través del tiempo en múltiples evoluciones. Creación magistral del pueblo chileno.

Siempre, para mí, será reflejo transparente, de inocencia, con islas encantadas y seguridad mágica en el porvenir de la patria. Cuando veo niños de hoy, que cantan la Canción Nacional, pienso que verán esos mismos reflejos puros que yo vi, cuando no leía estadísticas ni crónicas policiales, cuando creía que mi patria era la primera, incorruptiblemente noble y heroica. Cuando tocaban la Canción, en la elipse del viejo parque, parecía que la cordillera se volvía sonora, que las flores y los pájaros le hacían coro.

Canción Nacional. En los momentos más negros nos echaríamos a morir si no fuera por ti. Solemne, ardiente, indestructible canción de Chile.

J. E. B.

La Semana Económica

VUELTA A LA NORMALIDAD — Después de 29 días de huelga y de haber ocasionado un serio impacto a la economía nacional —las pérdidas se estiman en US$ 200.000 diarios—, los empleados y obreros de la Braden Copper Company volverán hoy al trabajo, para someter sus demandas económicas a la resolución de un arbitraje obligatorio.

La reanudación de las faenas en "El Teniente" señala un nuevo paso en la vuelta a la normalidad de las actividades nacionales, seriamente afectadas por los paros y huelgas que, en forma sincronizada, se fueron manifestando en el curso de las dos semanas precedentes. Un primer paso hacia esa meta lo constituyó la actitud del gremio de autobuseros, al acatar la resolución gubernativa de requisar, primero, y expropiar después, los vehículos de la movilización colectiva.

La actitud de los trabajadores de "El Teniente" y la de los autobuseros marca, pues, el comienzo de una nueva etapa de superación de los conflictos sociales y económicos que se habían hecho presente en el país, y facilita la movilización de las energías nacionales hacia los grandes objetivos de saneamiento moral, estabilidad económica y mejoramiento real del nivel de vida de la población, en que se encuentra empeñado el Ejecutivo.

En el curso de la semana última se fueron produciendo, asimismo, una serie de acontecimientos económicos que conviene destacar.

PROYECTOS EN EL CONGRESO — La Cámara de Diputados aprobó, en general, el proyecto de ley que otorga un nuevo trato a las compañías de la gran minería del cobre, y que crea el Instituto Nacional del Cobre. Ese proyecto, incluido en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso, deberá continuar su tramitación constitucional en el curso de los próximos días, hasta convertirse en ley de la República.

La misma Corporación despachó, en su primer trámite constitucional, el proyecto de ley que reajusta los sueldos de los empleados de la Administración Civil del Estado y del Magisterio nacional, y que concede un 30 por ciento de aumento en las remuneraciones de los empleados municipales y de las Cajas de Previsión.

El Senado, por su parte, aprobó una moción del senador Humberto Aguirre Doolan, mediante la cual se modifica la Ley General de Bancos, en lo concerniente con la relación que debe existir entre el monto del capital y reservas de los bancos con el volumen de depósitos que pueden recibir esas mismas instituciones crediticias. Esa proporción es aumentada en el volumen de depósitos que pueden recibir esas mismas instituciones crediticias. Esa proporción es aumentada en el proyecto, de diez a veinte veces. El mismo proyecto concede una prórroga de un año para que los depósitos fiscales y de instituciones semifiscales y autónomas sean trasladados desde los bancos comerciales al Banco del Estado.

RETORNOS SALITREROS — La Contraloría General de la República, cursó, a su vez, el decreto supremo que establece las modalidades a que deberán sujetarse los retornos de las exportaciones salitreras, mientras no se legisle en definitiva sobre el nuevo estatuto que el Ejecutivo proyecta conceder a esa industria básica. El sistema de retornos se mantiene sin alteraciones, momentáneamente.

CONSEJO DE GABINETE — Sin embargo, la nota de mayor interés de la semana la constituye la declaración hecha por el Consejo de Gabinete, sobre la situación general del país, luego de conocer la actitud asumida por los jefes de partidos y el Senado, al solicitar Facultades Especiales, de acuerdo con la Constitución, para mantener el orden y la disciplina en las actividades nacionales.

Esa declaración contiene una versión escueta de los esfuerzos que realiza el Gobierno en el campo económico, para superar las actuales dificultades por que atraviesa el país.

Dice al respecto:

"La política del Gobierno está dirigida a restaurar la disciplina, el orden y el trabajo, a movilizar las energías del país hacia los grandes objetivos de saneamiento moral, estabilidad económica y elevación real y no ficticia del nivel de vida de la población".

"Esta tarea, dura e ingrata, comenzó por el encuadramiento de los gastos públicos dentro de las posibilidades del Erario y por la búsqueda de aquellos recursos que, mediante sacrificios proporcionalmente compartidos, pudieran ser trasladados del sector privado al sector público, para no detener la marcha normal del Estado. Simultáneamente, el Gobierno ha abordado en forma directa y total la elaboración de estatutos legales para la gran minería, con el objeto de intensificar la producción de ésta. Ese proceso de saneamiento y recuperación ha continuado con la aplicación de medidas de regulación del crédito y con el estudio de un sistema de cambios más realista, con la colaboración de técnicos del Fondo Monetario Internacional. Tales iniciativas serán complementadas, en breve, con una serie de medidas de rectificación económica, para dar base sólida y no inflacionista a nuestro desarrollo".

LA LUCHA CONTRA LA INFLACION — Esta declaración gubernativa merece algunas explicaciones.

La gran tarea en que se encuentra empeñado el Gobierno es la de abatir el proceso inflacionista. Sabe que esa meta no es posible alcanzarla de inmediato, pero se propone lograr un primer paso hacia ese objetivo final, disminuyendo el ritmo inflacionario, haciendo que los precios, v. gr., en lugar de subir en un 80 por ciento en un año, suban sólo un 40 por ciento, para aumentar después sólo en un 20 por ciento, luego en un 10 por ciento, y finalmente alcancen a una etapa de estabilización.

ESTABILIZACION — La meta última, la de la estabilización, es absolutamente necesaria para que la población alcance mejores niveles de vida "reales" y no "ficticios", como señala la declaración. No existe un mejoramiento de ese nivel de vida cuando los sueldos o jornales suben de 5 a 10, por ejemplo, mientras los precios suben a 12; pero sí existe cuando los sueldos suben de 5 a 6, mientras los precios se mantienen estacionarios o suben en una porción menor a la de las remuneraciones.

Por eso es engañosa la posición de un gremio cualquiera, la ANEF, por ejemplo, que ha anunciado sus propósitos de oponerse a la política de estabilización del Gobierno, cuando lucha por obtener aumentos de remuneraciones que no pueden ser financiados con una real redistribución de riqueza, sino con un nuevo proceso de desvalorización monetaria. En ese sentido, el reajuste de sueldos que discute actualmente el Congreso, si se financia a base de tributos o de mayores economías en otros gastos públicos, representaría un real mejoramiento del nivel de vida de los servidores del Estado, pero no tendría las mismas proyecciones el reajuste que otorga la ley 10.343, a contar de enero próximo, si el sector privado se resiste a trasladar mayores recursos al sector público, y ante la imposibilidad material de contar con ellos, se "creará más circulante", recurriendo nuevamente a emisiones que el Ejecutivo ha rechazado de plano, como la principal presión inflacionaria.

Es necesario, entonces, crear conciencia en el sentido de que el mejoramiento real de las condiciones de vida de las clases asalariadas se logra sólo cuando se han estabilizado los precios —lo que supone un aumento apreciable de la producción— y cuando, alcanzada esa meta, cualquier aumento de sueldo no significa aumento de circulante, sino una mejor distribución del circulante ya existente.

UN DOBLE OBJETIVO — Estas ideas generales son las que inspiran la acción estabilizadora del Gobierno. Sus grandes líneas de acción se orientan hacia un doble objetivo: impedir que por un lado aumenten en forma desproporcionada los medios de pago, y obtener, por otro, que aumente realmente el volumen de riqueza de que dispone el país.

El primer objetivo se está logrando al evitar las emisiones. Para ello era previo financiar el Presupuesto Nacional e impedir que el próximo Presupuesto pudiera romper el equilibrio tan difícilmente alcanzado, y entrar a regular el mecanismo bancario, para impedir el aumento excesivo del dinero giral. De ahí las medidas de control sobre el crédito.

El segundo objetivo se logrará mediante la aplicación de una serie de medidas de carácter directo e indirecto. Entre ellas podemos mencionar la orientación selectiva del crédito hacia las actividades productoras; una adecuada política de precios; una revisión del sistema cambiario, con el objeto de fijar tasas de cambio reales que no lesionen las actividades productoras nacionales, al bonificar, con bajos tipos de cambio, las importaciones de productos similares, y que estimulen al mismo tiempo las exportaciones chilenas, y la adopción de una serie de normas que permitan una mayor capitalización nacional. Junto a esas medidas de carácter general, se estudian otras de carácter especial, como los nuevos estatutos legales para la Gran Minería, que se han proyectado con el objeto de aumentar las inversiones en esas industrias básicas, y el Plan Nacional de Desarrollo Agrario, que en un plazo de ocho años permitirá al país alcanzar su propio autoabastecimiento en materia alimenticia, dejando disponibles las divisas que hoy se invierten en la importación de alimentos, para reforzar nuestro proceso productor mediante la importación de bienes de capital.

RESPONSABILIDAD Y COOPERACION — Todo este programa, perfectamente definido y claro, está en marcha. El Gobierno tiene en este sentido un pleno concepto de su propia responsabilidad, y por eso está resuelto a llevarlo adelante, a pesar de todas las dificultades. Sabe que sus medidas lesionarán intereses pequeños y de círculo, pero sabe al mismo tiempo que están llamadas a beneficiar al país entero, al superar la actual emergencia económica y lograr que nuestro desarrollo se afiance sobre bases sólidas y de estabilidad, y no sobre procedimientos inflacionarios.

En esta tarea es donde reclama el concurso de todos los chilenos. Por eso el Gobierno no puede menos de adoptar todas las medidas necesarias para impedir que olas huelguísticas o la actitud prepotente de algunos grupos de empresarios vayan a romper con este frente nacional de la lucha contra la inflación.

Pesa aún sobre el país la amenaza de paros generales acordados por organismos gremiales, más políticos que gremiales, pero existe el convencimiento de que esa irresponsabilidad del dirigentismo gremial también sea superada, por una mejor comprensión de los problemas nacionales. No es, por cierto, con huelgas y paros, que disminuyen la producción, como se podrá aumentar el volumen de riqueza de que dispone el país. Ni es tampoco con reajustes excesivos de sueldos o jornales como se va a impedir que se acentúe el proceso de desvalorización monetaria. El mejor standard de vida se logrará, fundamentalmente, trabajando más. Trabajo es lo único que necesita hoy Chile.

PANORAMA

LOS APLAUSOS — El pueblo está aguantando la mala movilización; la carestía y muchas otras cosas, porque sabe que, en cambio, se le está dando honestidad. Sabe que, si no en su totalidad, la acción de los grandes gestores está detenida. El pueblo sabe que ya "no pasan" algunos grupos que, hasta no hace mucho, eran los dueños virtuales del país. El pueblo ha aplaudido al Presidente de la República en los actos oficiales de las Fiestas Patrias, porque sabe que está haciendo patria. Una patria mejor.



La guerra de 1879 tuvo como finalidad permitir la libertad de comercio en lo que hoy es el norte de Chile. Nuestros gobernantes de entonces llevaron adelante estos propósitos y, ayudados por la fe y el valor del "roto" chileno —que se sentía agobiado por la burocracia confederada, y que era, no obstante, acaso en un 90 por ciento, el factor determinante del auge del comercio en la zona—, ayudados, pues, por esa fe y ese valor, nuestros gobernantes pusieron fin a aquel injusto estado de cosas. Se impuso nuestro espíritu patrio, nuestra pureza, nuestro esfuerzo.

Casi simultáneamente, Chile "creó" Punta Arenas. En toda la Patagonia se impuso el espíritu "pionero" que era el credo de Chile. En esa región austral, la iniciativa particular floreció en espléndidos frutos que hoy se traducen en enorme riqueza, alto standard de vida y condiciones de progreso que, en ciertos aspectos, son superiores a las del resto del país.

Vemos, pues, que el espíritu de nuestra raza, de nuestro pueblo, de nuestros hombres, puede sintetizarse en un doble afán de empresa y de honestidad. De progreso y de libertad.

Estos afanes —tan enraizados en la historia, en la tradición, en la idiosincrasia misma del país— llevaron al solio de los Presidentes de Chile a don Carlos Ibáñez, quien representa, indudablemente, el genuino espíritu de nuestra patria. Por eso el pueblo cree en él. Por eso le ha aplaudido, porque adivina en su persona al conductor que está llevando a cabo una lucha por el bienestar general. Una lucha que se ha orientado ya contra intereses de círculos.

Estos aplausos son en verdad estimulantes en la labor que el Gobierno lleva a cabo en procura de una mayor justicia social; para revitalizar nuestra economía y liberarla de sanguijuelas politizadas; para responder a la fe popular que crece con renovados bríos.

En esta lucha retomada por la libertad económica de Chile, que, cómo la libertad personal, a la que se refería Goethe, al decir que hay que conquistarla día a día, es probable que tengamos que librar aún batallas cruentas o incruentas; otros tantos Robles, Chacabucos, Tacnas o Miraflores. Y, como antaño, desbaratar el ejército plutocrático enquistado contra el progreso del país, ejército acaso más peligroso que los Talaveras, las brigadas de Osorio o los Colorados de Daza.

LA PREGUNTA — "Panorama" del miércoles 15 de septiembre de este mariano año de 1954, finaliza su columna diaria con dos interrogantes sobre por qué no se destinó la actual semana a feriado escolar de Fiestas Patrias, y no la próxima, como se dispuso, y sobre por qué olvidamos a nuestros niños, sin reparar en los riesgos a que los somete la mermada locomoción colectiva del momento. A renglón seguido está "La Pregunta" rizarosa. ¿No cree usted, "Panorama", que tal cosa es para los lectores **llover sobre mojado**, y para su servidor **es robar los huevos al águila?— Rizar.**

La fronda de mediopelo



A TRAVES de sus 144 años de vida independiente, Chile ha debido soportar toda suerte de escollos y rigores, de eventualidades y peligros.

La estructura institucional, como el cuerpo humano, está expuesta a las epidemias, y ambos, si sobreviven a los flagelos que los contaminan, terminan por inmunizarse y robustecerse.

Durante un siglo, la dolencia chilena fue lo que Alberto Edwards llamó la **fronda aristocrática**. O'Higgins y Freire fueron abatidos por ella. En Prieto y Bulnes el mal se hizo endémico y lo sufrieron Montt y el organismo estadual de la época. Luchó aquel mandatario como pudo contra el flagelo, el que perdió su virulencia durante algunos años, hasta que en 1891 no sólo llevó al sepulcro a Balmaceda, sino que la fronda aristocrática, como el cólera, causó estragos casi irreparables a la nación entera.

En 1920 puede decirse que el microbio frondista aristocrático perdió definitivamente su virulencia cuando el pueblo, hasta entonces postergado y olvidado, impuso su voluntad electoral. Tuvo su repunte, sin embargo, el virus en 1932, pero seis años más el cuerpo democrático chileno se sobrepuso para siempre de la hasta entonces agobiadora dolencia. Aquel año de 1938 la **fronda aristocrática** dejó de ser enfermedad extenuante y paralizadora y pudo creerse que Chile iba a desenvolverse en el futuro como un organismo libre de toda clase de infecciones perniciosas.

Pero está visto que en su microcosmos, las bacterias luchan, como todo ser viviente, por no perecer. Se cruzan entre sí, se multiplican y crecen revistiendo formas nuevas e insospechadas. Así, el microbio de la fronda aristocrática, en sus últimos estertores, produjo una nueva bacteria, que en un principio pudo creérsela inofensiva porque a través del microscopio apareció nada más que como un bichito rumbero e hilarante.

Este microbio radicalógeno merece un nombre científico, ¿y cuál mejor que el de **cocus-serenensis**? Nadie creyó en un principio que éste microbio sandunguero llegara a ser mortal. Pero lo fue. Un día el cuerpo democrático nacional se sintió atacado de parálisis y fue en Pisagua donde comenzó a hacer estragos.

¿Fue necesario el campo de concentración de Pisagua suponiendo que la barbarie en cualquiera de sus formas se justifique? De ninguna manera. Este Dachau enclavado por el radicalismo en el norte grande chileno no fue una necesidad, sino consecuencia de la ira, hijo infortunado y despiadado del despecho mezclado con la traición. Aquel recinto inexorable que fue la tumba de Angel Veas, que sometió al martirio físico y psíquico a centenares de compatriotas y que constituyó y constituye nuestra vergüenza ante las naciones libres, fue, exclusivamente, una venganza "renacentista". Todos sabemos a qué se debió su creación y la dictación de la que, por Pisagua, se ha seguido llamando Ley Maldita. Durante una jira exhibicionista y chinganera a que nos acostumbró entonces la frivolidad existente, en tierras del norte, tierra bravía y altiva, a la cual, en vez de vituallas llegaban los sones del samba y de la rumba, el personero del radicalismo fue recibido con letreros que cruzaban de un extremo a otro las calles, letreros que, en vez de decir "Bienvenido" decían "Bien vendido". De este sarcástico cambio de una palabra por otra nació el campo de concentración de Pisagua. Debido a tal trueque infamante vino otro insospechado y sorprendente que se evidencia ahora último: la fronda aristocrática, inocua ya y más o menos inofensiva, ha sido reemplazada por la fronda de mediopelo.

De la misma manera que el león se viste de piel de oveja, actualmente la fronda aristocrática del partido liberal se viste de piel de zepeda. Fronda risible más que peligrosa, como se comprende. Lo ridículo del disfraz evidencia su ninguna importancia. Pero por lo mismo que los frondistas de la cachimba aparecen débiles, es que actúan en connivencia con los frondistas radicales. No han ganado mucho que digamos, pero como el frondismo es alborotador por naturaleza y cree en la posibilidad de pescar a río revuelto, es que la fronda de mediopelo que ha venido a reemplazar a la aristocrática, está empeñada en abatir el orden establecido aún a trueque de que se instaure en Chile la anarquía.

Que la democracia existe en Chile omnímoda y todopoderosa, lo ponen de manifiesto no solamente sus instituciones y sus leyes. También es revelador el hecho de que en el orden político las clases medias hayan cobrado preponderancia. Y nada lo prueba mejor que la "zepedización" del aristocrático partido liberal, y socio del radicalismo provinciano.

"¡Qué lástima —dice con mal disimulado despecho la high-life—, que la fronda aristocrática se haya "asiuticado!".

CORIOLANO

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Sobre un concurso radial

Señor Director: Con referencia al fallo del Concurso "Chile Lindo", que transmite por Radio Cooperativa Vitalicia, quiero hacer el siguiente reclamo por intermedio de LA NACION, ya que cuando lo hice a los organizadores de él, pusieron oídos sordos, demostrando de esta manera que el jurado no fue imparcial en dictaminar su fallo.

Con fecha 30 de agosto ppdo. reclamé por escrito que la composición titulada "Paipote" firmada con el pseudónimo de "Minero" no debía ser considerada en el certamen, pues las bases decían claramente que las obras debían ser **inéditas, no editadas ni grabadas en discos**, y la cueca aludida estaba ya grabada en **disco Odeón número 262512** por Mirta Carrasco, con el conjunto "Los Campesinos" figurando como autor el señor Juan E. Moroni.

Como este justo reclamo me pasó inadvertido en la correspondencia de los organizadores, el lunes 13 del presente mes entregué personalmente una nueva carta al director de la Radio Cooperativa Vitalicia, señor Adolfo Jankelevich, para que a su vez la hiciera llegar a quien correspondiera, pero sin ningún resultado, pues a la noche siguiente se daba a conocer el fallo y entre las composiciones premiadas figuró la cueca "Paipote", que como era lógico, resultó ser el autor el señor Moroni.

Es de lamentar que la mayoría de esta clase de concursos no sean serios, y sólo sirvan para que los compositores de mérito se abstengan de participar en ellos por la abierta parcialidad que demuestran las personas que componen el jurado, tanto más que algunas de ellas presiden entidades musicales artísticas.

Saluda atentamente al señor Director. — **Alberto Rau Hernández**, Huérfanos [illegible] Santiago. Carnet 1558652, Stgo.

Ayuda a niño

Hace algunos días, se verificó un concurso entre escolares primarios de Talagante, para escribir una composición relacionada con un tema patriótico, "Vida de Bernardo O'Higgins", saliendo triunfador un niño que, por su inteligencia y pobreza, se impone una protección efectiva.

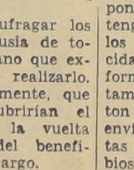
Damos traslado al señor Deformes, que dirige, con general aceptación, una transmisión de carácter benéfico en Radio Cooperativa Vitalicia.

Los rotarios y los leones hacen obras de esta misma índole.

La señora Letelier de Ibáñez, esposa de nuestro Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, hace también, con el aplauso unánime, obras benéficas.

Hay que allegar algún recurso, máxime si consideramos que se trata de un niño patriota, lisiado, inteligente y pobre, como es Falstaf Cogan. — Carnet N.o 16938.

El humorismo norteamericano



La Comisión de Negocios Extranjeros de la Cámara de Representantes de Washington ha tomado un acuerdo. La comisión estima que el Estado americano debería sufragar los gastos del viaje a Rusia de todo ciudadano americano que expresara el deseo de realizarlo. Se entiende, naturalmente, que esos gastos sólo cubrirían el **viaje de ida, y que la vuelta eventual y posible del beneficiario correría a su cargo.**

No hace falta ser muy lince para comprender el alcance de esa resolución: Si no se presentan candidatos para el viaje gratuito a Moscú, se habrá demostrado palpablemente que los comunistas norteamericanos prefieren admirar de lejos —lo más lejos posible— las "excelencias" del régimen soviético. Si, por el contrario, la proposición es acogida favorablemente y son bastantes los que se deciden a abandonar sus penates, el Estado americano, sin el menor remordimiento y a costa de un dispendio muy relativo, se habrá desembarazado de unos cuantos centenares o miles de ciudadanos... molestos. En un caso como en el otro la operación resultaría beneficiosa y hábil, mirada desde un punto de vista político.

Claro está que los diputados americanos que han formulado esa propuesta, no deben ignorar —y acaso por eso se decidieron a hacer público el acuerdo— que la Administración soviética se negaría en rotundo a conceder los visados. "Guárdense ustedes sus comunistas —respondería enojada—, que yo ya tengo bastante con ocuparme de los míos". Respuesta muy parecida, probablemente, a la que formularía igualmente el Departamento de Estado de Washington si Moscú le propusiera el envío de determinados comunistas rusos, calificados de "tibios" y de simpatizantes de Norteamérica. Con la diferencia, bien entendido, de que este último caso no podría presentarse nunca porque, hasta ahora, un ciudadano soviético no ha obtenido jamás un pasaporte como no haya sido para salir de Rusia en misión oficial perfectamente controlada.

...Pero, dejémonos de divagaciones. Las fronteras son unas realidades que se alzan como catedrales delante de nosotros, y la Declaración Internacional de los Derechos del Hombre, adoptada hace seis años por la Asamblea de las Naciones Unidas, no constituye más que una simple enunciación de principios. Se afirma en ella, eso sí, que "toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluído el suyo, y de volver a su patria cuando le apetezca"; que, ante las persecuciones políticas, "todo ciudadano tiene derecho a buscar asilo y a beneficiarse de ese asilo en otros países"; que "nadie puede ser arbitrariamente privado de su nacionalidad, ni del derecho de cambiar de nacionalidad"...

Todo eso, y mucho más, queda perfectamente especificado en la Declaración de los Derechos del Hombre. También se habla en ella de las libertades de pensamiento, de conciencia, de religión; de los derechos a la propiedad, a la seguridad social, a la libre elección de trabajo, al reposo, a la educación, etc.; de que quedan prohibidas las discriminaciones raciales, la esclavitud, la tortura...

En suma: que, en 1948, las Naciones Unidas crearon sobre el papel un mundo ideal, justo y humano, que hoy no se encuentra por ninguna parte. Realista y escéptica al mismo tiempo —acaso demasiado realista y demasiado escéptica— la Unión Soviética se negó a ratificar esa declaración que le parecía atentatoria a la soberanía interna de los Estados. Otros países se apresuraron en cambio a ratificarla, pero no se han preocupado jamás de ponerla en práctica, y un número muy exiguo de auténticas naciones democráticas y tolerantes —acaso algunas, como Francia, demasiado tolerantes— se esfuerzan en permanecer fieles a los principios de la famosa declaración de 1948.

La triste realidad es que, desde entonces, millones de hombres han perdido su nacionalidad, otros se han visto obligados a salir de sus patrias, muchísimos no pueden regresar a sus países de origen y, lo que es más triste de todo, infinidad de seres se ven compelidos a permanecer en sus terruños contra su voluntad. Sueñan todas las noches con la perspectiva feliz de poder liberarse cruzando un río, un paralelo, una línea de demarcación y abandonando, en definitiva, una frontera política.

No. La humanidad no tiene remedio. Pero, de todos modos, los diputados norteamericanos, al proponer ese **billete de ida** gratuito, nos han dado una buena lección de sano humorismo.— **Rafael Sánchez-Guerra.**



LA DOMITILA: ¡Chitas que estay "curao"...
VERDEJO: Y qué sabía yo que a mi trago le habían puesto "malicia"...

500 MILLONES PARA MEJORAR LA RED CAMINERA DE MAULE

Proyecto presentó diputado Luis Minchel

El diputado democrático del pueblo Luis Minchel Balladares presentó a la Cámara un proyecto de ley, que otorga fondos para mejorar los caminos de la provincia de Maule.

La iniciativa en referencia consulta el establecimiento de pequeños impuestos, cuyo rendimiento se calcula en 500 millones de pesos, que deberán ser invertidos integramente en la reparación, construcción y pavimentación de una red caminera, que permitirá el auge de la producción agrícola, vitivinícola y agropecuaria de la zona, hoy estagnada por la falta de caminos.

En Cauquenes existen terrenos apropiados para la plantación de viñas, en una extensión de 60 mil hectáreas y, sin embargo, en la actualidad la producción vinícola de toda la provincia de Maule abarca sólo 7 mil hectáreas.

DISTRIBUCION.— Los caminos que se beneficiarían con el proyecto del diputado Minchel son los siguientes, y en la forma que se indica:

20 millones de pesos para el camino de Cauquenes a Chanco; 80 millones, para el de Chanco a Constitución; 12 millones, para el de Constitución a Putú; 6 millones, para el de Tobolguén, El Molina hasta Aldea; 5 millones, para el de El Barco, Los Maquis hasta El Morro; 5 millones, para el de Cauquenes a Coronel de Maule; 7 millones, para el de Cauquenes Pocilla a Quella; 20 millones, para el de Constitución a Empedrado; 15 millones, para el de Sauzal Nirivilo hasta el camino de San Javier; 10 millones, para el de Mariscadero, Pelluhue hasta hasta Aldea; 3 millones, para el de Polcura a Coipué; 10 millones, para el de Cauquenes Ricón Pilén hasta Aleda; 3 millones, para el de Putú a Chanquique; 4 millones para el de Macal a Carrizal; 60 millones, para la construcción de un camino nuevo transversal, que saldría del kilómetro 30, Chanco-Constitución, y cortaría el camino de San Javier.

El saldo de estas sumas, hasta completar 500 millones de pesos, se invertirá en la pavimentación del camino de Cauquenes a Chanco.

Para el pronto despacho de este proyecto, el diputado Minchel solicitará de S. E. el Presidente de la República que sea incluído en la legislatura extraordinaria.

SIGUE DELICADA DE SALUD EX SENADORA MARIA DE LA CRUZ

Ha continuado delicado el estado de salud de la ex senadora por Santiago, señora María de la Cruz. Hasta su lecho de enferma han llegado a visitarla, el Presidente de la República, Ministros de Estado, altas personalidades de Gobierno y de los sectores políticos.

Dirigentes gremiales y sindicales, también han llegado hasta la residencia de la líder de la Unión Nacional Laborista, para imponerse personalmente del estado de su salud, y llevarle el aliento de los trabajadores.

Ayer, la señora De la Cruz, recibió la visita de familiares y amigos personales, además, de la de varios dirigentes gremiales nacionales de la UNAL.

DIPLOMATICAS. — El próximo jueves, el Agregado Aéreo a la Embajada del Perú y la señora de Cayo, ofrecerán en el Club de la Fuerza Aérea, un coctel con motivo del "Día de la Aviación Peruana".

OBRAS SOCIALES "LOS NOGALES". — "Pedid y recibiréis", dice Cristo en su Evangelio; ésto lo hemos experimentado muy dentro de nuestros corazones, pues cuántas veces hemos pedido ayuda la hemos recibido. Estamos muy agradecidos de todos cuantos cooperan con nuestra obra y con vergüenza volvemos a molestar la atención de Uds., necesitamos ayuda para seguir adelante con nuestros trabajos en la población. El año pasado nos vimos en la necesidad de construir 27 casas para los obreros que viven allá y para poder financiar estas casas contrajimos una deuda con el Hogar Obrero, ahora la tenemos que cancelar y no disponemos de medios, por ésto es que abusando de la generocidad de Uds. les pedimos su ayuda, no nos la nieguen.

Cualquier colaboración se recibe en la portería del colegio San Ignacio, Alonso Ovalle 1452 a nombre de nuestro asesor Rev. P. Andrés Cox B.



EN EL HOTEL CARRERA.— Con motivo de su próximo viaje al extranjero, Elena Carreiro de Freitas, hija de los Embajadores de Portugal, y Marta Soler Manfredini, fueron festejadas por sus amigos con un coctel en el Salón Sur del Hotel Carrera. Nuestro reportero gráfico captó este grupo en el que aparecen las festejadas, la señora Carmen Viada de Soler, y los señores: Jaime del Villar, Luis Armando Merino, Guillermo Morales y Adolfo Soler.

ARTE. —

Exposición de Plástica Femenina

Por RICARDO BINDIS

En la Sala del Ministerio de Educación se acaba de inaugurar una exposición que bajo el título de "Homenaje de la plástica femenina a Gabriela Mistral", reúne la obra artística de un selecto grupo de escultoras y pintoras nacionales. Una vez más es posible advertir el asombroso vigor que anima a un grupo de mujeres chilenas a quienes alienta el deseo de dotar a la plástica nacional de los contornos propios que lleven el sello de la vitalidad, el empuje y el remozamiento de las tendencias modernas. Es, pues, necesario destacar y felicitar a quienes han tenido la responsabilidad de organizar esta brillante exhibición.

En el envío pictórico destaca el nombre de Inés Puyó, que nos vuelve a mostrar una obra orquestada en colores a la sordina. Su paleta cargada de grises sutiles se apoya en formas etéreas de extraña simplificación, como en su "Naturaleza muerta" y su "Niñita", obras de su última producción en que la artista muestra una nueva e importante faceta, que partiendo de una impresión objetiva la transforma depurándola, sacando de ella una personal geometría con toda una urdimbre de hilos blancos, que dan un particular dinamismo a las obras. Dentro de su equilibrio tonal mencionaremos también su "Parque Forestal" y sus dos cuadros de flores, aunque de menos aliento creador que los anteriores. La obra de Inés Puyó canta en tono menor, pero es en este equilibrio donde reside su virtual riqueza.

Ximena Cristi vuelve a dar pruebas de su extraordinario talento plástico en las cuatro telas que exhibe. Su sobria riqueza cromática destaca en composiciones de intimidades familiares, de ordenación simple y sosegada. Todo el cargamento emocional que surge de sus interiores modestos y sus paisajes, la muestran como una sincera enamorada de la naturaleza. Su "Interior" es uno de los aciertos más notables de esta exposición.

Gracia Barrios, dentro de una decidida posición de vanguardia, destaca su fuerza decorativa en tonos apastelados. El arabesco de su línea juega dentro de zonas de tonos claros y vivos, en sus tres parejos cuadros: "La ventana", "Reposo" y "Vitrina". La potencia de su ritmo lineal que va dibujando formas frágiles, permite augurar en la madurez de la pintora, una de las visiones más personales y novedosas de nuestra pintura.

Aída Poblete nos ha sorprendido con una grata superación, sin haber perdido su especial exaltación de los tonos en el que el decorativismo juega importante papel. Su encumbramiento es un nuevo motivo para elogiar la presente exposición.

Juana Lecaros y Carmen Johnson, aunque caminan por senderos diferentes en su arte, ven emparentadas sus posiciones al hacer uso de lo que podríamos llamar: composición temática. Las dos, sin embargo, tienen características propias. Juana Lecaros, que también supera su anterior labor pictórica, sobresale por su naturalismo ingenuo, con sus mujeres y niños misteriosos que componen un extraño paraíso perdido. Destaca en esta intención "Calle de las Agustinas". Su obra merece el reparo de cierta crudeza colorística, que la pintora afortunadamente está superando. Carmen Johnson, en cambio, va hacia un realismo social, que por el momento, descontando los notables aciertos de su "Escuela de Niñas", requiere un dibujo más riguroso.

Entre las escultoras, donde desgraciadamente se nota la ausencia de figuras importantes, sobresale nítidamente María Fuentealba, que muestra un arte de apretada síntesis, buscando en la pureza del modelado la manera de afinar la robusta contextura de sus masas estáticas. Su "Figura reclinada" "Reposo", "Torso" y "Cariátide", son verdaderos jalones en su creación escultórica. Su cabeza "Cariátide", de depurado modelado, es una obra en que está presente un subterráneo lirismo, que parece primar en toda la creación de la artista.

Teresa Larrañaga y Rosa Vicuña son dos figuras jóvenes de prometedoras condiciones y que ya muestran una obra que se aventura en encontrar una solución personal. En Teresa Larrañaga está presente un expresionismo de sentido más universal; en Rosa Vicuña, en cambio, el sentido nacional parece interesar más, ya que su obra tiene mucho de los alfareros de Quinchamalí. Laura Rodig presenta un ambicioso monumento a Gabriela Mistral, de formas un tanto pesadas, pero con una sugerente y poética cabeza.

R. B.

ESTRENOS EN SOCIEDAD. — En el presente año harán su estreno en sociedad las siguientes señoritas: Mónica y Patricia Errázuriz Errázuriz, Rosa Márquez de la Plata Irarrázaval, María Dolores Ruiz Fernández, Paulina Torreti Peró, Luz Alvarez Marín, Hortensia Alcalde Irarrázaval, Isabel Braun Rivera, Rosa Lecaros Mackenna, María Regina Mena Velasco, María Inés Bezanilla Infante, Carmen Prado Balmaceda, Beatriz Amunátegui Moncheberg, María de los Angeles Lecaros Vergara, Consuelo Correa Saavedra, María Pía Blanco Errázuriz.

TE-CANASTA EN EL COUNTRY. — A beneficio de las Obras Sociales del Club de Leones de Providencia y de la Maternidad "Casa Nacional del Niño", se efectuará el próximo jueves un té-canasta en el Country Club.

La reserva de mesas puede solicitarse a los teléfonos: 44838, señora de Verdugo; 41451, señora de Uribe y 496177, señora de Saavedra.

DEL EXTRANJERO. — En el vapor "Santa Cecilia" de la Grace Line, viajan con destino a Valparaíso, las siguientes personas: Rafael Correa Ugarte, señora Blanca Larraín de Correa y la señorita Carmen Correa Larraín; el jefe de la Misión Aérea de los Estados Unidos en Santiago, Coronel Henry Terry, señora de Terry y sus hijas Jill y Dreda; las Rvdas. Madres profesoras del Colegio Maryknoll de Santiago, Rose Kevin, Mary Edith y Mary Alfred; la señora Elisa Mancilla de Larsen; señorita María Angélica Carr Ehijó; Víctor Daniel y señora Gabriela de Daniels; Edward Cadwell, señora e hijos David, Sue Ann y Kane.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor Eduardo González Echenique y de la señora Rosa Errázuriz de González.

—En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Darío Ovalle Lecaros y de la señora María Inés Yrarrázaval de Ovalle.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Estados Unidos, el señor Laureano Estradé y señora Olga Kaiser de Estradé.

—Se han dirigido a Estados Unidos el doctor Carlos Charlín Vicuña y señora María A. Bernales de Charlín.

—Vía aérea se dirigió a Estados Unidos la señorita Odette Risso Vergara.

—Próximamente se dirigirá a Estados Unidos, la señorita María Kathreen Styles Conley, egresada de la Universidad Santa María de Valparaíso quien estudiará diseño textil en Parsons School of Design de Nueva York.

CORONAS DE CARIDAD HOGAR SAN PEDRO ARMENGOL. — Se han recibido últimamente las siguientes Coronas de Caridad a la memoria de:

Felipe Bravo, Eduardo Castro Lisboa, Luisa Camus de Larraguibel, Matilde J. de Latorre, Zoraida Lavín Valenzuela, Vicente Blanco Nascaro, Juan Solminihac, Ignacio Díaz Muñoz, Arturo Alessandri Palma, Juan Yarur, Manuela Vargas de Izquierdo, Ramón Salas Edwards, Eloisa Poblete de Le Benffe, Terfulda Fernández, Isoline Paredes de Benavente, Juan José Latorre, Rosa Sartori de Astorceco, Elisa Herrera de Gabler, Arturo Pérez Riesco, Margarita Yob Galdames.

Todos los días martes, a las 10 horas, se celebra la Santa Misa en el Altar de San Pedro Armengol en la Basílica de la Merced, para pedir por el eterno descanso de todas las almas por quienes se envían Coronas de Caridad por ayuda de la Obra y Hogar San Pedro Armengol para la readaptación de menores.

Para enviar Coronas de Caridad para esta Obra puede dirigirse a la señora Eliana Olea de Montes, Fono 32306, Carlota Oviedo A., fono 68025, María Eugenia de Darrigrande, fono 45427.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

LA Iglesia de Santa María de 1,Escala de Roma, de la que es titular Su Eminencia el Cardenal Caro, posee cosas de gran interés. Allí está un pie de Santa Teresa de Avila, que se venera en la Capilla del mismo nombre. Sólo separada de la Iglesia por un estrecho pasillo, en el segundo piso del convento de las Carmelitas, se encuentra la farmacia más antigua que se conoce en Roma. Se exhibe ahí un recetario de 1775, que si no fuera por la pátina del tiempo bien podría confundirse con un hervario. El recetario de medicina de la época tiene en una hoja la flor que corresponde a la receta, y en la otra la indicación. Por si alguien se interesa por uno de estos medicamentos aconsejamos: la malvaloca que según el rancio recetario: resiste al veneno, fortifica el cerebro y el corazón y puede usarse exterior e interiormente. En esa misma farmacia, se ve un par de vasijas del año 1600, parecidas a nuestras tinajas destinadas a la preparación de tónicos para los niños; en armarios tan viejos como las vasijas se ven frascos con pie de bronce que contienen restos de medicinas que datan de 1600. Los padres que atienden en la droguería, que funciona como en sus mejores días, confiesan que nadie lleva una receta médica para adquirir estas preciosas sales.

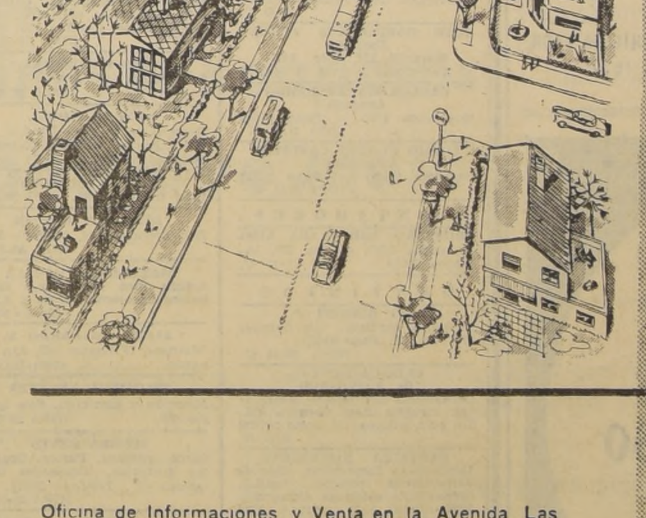
CON el fin de formar contactos y estudiar los archivos y bibliotecas de Montecasino, una de las más famosas y antiguas del mundo, María Teresa Sanz Briso-Montiano, Directora Técnica de las Bibliotecas de la Universidad Católica de Chile, se dirigió venciendo dificultades a la abadía, en donde no encontró señales de bibliotecas. Durante la guerra los monjes las habían enviado a Roma, para defenderlas de la destrucción en que cayó casi en su totalidad la célebre abadía... La sorpresa que sufrió no fue muy agradable, pero se repuso pronto al pasar por Asís, en donde encontró algo totalmente inesperado. Como me lo contó lo cuento: "En la Pro Civitate Christiana, Sociedad Laica de Apostolado Católico, existe una biblioteca de información que pretende reunir todo lo que se escribe en el mundo sobre Cristo. Posee además un catálogo de lo que existe en cuanto a música, literatura y arte. Como si esto fuera poco, en la moderna organización hay un archivo de 4.000 tarjetas en donde figuran los nombres de personas relacionadas con el catolicismo y los nombres de los que se convierten en el mundo. Allí está el nombre y la historia de la conversión al catolicismo de Giorgio di Chirico, realizada después de haber asistido a unas jornadas de estudios de arte, de las que organiza anualmente la Pro Civitate Christiana en Asís. Las tarjetas del archivo tienen consultados todos los rincones del mundo hasta la Antártica, por supuesto esta tarjeta está actualmente en blanco. No figura en ella ningún convertido. Para reunir, catalogar y trabajar en esos archivos sólo existen 50 personas, que son las que forman la Sociedad de la Pro Civitate: 35 mujeres; 15 hombres bajo las órdenes de su fundador el sacerdote Giovani Rossi. Activa y dinámica miembro de la Institución es María Ragasi, autora de la cuarta vigilia, obra que ha tenido gran resonancia en Chile. María Ragasi, vive permanentemente en Asís y "prepara si el tiempo se lo permite", una nueva novela.

—OOO—

PARA alegrar sus "dulces horas del hogar", Olegario Russi, nuestro Cónsul en Milán, tiene la compañera más ideal del mundo. Se llama Nana, y según él piensa que causará sensación cuando la lleve a Chile. Olegario es uno de los pocos diplomáticos solteros que envía la Cancillería al exterior. Y Nana, es una boxer de ocho meses de edad que tiene un envidiable pedigree. En su fe de bautismo figura como Eola Nana de Villa Tergaste. Es hija de un aristocrático padre cuatro veces premiado en exposiciones internacionales, y de una madre no tan distinguida, pero que también luce trofeo internacional. El Cónsul, que se queja de sus compatriotas que sólo son aves de paso en Milán, se consuela, de la ausencia de ellos, pensando en los triunfos que obtendrá su adorada Nana, en las exposiciones caninas de Chile.

Y. R.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes: "Rosa Grau de García y Emma Naulin de García, participan a usted el matrimonio de sus hijos Rosa Irene y Alejandro, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Agustín el domingo 26 del presente, a las 12 horas. Santiago, septiembre de 1954".



Con gran entusiasmo finalizaron Festividades Patrias en Valparaíso

VALPARAISO.— En medio de un gran entusiasmo, que se prolongó hasta la madrugada, en paseos públicos e instituciones sociales, se puso término a las festividades patrias en Valparaíso y Viña del Mar. Las fondas y ramadas, las fiests deportivas y camperas, se vieron extraordinariamente concurridas. En las plazas de la Victoria, de Valparaíso y José Francisco Vergara, de Viña del Mar, que presentaban hermosa iluminación, hubo animado paseo y el público, con gran entusiasmo, cantó el Himno Nacional, cuando fue ejecutado por las bandas militares y navales. El Casino Municipal de Viña del Mar fue, como siempre, uno de los sitios de mayor atracción para los miles de personas que vinieron a pasar el 18 tanto en el puerto como en la Ciudad-Jardín. En esta última se celebró ayer el Día de las Glorias del Ejército, con un gran desfile, a las 11 horas, en la Avenida Libertad, en el que participaron todas las unidades navales y militares, desarrollándose un impresionante acto patriótico durante el cual el H. Cuerpo Consular colocó una corona en el monumento a O'Higgins.

UN AMBIENTE DE TRANQUILIDAD EN FIESTAS PATRIAS

VALPARAISO. — Las festividades patrias se desarrollaron en este puerto y Viña del Mar en un ambiente de gran tranquilidad, sin que hubiera hechos policiales de gravedad, como en años anteriores. Fuera de unos dos o tres robos, sin mayor importancia, y de otro número igual de accidentes, que no tuvieron mayores consecuencias, la celebración del aniversario nacional había transcurrido, hasta después de la medianoche, en un ambiente de completa tranquilidad, según los respectivos partes policiales.

MAS PETROLEO PARA LA REF. DE CONCON

VALPARAISO. —Regresó a Bahía Clarencia, el petrolero norteamericano "Esso Pittsburgh", donde cargará una nueva partida de petróleo crudo de Manantiales, para traerlo a Quintero y ser sometido al proceso de refinamiento en Concón.

UN ALMUERZO DE CAMARADERIA EN EL CLUB NAVAL

VALPARAISO.— El sábado próximo se efectuará en el Club Naval una reunión de camaradería entre oficiales de la Armada y ex alumnos de la Escuela Naval ingresados y pertenecientes al curso 1943-1947, de ese plantel.

UN CRIMEN HUBO AYER EN QUILLOTA

VALPARAISO.— Fue detenido por Carabineros José Bastidas Sepúlveda, de 26 años de edad, quien, por venganza, dio muerte de dos tiros de revólver a Luis Mardones Iriart, de 25 años, domiciliado en el fundo "San Isidro", de Quillota.

El hecho ocurrió en la calle Maipú, de esa localidad, frente al número 425. El cadáver fue enviado a la Morgue, e Investigaciones inició las diligencias del caso para establecer los verdaderos móviles de este suceso.

ULTIMO VIAJE AL PERU DEL "CONCON::

VALPARAISO.— En estos días zarpará en su último viaje a puertos peruanos, por cuenta de sus actuales armadores, la Cía. de Muelles de la Población Vergara, el vapor "Concón", que traerá una nueva partida de azúcar cruda.

Este cargamento vendrá consignado a la "Imasol".

TRANSPORTE DE LA ARMADA ARGENTINA LLEGA EN OCTUBRE

VALPARAISO. — Ante la próxima llegada a este puerto del transporte naval argentino "Bahía Thetis", la Superioridad Naval está preparando un programa de festejos para ser desarrollado con ocasión de la visita oficial que hará dicha nave.

El "Bahía Thetis", que vendrá del Callao, estará en Valparaíso del 1.o al 6 de octubre, día que zarpará rumbo a Talcahuano, base naval que visitará tres días.

La nave visitante es un transporte de 3,838 toneladas, construída en Canadá en 1950. Trae en total 23 oficiales y 92 cadetes; su tripulación es de 300 hombres.

CURICO FUE DESIGNADO SEDE DEPORTIVA DE SEIS CIUDADES

CURICO.— En diversas zonas se ha dividido el país, para realizar los torneos regionales de fútbol, dispuestos por primera vez por la Federación de Fútbol de Chile. Le ha correspondido a nuestra ciudad ser la sede de las asociaciones de Linares, San Javier, Constitución, Talca, Molina y Curicó.

El comité organizador de este torneo regional lo dirige el presidente de la asociación local, capitán de Ejército señor Benítez y lo integran miembros de otras asociaciones de esta zona, los que están trabajando activamente porque esta gran competencia deportiva resulte todo un éxito.

A fin de apreciar la capacidad de nuestro cuadro local, se hará el primer "práctice" el domingo 26 de este mes, con el objeto de seleccionar los jugadores que participarán en este torneo regional que se iniciará el 17 de octubre próximo. — MERINO BUSTOS, corresponsal.



QUINTERO. — Durante la estada en Quintero del "Esso Pittsburgh", fue visitado por diversas autoridades y vecinos del lugar. En el grabado, aparece el Comandante de la nave, señor Orfeo Mazzini, junto al Subdelegado de Quintero, señor Otto Kreft; el Juez, señor Angel Masotti; el Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, señor Roberto Roetger y el corresponsal de LA NACION. — (TAGLE, corresponsal).

BARRIO CHUCHUNCO RESOLVIO INCORPORARSE AL PROGRESO

MAIPU. — El barrio Chuchunco, dejado al abandono desde hace muchos años, está saliendo, poco a poco, de su postración para incorporarse al progreso de la capital. Un grupo de pobladores ha formado una Junta de Vecinos para solicitar a las autoridades la aplicación de medidas de adelanto local.

En atención a que la locomoción es el mayor problema, se ha solicitado a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado la creación de una línea que partiendo desde la Plaza Bulnes, siga por Alameda O'Higgins, Bernal del Mercado y Cerrillos.

Aparte de este grave problema, hay muchos otros en el barrio, que la Junta de Vecinos está tratando de solucionar. Es así cómo se está pidiendo mayor aseo, se pedirá pavimentación de las calles más abandonadas, mejor iluminación pública, etc. Ya se ha recurrido a Carabineros para pedir vigilancia permanente del puente Iquique, lugar de pasada obligada y muy peligroso. Carabineros, acogiendo esta petición dispuso de inmediato tal vigilancia.

El directorio de esta Junta de Vecinos está formado por las siguientes personas:

Presidente: Juan Mario Canessa S.; vicepresidente, Manuel Rojas Aranda; secretario, Francisco Méndez; prosecretario, Samuel Duque; tesorero, Aníbal Mora; protesorero, Luis Cabañas; directores, Revdo. Padre Ignacio Vergara, señora Luisa Castillo, señores Leandro Moreno, Manuel Rojas Jorquera, Juan Trujillo y Julio Aguilera.

FALLECIO VECINO DE 106 AÑOS DE EDAD

LOS SAUCES. — A la avanzada edad de 106 años, dejó de existir recientemente el vecino de este pueblo, don Manuel J. Moyano Verdugo. El extinto fue uno de los pobladores más antiguos de Los Sauces, y se distinguió por su espíritu altruista, generoso y dispuesto siempre a colaborar en toda obra de bien público. — (LEANDRO CERNA, corresponsal).

BUZO EXTRAJO DEL RIO CLARO EL CADAVER DE UN AGRICULTOR

MOLINA. — Después de veinte días de dramática búsqueda, y rastreando el río Claro, a un metro y medio de profundidad, sólo ayer fue encontrado el cadáver del joven agricultor Pedro Muñoz Contreras, de 21 años de edad, que fue absorbido por un remolino de las turbulentas aguas de esta vía fluvial.

Días atrás, se volcó una barca que participaba en la búsqueda, salvando milagrosamente de morir cuatro personas que la tripulaban.

Agotados los esfuerzos por medio del sistema de rastrear el río, su padre don Idilio Muñoz, contrató los servicios de un buzo de Talcahuano, el cual, después de tres días de agotadora labor, logró encontrar el cadáver a 1 1|2 metro de profundidad. El cuerpo que estaba semidesnudo, se hallaba enredado entre las malezas acuáticas del fondo del río. —(GUIDO FAJARDO, corresponsal).

TALAGANTE VENCIO A CURICO EN PIMPON

TALAGANTE. — En las finales del campeonato de pimpón, organizado entre las asociaciones de Curicó y Talagante, venció esta última por la cuenta de 7 a 2, quedando clasificada para participar en la competencia nacional de Antofagasta. — (RICARDO NOVOA, CESPEDES, corresponsal).

El maquinista y el fogonero del tren accidentado estaban ebrios

NOMINA DE LOS DOCE HERIDOS

VICUÑA. — En el accidente ferroviario ocurrido el 18, en la bajada de Rivadavia, en el cual pereció la señorita Raquel Olivares Olivares, de 30 años de edad, resultaron doce heridos, cuya nómina es la siguiente: Marina Veas, Juan Villarroel, Lucas Valdovinos, Victoriano Araya, Emelina Galeno, Gloria Araya, Alberto Alaniz, Humberto Zepeda, Carlos Aranich, Violeta López, Guillermina Millas y Alfonso Saavedra. Todos fueron trasladados al Hospital Regional, donde se les prestaron los primeros auxilios.

En el examen de alcoholemia practicado al maquinista Luis Agustín Flores y al fogonero Manuel Roberto Rivera, se comprobó que ambos se hallaban en manifiesto estado de ebriedad, razón por la cual el Juez del Crimen, ordenó sus detenciones. Como conductor del convoy, iba el señor Buenaventura Gutiérrez Espinoza.

Según los últimos antecedentes sobre la forma en que ocurrieron los hechos, se sabe que cuando el tren llegaba, a las 17.15 horas del sábado al fundo "Esperanza", se volcó uno de los carros de pasajeros, quedando atravesado sobre la vía, y con una gran parte en el aire, sobre un profundo barranco. Se estima que el exceso de velocidad del convoy, provocó el accidente.

Cooperaron en el salvamento de los heridos las autoridades locales, la Cruz Roja y practicantes del Servicio Nacional de Salud. — (El Corresponsal).

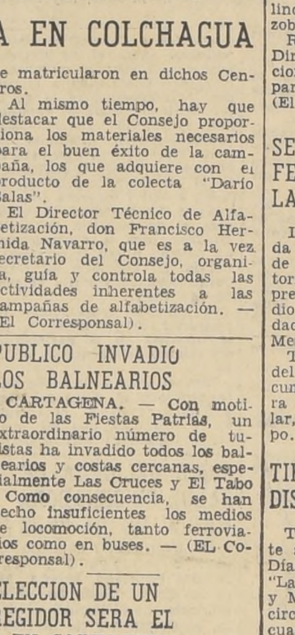
Diputado Pinto Díaz ofreció charla patriótica en la población "Dávila"

SAN MIGUEL.— Un festival patriótico que alcanzó extraordinario lucimiento, tuvo lugar en la mañana de ayer en la Población Miguel Dávila, organizado por la Sociedad Cooperativa de Obreros de la Construcción.

A este acto concurrieron más de tres mil personas y numerosas delegaciones de las instituciones mutualistas de la capital.

El diputado y conferenciante don Humberto Pinto Díaz, pronunció una alocución patriótica exaltando las glorias de la Independencia, cuya gesta dijo el orador surge de las imágenes más puras de la tradición y de la raza. Describió el diputado señor Pinto Díaz la emoción que se produce ante la sagrada evocación de las inaccesibles figuras de nuestros próceres, en cuyas vidas no hubo otra ambición que no fuera la permanente defensa del honor de la Patria. Por eso vivirán en el corazón y en la gratitud de los chilenos, mientras tengamos Patria, mientras perdure la nacionalidad y mientras un sentimiento cívico aliente en nuestras almas, terminó diciendo el orador y parlamentario.

Sus palabras fueron largamente aplaudidas, organizándose posteriormente un concurso de bailes populares que se desarrolló en medio del mayor entusiasmo. Durante el festival la directiva de la Sociedad Cooperativa de Obreros repartió golosinas a centenares de niños concurrentes al referido acto.— (El corresponsal).



DIPUTADO DON HUMBERTO PINTO DIAZ

TERRENOS DONARAN PARA EDIFICIO DEL SERVICIO DE CAMINOS

LONCOCHE. — El vecino de Villarrica, don Humberto Beker, en entrevista sostenida con el Conductor de Obras del departamento, don Guillermo Ellub Gaspar, ofreció solucionar el problema de la falta de oficina de caminos, mediante el obsequio de un terreno suyo, colindante con el edificio del Arzobispado.

Resta, en consecuencia, a la Dirección de Caminos, proporcionar los recursos necesarios para iniciar la construcción. — (El corresponsal).

SE INICIO AYER FESTIVIDAD DE LAS MERCEDES

ISLA DE MAIPO. — Con toda solemnidad y con asistencia de dignidades eclesiásticas, autoridades locales y personas representativas de esta ciudad, dio comienzo ayer a la festividad de Nuestra Señora de la Mercedes.

Terminarán los actos el ... del mes en curso, día en que se cumplen 140 años de la primera festividad sobre el particular, realizada en Isla de Maipo. — (LOPEZ, corresponsal).

TIRO EN LA SIEN SE DISPARO UN EMPLEADO

TILTIL. — El joven de veinte años de edad, José Martín Díaz, empleado de la Panadería "La Modelo", de los señores ... y Mihura, de esta localidad, en circunstancias que se dirigía al cuarto destinado al cambio de ropas de los obreros se disparó un balazo en la sien que le causó una muerte instantánea.

A pesar de que aún no se han establecido los móviles que lo indujeron a tomar esta trágica determinación, se estima que lo hizo por razones sentimentales. — (HERNAN GALLARDO, corresponsal).

INTENSO PLAN ALFABETIZADOR SE DESARROLLA EN COLCHAGUA

COLCHAGUA. — El Consejo Provincial del Cuerpo Cívico de Alfabetización Popular de Colchagua-San Fernando, que presiden el Intendente de la Provincia, don Osvaldo Ruiz García y el señor Director Provincial de Educación, don Aureliano Valderrama Leyton, secundados por autoridades y maestros, está realizando una activa y eficaz labor alfabetizadora y levantando el nivel cultural de pueblos y sectores rurales de la provincia de Colchagua.

Secundan esta labor en forma encomiable, los Consejos Locales del Cuerpo Cívico de Chimbarongo, Placilla, Nancagua, Angostura y Tinguiririca.

En la actualidad están funcionando 25 Centros Alfabetizadores que atienden a más de 400 adultos analfabetos y semi analfabetos; tres cursos técnicos, modas y costura, con 75 alumnas y un curso de primeros auxilios, con 70 alumnas. Están a cargo de estas actividades 50 voluntarios cívicos.

Además, están en funciones cuatro bibliotecas circulantes.

Este Consejo Provincial está trabajando en forma continuada y ya tiene a su haber realizaciones que lo colocan entre los primeros Consejos Provinciales del país. Al efecto, en 1953, organizó 46 Centros Alfabetizadores, los que fueron atendidos por 91 voluntarios cívicos, y en donde lograron alfabetizarse 374 adultos de los 686, que se matricularon en dichos Centros.

Al mismo tiempo, hay que destacar que el Consejo proporciona los materiales necesarios para el buen éxito de la campaña, los que adquiere con el producto de la colecta "Darío Salas".

El Director Técnico de Alfabetización, don Francisco Hermida Navarro, que es a la vez secretario del Consejo, organiza, guía y controla todas las actividades inherentes a las campañas de alfabetización. — (El Corresponsal).

PUBLICO INVADIO LOS BALNEARIOS

CARTAGENA. — Con motivo de las Fiestas Patrias, un extraordinario número de turistas ha invadido todos los balnearios y costas cercanas, especialmente Las Cruces y El Tabo

Como consecuencia, se han hecho insuficientes los medios de locomoción, tanto ferroviarios como en buses. — (EL Corresponsal).

ELECCION DE UN REGIDOR SERA EL 3 EN CARTAGENA

CARTAGENA. — El Ministerio del Interior ha dispuesto que el 3 de octubre próximo se realicen las elecciones complementarias para elegir un regidor, en la vacante producida por el fallecimiento del ex Alcalde, don José del Carmen Cartagena.

Hasta el momento se han presentado las candidaturas de los señores Fernando Calvo, conservador, y Samuel Tobar, del Partido Socialista Popular. —(OSCAR NOVOA, corresponsal).

Marinería fue muy aplaudida cuando llegó a Santiago

Poco antes de las 11 horas de ayer llegaron a esta capital las Fuerzas Navales que participaron en la Parada Militar en el Parque Cousiño, al mando del capitán de navío señor Mario Espinoza Gacitúa, en medio de cariñosas manifestaciones de los santiaguinos.

A su llegada a Santiago, los Regimientos "Escuelas", Defensa de Costa, "Escuadra" y la Escuela Naval, desfilaron ante el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan, quien se encontraba en los balcones del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada "Caleuche", ubicado en calle Bandera esquina de Moneda.

El paso de las Fuerzas Navales fue largamente aplaudido por los miles de personas que ocupaban íntegramente ambos costados de la calle Bandera.

Posteriormente, las diferentes unidades se dirigieron por la Alameda Bernardo O'Higgins y por la Avenida Ejército al Parque Cousiño, con excepción de la Escuela Naval que se concentró en la Escuela Militar, donde almorzó, repitiéndose los aplausos en todo el trayecto.

COCTEL EN EL CALEUCHE.— Terminado el paso de las Fuerzas Navales, se ofreció un cóctel íntimo en el Caleuche al Comandante en Jefe de la Armada, almirante O'Ryan, y al capitán de navío, señor Espinoza.

Ofreció el homenaje, en un brindis por las Fuerzas Armadas y, en especial por la Marina de Guerra, el oficial de Detall del Caleuche, señor Carlos Villamar.



LA ESCUELA DE MONTAÑA EN LA PARADA — Vistiendo albos uniformes, desfilaron los soldados de la Escuela de Montaña, que ha sido recientemente creado, y que desarrolla sus actividades en plena región cordillerana. Junto a los soldados van los perros andinos de los mismos que actualmente posee la Base O'Higgins en el territorio Antártico. En el período instrucción han demostrado gran calidad en el arrastre de toboganes y trineos.

25 CONDECORACIONES ACORDO CONSEJO DE ORDEN AL MERITO

De acuerdo con lo establecido en el Reglamento de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", el día 18 de Septiembre se reunió el Consejo de la Orden y acordó otorgar las siguientes condecoraciones, en los grados que se indican, a diversas personalidades y ciudadanos extranjeros que se han distinguido por servicios prestados a nuestro país:

GRAN CRUZ: Almirante don Salvador Moreno, Ministro de Marina de España.

GRAN OFICIAL: Contralmirante don José Cervera y Tribout, de la Armada Española.

Señor Charles van Bellinghen, ex Director General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bélgica.

General señor Gustaf Dyrssen, del ejército sueco, presidente de la Federación Mundial del Pentatlón Moderno.

COMENDADOR: Señor Robert Coaton, consejero y subdirector de la División Política del Departamento de Asuntos Exteriores de la Unión Sudafricana.

Señor Louis-René Bonjean, ex Encargado de Negocios de Francia en Santiago.

Señor T. V. Wood, administrador general del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, de nacionalidad británica.

Coronel señor Iven Thoselt, del ejército sueco, vicepresidente de la Federación Mundial del Pentatlón Moderno.

Dr. don Arnaldo Caviglia, de nacionalidad argentina, secretario general de los Congresos Interamericanos de Cirujía.

OFICIAL: Señor Giorgio Valli, catedrático italiano del Instituto Pedagógico de Chile.

Señor Juan Dantón Sánchez Pérez, de nacionalidad española, Cónsul honorario de Chile en Cádiz (España).

Señor Leopold Quarles van Ufford, primer secretario de Embajada del Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

Señor Joseph-Vincent Gallagher de nacionalidad británica, director general de Duncan Fox y Cía. en América del Sur, con asiento en Valparaíso.

CABALLERO: Señor Miguel Dasso Hoke, de nacionalidad peruana, presidente del club "Perú-Chile", de Lima.

Señor Alfonso E. de Souza Ferreira, de nacionalidad peruana, secretario del mismo club.

Señor Julio César Rehnfeldt, Agregado civil a la Embajada del Paraguay en Santiago, que cesa en sus funciones.

Rvdo. Hermano Elías José González Alvarez, de nacionalidad española, fundador del Instituto "Alonso de Ercilla" de Santiago, de la Congregación de Hermanos Maristas.

Dr. Irving Brotman, de nacionalidad norteamericana, médico de la Embajada de Chile en Washington.

Sor Filomena Michetti, religiosa de la Congregación de Hijas de María Auxiliadora, de nacionalidad uruguaya.

Señor Francisco de A. Carbonell y Torto, secretario general de la Cámara de Comercio de Chile en Barcelona, de nacionalidad española.

Señor Víctor L. San Martín, secretario de la misma Cámara, de nacionalidad española.

Señor Daniel Douglas Houston, de nacionalidad argentina.

Señor Victoriano Lamiel, voluntario del Cuerpo de Bomberos de Los Angeles, de nacionalidad española.

Señor Salah Abdel Fattah, de nacionalidad egipcia.

Señor Umberto Farisatto, técnico bancario, de nacionalidad italiana.

El Consejo de la Orden, en la misma sesión, ratificó las condecoraciones concedidas con anterioridad al señor don Roberto Pettinato, director general de Institutos Penales de la República Argentina, en el grado de Comendador; a doña Blanca Luz Brum, escritora uruguaya, en el grado de Oficial, y al señor William E. Rudolph, geólogo norteamericano, en el grado de Caballero.

Hoy reiniciará sus labores el mineral de "El Teniente"

De acuerdo con el acta de avenimiento entregada por los obreros de la Braden, al general Yáñez, Interventor de la industria del cobre y Jefe de la zona militar, en las primeras horas de la mañana de hoy, deberán reintegrarse a sus labores, los trabajadores del mineral de "El Teniente".

Con cuecas "de punta y taco" finalizaron ayer las Fiestas Patrias en el Parque

Cien mil santiaguinos cantaron y bailaron en las 670 ramadas

Con "cuecas de punta y taco", tintinear de espuelas de plata y vuelo de pañuelos blancos, más de cien mil santiaguinos bailaron anoche, celebrando el último día de las Fiestas Patrias en las 670 ramadas del Parque Cousiño en cuya elipse sonaban todavía los pasos marciales de la parada militar.

Todo el colorido de la fiesta dieciochera vivificó el último día de despedida al influjo de la chicha con naranja, del generoso vino tinto y de las chilenísimas empanadas llegadas de todos los rincones de la amplia capital.

Carretas ornadas con flores de todos colores. Aristocráticas niñas, dueñas de lujosos automóviles y robustas "chinas" en carretelas tiradas por caballos enjaezados con el triple colorido de la nacionalidad, se dieron cita en el Parque para bailar de igual a igual, sorteando los altibajos del terreno —sobre el pasto propicio a la primavera— las más conocidas cuecas que de rincón a rincón, cruzaron los ámbitos del Parque Cousiño.

—Chicha con naranja, la rica chicha chilena... Robustos comerciantes proclamaron anoche la bondad de sus bebidas, compitiendo a la vuelta de cualquiera de los árboles adornados de luces multicolores.

Conjuntos de todas las comarcas cercanas a la capital. Camiones con familias enteras venidas desde campos y suburbios, cantaron y bailaron hasta la madrugada, al influjo de la música de nuestra tierra.

Varios cientos de "ramadas" ostentaron los más típicos y juguetones nombres, llamando a los millares de personas que pasearon por mil vericuetos del Parque Cousiño contemplando —desde fuera— la alegría desbordante de quienes celebraron con chicha, vino, canto y baile el último día del 144.o aniversario de la Independencia nacional.

Sólo en el Parque Cousiño, se consumieron en las últimas 48 horas más de 200 mil litros de chicha, vino y aguas gaseosas. Al sortilegio de las bebidas espumantes, la fiesta del "diecinueve" se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, mientras en centenares de residencias particulares, todo Santiago, también celebró en forma familiar la histórica fecha de la chilenidad.

Con el término del "diecinueve", queda para los niños chilenos inaugurada oficialmente la temporada de los volantines que se extenderá hasta la llegada de la primavera. Jóvenes y viejos, los lanzaron al aire "echando comisiones" a las más vistosas "ñeclas", haciendo gala de destreza con cortantes hilos "curados". Los jóvenes y ancianos, recordaron de esta manera sus años mozos, mientras los infantes aprendieron de sus mayores, la noble y chilenísima tradición de las caballerosas disputas en el aire.

Mientras los hombres dedicados a recordar las glorias de la patria levantaban ramadas para atender al diluvio de parroquianos, las humildes mujeres de aquellos comerciantes habían trasladado sus hogares a la sombra de los añosos árboles del Parque Cousiño.

Los rudos comerciantes que ofrecían vinos o empanadas, tenían a sus lados —sin el pudor que da la vida muelle— a millares de madres del pueblo que amamantaron delante del público a sus niños en un himno de amor y sacrificio que tipifican a la mujer de nuestra raza.

"La ciudadanía deposita en las Fuerzas Armadas su fe en los destinos de Chile"

Dijo el Ministro Barros al ofrecer el banquete de anoche en la Moneda

Con motivo de celebrarse ayer el Día de las Glorias de las Fuerzas Armadas, el Presidente de la República y señora de Ibáñez, ofrecieron anoche una comida en honor de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Asistieron a este acto, Ministros de Estado, la delegación argentina presidida por los Ministros de Marina y Aeronáutica, contralmirante Aníbal Olivieri y brigadier Juan Ignacio San Martín, respectivamente; la delegación venezolana, que preside el comandante de las Fuerzas Terrestres, coronel Hugo Fuentes; los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación, general Enrique Franco, contralmirante Francisco O'Ryan y general del aire Armando Ortiz Ramírez, respectivamente; los Edecanes de S. E., los Subsecretarios de las tres ramas y otros altos oficiales.

Ofreció la manifestación a nombre del Presidente de la República, el Ministro de Defensa, señor Tobías Barros, quien se refirió a la tradición de nuestro Ejército, Armada y Aviación.

DISCURSO DEL MINISTRO.— El siguiente es el texto del discurso del Ministro Barros:

"Siguiendo vieja tradición, el Gobierno recuerda en esta fecha la gloria de las armas de la patria y rinde un homenaje de cariño y gratitud a las Fuerzas de la Defensa Nacional.

Me honro con el encargo de nuestro Generalísimo, el Presidente de la República, de expresaros oficialmente la satisfacción que Chile, su Primer Mandatario y sus colaboradores —interpretando cumplidamente el sentimiento nacional—, experimentamos al ver reunidos aquí a los distinguidos representantes de los institutos militares, navales y aéreos de países amigos, junto a los altos jefes y delegaciones de nuestro Ejército, Marina y Aviación.

El Jefe del Estado, Comandante Supremo de las Fuerzas Armadas, quiere felicitar en esta ocasión a sus soldados, marinos y aviadores, dignos herederos de aquéllos que nos dieron independencia y gloria y que en los 144 años de vida de la República han sido y son el baluarte del valor, el orden, la disciplina, la abnegación y el espíritu de sacrificio, fundamentos del feliz y armonioso desenvolvimiento de nuestras instituciones republicanas.

La Gran Parada Militar de hoy demuestra una vez más, no sólo la magnífica preparación de nuestras tropas, la perseverante y ejemplar dedicación de los jefes, la devoción y espíritu de trabajo de todos los que visten el uniforme de nuestras gloriosas instituciones armadas, sino también el hondo cariño y el orgulloso respeto que éstas han sabido conquistarse en el pueblo que, instintivamente, comprende que en ellas se corporiza, tangible y vigorosa, la idea sublime de la patria.

RECONOCIMIENTO.— El reconocimiento y la confianza públicos son el mayor galardón a que puede aspirar un soldado. Nuestras Fuerzas Armadas las han merecido ampliamente y el ciudadano civil cualesquiera que sean sus actividades, su posición social, su credo político, deposita confiadamente en ellas su fe en los destinos de Chile y se entrega a su trabajo diario sabiéndose protegido por quienes montan guardia, día y noche al pie de las banderas.

La palabra estimuladora de nuestro Generalísimo llegará como un premio en estos días consagrados a recordar las glorias inmortales de Chile, a todos los soldados, de aire, mar, y tierra, que desde las guarniciones al borde del desierto; sobre los buques de la Armada o volando en los raudos aviones; o junto a la cordillera; en las grandes y pequeñas ciudades, en las heladas posesiones antárticas, y, en la legendaria Isla de Pascua, sentirán al oírla ensancharse el pecho con esta manifestación de reconocimiento, afecto e íntima comprensión de quién es el Primer Ciudadano y el Primer Soldado de la República.

Después de este alto jubiloso en medio de la marcha, las instituciones de la Defensa Nacional continuarán en silencio su abnegada tarea en la formación del Soldado, que no sólo comprende la instrucción en el manejo de las armas, sino principalmente el desarrollo y perfeccionamiento de su conciencia cívica, de su cultura, de sus hábitos de disciplina y de trabajo, de su fortalecimiento físico, la elevación, en suma, de su dignidad humana. Un buen soldado es siempre un perfecto ciudadano.

Es preciso, por eso, en este día de las glorias nacionales recordar al país que las Fuerzas Armadas que consolidaron la República y están en permanente guardia de su soberanía y de su honra, son la garantía insustituible del trabajo y del progreso en todas sus manifestaciones, ya que el trabajo y la producción sólo prosperan en el orden y la justicia que las leyes proclaman, pero que la autoridad afianza y asegura.

SERVICIO DEL TRABAJO.— Recordemos también que en este segundo Gobierno de nuestro General, el Excelentísimo Presidente Ibáñez, las Instituciones Armadas, han volcado en el campo de la producción y de la economía nacional, su espíritu de laboriosidad y disciplina y su eficiencia técnica. El Servicio Nacional del Trabajo extenderá cada día más la siembra de un sano espíritu militar y patriótico en todas las actividades nacionales y constituirá otro timbre de honor para el ilustre Mandatario que lo creó.

Excelentísimo señor: permitidme, en mi doble carácter de vuestro Secretario de Defensa Nacional y de viejo soldado, presentaros, a vuestro turno, el testimonio de profundo afecto, de respeto y de lealtad sin limitaciones de estas Fuerzas Armadas que reciben, virilmente emocionadas, vuestras palabras de estímulo y saben de vuestra constante preocupación por su progreso espiritual, su eficiencia material y, muy particularmente, por el bienestar del personal de todos los grados y de sus familias.

Gratísimo es, por último, expresar estos sentimientos delante de camaradas de países hermanos y amigos. El ejercicio de este oficio de las armas marca con un sello inconfundible e identifica por sobre las fronteras a cuantos visten uniforme militar. Estamos seguros, por eso, que nuestros huéspedes comprenderán y compartirán el honor y la alegría con que nos reunimos con nuestro Generalísimo, el Presidente Ibáñez, que ha puesto el amor a la patria y su fe inconmovible en sus destinos, por encima de toda consideración subalterna, en admirable y ejemplar olvido de sí mismo, dando así a su hábil gestión de gobernante el sello austero de la noble carrera de las armas.

En su nombre y en el de las Fuerzas de la Defensa Nacional de Chile, envío a las Instituciones Armadas de los países que representáis nuestros votos de afecto y comunión de ideales, seguros de que el entendimiento de los gobernantes y de las instituciones fundamentales de nuestras democracias, entre las cuales las fuerzas de la Defensa Nacional son el más firme sostén, hará surgir la verdadera paz, basada en el derecho y en la dignidad de los pueblos.

Especialmente envío nuestros saludos a los Excelentísimos Presidentes de las Repúblicas hermanas de Argentina y Venezuela, general Perón y coronel Pérez Jiménez, que nos han honrado con las brillantes delegaciones especiales que vinieron a nuestra fiesta, y esperamos que cada año podamos contar con las visitas de representantes de todas las naciones hermanas de América, para unir nuestros ideales de servicio a la patria y nuestro legítimo orgullo de haber sido elegidos para defenderla y hacerla grande.

Alzo mi copa, en la alta representación del Presidente de la República, por las glorias de Chile, por sus Fuerzas Armadas, por los distinguidos huéspedes y compañeros de las instituciones hermanas, que ostentan el sello de glorias comunes y están animadas por el mismo espíritu de los Libertadores O'Higgins, San Martín, Bolívar y los cien próceres inmortales de las jornadas emancipadoras de todos los países de América.

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para reparaciones de motores, carrocerías, trenes, suspensiones, rodado y neumáticos para los autobuses requisados en depósito de Quinta Normal.

Bases, en Mapocho 1901.

EL INTERVENTOR

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa



NUEVA YORK.— La estrella de cine Ava Gardner aparece con el torero Luis Miguel Dominguín, en el club nocturno Copacabana, en Nueva York. Románticamente ligada al torero por muchas historietas periodísticas, la actriz Ava Gardner recién ha regresado desde Río de Janeiro para el próximo estreno de su nueva película, "La Condesa Descalza". — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

CABOT LODGE PUBLICO LISTA DE AGRESIONES DE CHINA COMUNISTA

NACIONES UNIDAS, 19 (UP).— El Embajador Henry Cabot Lodge, jefe de la delegacin norteamericana en las Naciones Unidas, publicó esta noche una lista de 39 actos bélicos de China comunista en los últimos cuatro años, contra barcos y aviones de las naciones democráticas.

El Embajador públicó la lista en vísperas del comienzo del noveno período de sesiones de la Asamblea General, anticipándose a los esfuerzos comunistas para lograr que China Roja sea admitida en la organización mundial.

Se espera que el delegado ruso Andrei y Vishinsky plantee el caso del ingreso de China Roja tan pronto como comience la primera sesión de la asamblea. Desde el martes, en que se abre el período de sesiones al mediodía, los Estados Unidos, bajo la dirección del Secretario de Estado John Foster Dulles, sostendrán una lucha diaria por evitarlo.

La lista de Lodge se compone de 26 ataques a barcos o aviones de Gran Bretaña a cinco de los Estados Unidos, a dos de Panamá, a otros dos de Dinamarca, a uno de Francia, a otro de Portugal y a uno de Noruega.

Al relacionar estos ataques, Lodge dice que "deben considerarse estos actos de piratería como parte de un plan mayor, o sea, la actuación de China comunista en Corea; la campaña de exterminio contra el propio pueblo chino, en la que millones de seres han perecido; las declaraciones de los jefes comunistas chinós de que tienen el segundo mayor ejército del mundo, sólo inferior al de la Unión Soviética.

"Dentro de este patrón mayor, las muchas acciones violentas en las afueras de la costa china en los últimos cuatro años revelan el carácter básico del régimen comunista chino: un régimen dispuesto a apelar a cualquier medio, especialmente la violencia, para lograr sus objetivos de conquista".

S. S. PIO XII CONTINUA AFECTADO POR FATIGA

CASTEL GANDOLFO, 19 (UP).— El Papa Pío XII apareció en el balcón de su residencia de verano en esta pequeña ciudad, y bendijo a miles de peregrinos congregados en audiencia colectiva, pero no pudo dirigirles la palabra por estar muy débil.

Poco antes de la audiencia, fijada para las 5.30 de la tarde, se anunció con altoparlante a los peregrinos que el Sumo Pontífice padecía de "una indisposición pasajera".

El anuncio, hecho en cinco idiomas, decía textualmente: "Debido a una indisposición pasajera, el Padre Santo ha sido aconsejado que no dirija la palabra a los muchos peregrinos congregados aquí, procedentes de todo el mundo, como lo hace habitualmente.

"Es por esa razón que el Santo Padre, muy a pesar suyo, se limitará a hacer una aparición en el balcón, durante la cual saludará a los peregrinos con un gesto paternal de la mano y les impartirá su bendición".

Su Santidad, vestido con ropajes blancos, apareció tres veces en el balcón que da a un patio interior, donde estaban reunidos los peregrinos, y luego en el balcón del frente de la residencia papal. El Papa estaba pálido y parecía fatigado.

Fuentes autorizadas del Vaticano dijeron que el Sumo Pontífice "no estaba enfermo", sino simplemente "muy cansado" por causa de su nutrido programa de audiencias de la semana pasada. También declararon que Pío XII seguía molestado por el ligero ataque de hipo que volvió a afectarle la semana pasada.

Esta mañana, su Santidad se levantó como de costumbre a las 7, y luego de recitar misa en su capilla particular, tomó un desayuno ligero y conferenció con el Prosecretario de Estado Adjunto, Monseñor Angelo Dellacqua. Posteriormente, leyó algunos periódicos y descansó hasta el momento de la audiencia, mientras llegaba el Dr. Geleazzi-Lisi para indicarle lo que debía hacer.

Las fuentes vaticanas han insistido mucho que el Papa sólo se halla "muy cansado" desde que volvió a aparecerle la debilidad que tanto le molestó en el pasado.

VINOS PORTUGUESES ENVIARAN A CHILE

LISBOA, 19. — (AL). — Un comunicado oficial anuncia que se firmó un convenio entre Chile y Portugal, para el intercambio de nitratos chilenos por productos varios portugueses.

En la lista de los productos portugueses que serían enviados a Chile, figuran vinos, corcho y resinas.

Creo que nuestra visita a China Roja es lo más efectivo después de Ginebra

Por el Muy Honorable, Clement R. Attlee, ex Primer Ministro de la Gran Bretaña
(Exclusivo para "LA NACION").
(Derechos reservados, 1954)

SIDNEY, (Australia).— En vez de viajar en avión tomamos el tren para dirigirnos de Shanghai a Hangchow y de esta manera tuve una oportunidad de ver algo del campo. La parte por la cual pasamos parecía muy fértil y estaba completamente cultivada. En Inglaterra y en la mayoría de los países uno ve extensiones de tierra que han sido descuidadas, pero aquí en China no se desperdicia un sólo pedazo. En todas partes se ven cultivos intensivos. No parece posible que se pueda obtener mayor producción. Las aldeas me parecieron lugares agradables con casas bastante grandes, y amplias. Los ríos tenían mucho tráfico de barcos, especialmente en maderas. Se podía observar a la gente trabajando en el campo.

Nuestro destino, Hangchow, es una gran ciudad de más de 600.000 habitantes. Es antigua y mucho menos visitada por Occidente que Pekín o Mukden. Las calles son angostas y los primeros pisos de las casas sobresalen a la calle. Se nos informó que habían más de 17.000 negocios al detalle —una tienda por cada cuarenta habitantes—. Es difícil de pensar cómo todas ellas pueden hacer negocio o de dónde vienen los clientes. Hay muchas fábricas, especialmente industrias de seda y yute, pero el orgullo de la ciudad es su lago. A esto se debe que haya una gran corriente de visitantes durante la estación pues es un lugar notablemente hermoso y muy popular para pasar los días de fiesta.

El lago está rodeado por tres lados por unos cerros bajos. Algunos cerros están coronados por templos antiguos, algunos de los cuales también están en la orilla del lago. Fue algo agradable viajar por el lago después de nuestro largo trayecto por tren durante el cual la temperatura en nuestros departamentos rara vez bajó de 90 grados. Farenheit. Pasamos un día en una agradable casa de huéspedes, más bien para descansar un poco después de nuestras labores bastante agotadoras. Vimos varios sanatorios modernos en los suburbios del lago y luego nos dirigimos en barcos de remos para visitar algunos templos. Uno de los más grandes y famosos estaba siendo reparado por el Gobierno que es cuidadoso con sus monumentos históricos. Otros estaban abiertos oficiando un monje budista mientras se quemaban unos ídolos chinos ante el altar de Buda. Aunque no era la temporada, habían fiestas de familia y grupos de estudiantes, cuyo período académico estaba por comenzar.

Este lugar dejó una impresión muy agradable de paz y belleza con vistas del paisaje chino como los que uno ve en los cuadros.

De Hangchow a Cantón fuimos en avión. Debido a las actividades de la Fuerza Aérea de Chiang Kai-shek no utilizamos la vía corta de la costa sino que nos desviamos bastante. Cruzamos otra gran región inundada por desbordes del lago. Uno de mis colegas se cercioró con su reloj del tiempo que tardamos en cruzarla. Nos tomó una hora completa, lo que quiere decir que las inundaciones abarcaban una etxensión de 320 kilómetros. Aquí y allí habían islas con casas fuera del agua, pero mirando abajo desde el avión uno podía ver lo que parecía como un lago y el bosquejo de campos y caminos sumergidos. Esta era la tercera gran región inundada que divisábamos. Centenares de millares de personas debieron haber sido afectadas y sin embargo esto no es considerado uno de los peores años de inundaciones.

Más tarde pasamos sobre un campo muy accidentado y montañoso con sus laderas terraplenadas. Ya habíamos viajado sobre considerables regiones y sin embargo no habíamos recorrido una gran parte de China. Mientras más viaja uno más impresionado queda de la inmensa tarea que tiene el Gobierno por delante y más respeto se siente por los esfuerzos que está realizando el actual régimen.

Catón tiene muchos aspectos distintivos. Las casas, en general, son más elevadas que las de Pekín y las calles están arqueadas. Los pisos altos están sostenidos por grandes pilares cuadrados que sobresalen sobre las aceras, proporcionando una sombra muy agradable. Me recordó las calles arqueadas de Bolonia. También había más árboles en Cantón que en cualquiera otra ciudad con excepción de Pekín. Hay árboles altos en las calles de la ciudad y los parques están bien trazados.

Pero, naturalmente, el aspecto más especial de Cantón es la población del río. Más de 50.000 personas viven en barcos. El Alcalde me paseó por el río en una lancha. Algunos de los barcos parecían muy viejos; algunos eran sampanes bastante pequeños, pero había una variedad infinita de ellos como si muchas personas hubieran estado tratando de hacer una imitación del Arca de Noé.

La mayor parte de ellos parecían estar habitados por familias completas. Algunos estaban parados y otros estaban siendo movidos por varios miembros de la familia. Algunas veces un niño y su abuela estaban remando con el mismo palo; otras veces era una niña. En todas partes vi niños pequeños. Aquí las mujeres parece que trabajan muy duro, y por cierto que se dice que ellas en Kwantung trabajan más duro que los hombres. Muchas llevaban a sus hijos cargados sobre la espalda, y frecuentemente se veía niñas cargando a un niño sobre su espalda, aparentemente sin cansarse demasiado.

Entre las embarcaciones del río había restaurantes y tiendas y un servicio municipal de bomberos. Es en realidad una ciudad completa que vive sobre el agua mientras que en tierra están las oficinas del gobierno que atiende a las necesidades de la comunidad comunista. Pregunté cuál era el efecto en el río cuando se vaciaban las inmundicias de esta gran colección de casas flotantes, y de si ésto no era muy insalubre, pero aparentemente no había malos efectos. Esto me sorprendió, debido a que la población de los barcos obtenía su agua para beber y otros fines directamente del río Se me dijo que llevaban bastante cloruro de cal, y estoy seguro que se necesitaba. Mientras nos hallábamos en el río cayó un aguacero tropical que refrescó un poco.

Cantón es famoso por el gran reformador doctor Sun Yat Sen. A su memoria se han construído un magnífico parque, una alta columna y un gran salón de conciertos. Debido a que fue el hombre que derrocó al régimen manchú y fundó el Kuomintang en los días en que estaba a favor de la reforma, él se convirtió en punto de unidad de todos los chinos. Su estatua está en la puerta del Salón Conmemorativo.

En contraste con lo moderno, visité un antiguo templo budista, con una magnífica pagoda. Quemaban unos ídolos chinos frente a unas imágenes, y sobre un pedestal había un monje en la actitud de un buda meditando.

Un viaje largo a través de un campo hermoso hasta la frontera con la colonia de Hong Kong, puso fin a esta memorable visita a China.

Nos despedimos con pena de nuestras amistades que nos habían tratado tan bien, especialmente los intérpretes.

Tengo entendido que durante nuestra ausencia del país (Gran Bretaña), se han emitido muchas críticas por nuestra visita no solamente en los Estados Unidos, donde el reconocimiento de un país aparentemente es considerado como el equivalente a una aprobación de un régimen, sino también en la Gran Bretaña. Pero en lo que se refiere a mí, no estoy arrepentido de haber realizado esa visita. Creo que ésta fue muy oportuna, y que probablemente mejore las relaciones entre nuestros pueblos y ayude a la paz mundial. Creo que fue una cosa muy útil después de Ginebra. He encontrado que la gente que conoce bien a China y ha tenido una larga experiencia en el Lejano Oriente, está de acuerdo con esta opinión.

Espero que la reducción de la tirantez que observé durante mi visita continúe, y que se amplíen las relaciones entre los pueblos chino y occidental.

(FIN DEL ARTICULO Y DE LA SERIE)



El ex Primer Ministro de Gran Bretaña, Clement Attlee, durante su visita a la ciudad de Shanghai, visitó los barrios de la metrópoli, donde tuvo oportunidad de observar las condiciones de vida de los niños de China comunista. Aquí lo vemos rodeado de un grupo de ellos.

CUANTIOSOS DAÑOS DEJO TIFON LORNA EN TODO EL JAPON

TOKIO, 19 (AL).— Según un comunicado emitido por las autoridades japonesas, el tifón "Lorna" que recientemente azotó las costas niponas, causó la muerte a 13 personas, dejó heridas de gravedad a otras 36 y motivó la desaparición de 10 personas.

Las torrenciales lluvias que acompañaron al tifón inundaron una gran extensión de tierras de cultivo, al mismo tiempo que deja inhabitables a unas 25.860 viviendas.

Más de 21 embarcaciones de todos calados fueron arrastradas mar adentro y hundidas por la fuerza de la perturbación, en tanto que otros 28 barcos presentan averías de cuidado.

Un número de 219 diques fueron rotos por el ímpetu de las aguas y los daños materiales se han estimado extraoficialmente en varios millones de dólares.

QUINCE MIL HOMBRES RETIRO CHINA ROJA DE COREA DEL NORTE

LONDRES, 19. (UP.). — China comunista anunció que acaba de retirar cerca de 15.000 hombres de Corea.

La Agencia China Nueva, en un despacho captado en esta ciudad, dice que esas fuerzas fueron retiradas en tres días, pero no mencionó a dónde han sido destinadas, y sólo que habían salido por Sinjiju, bajo la inspección de las naciones neutrales.

La noticia dice: "La inspección de la retirada de estos 14 mil 976 voluntarios chinos, con sus armas y pertrechos, se efectuó con toda facilidad. Los inspectores de las naciones neutrales no tuvieron ninguna controversia con los oficiales de enlace coreanos y chinos, y no encontraron discrepancia alguna en las cifras".

Los Estados Unidos y el Commonwealth también han anunciado retiradas de fuerzas de Corea Meridional.

Gravemente enferma Jeanette Mac Donald

NUEVA YORK (Urgente), 19 (A. L.).— Gravemente enferma se encuentra en esta ciudad la conocida actriz de cine norteamericano, Jeanette Mac Donald.

A un llamado especial de los médicos que se encuentran a la cabecera de la enferma, regresó por vía aérea, procedente de Los Angeles, el esposo de la actriz, el conocido astro de la pantalla norteamericana, G. Raymond.

PREPARAN FIRMA DEL ACUERDO TRIANGULAR CON ALEMANIA LIBRE

LIMA, 19 (AL).— Círculos autorizados revelaron que, a mediados de octubre, regresará a esta capital Carlos Franco, representante de la Compañía Financiera Peruana quien realiza en Buenos Aires las negociaciones tendientes a concertar un acuerdo triangular de trueque con Argentina y Alemania Occidental.

Agregan los informadores que las negociaciones se han venido desarrollando en forma satisfactoria y que es probable que el acuerdo sea firmado dentro de tres meses, por cuanto resulta necesario estudiar los numerosos aspectos de la operación, dada la extraordinaria importancia y complejidad.

ASESINAN A MINISTRO DE DEFENSA DE LAOS

SAIGON, 19. (AL).— Fue asesinado anoche el Ministro de Defensa de Laos, Kou Varavong.

Dos terroristas no identificados, armados con revólveres y granadas de mano, atacaron a su víctima en la propia casa del Canciller y Vice Premier Phouy Sananaikone, quien fue herido levemente.

El hecho ocurrió en Vientiane, capital administrativa del Estado de Laos, en Indochina mientras se realizaba una fiesta en casa del Canciller.

Los dos terroristas, autores del atentado, penetraron por un balcón que da al jardín y mataron a tiros de revólver al Ministro de Defensa mientras el Canciller y su esposa quedaron heridos, a consecuencia de las astillas de las granadas arrojadas. Luego de consumado el delito, los hechores huyeron.

GOLDSMITH RECUPERO DE LOS PATIÑO A SU PEQUEÑA HIJA ISABEL

PARIS, 19. (UP). — Jimmy Goldsmith recuperó a su pequeña hija Isabel.

A las cuatro de la tarde, su suegra, la duquesa de Durcal, esposa separada de Antenor Patiño, le devolvió a Jimmy su hija, luego de haberlo ordenado los Tribunales franceses.

Se habían corrido rumores de que los esposos Patiño tendrían oculta a la niña y que, para burlar las disposiciones de los tribunales parisinos, habrían salido con ella hacia España, en las primeras horas de la madrugada.

Todo este rumor quedó desmentido cuando, en la mañana de hoy, la Duquesa de Durcal comunicó a la policía que la niña sería entregada esta tarde a su padre.

El temor de que los esposos Patiño trataran de sacar del país a la niña, hizo que Jimmy, ya en poder del mandamiento legal en que se le entregaba la custodia total de su hija, recurriera a pedir la intervención de la policía, organismo que dio instrucciones inmediatas para la vigilancia estricta de los puntos fronterizos franceses, por los cuales podrían haber salido los Patiño con la niña.



NUEVA YORK.— Donald Richter (derecha), aparece aquí recibiendo la medalla Perón, en 1951, de manos del Presidente de Argentina, Juan Domingo Perón. Richter ha sido encarcelado ahora por el Gobierno de Perón, por desacato a la Cámara de Diputados. Físico austriaco nacionalizado argentino, Richter es ex jefe de la comisión de energía atómica de Argentina. Recibió la medalla en 1951, por su descubrimiento de un nuevo método para producir energía atómica sin el uso de uranio.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

EL PRESIDENTE PERON RECIBIO A H. HOLLAND

BUENOS AIRES, 19. — (AL). — El Secretario de Estado Adjunto de Norteamericano para los Asuntos Latinoamericanos, Henry F. Holland, fué recibido esta mañana, en la quinta presidencial, por el Primer Mandatario de Argentina, General Juan Domingo Perón, con quien sostuvo una prolongada entrevista.

No trascendieron los asuntos que se hayan tratado y luego de la entrevista, el Presidente Perón, y el señor Holland se trasladaron a la cancha de River Plate, para presenciar el partido entre el primer equipo de ese club con el de Newells Old Boys.

Mañana, el señor Holland volverá a conferenciar con el Primer Mandatario, ahora en la Casa de Gobierno y en presencia del Embajador de los Estados Unidos en Buenos Aires, Albert Nuffer y del Embajador argentino en Washington, Hipólito Jesús Paz, quien fué llamado especialmente para tal objeto.

Luego, el ilustre visitante deberá reunirse con los Ministros que integran el equipo económico del Gobierno del Presidente Perón, reunión que se efectuará en el despacho del Secretario del ramo, Alfredo Gómez Morales.

A mediodía, mister Holland asistirá a un almuerzo que le ofrecerá la Cámara de Comercio de los Estados Unidos y, por la noche, concurrirá a una recepción oficial, que se realizará en la Embajada de su país.

El martes próximo, luego de rendir un homenaje al General San Martín, se reunirá con los dirigentes de la Confederación Económica Argentina, que agrupa a las principales empresas del país y, en las horas de la tarde, concederá una conferencia de prensa, para luego asistir a los actos oficiales, consistentes en una cena que le será ofrecida por el Canciller Jerónimo Remorino, la que será servida en los comedores del Palacio San Martín.

Tito ofreció su mediación entre los países occidentales y Rusia

OSTROZNO, Yugoeslavia, 19.— (UP).— El mariscal Tito prometió hoy firmemente que Yugoeslavia cooperará con las potencias de la alianza atlántica para rechazar cualquiera agresión, pero al mismo tiempo condenó la creciente campaña anticomunista en los países occidentales.

Tito extendió igualmente la mano a Rusia, a condición de que ésta se atenga sólo a lo suyo, sin intervenir en los asuntos internos yugoeslavos.

En un largo discurso pronunciado ante 350.000 yugoeslavos reunidos aquí para conmemorar el décimo aniversario del fin de la ocupación alemana, Tito dijo que "no hay peligro directo de guerra" y prometió que Yugoeslavia hará todo lo posible por promover la coexistencia pacífica de occidente y Rusia, diciendo que ésta "es la única solución del mundo".

Condenando la campaña anticomunista en los países de la alianza atlántica (OTAN), Tito dijo que Yugoeslavia no podría ser miembro de ella.

"Condenó la campaña realizada en occidente contra el comunismo, porque Yugoeslavia es un país de marca comunista —Dijo— la OTAN está adquiriendo más y más un carácter ideológico. En otra palabra, está luchando contra el comunismo, y, como tal, es inaceptable para Yugoeslavia. Nuestra nación cooperará con la OTAN, pero sólo en la lucha contra la agresión".

YUGOESLAVIA Y LA URSS.— Dirigiéndose a Rusia, Tito dijo que la "normalización" de las relaciones con Moscú no podría impedir la cooperación de Yugoeslavia con occidente.

"La normalización de nuestras relaciones con los Soviets no debe perturbar nuestra actual política hacia occidente, con el cual hemos concertado varias pactos escritos —dijo—. La normalización no debe interferir con nuestros asuntos internos. Pero, sobre esa base (de no interferencia), decimos: aquí va nuestra mano".

Tito pidió una Europa unida, capaz de resolver las rencillas europeas con diez o veinte años de anticipación.

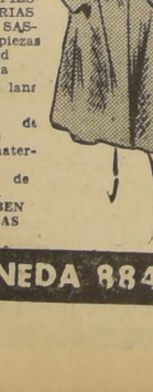
El mariscal declaró que Alemania no puede ser mantenida encadenada para siempre".

"De acuerdo con el tratado de paz, Alemania tiene derecho a su soberanía —dijo—. Los alemanes deben tener la posibilidad de una cierto grado que corresponda a los intereses de las demás naciones, de ser armados, sin ser militaristas; en una palabra, de sentir que se los trata en pie de igualdad, de suerte que los elementos que están nuevamente intrigando no encuentre de nuevo terreno propicio que convertir a la futura Alemania en una potencia que amenace a las naciones vecinas".

ARGENTINA RECORDO AL SABIO AMEGHINO

BUENOS AIRES, 19 (AL).— Con numerosas ceremonias se recordó, en todo el país, el centenario del nacimiento de Florentino Ameghino, quien realizó importantes investigaciones paleontológicas en la zona patagónica.

Como parte integrante de los festejos, el Museo Argentino de Ciencias Naturales auspició el desarrollo de Jornadas Científicas paleontológicas y geológicas, sobre temas de estudios del sabio recordado.





COMPAÑIA DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA

Asamblea general extraordinaria de accionistas

En uso de la facultad conferida por el Artículo 10 de los Estatutos Sociales cítase a Asamblea General Extraordinaria de Accionistas para las 11.30 horas del día 24 de septiembre en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco N.o 992 de esta ciudad, con el único objeto de someter a la ratificación de ella, una oferta de compra por los cuatro vapores de propiedad de la Compañía, que ha sido aprobada por el Directorio.

Asimismo, en esa asamblea se procederá a designar tres señores accionistas para suscribir el acta de la referida asamblea y facultar al Director Delegado para reducirla a escritura pública y suscribirla sin previa aprobación de la referida acta.

Valparaíso, 16 de septiembre de 1954.

EL PRESIDENTE.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

ASOCIACION DE NACIONES PROPONE FRANCIA PARA LA DEFENSA EUROPEA

NEVERS, Francia, 19. (UP).— El Primer Ministro Pierre Mendes-France anunció hoy que Francia ha propuesto una "Asociación" de Naciones Europeas Occidentales para reemplazar a la Mancomunidad de Defensa Europea, y agregó que la piedra fundamental de su propuesta es la participación de Gran Bretaña.

Mendes-France hablando en la inauguración de un monumento a los héroes de la resistencia, advirtió también secamente que sin la cooperación de Francia es imposible hallar una solución al problema de vincular a Alemania Occidental a la defensa europea.

En una aparente referencia al "desaire" hechó a Francia la semana pasada por el Secretario de Estado, John Foster Dulles, al volar a Bonn y Londres, pero sin detenerse en París Mendes-France dijo:

"Es claro que Europa Occidental no puede ser organizada sin el consentimiento de Francia. El papel que nos corresponde no es algo que tengamos que pedir o implorar como una muestra de favor o simpatías. Es el deber del Jefe del Gobierno dejar en claro que no se podrá preparar ningún plan operante, en consecuencia, sin nosotros. Nadie puede discutir ese punto".

Mendes-France rehusó revelar detalles de las proposiciones "específicas" que Francia ha formulado a las naciones aliadas, pero indicó que lo haría mañana en el discurso que pronunciará ante la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, en Estrasburgo.

El Primer Ministro francés dijo en su discurso de hoy que ni la Asociación de las Naciones Europeas ni el entendimiento franco-alemán son posibles sin una participación de Gran Bretaña en la estructura a formarse.

FRENTE A ALEMANIA

Subrayando que Francia ha sido puesta abiertamente ante el problema del rearme alemán, y que debe dar una respuesta, el Primer Ministro dijo:

"En primer lugar nuestra respuesta reafirma, por sobre todo, el sincero deseo de una reconciliación definitiva entre Francia y Alemania... La reconciliación franco-alemana es indispensable para la estabilidad política de Europa y para su desenvolvimiento económico y social".

Sin embargo, añadió, para que haya un entendimiento duradero entre ambos países, es preciso formar una Asociación más amplia de países europeos occidentales, para la cual es indispensable, además, la participación de Gran Bretaña.

"Un entendimiento fiel, real y duradero entre Francia y Alemania exige para su realización algo más que una intimidad entre dos naciones —añadió—. La Asociación debe ser más amplia. Debe incluir a otros países vecinos... y sería incompleta si se la limitara al continente, si no incluyera a Gran Bretaña, de la que no podríamos disociarnos.

Una de las más fuertes objeciones formuladas a la Mancomunidad Europea de Defensa fue que, para acercarnos a Alemania, cosa que queríamos, nos separaba de Gran Bretaña, cosa que no queríamos".

Mendes-France indicó que las proposiciones francesas para la Asociación Occidental subrayarían especialmente a la necesidad de una estructura financiera y económica intereuropea.

"Es importante que todos sepan en Francia y fuera de Francia, que los problemas militares son sólo un aspecto de la cuestión europea —dijo—. En nuestro criterio, distan mucho de ser su aspecto más interesante y más importante".

CON MENDES-FRANCE —

WASHINGTON, 9. (UP). — La nueva proposición de Francia para que las naciones de Europa Occidental formen una Asociación de Defensa, en reemplazo del Plan del Ejército Europeo, originó inusitada actividad dominical en el Departamento de Estado.

Funcionarios de la repartición dijeron que se había recibido la proposición, anunciada por el Presidente del Consejo de Ministros Pierre Mendes-France, en discurso que pronunció hoy en Nevers, y expresaron que está en estudio. Un vocero del Departamento dijo que no podía manifestar aún si el plan era similar al que Mendes-France presentó a Anthony Eden la semana pasada. Funcionarios norteamericanos dijeron que Mendes-France había ofrecido "condiciones imposibles" para el rearme alemán.

EX CANCILLER PICCIONI DECLARARA EN PROCESO "ESCANDALO DEL SIGLO"

ROMA, 19 (AL).— El escándalo denominado "Orgía de Drogas", que se inició hace 19 meses, y que ya ha provocado la renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores, Attilio Piccioni, y del Jefe de Policía de la capital, probablemente llegue a su culminación en el curso de la semana que se inicia.

El fiscal de la causa, Leonardo Glocoli, manifestó que, para el transcurso de la semana habrá finalizado el estudio del expediente, que consta de 16 mil fojas, con toda la investigación realizada en estos últimos seis meses, dentro del mayor secreto.

El magistrado que dirigió la investigación, Raffaele Sepe, por su parte, ha manifestado públicamente, que "nada podrá hacer, mientras el fiscal Glocodi no decida si las pruebas reunidas hasta el momento justifican las órdenes de arresto en contra de los implicados".

Mientras tanto, en esferas leguleyas de esta capital, se comenta que las principales cuestiones que deberá resolver el fiscal Glocoli, son encaminadas a investigar que si las pruebas reunidas son suficientes para demostrar: Primero, que Wilma Montesi, hermosa estudiante de 25 años, cuyo cadáver semidesnudo fué encontrado en la aristocrática playa de Ostia, próxima a Roma, fue asesinada o abandonada para morir, luego de haber tomado una fuerte dosis de droga; segundo, quién la mató o le proporcionó las drogas; y, tercero, si se ha apelado a la extorsión y puesto en juego influencias para prolongar la investigación y, simplemente, obligar a la policía a interrumpirla.

Entre tanto, el Canciller Attilio Piccioni renunció a su cargo, manifestando que quería "quedar en libertad para defender la posición de mi hijo, quien, estoy seguro, nada tiene que temer de la investigación judicial".

En su carta de renuncia, el Canciller Piccioni, quien es uno de los más destacados dirigentes del Partido Demócrata-Cristiano, declaró: "Es por la seguridad que siento, con respecto a este asunto, que acepté continuar en mis altas funciones, pero ahora, ante la continuación de esta campaña feroz y mentirosa, creo que mi lugar debe estar junto a mi hijo".

El ex Canciller, quien también es abogado, figura en la lista de once testigos presentada por los abogados de Piero Piccioni, para demostrar que éste estaba enfermo en cama, la noche que murió Wilma Montesi.

Hace algunos días, el magistrado que tiene a su cargo la causa, ordenó a Piero que entregara su pasaporte a las autoridades respectivas, orden que también fue dada al príncipe Mauricio de Hesse, sobrino del ex Rey Humberto de Savoia, medida que se adoptó también con el marqués Ugo Montagna, debido a que el cadáver de Wilma fue encontrado en las cercanías de una pertenencia de caza de este último.

Por su parte, el fiscal Glocoli ordenó adoptar igual medida con Saverio Polito, ex Jefe de la Policía de Roma, quien renunció a ese cargo poco después de comenzar el escándalo, y con Tomaso Pavone, quien, poco después de Polito, renunció a su cargo de Jefe de la Policía Nacional.

BRASIL MODIFICA SU ESCALA DE CAMBIOS

RIO DE JANEIRO, 19 (UP). Una nueva escala de tipos mínimos de cambio para las divisas extranjeras que el Banco del Brasil ofrece en remate a los importadores, entrará en vigencia esta semana, aumentando en forma apreciable las sumas que los importadores deberán pagar en cruzeiros por las divisas que necesitan para comprar en el exterior.

La nueva escala abarca las cinco categorías de importaciones. En la llamada categoría "Cadillac" o suntuaria, el precio mínimo de los dólares fluctúa entre 50 y 75 cruzeiros. Los mínimos para las otras categorías son:

1. De 10 a 15 cruzeiros; 2. de 12 a 18 cruzeiros; 3. de 15 a 23 cruzeiros; 4. de 25 a 30 cruzeiros.

La nueva escala aumentará obviamente el precio de las mercaderías importadas por Brasil y los ingresos del Banco de Brasil por concepto de ventas de divisas extranjeras. El Banco necesita estos ingresos adicionales para pagar a los exportadores las bonificaciones establecidas por el decreto que permitió negociar en el mercado libre el 20 por ciento de sus ganancias en divisas extranjeras.



ROMA.— El actor Ricardo Montalbán regalonea a su esposa Georgina, a su llegada a Roma, en avión, procedente de Hollywood. Montalbán está en Italia para hacer una película con Rhonda Fleming. Su esposa es hermana de Loreta Young. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

COMUNISTAS PROPONEN UN TRATADO DE PAZ A ALEMANIA OCCIDENTAL

BERLIN, 19. (UP.). — Los comunistas de Alemania Oriental, enviaron un emisario a Alemania Occidental con una oferta de negociar un tratado de paz y la reunificación de la nación.

Los comunistas informaron que Wilhelm Koenen, jefe de la Secretaría de la Cámara Baja del Parlamento de Alemania Oriental, había salido para Bonn con una nota, pidiendo que entre los dos Parlamentos, por medio de delegados, se efectúen negociaciones tendientes a la unificación del país.

La nota, firmada por Johannes Dreckmann, Presidente de la Cámara Baja, está dirigida a Hermann Ehlers, que tiene igual cargo en Alemania Occidental. En la misma se expone que "la barrera principal" a la reunión alemana, ha sido levantada al haberse rechazado el Pacto de la Mancomunidad Europea de Defensa por la Asamblea francesa, y propone que se efectúen entrevistas entre las dos regiones, para lograr la unificación, un tratado de paz, una conferencia de las cuatro potencias respecto a Alemania, la retirada de las fuerzas de ocupación, la desmilitarización alemana y un pacto de seguridad europea.

En evidente empeño de impedir el rearme de Alemania Occidental, la nota comunista dice que ambos Parlamentos —el Oriental y el Occidental— deben prometerse "no entrar en ningún tratado militar, porque és te podría poner en peligro la paz e impedir la reunificación de Alemania".

El Gobierno de Alemania Occidental, repetidamente, ha rechazado tanteos similares de inspiración soviética, y se espera que también rechace éste.

Reunión de Londres resolverá el problema del rearmé de Alemania

LONDRES, 19.— (UP).— (Por Wilbur Landrey).— Gran Bretaña fijó hoy la fecha para una conferencia de nueve potencias que se reunirá en Londres a fines de este mes para considerar el problema del rearme alemán, al mismo tiempo que Francia anunciaba públicamente que tiene ya un plan propio para resolver este problema.

El anunció de la existencia del plan francés fué hecho en un discurso pronunciado en Nevers, Francia, por el Primer Ministro Pierre Mendes-France. Los detalles del plan serán dados a conocer por el mismo Mendes-France, mañana en Estraburgo.

Mientras el Primer Ministro británico Sir Winston Churchill comenzaba a estudiar minuciosamente el plan francés en su residencia de campo de Chequers, un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores anunciaba que Gran Bretaña ha enviado ya las invitaciones a Estados Unidos, Francia, Alemania Occidental, Canadá, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo para una conferencia premilinar sobre el rearme alemán que debe comenzar en Londres el 28 de septiembre.

Fuentes bien informadas dijeron que el memorándum distribuído por Francia sobre sus proposiciones se refiere principalmente a las garantías que necesitaría Francia para consentir en el rearme alemán. Añadieron que, al parecer, Francia quiere que esas garantías sean estructuradas en el pacto de Bruselas, más bien que en la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN), como quiere Gran Bretaña.

El plan británico propone la incorporación de Alemania a la OTAN, y, paralelamente, la reactivación y ampliación del pacto de Bruselas, con la incorporación de Alemania e Italia, como fundamento de la unidad europea.

Mendes-France dió su aprobación preliminar a la idea del pacto de Bruselas, pero ayer dijo categóricamente en una entrevista que no ha accedido aún a la admisión inmediata de Alemania en la OTAN.

El plan británico, según se cree, estipula lo siguiente:

1.— El comandante en jefe de la OTAN fiscalizaría el movimiento de tropas en Europa en tiempos de paz y tiempos de guerra, lo que suprimiría la necesidad de un alto comando alemán.

2.— Habría una integración técnica de las diferentes fuerzas nacionales.

3.— El Consejo de la OTAN decidirá el máximo de fuerzas que tendría cada país, incluyendo Alemania.

4.— Se prohibiría la producción de cierta arma, como las bombas atómicas, en zonas avanzadas, estratégicamente expuestas, como Alemania.

COMENZARON VIOLENTOS COMBATES ENTRE CHINOS ROJOS Y NACIONALISTAS

TAIPEH, 19. (AL). — Convertida en un verdadero infierno de fuego, la isla de Patha resiste la violenta embestida de los cañones comunistas.

Mientras tanto en tierra se trabaja en las construcciones de defensas.

Por su parte, la aviación nacionalista realizó hoy una de las operaciones más fuertes desde el comienzo de las hostilidades en la guerra "no declarada" que sostienen comunistas y nacionalistas chinos en el Estrecho de Formosa.

Aviones Thunderbolts atacaron y averiaron cuatro barcos que navegaban bajo bandera comunista.

El mayor de los barcos tenía dos mil toneladas de desplazamiento, otro 700 toneladas y los restantes 400 cada uno.

La acción tuvo lugar a lo largo de la costa de Fukien, a unos 80 kilómetros al sureste de Quemoy.

Más tarde, en las cercanías de Yunning, al norte de Quemoy, los aparatos nacionalistas hundieron a 11 juncos con tropas comunistas y continuaron sus incursiones contra las posiciones y concentraciones de efectivos comunistas en los alrededores de Quemoy.

TAIPEI, Formosa, lunes 20.— (UP).— Toda la isla de Formosa fue oscurecida completamente esta madrugada, durante una hora, al ubicarse a un avión no identificado a unas cien millas de la costa. La alarma fue dada a la 1.45 hora, y terminó una hora más tarde.

Este es el segundo apagón en la isla este mes. El 6 de septiembre, uno o dos aviones no identificados volaron sobre los suburbios de Taipei, sin arrojar bombas.

México no concederá extradición para el ex Presidente J. Arbenz

CIUDAD DE MEXICO, 19. — (AL). — El Gobierno mexicano no concederá la extradición del ex Presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz Guzmán, como tampoco las de J. Rosemberg y A. Cruz, altos funcionarios del Gobierno guatemalteco derrocado, debido a un acuerdo, firmado en el año 1894, celebrado entre México y Guatemala.

Así lo declararon a Agencia Latina de Noticias círculos autorizados, comentando las informaciones aparecidas, que dicen relación con una solicitud, en tal sentido, formulada por el Gobierno guatemalteco que encabeza el Presidente Castillo Armas.

Acusado de espionaje alto funcionario del Fondo Internacional

WASHINGTON, 19 (AL). — Uno de los altos funcionarios del Fondo Monetario Internacional, William Henry Taylor, deberá comparecer mañana ante el tribunal que investiga las redes soviéticas de espionaje.

La exposición de Taylor será conocida en una sesión secreta, y ésta es la segunda vez que el funcionario del Fondo Monetario tiene que declarar en el curso de una investigación relacionada con actividades comunistas y de espionaje.

El nombre de Taylor fue mencionado el año pasado por el Secretario de Justicia, Herbert Brownell, cuando este personero manifestó que el ex Subsecretario del Tesoro, Dexter E. White, era un agente comunista incrustado en la administración norteamericana.

Brownell sindicó a Taylor de ser uno de los tres personajes a quienes los espías soviéticos deseaban ver asignados al Departamento del Tesoro.

Posteriormente, Taylor compareció ante la subcomisión que preside el senador McCarthy, y este último afirmó que Taylor había asegurado, categóricamente, que no tenía nada que ver con los comunistas.

Se habría repetido el milagro de San Genaro

NAPOLES, 19. (UP.). — Millares de napolitanos bailaron en las calles al licuarse, una vez más, la sangre de San Genaro, decapitado en el año 305 D. C.

El Cardenal Marcello Mimmi, Arzobispo de Nápoles, dirigía las oraciones en la Catedral, cuando, apenas media hora después de comenzadas, ocurrió el tradicional milagro. La rapidez con que se vio licuarse la sangre en dos redomas de cristal, se considera anuncio de prosperidad para todos los habitantes de Nápoles, de cuya ciudad San Genaro es patrón.

La sangre del Santo, rara vez ha dejado de licuarse, aún cuando hace más de 1.600 años que Genaro, Obispo de Benevento, fue decapitado.

La Congregación, dirigida por el Arzobispo, cantó el "Tedéum Laudamus", cuando se licuó la sangre, y las campanas de todas las iglesias de Nápoles dieron a conocer la nueva. Durante todo el día, y hasta tarde en la noche, los católicos de la ciudad han desfilado ante las redomas, besándolas con respeto.

Los napolitanos tienen una gran fe en los presagios del milagro, y muchos creen que la segunda guerra mundial fue funesta para Italia, porque la sangre del Santo no se licuó en mayo de 1940, dos meses antes de que Mussolini declarara la guerra.

FRACASA PLAN AGRICOLA DE POLONIA EN TERRITORIOS ALEMANES OCUPADOS

BERLIN (DPA).— El Instituto Alemán de Investigaciones Económicas, de Berlín, ha publicado las siguientes informaciones sobre el desenvolvimiento de la agricultura de los territorios alemanes ocupados por Polonia en la postguerra: hasta el año 1945 las provincias orientales de Alemania actualmente administradas por Polonia, fueron zonas de abundantísima producción agrícola, que alcanzaba para el abastecimiento del doble de la cifra de los habitantes que tenían, de manera que éstas suministraban la alimentación para un total de 15 millones de almas. El porcentaje de la población agrícola llegó al 30 por ciento, siendo, por lo tanto, mucho más elevado que en el Reich en general, donde un 18 por ciento de la población del año 1939 vivía de la agricultura y silvicultura.

Los acontecimientos bélicos de los años 1944 y 1945 fueron funestos para la agricultura del Este de Alemania. Quedaron destruídas 125 mil fincas y convertidas en baldías extensas tierras, aparte de la destrucción de una enorme cantidad de aperos e implementos.

Además resultaron superiores a toda ponderación las consecuencias de la expulsión de un 85 por ciento de la antigua población alemana, cuyas fincas abandonadas fueron entregadas a los refugiados procedentes de las zonas de allende el Bug y el San, de escaso desenvolvimiento económico y cedidas por Polonia a la Unión Soviética. Para el Gobierno polaco era cuestión de vida o muerte, desde el punto de vista político y económico, la rápida colonización y polonización del Este de Alemania y, con ello, crear una serie de hechos consumados.

LA POLITICA AGRARIA.— Después de encomendada a Polonia la administración de los territorios alemanes del Este, también se procedió en estas zonas a la aplicación de la Reforma Agraria proclamada en Polonia en 1944, con el fin de acabar con los latifundios, los agricultores terratenientes y los bienes alemanes. En los cinco primeros años de la postguerra se distribuyeron entre 500.000 colonos unos cuatro millones de hectáreas de tierras de cultivo. Unas 520.000 quedaron en poder de 100.000 autóctonos (personas pertenecientes a la población no expulsada, más o menos un millón de almas, que por sus apellidos de cuño eslavo o por sus conocimientos del idioma polaco, fueron considerados como polacos por el Gobierno), de manera que en 1950 se contaron en las zonas alemanas ocupadas por Polonia unas 600.000 familias de agricultores. Sin embargo no se procedió, en la mayoría de los casos, a entregar a los nuevos colonos las grandes fincas, que fueron transformadas en granjas del Estado. Con el fin de atraer colonos, se les asignaban predios más extensos que en otras partes. En los últimos años, la colonización, ha tropezado con dificultades cada vez mayores. Después de socializadas o repartidas las mejores fincas, son cada vez menos los colonos dispuestos a hacerse cargo de estas tierras poco fértiles. En el norte de las zonas orientales de Alemania, aún hay miles de predios sin habitar. Pero, pese a todas las ventajas que ofrece, el Gobierno polaco no consigue llevar a esas zonas la mano de obra requerida para cultivar las tierras baldías. Con frecuencia ocurre que los nuevos colonos se marchan para trabajar en la industria. Por ello, el Ministerio del Trabajo promulgó, el día 11 de junio de 1954, disposiciones especiales contra el éxodo rural. La escasez de mano de obra para la agricultura ha llegado a acentuarse, en varias zonas de Prusia Oriental y de la Pomerania Oriental, de tal forma que numerosos labradores incorporados a las cooperativas de producción han sido trasladados a otras zonas de mayor importancia agrícola.

Con el fin de hacer frente, hasta cierto punto, a la escasez de mano de obra, el Gobierno de Polonia procede a la colectivización de la agricultura en el Este de Alemania con ritmo más acelerado que en las regiones de la antigua Polonia. En 1953, ya había "socializado" el 32 por ciento de las tierras del Este de Alemania, contra un promedio del 18 por ciento en toda Polonia.

Según informa el Instituto Alemán de Investigaciones Económicas, sigue siendo muy escasa, con relación a la anteguerra, la producción agrícola y agropecuaria de los territorios alemanes administrados por Polonia. El escaso rendimiento que incluso se registra en las granjas del Estado, se atribuye en primer lugar a la excesiva burocratización de las empresas y la falta de interés en los obreros mal pagados y peor alojados. Por lo demás, no se aprovechan debidamente la maquinaria disponible, que muchas veces no se puede utilizar por requerir complicadas composturas.

AGENDA

SANTOS DE HOY
SUSANA

SANTOS DE MAÑANA
EUSTAQUIO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166.— Conchalí: 370793.— Ñuñoa: 46207.— **Quinta Normal:** 95077.— San Miguel: 53020 y 53607.— **CARABINEROS:** 60151, 62261 y 82213.— **RADIOPATRULLAS:** Carabineros 62261.

SEMANA DEL 18 AL 25 DE SEPTIEMBRE

DIRECCION: Independencia 3129.— Independencia 1671.— Universitaria 787.— Pinto 1700.— Recoleta 2850.— San Pablo 1796.— Matucana 1098.— Brasil 95.— Santo Domingo 3003.— Carrascal 4598.— José J. Pérez 6010. —San Pablo 4101.— Alameda 2196.— Ecuador 4299.— Bascuñán 1002.— Buzeta 470.— San Ignacio 702.— Estado 251.— San Antonio 581.— Santa Rosa 1100.— Art. Prat 1621.— Merced 401.— Avda. Matta 303.— Gran Avenida 5250.— Ruiz Valledor 3997.— J. M. Infante 273.— I. Goyenechea 2862.— Tobalaba 1191.— P. de Valdivia 2883.— Irarrázaval 1286. —José P. Alessandri 3120.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer.

Lluvias con vientos moderados del norte, se registraron desde Cautín al sur, declinando en las últimas horas de la tarde, en la parte más austral. En el resto del territorio hubo buenas condiciones atmosféricas, con algunos nublados y neblinas dispersas. En la Antártica hubo mal tiempo.

APRECIACION GENERAL.— El estado atmosférico continuará alterado, con lluvias y vientos depresionarios moderados desde Concepción hasta el Golfo de Penas. En las demás zonas del país se mantendrá bueno, con neblinas matinales en la región norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste. ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del suroeste. CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso. ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados parciales en el norte de la zona. Lluvias con vientos del norte en la parte sur. GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos locales. Vientos del oeste y noroeste. PUNTA ARENAS: Variable.

CITACION

Cítase a sesión extraordinaria a los señores empresarios en el Teatro Dieciocho, para hoy lunes, a las 10.30 horas en punto. Tabla: asuntos pendientes del gremio.

p. Sindicato General de Dueños de Autobuses: **Horacio Fuentes López, José Vanzulli C. e Ignacio Villaseca M.**

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Inscripción Especial de Contratistas

Llámase a inscripción especial de Contratista para la construcción de la Base Pesquera de Talcahuano.

Bases para la inscripción, pueden solicitarse en el Departamento de Construcciones de esta Dirección, Avenida Bulnes N.o 79, sexto piso, oficina N.o 64, diariamente de 8 a 15 horas.

EL DIRECTOR DE OBRAS PORTUARIAS.

DEFUNCION.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA ISABEL VEGA MUÑOZ

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General.
El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación Blanco Fombona 151 (Vivaceta altura 1200).

La Familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo don

ENRIQUE SVERDLOV BAIS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, General Dartnell N.o 1475 (Av. Sur altura 1400) hacia el Cementerio General. Mausoleo Círculo Israelita.

La Familia.

Ha fallecido mi querido esposo don

ENRIQUE SVERDLOV BAIS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, General Dartnell N.o 1475 (Av. Sur altura 1400) hacia el Cementerio General. Mausoleo Círculo Israelita.

María Scudin vda. de Sverdlov.

✝ Ha fallecido nuestra querida hija, hermana y cuñada señorita:

ELBA SILVA SEREY

Agradeceremos a sus relaciones y a las nuestras se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo partirá hoy lunes a las 16 horas, desde su casa habitación. Calle Patricio Lynch 9474. (La Cisterna).

La Familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse un mes desde el fallecimiento de nuestro amado padre, hermano, tío y abuelito, don JUAN YARUR LOLA.
Se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco (Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Londres), hoy lunes 20 a las 10 horas.

La familia

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para la explotación de un lustrín que se instalaría en el interior del hall de la estación Mapocho. Estas propuestas se abrirán a las 11 horas, del día 29 de septiembre en curso, en la Sección Contratos y Concesiones, Departamento de Transporte, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO Y ESTADISTICA DE LAS FUERZAS ARMADAS

PROPUESTAS

Llámase a propuestas privadas para la confección de TREINTA MIL (30.000.00) INSIGNIAS DE RESERVISTAS.

BASES: En la Subdirección (Arturo Prat N.o 324).

Las propuestas se abrirán el 27 del pte. a las 10 horas, en la Oficina del Director General.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CAUQUENES

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CAUQUENES:

a) **559.17 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.**
b) **59.43 metros cúbicos excavación y relleno compensado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Cauquenes el día viernes 24 de septiembre de 1954, a las 15 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana y calle Moneda N.o 723, Santiago o en la Oficina de la Delegación de Linares.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director

SEGUNDA SECCION

LA NACION

LUNES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Igual que en Lima: Perú ganó la revancha

Por 4 a 2, en un partido de escaso valor técnico



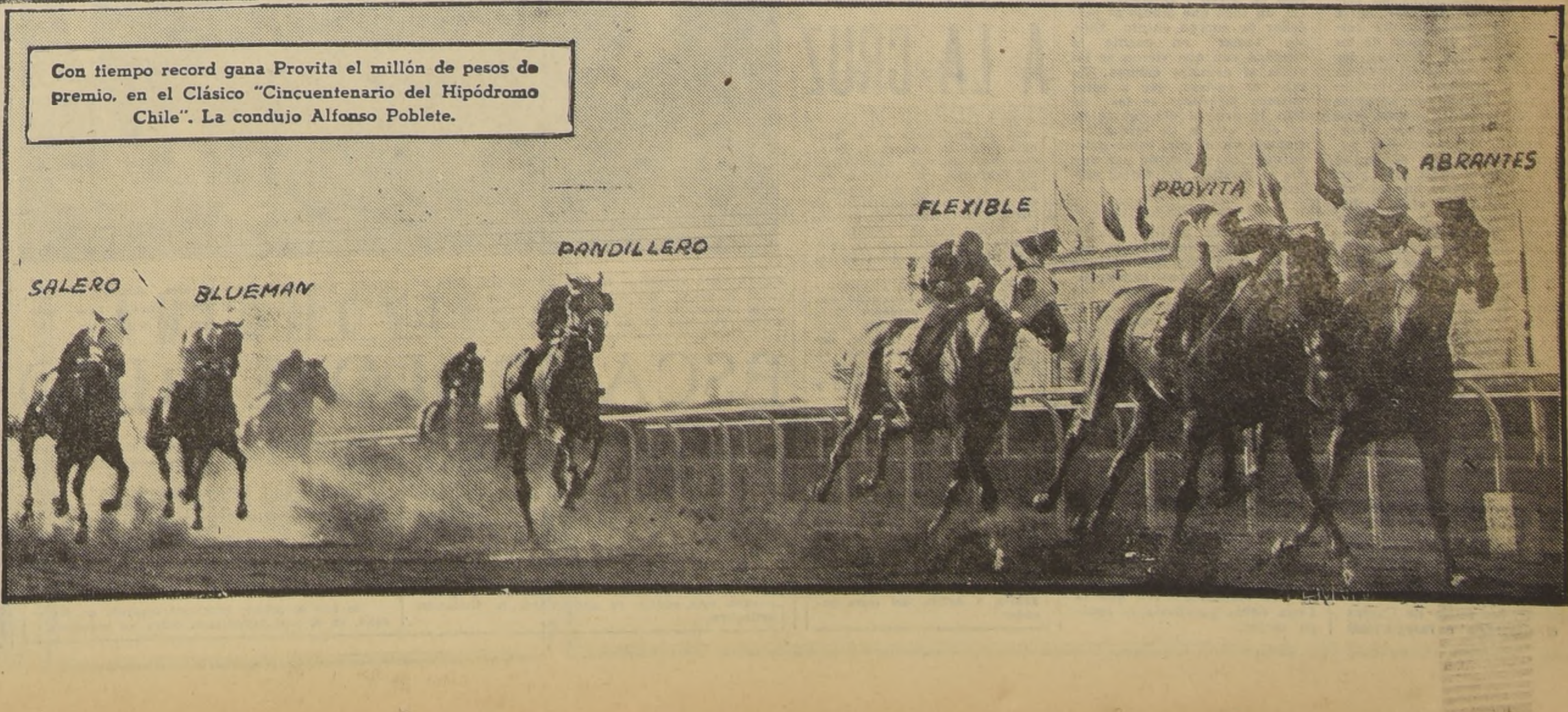
El arquero peruano Suarez se arroja al suelo y tapa la pelota para evitar la peligrosa entrada de Lorca quien, al enfrentarse, lo saltará. Lorca fue un delantero decidido y Suárez tuvo atajadas que revelaron seguridad.



La pelota va saliendo, muy junto al poste. Torres ha quedado sin movimiento, mientras Livingstone hace un intento por llegar a tiempo. El seleccionado profesional peruano ganó 4-2, por su cabales, a un rival que no supo defenderse.



Magistral chilena de Delgado, zaguero y capitán del cuadro vencedor, para alejar un balón que parecía iba a ser de Lorca. Delgado fue una de las figuras brillantes del field.



Con tiempo record gana Provita el millón de pesos de premio, en el Clásico "Cincuentenario del Hipódromo Chile". La condujo Alfonso Poblete.

QUEDA EN CHILE LA COPA "PACIFICO"

QUEDA en Chile la Copa "Pacífico", sí; pero no, precisamente, porque el fútbol nacional sea superior al de los peruanos, sino porque en uno de los puntos que reglamentan esta competencia especial, aparece que basará con que el país que hace de local gane uno de los dos partidos para que el trofeo lo guarde temporalmente e inscriba en él su nombre. No encontramos que esté muy allegado a la lógica el procedimiento, pues la verdad es que se trata de establecer superioridad. Ni siquiera se consulta el "gol average", buen camino para decir que un equipo es mejor que otro.

Entonces, lo que no dicen las bases de la Copa, habrá que buscarlo en la realidad misma, pesando la potencialidad de uno y otro cuadro y comparando un match con el siguiente. De esta manera nos saldrá una resultante que más o menos se acomodará a lo que, en síntesis, interesa: quién es superior a quién.

—oOo—

El triunfo conseguido ayer por el seleccionado profesional peruano, es de esos que convencen, por la normalidad del juego y por la limpieza de procedimientos, concepto este último que en fútbol cabe perfectamente. Si en el primer partido, cuando ganaron los chilenos, dijimos que encontrábamos débiles los dos equipos, ha llegado el momento ahora, de confirmar tal expresión crítica, porque la verdad es que no vimos, en vencedores ni en vencidos, ni el viernes ni ayer, un fútbol de calidad internacional, ni tampoco figuras estelares que al brillar con su luz propia sirvieran para disimular la pobreza técnica del juego. Nada. Creemos firmemente que en Lima, como en Santiago, hay más de un team de club que satisfaga de manera más generosa que estos seleccionados. Ellos, al menos, dejarán una sensación más completa de cohesión, de homogeneidad, de entendimiento mutuo, de que es cierto aquello de "uno para todos y todos para uno", que eso es el fútbol.

—oOo—

Pero dentro de esta mediocridad ambiente —dos cotejos son suficiente para emitir maduro y alejado del terror a la equivocación—, el equipo local mostró más defectos que su antagonista y se desmoronó dando demostraciones de falta de entereza. Los chilenos no lucharon con esa pujanza que constituyó una característica en tiempos mejores. Mantuvieron apenas una ventaja y cuando se vieron en apuros "dejaron hacer". No habría otra manera de explicar, no tan sólo las fallas de Livingstone, sino que, principalmente, el hecho alarmante de que en escasos once minutos la valla chilena cayó cuatro veces. Desapareció como por encanto la resistencia de los rojos, es decir, no tanto por obra de magia, sino que por falta de calidad, de recursos, de fútbol. Si por algún motivo el match hubiera tenido que estirarse unos quince minutos más, la goleada era algo fijo. Así estaban las cosas en la cancha, con un cuadro vestido de rojo que hacía agua por todas partes y otro blanco que se enseñoreaba en el field jugando contra su sombra, pues el rival se había ido hace rato.

El fútbol peruano nos ha dejado la impresión de que no sabrá tanto de marcación como el chileno, pero sin duda que tiene futbolistas —entiéndase bien, futbolistas— bastante mejores. Y en este concepto de futbolistas, no va incluído el saber ganar un partido en el pizarrón, sino que saber manejar la pelota. No entregarla 24 veces al adversario, pararla antes que dé el tercer bote, y evitar choque con las rodillas. En fin, tirarla donde el jugador quiere que vaya y no donde se le antoje a la pelota.

Por eso, fundamentalmente, es que los del Rimac nos han superado. Ellos tienen de sobra lo que a nosotros nos falta y lo curioso es que no les interesa tanto lo que a nuestros técnicos les preocupa desde que ven una cancha. Hay que ser rígido en las teorías y en los cánones modernos, cuando se tiene con qué; pero aprenderlas y aplicarlas cuando brillan por su ausencia, recursos primarios, nos parece que es un error del porte de un cerro.

—oOo—

Dicen —así, vagamente— que un cuadro cualquiera de primera división de 1954 haría pedazos al campeón del fútbol de antes, de aquel de los Schneberger, los Riveros, los Carmona, los Sorrel y cien más que creaban un problema para formar un seleccionado profesional, porque eran muchos y muy buenos. Nunca hemos creído en esa goleada —aunque hoy se juegue más rápido y haya más gimnasia—; pero sí en que los futbolistas de antes eran futbolistas, individual y colectivamente considerados. Hemos ganado una enormidad en literatura; pero hemos perdido otro tanto en material humano. Es decir, no hay, no tenemos. Y los cracks que sobresalen en los actuales equipos del campeonato no son chilenos, que es lo mismo que no tener. Es lo que hemos venido diciendo hace tiempo, no a propósito de una derrota, como la de ayer —pasajera como cualquier triunfo accidental—, sino como conclusión de la capacidad real del fútbol profesional de Chile.

—oOo—

La circunstancia de que en tanto entró Terry el marcador se haya inclinado en favor de los peruanos, es algo intrascendente. Lo importante es otra cosa, algo que venía de atrás: la defección de Livingstone, las pifias de Carrasco, el desorden e inseguridad de Cortés, la inexistencia de un plan determinado en el ataque, y de hombres capaces de cumplirlo, con excepción de Lorca y Meléndez. En fin, un todo que dibujó al perdedor de cuerpo entero. Esto, sin tomar en cuenta la frialdad con que vieron se les venía el desastre encima. Es raro, es curioso, que a estos mismos jugadores se les dé más la derrota del equipo de su club, que la de este seleccionado en el que, como quiera que sea, estaba de por medio el prestigio del fútbol chileno.

—oOo—

El segundo partido no fue mejor que el primero, en calidad ni en atracción. Más o menos las mismas características en los dos equipos, con la sola diferencia que en la revancha el local mostró en mayor proporción su debilidad y que fue oportunamente aprovechada por el rival. Por eso los 4 a 2. En nuevas confrontaciones, seguramente que de nuevo ganarían los peruanos. Las veces que han triunfado ahora último lo han hecho en forma concluyente. 5 por 0 en Lima y 4 por 2 en Santiago, pudiendo ser más.

Se queda en Chile la Copa "Pacífico"; pero no porque el fútbol criollo sea superior al de los peruanos, sino porque así lo establecen las bases del trofeo. Es decir, faltó poner en esa reglamentación que la Copa debía guardarla el equipo mejor.

Razón tenían los peruanos para pedir a Robles

Arbitró, en general, bien; pero cuando se equivocó, perjudicó al cuadro local.— 15 minutos demoró el referee en salir a la cancha



GOLAZO DE MELENDEZ.— Al igual que el gol que hizo Hormazábal en Lima, que fue notable desde su trayectoria hasta que llegó a las redes, así el que marcó ayer Meléndez quedará también en la historia de los partidos por la Copa del Pacífico. Fue un gol que no se ve todos los días. Controló la pelota con el pie izquierdo, se le vino encima Colunga y se la pasó al derecho; ahora, intervino Delgado y volvió a repetir la jugada, dejando tendido, tal como se observa en la foto, al back centro. Luego la "mandó" por bajo y cruzado, venciendo netamente a Suárez, quien aparece hincado y como recriminando a Delgado, por haber dejado escapar al crack viñamarino. Mientras tanto, Meléndez alza los brazos en señal de regocijo. Todo el público le prodigó sus mejores aplausos

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 21.051 personas.
RECAUDACION: $ 3.174.150.
ARBITRO: Carlos Robles; guardalíneas, Enzo Coppa y Claudio Vicuña.

PERU (blancos).— Luis Suárez; Guillermo Delgado y Alberto Garrido; Andrés Bedoya, Germán Colunga y Cornelio Heredia; Carlos Lazón, Guillermo Barbadillo, Roberto Castillo, Máximo Mosquera y Oscar Gómez.

CHILE (rojos).— Sergio Livingstone; Mario Torres e Isaac Carrasco; Manuel Alvarez, Luis Vera y Ramiro Cortés; Braulio Musso, Enrique Hormazábal, Mario Lorca, René Meléndez y Jaime Ramírez.

DEMORA.— 15' minutos de atraso respecto a la hora fijada, hubo en el comienzo del match. Perú pidió que volviera a arbitrar Carlos Robles, quien no figuraba en la terna presentada por las autoridades de la Asociación Central. Ante la insistencia de la visita, no quedó otra cosa que llamar a los vestuarios a Robles.

PARTIO CASTILLO.— El referee hizo sonar el silbato a las 16.48 horas, cuando aún el cuadro chileno no conservaba su colocación. Lazón recibió de Castillo y trató de avanzar, pero se interpuso Carrasco y lo despojó limpiamente.

OFFSIDES.— Uno en cada lado se registraron a los 5'. Primero fué Meléndez el que se ubicó en posición adelantada y al frente, Mosquera fué sorprendido delante de Cortés.

PRIMER REMATE.— Del cuadro chileno se registró a los 7'. Lorca liquidó un avance hilvanado por Hormazábal y Meléndez, con tiro que salió rozando un poste. Al minuto, Musso se demora en hacer el centro, interviniendo Garrido y rechaza sin dilación.

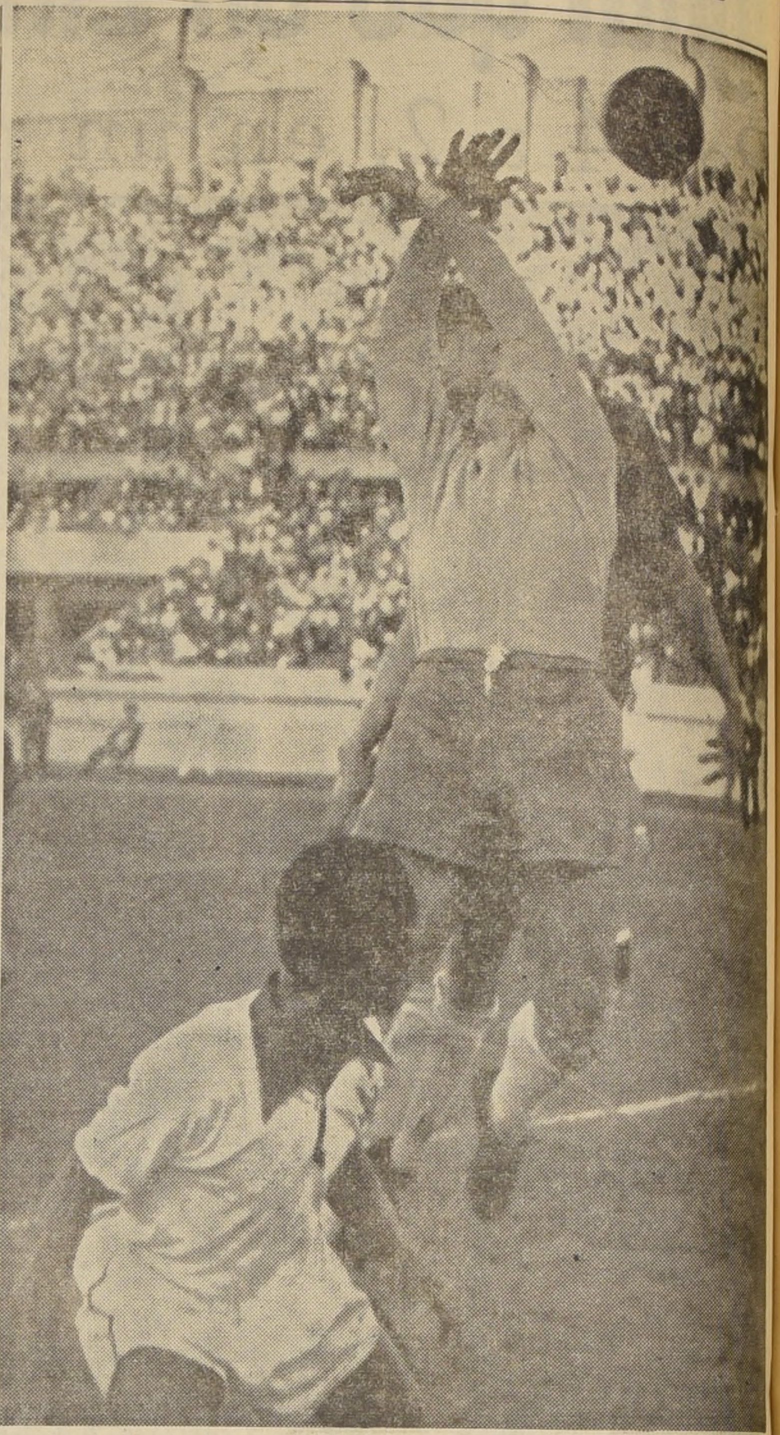
GOL ANULADO.— A las 10', Ramírez expidió un centro por alto, haciéndose presente Delgado y Meléndez. El centro forward pasó hizo un pase preciso a Musso, quien de boleo enfiló potente chut que venció netamente a Suárez. Pero el juez, bien ubicado, invalidó el tanto por offside del puntero derecho.

CAE SUAREZ.— Hormazábal se desprende de Heredia, para hacer sin demora un pase en profundidad a Meléndez. Se mete el crack viñamarino y justo levanta el pié cuando Suárez se tira en demanda de la pelota, recibiendo el golpe en el cuerpo. Tras breves instantes se recupera el meta peruano. Van 20 minutos.

TIRO DIRECTO.— Increíble, pero sólo a los 35' se produce el primer tiro directo del cuadro visitante. Mosquera burla a Cortés y desde fuera del área enfiló potente chut que pasa junto a un vertical. Ahora, en avance de los locales, Hormazábal tira con fuerza y hace caer con el pelotazo a Colunga.

INDECISION.— Nervioso, indeciso se observa a Livingstone en un centro de Lazón. Manotea la pelota, haciéndola rebotar en el travesaño. Cuando el esférico vuelve al campo, Mosquera golpea a Torres y se cobra la falta encima del arco del "Sapo".

¡GOOOOOL DE MELENDEZ! — El cuadro chileno abrió el score a los 38'. Vera habilita a Cortés, que está cerca del círculo central; avanza el half y burla primero a Heredia y ya encima del área, a Colunga. El half sigue controlando el balón, hasta entregarlo a MELENDEZ, quien luego de dejar botado a Delgado, expidió certero tiro arrastrado, derrotando a Suárez. Chile 1, Perú 0. Con este score se pone término a la primera fracción.



SE LE ESCAPA LA PELOTA.— Por fortuna no fue gol, ya que Livingstone queda corto y con los brazos arriba, en una pelota que chutea Mosquera encima del meta local, quien tiene a su espalda a Torres.

El "Sapo" estuvo en una mala tarde. No dio ninguna solvencia a una defensa que se descontroló al final

SOLO TORRES, MELENDEZ Y LORCA

LIVINGSTONE.— Jugó con complejos. Tal vez se recordó del 5 x 0, del 2.o partido en Lima, en 1953. Mostró la misma indecisión que en el match del viernes pasado. Le costó un mundo tomar la pelota. Colmó la medida, en el gol que marcó Terry desde el corner y que dio el 2 x 2. Falló en este lanzamiento y en otros exhibió escasa seguridad.

TORRES.— Sin brillar como en el triunfo del viernes, se constituyó en un valor innegable. A Castillo no lo dejó nunca, sacando pelotas que venía por bajo o por alto. Tiene "clase" y jamás se achica. El único que conservó la calma cuando vinieron los goles.

CARRASCO.— Fracasó en la custodia de Lazón, un puntero discreto y que juega solamente con la derecha. Le contamos 4 "pifias" en el 2.o tiempo.

ALVAREZ.— Las dos veces que dejó suelto a Gómez, el alero izquierdo hizo sendos goles. Con todo, fue el más regular de la línea media, respondiendo, junto con Torres, hasta el final.

VERA.— Se fue apagando poco a poco, dando la sensación de que sintió el peso de su acción en el primer match. Preocupado de la debilidad de Livingstone, permaneció metido en el área, lo que restó respaldo a la ofensiva.

CORTES.— Como el viernes pasado, haciendo el gasto de energías en la defensa, pero descontrolado completamente en la colaboración con los forwards. Con muchísimos pases al contrario y a ratos se demoró más de la cuenta sin saber qué hacer con la pelota. Lo único grande que hizo en los 90' fue la arremetida que significó el primer gol del equipo nacional.

MUSSO.— Sin apoyo de Hormazábal, quedó a merced de los escasos errores de Garrido, para entrar en juego y al área, que conoció en contados intantes. Teniendo un fuerte chut, escatimó los remates.

HORMAZABAL.— Es cierto que lo mandaron al sacrificio en la labor de nexo, pero no respondió en su misión, por la indecisión que acusó en sus intervenciones. En más de una ocasión esperó que lo rodearan los adversarios para desprenderse de la pelota. Y la pasó mal, echando a perder más que arreglar las cosas.

LORCA.— A ratos, consiguió sacarse de encima a Delgado. Le faltó velocidad para desmarcarse y empuje para romper el block defensivo rival. Con todo, fue uno de los mejores de la línea.

MELENDEZ.— Hizo los dos goles del cuadro chileno. El 2.o de calidad y de impecable factura. Tal vez estuvo un poco inoportuno en algunas pelotas que le dieron en profundidad.

RAMIREZ.— Cuando viste la casaca de Colo Colo lo hemos visto mucho más ganoso, más luchador, creando problemas al adversario. Ayer sólo cumplió, y no bien del todo. Sólo una vez remató.

TELLO.— Reemplazó a Hormazabal, pero no se compuso ni reaccionó el ataque local.

ESPINOZA.— Agotado Lorca, entró al campo el centro forward de Audax. No se entendió con el resto, a pesar que tuvo al lado a Tello, su compañero de el team de colonia.

CUBILLOS.— Entró cuando estaba decidido el triunfo a favor de los visitantes, y cuando faltaban escasos 5 minutos para el término del match.

24 PASES MALOS

En el encuentro internacional de ayer, entre los seleccionados profesionales de Chile y Perú, tomamos los siguientes detalles técnicos:

	1.er tiempo CH.	1.er tiempo P.	2.o tiempo CH.	2.o tiempo P.	TOTALES CH.	TOTALES P.
TIROS DIRECTOS	4	1	1	7	5	8
TIROS DESVIADOS	2	0	4	6	6	6
DETUVO EL ARQUERO	1	3	3	0	4	3
EN LOS POSTES	0	0	0	0	0	0
TIROS DE ESQUINA	5	3	3	2	8	5
FUERA DE JUEGO	2	5	1	2	3	7
JUGADA ILICITA	10	5	4	12	14	17
PELOTA FUERA	5	4	9	4	14	8
PENAL	0	0	0	0	0	0
CON LA MANO	3	1	2	2	5	3
AVANCES	14	15	12	18	26	33
PASES AL CONTRARIO	15	9	9	5	24	14
CASI GOL	0	0	0	3	0	3
GOL	1	0	1	4	2	4

BATA GOLEO A LA CRUZ

En el preliminar de la reunión realizada ayer en el Estadio Nacional, se enfrentaron los conjuntos de Bata de Peñaflor y La Cruz, de Valparaíso, por el torneo oficial de la División de Ascenso. El partido se resolvió por el triunfo del equipo peñaflorino, por la abultada cuenta de 7 goles contra 2.

Las cifras indican claramente la diferencia de capacidad entre ganador y perdedor. Bata no halló obstáculos para llegar hasta el arco de Galarce, dominando sin contrapeso en largos instantes.

Arbitro: Adolfo Reginatto y los equipos formaron así:

BATA (azules): Vargas; Ramírez y Maulén; Cáceres, Pinto y Rojas; Acevedo, Vilches, Tabilo y Rodríguez.

LA CRUZ (amarillos, franja café): Galarce; Erazo y Zamorano; Jara, Gastón Rodríguez y Gino Rodríguez; Aravena, Valdés, Schulze, Fernández y Hugo Rodríguez.

GOLES: En el primer tiempo, Vilches, Avilés y Tabilo de Bata, y Schulze (2) de La Cruz; en el 2.o período, Vilches (2), Tabilo, y Avilés, del team ganador.



ATAJA CON APURO.— Se cae Livingstone, pero no suelta la pelota. Así deja fuera de juego y contiene la arremetida de Lazón, que va "amarrado" por Torres. Fue una de las pocas veces que el puntero derecho peruano ingresó al área. Aparece también Isaac Carrasco, quien, al final, anduvo muy "perdido" en la vigilancia del adversario

ESCANDALO EN RIO

RIO DE JANEIRO, 19 (UP).— En la cancha del Estadio de fútbol de Maracaná, el mayor del mundo, se produjo hoy el incidente más grave de sus cuatro años de vida.

El hecho ocurrió durante el partido que Vasco da Gama ganó a Botafogo por 3 a 1. Los 22 jugadores y varios ayudantes de los dos equipos se trenzaron a golpes por espacio de tres minutos ante 100.000 espectadores.

Precipitó el incidente Raurinho, medio de Botafogo, al aplicar un puntapie en la cara al wing izquierdo paraguayo Silvio Parodi, de Vasco cuando este equipo ya ganaba por la anotación definitiva.

En seguida se generalizó la gresca, y debieron intervenir los guardias municipales para ponerle término.

Finalmente, el árbitro Diego de Leo, italiano, expulsó del campo de juego a Raurinho, y ordenó la reanudación del encuentro, que en total estuvo interrumpido diez minutos. Parodi debió abandonar el partido a causa de sus lesiones.

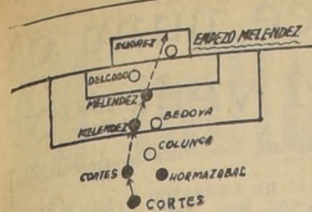
Raurinho podría ser expulsado por completo del fútbol profesional, como consecuencia de su violenta agresión.

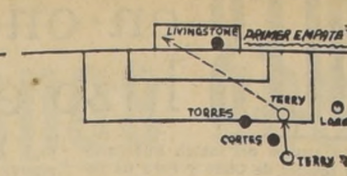
Es éste el primer incidente ocurrido en Maracaná, en el cual intervienen todos los jugadores.

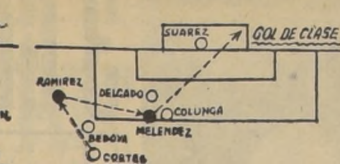
LA ARGENTINA PFELLER BATIO RECORD EN DISCO: 44,69 MTS.

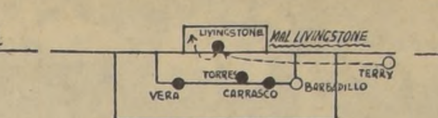
BUENOS AIRES, (UP). — La atleta argentina Ingeborg Pfeller batió esta mañana el récord sudamericano de disco, lanzándolo a 44,69 metros.

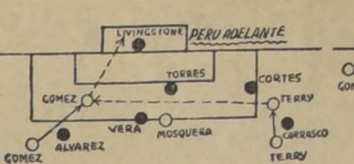
La marca anterior estaba en poder de su compatriota Isabel Avellan, con 43,86 metros.

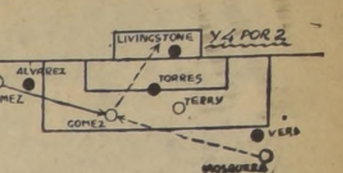












DELGADO Y TERRY, FIGURAS DESTACADAS



CASI LO LASTIMA.— A los 20 minutos del primer tiempo, Meléndez estiró el pie para recoger una pelota impulsada por Hormazábal. Suárez, que había abandonado la valla, recibió el impacto en el cuerpo, cayendo pesadamente. Felizmente, no le ocurrió gran cosa, reincorporándose tras breves instantes



BRANDOLETT... El arquero que hoy disputa la Europa entera, se permite enviar un cordial saludo a sus colegas chilenos Sergio Livingstone, Mario Ibáñez, Raúl Coloma, Francisco Fernández, José Donoso, René Quitral y Francisco Nitsche, y con su mayor afecto se permite invitarlos a cualquiera función del Teatro Real para que durante las exhibiciones de "DOS GEMELOS EN APRIETOS", tomen clases en el difícil arte de atajar la pelota. Matrícula y asistencia gratuitas.

Muy a tiempo el ingreso del crack de la "U" de Lima

SUAREZ.— De nuevo mostró seguridad y valentía. Nada de aspavientos. Da una confianza grande a la defensa. En el segundo gol de Meléndez, no creyó nunca en el chut del crack local, quien lo sorprendió netamente.

DELGADO.— Por algo es el capitán del cuadro. No se descompone nunca. Siempre controlado. Hace lo justo, lo preciso. Ninguna acción intranquila, sabe desenvolverse frente a cualquier forward. Sus recursos son muchísimos y notables. Sólo en esa gran jugada de Meléndez, se vio superado. Los problemas los resuelve de inmediato, sin tardanza alguna.

GARRIDO.— No tiene la experiencia de "Joe" Calderón, pero es tanto o más rendidor que él. Fueron poquísimas las ocasiones en que dejó suelto a Musso. Muy rápido en la defensa, a la cual dedica todas sus preferencias.

BEDOYA.— Casi terminó por aburrir a Ramírez, a quien impidió el paso con una perfecta colocación. Y le quedó tiempo hasta para ir adelante y apoyar al insider. Es un half que ofrece garantía en su puesto y no hay para qué preocuparse de lo que ocurra en su sector.

COLUNGA.— Tiene mucha cancha. Es hostigoso en la custodia del adversario. Meléndez tuvo que luchar bastante para poder desprenderse de su vigilancia. Es un "viejo" internacional, que conserva sus aptitudes.

HEREDIA.— Junto con Delgado, es lo mejor de la defensa del seleccionado profesional peruano. Rinde como pocos, atrás y adelante, con un control absoluto de la media cancha. El "morocho" produjo muchas situaciones de apremio para los locales, con sus ajustados pases, todos en profundidad y al pie de su compañero.

LAZON.— Se encontró con un adversario que le dio facilidades, pero ni aún así demostró su nombradía de crack internacional. No sabe meterse al área y le falta "pique" para superar al rival. Fue el más bajo de la delantera peruana.

BARBADILLO.— Resistió los 90 minutos en su tarea de nexo. Lo vimos colaborando cerca del sector defensivo y al instante apareció en pleno ataque de su equipo. Dio un pesado trabajo a Cortés, a quien dejó tendido más de una vez.

R. CASTILLO.— No mostró nada especial, pese a que tuvo los mismos compañeros con quienes juega en Alianza de Lima. Torres le paró siempre, por bajo y por alto.

MOSQUERA.— Peligro vivo de gol. Aparte de que se entiende a las mil maravillas con el alero izquierdo. Es el que se encarga de apilar a los contrarios, usando un dribling cortísimo, al centímetro.

GOMEZ.— El dominio que tiene del balón y su velocidad, son sus mejores armas. En las dos ocasiones que Alvarez lo dejó suelto, vinieron de inmediato otros tantos goles del eficiente puntero. Corfirmó de sobra los buenos antecedentes de que llegó precedido.

TERRY.— Su ingreso en lugar de R. Castillo, que no respondió, fue oportuno y a tiempo. De inmediato se produjo la reacción de los forwards peruanos. Se movió de un lado al otro, provocando hondos problemas en la retaguardia del perdedor. Con razón hubo dirigentes que pedían en todos los tonos que el crack de la "U" no podía faltar en la ofensiva.

F. CASTILLO.— Ingresó al campo en reemplazo de Lazón faltando sólo 5 minutos para el término del match.

ATAQUE VISITANTE. — Ha venido un avance de la delantera peruana, originado por centro de Heredia a Barbadillo (N.o 8), y Ramiro Cortés, atento a la jugada, ha saltado e interceptado la movida con golpe de cabeza. A la espalda de Cortés, agachado, está Roberto Castillo a quien vigila más al centro, Torres, firme defensa del cuadro local. Más atrás, a la expectativa, Luis Vera, medio de apoyo del conjunto chileno. Los norteños hicieron suya esta revancha por la "Copa del Pacífico", después de ir perdiendo el match por uno a cero en el primer tiempo, gracias a su guapa reacción en la etapa decisiva, donde fueron más oportunistas que los nuestros, y supieron sacar mejor partido de las circunstancias favorables de juego que se le presentaron. Este mejor desempeño del team peruano se hizo más notorio, cuando Terry reemplazó a R. Castillo como jefe de ofensiva. La defensa chilena se vió obligada al temeroso repliegue y dió facilidades a los visitantes para expedirse mejor en el field y conquistar el triunfo, esta vez por 4 goles a 2 en el tablero.



EUFORIA EN EL CAMARIN

JUSTIFICABLE euforia, debida al triunfo, hubo en el camarín de los peruanos, una vez terminado el encuentro. Altos dirigentes deportivos norteños acudieron en masa a felicitar a sus muchachos por ese 4 a 2 con que ganaron ayer a los chilenos. Entre ellos había miembros oficiales de la delegación, acompañantes, periodistas y peruanos radicados en nuestro país.

Echamos un vistazo y ubicamos, entre otros, a don Raúl Quijandría, presidente de la delegación; don José Salóm, principal inspirador para que se instituyera la "Copa del Pacífico" y se llevara a efecto esta competencia; don Alfonso Souza Ferreira, tesorero del Alianza de Lima; el Dr. Carlos Bambarén, médico del Alianza de Lima y su colega Dr. Nuhma Moreno, médico ofical de la delegación visitante; don Pedro Escarnio, secretario y delegado de la embajada norteña; don Miguel Dasso, presidente del Club Perú-Chile ("Pechi") en Lima; don Luis Razetto, presidente de la Federación Peruana de Fútbol; don Eduardo Astengo, presidente de la Comisión de Temporadas Internacionales del fútbol peruano; don Carlos Boyd, presidente de la Federación de Básquetbol del Perú; el árbitro de la delegación Pedro Falcón; don Alfonso Souza, director del Club Perú-Chile y el mayor Carlos Kobilich, coordinador y jefe del equipo.

Se cantó, de pie, una vez todos reunidos, el Himno Peruano; hubo abrazos y explosiones de entusiasmo y se coreó el nombre del Perú. Los más estrujados por sus compatriotas fueron Terry, Delgado, capitán del cuadro, Gómez Sánchez por su formidable último gol y el half Heredia. La efusión llegó hasta el beso varonil en las sudorosas mejillas negras triunfadoras. Cuando la puerta se abrió para dar paso al presidente de la Federación de Fútbol de Chile, señor Carlos Dittborn, que acompañado del presidente de la Asociación Central, señor Guillermo Ferrer, acudía a felicitar a los peruanos, por su triunfo, el primero en recibir o y ser estrechado en cordial abrazo laudatorio, fué don Alfonso Souza Ferreira. "Bien "cholito" —balbució el señor Dittborn mientras le palmoteaba la espalda— ahora jugaron Uds. mejor y se merecieron el triunfo"... "¡Bueno, qué hacer! —le respondió el señor Souza Ferreira—. Esta vez fué nuestra... ¡Quedamos mano a mano!".

Momentos después el señor Dittborn se dirigió en alta voz a los jugadores para felicitarlos por la victoria y por su caballeroso comportamiento en la cancha. Terminó su corto "speech" con un sonoro grito "¡Viva el Perú", que fué contestado, de inmediato, por todos los muchachos, con un no menos vibrante "¡Viva Chile!", dirigido por Guillermo Delgado, capitán de la Selección Peruana.

TENIS

BELGRADO, 19.— (UP).— El tenista australiano Jack Arkinstall ganó la categoría de individuales de hombres en el torneo internacional de Yugoeslavia, al vencer en la final a Tony Mottram de Gran Bretaña, por 1-6, 6-2, 6-0.

Arkinstall y su compatriota Bob Howe triunfaron en la final de dobles de hombres, sobre Mottram y Colin Hannam, También británico, por 6-2, 6-3.

La categoría de individuales de damas fue ganada por Baba Lewis, de Estados Unidos, que venció por 6-1, 6-1 a Jennifer Middleton, de Gran Bretaña.

BASQUETBOL

MONTEVIDEO, 19.— (AL).— El equipo femenino de básquetbol del Instituto de Educación Física de Valparaíso, Chile, venció por 47 a 10 al quinteto de la Escuela de Educación Física N.o 2, en el torneo internacional deportivo que auspicia la Comisión Nacional de Eduacación Física del Uruguay.

En Pimpón, la pareja uruguaya mixta Lauria-Sajaro derrotó a la chilena Bustamante Prieto por 21|11 y 21|14.

AYER

FUTBOL:

ESTADIO NACIONAL. — Seleccionado Peruano (4) - Seleccionado Chileno (2).

EN MONTEVIDEO: — Peñarol (3) - River Plate (0); Wanderers (0)-Defensor (0); Rampla Juniors (2)-Cerro (0); Danubio (1)-Miramar (0).

EN RIO JANEIRO.— Botafogo (1)-Vasco de Gama (3); América (1)-Canto Do Río (0); Madureira (2)-Bon Sucesso (1); Sao Cristovao (0)-Portuguesa (4); Olaria (2) - Fluminense (4); Flamengo (1)-Bangú (0).

EN BUENOS AIRES.— Boca Juniors (3)-Vélez Sarsfield (1); Huracán (3) - Independiente (3); Newell's Old Boys (2) River Plate (1); Lanús (3)-San Lorenzo (2); Racing (2)-Platense (2); Ferrocarril (3) - Bandield (0); Chacarita (2) - Rosario (1); Gimnasia (2)-Tigre (1).

EN VIENA.— Austria (2) - Admira (3); Viena (3)-Simmering (2); Stadlau (1)-Grazer (3); Waker (3) - Sports Club (6); Austria Salzburg (2)-Kapfenber (2); Bregenz (3)-Wien (1); Linzer Ask (3)-Rapid (2).

EN MILAN.— Florentina (2)-Catania (1); Génova (1)-Nápoles (1); Lazio (1)-Sampdoria (3); Milán (4)-Trientina (0); Novara (1) - Roma (2); Propatria (1) - Juventus (2); Spal (0) - Atlanta 0); Turín (1)-Bolonia (2); Udine (0)-Internazionale (2).

EN PARIS.— Estrella Roja (4)-París (2); Rouen (2)-Nimes (0); Reims (4) - Nancy (2); Etienne (1) - Lille (0); Beziers (0)-Aix (0); Besacon (4)-Trenoble (2); Sedán (6)-Angers (2); Marseille (2) - Strasburg (0); Lyon (4)-Metz (2).

EN MADRID. — Hércules de Alicante (2)-Valladolid (0); Sevilla (3)-Coruña (2); Alaves (2)-Barcelona (2); Español (1)-Atlético Bilbao (3); Celta (2)-Santander (1); Atlético Madrid (2)-Málaga (2); Valencia (4)-Las Palmas (0).

EN OSLO. — (amistoso): Suecia (1)-Noruega (1).

EN COPENHAGUE.— (amistoso): Dinamarca (1)-Suiza (1).

EN BUDAPEST.— (amistoso): Hungría (5) - Rumania (1).

AUTOMOVILISMO

EN BERLIN.— Karl Kling (alemán) ganó en Mercedes Benz; 2.o Juan Manuel Fangio (argentino).

CICLISMO

EN CONCEPCION: (vuelta de Concepción 122 kilómetros) 1.o Luis Calvo (Cic): 2.o Guillermo Zamorano (Cic) y 3.o Irineo Mellado (Chiguayante).

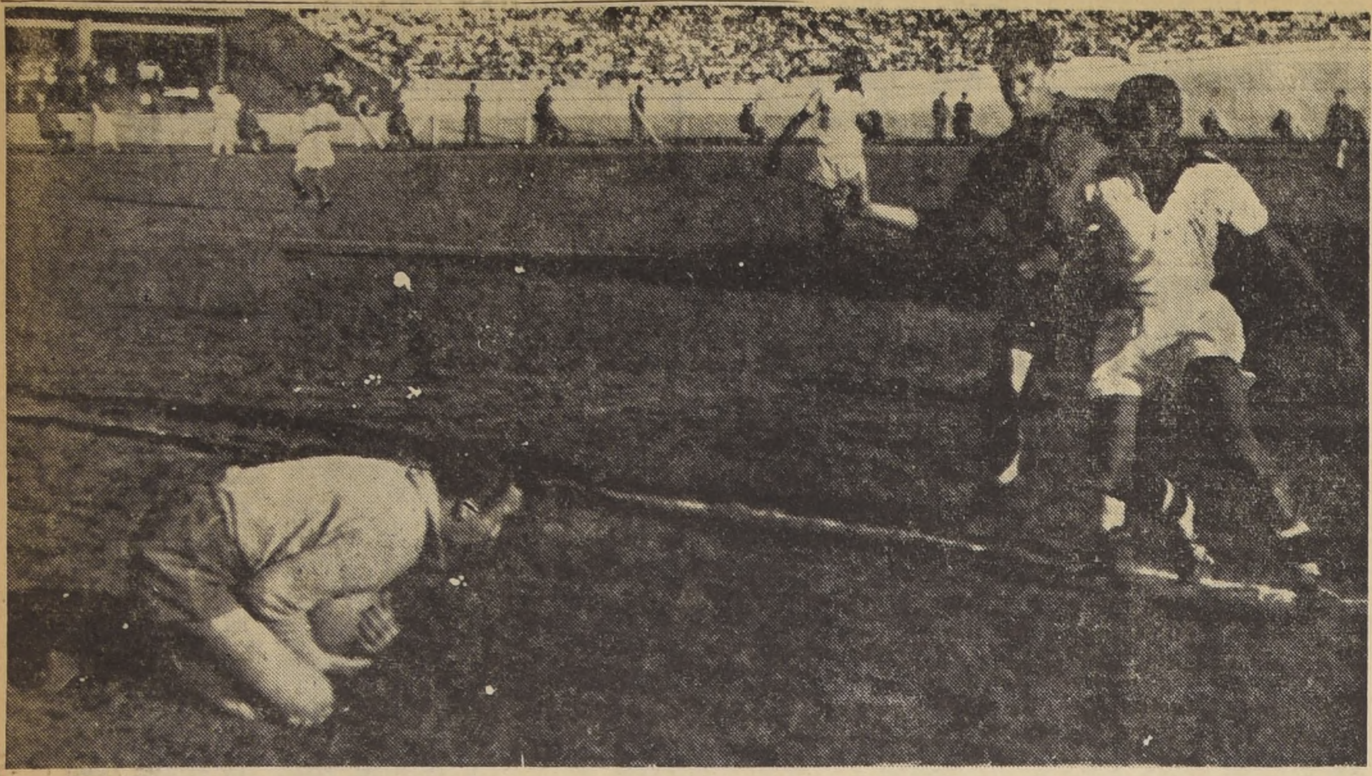
Hockey

El 9 de noviembre partirá a Sao Paulo, la delegación chilena de hockey en patines que intervendrá en el I Torneo Sudamericano de este deporte, enfrentando, en su debut, al cuadro de Uruguay, la noche del 12. Tomarán parte, en esta competencia, representaciones de Brasil, Uruguay, Venezuela y Chile.

Los jugadores chilenos se han estado preparando con especial cuidado. En la cancha del Audax Italiano, realizaron un entrenamiento fuerte, concertándose, además, un torneo cuadrangular con las selecciones de Viña, Valparaíso y Santiago.

La delegación chilena estará integrada por las siguientes personas: Juan Revelli, presidente; Elías Reyes, entrenador; Marcial Verdugo, árbitro, y jugadores: Wilfredo Bendeck, Oscar Ahumada, Juan Rojas, Gastón Arismendi, Alfonso y Mario Finalterry, Ignacio Spadaro y Domingo Tunzi. Por cuenta de la Confederación Sudamericana, viajarán los señores Carlos Mourgues, presidente de la misma; Carlos Sagredo, secretario, y Manuel Vera, director. Acompañan en calidad, de adherentes, los señores Mario Meza y Carlos Pellegrini.





INSEGURO, NERVIOSO.— Desde que comenzó el partido, Livingstone mostró una nerviosidad e indecisión poco comunes en él. Complejos del 5-0 en el segundo partido de Lima? Cosa rara, pero así ocurrió. Siempre tomó las pelotas a trastabillones, sin seguridad alguna. En realidad que el "Sapo" estuvo mal, sobre todo en el tiro de esquina de Terry, donde al no aprisionar el balón, facilitó el gol del 2-2. Lo vemos en la foto cuando embolsa el esférico muy cerca de Barbadillo, quien está obstaculizado por Torres

3 GOLES en once minutos hizo el vencedor

EN EL 2.o tiempo del match internacional, los equipos de Chile y Perú no hacen cambios.

BUENA INTERVENCION DE LIVINGSTONE.— Carrasco empieza a bajar paulatinamente frente a Lazón. A los tres minutos, el alero derecho peruano combina con Barbadillo, quien tira con fuerza, obligando a Livingstone a una estirada, con la cual alcanza a duras penas a desviar al corner.

DOS FOULS DE BARBADILLO.— Sin haber para qué, Barbadillo las emprende en contra de Ramírez, a quien lo hace objeto de dos fouls seguidos, mereciendo la reprimenda del referée.

"PIFIA" DE CARRASCO.— Algo le ocurre al back-wink local. No se "encuentra en la cancha y frente a Lazón se pierde completamente. Primeramente se "pifia" y luego comete un hand que no trae consecuencias. Transcurrían 10 minutos.

CAMBIO EN EL TEAM DEL RIMAC.— Valdivieso, entrenador del cuadro peruano, ordena el reemplazo de Roberto Castillo por Alberto Terry.

¡GOOOOL DE TERRY!—El empate parcial a 1 se produce a los catorce minutos. Lazón eludió a Carrasco y pronto cedió a Terry, quien luego de dejar tendidos en el césped a Cortés y Torres, tiró sesgado y con suma potencia, dejando sin chance alguna a Livingstone. Perú, 1 — Chile, 1.

¡GOOOOL DE MELENDEZ!— Fue un golazo, "marca" auténtica del forward viñamarino. A los 15 minutos, Cortés dominó el centro y pronto colaboró con Ramírez. Perseguido por Bedoya, siempre pudo el alero apoyar a MELENDEZ, quien, ya en el área, cambió la pelota de pie dos veces, descolocando completamente a Delgado y Colunga. Ya libre de ambos adversarios, el scorer local chuteó por bajo y cruzado, conquistando el segundo y último gol del conjunto nacional. Chile, 2 — Perú, 1.

¡GOOOOL DE TERRY!. — A los 22 minutos, en una pelota que lleva Lazón, Carrasco concede un tiro de esquina y luego se resbala hasta el foso sur. El corner lo ejecuta TERRY con tiro muy ceñido. Livingstone dejó atrás a Torres y salió a tomar el balón. Lo hace pero, en forma inexplicable, se le escapa de las manos, alojándose en el fondo del arco. Perú, 2 — Chile, 2.

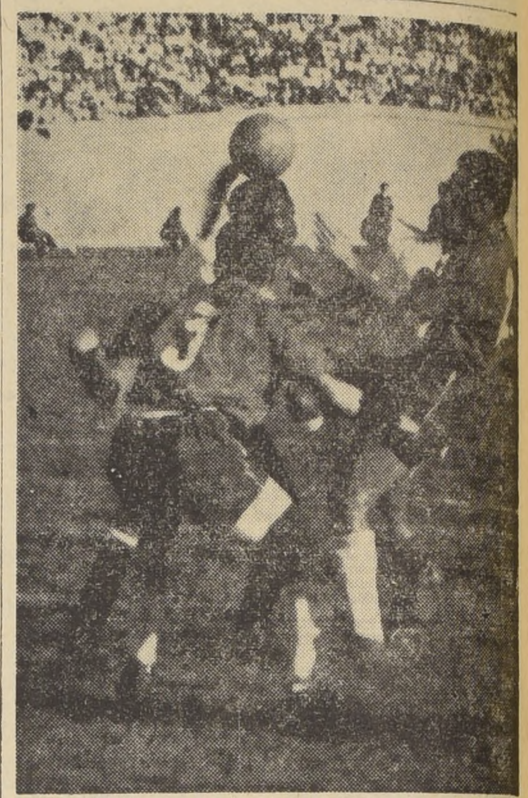
REEMPLAZO.— La falla de Livingstone deja un ambiente raro en el equipo. A los 26', Carlos Tello entra en reemplazo de Hormazábal.

¡GOOOOL DE GOMEZ. — Frente a Terry, se vuelve a "pifiar" Carrasco. El forward visitante queda sin adversarios y justo desde la raya demarcatoria de las dieciocho yardas, centró a media altura y sobre el costado izquierdo. GOMEZ entró a la carrera y de voleo chuteó con extraordinaria potencia, venciendo sin atenuantes a Livingstone. Iban 28', Perú, 3 — Chile, 2.

OTRO CAMBIO.— Producida la ventaja, en el team chileno se hizo el cambio de Mario Lorca por Sergio Espinoza.

¡GOOOOL DE GOMEZ!— A los 33 minutos, Mosquera se desprendió de Vera, y antes de enfrentarse con Torres, cedió en muy buena forma a GOMEZ, quien tras avanzar corto trecho, tiró con mucha fuerza, decretando la cuarta y última caída de la valla de Livingstone. Perú, 4 — Chile, 2.

DOS REEMPLAZOS.—Faltando cinco minutos para el término del match, cuyo score acusó el triunfo del Perú, por 4—2, abandonaron la cancha Lazón y Vera, siendo reemplazados por Félix Castillo y Carlos Cubillos, respectivamente.



TOLE-TOLE.— Ha producido un centro de Gómez, que obliga a lechar a Isaac Carrasco (N.o 3), y Alvarez (N.o 2), con R. Castillo y Mosquera, quien dió un trabajo grande a la defensa del cuadro local.

Antes y después

EN el mismo Estadio, antes del partido, siguiendo un predelineado plan de acción, recogimos opiniones entre el público acerca de lo que sería el encuentro y, una vez éste terminado, la impresión que esta segunda confrontación entre peruanos y chilenos había dejado en el ánimo de los asistentes. En la primera parte de nuestro cometido, hubo discrepancias para señalar un vencedor, pero, en la segunda, el juicio fue casi unánime: los visitantes habían ganado bien.

He aquí estas impresiones.

ANTES DEL MATCH

"COCO" CARDENAS.— Entrenador de básquetbol y fútbol del Perú. Integrante de la delegación norteña. "Creo que ahora vamos a jugar mejor y que podemos aspirar al triunfo. Nuestros muchachos ya conocen a la defensa sureña y sabrán ahora como esquivarla para llegar al gol".

ALFONSO SILVA.— Antiguo y conocido dirigente futbolístico chileno. "Me excuso de hacer declaraciones sobre la selección chilena y avanzar vaticinios sobre el resultado del encuentro. En esto de criticar a los locales hay siempre mucha suspicacia. Hay epidermis muy sensibles y delicadas".

RAUL AMPUERO.— Senador de la República. Estaba en tribuna con sus dos hijitos. "El triunfo de uno u otro elenco me tiene sin cuidado. Vengo a ver buen fútbol y a aplaudir al que juegue mejor".

HIDALGO CEBALLOS. — Prestigioso dirigente futbolístico metropolitano. Ex presidente del Magallanes. "Soy un convencido que como no pueden jugar peor que el viernes pasado, ahora tenemos la esperanza de ver mejor fútbol. La otra vez los dos merecieron perder".

FERNANDO APUD. — Dirigente deportivo de Colo Colo. Presidente de la Asociación de Básquetbol de Santiago. "El equipo chileno, pese a su buena defensa, no tiene delantera. No hay en ella un Jorge Robledo o un Manuel Muñoz que se metan al área y disparen. Estimo que los peruanos deben ganar".

PEDRO SCARNEO. — Alto dirigente de la delegación peruana. Venía de regreso de los camarines de su elenco. "Tácticamente el team ha tomado ahora sus precauciones y creo que con un poco de la suerte que no tuvimos la otra vez, podemos salir triunfantes. Estoy optimista".

SERGIO OJEDA.— Diputado presidente de la Comisión de Educación Física y Deportes de la Cámara. "Si la delantera de la selección chilena mejora un poco más en rendimiento y tiene más decisión para chutear, puede aspirar a un nuevo triunfo. En caso contrario, la cosa la veo bastante morena".

CARLOS CARIOLA.— Periodista. Jefe de la Sección Deportes de "La Segunda". "Con la experiencia del primer cotejo, Perú va a mejorar, y, a mi juicio, por dominar mejor la bola por alto y por bajo, lleva una mejor opción, pese a la firme defensa chilena. Difícil es que los locales repitan su gracia anterior".

DESPUES DEL MATCH

RUFINO LUIS FEITO.— Tesorero de la Federación de Fútbol de Chile. "Ningún equipo del mundo puede hacer goles y ganar sin una buena delantera. Ni defenderse airosamente sin un buen arquero. Con ello, sin entrar en detalles, creo decirlo todo. Mejoraron mucho los peruanos".

EDUARDO MONARDES.— Dirigente deportivo de la "U". Este encuentro se pudo ganar como la otra vez, pero bajó en rendimiento la defensa y en efectividad la delantera. Amén que ese segundo gol que le hicieron a Livingstone, fue decisivo para la moral del cuadro. Bonito el triunfo peruano".

HECTOR BRAVO.— Dirigente futbolístico amateur. Director de la ANFA. "Hay que preocuparse en formar buenos delanteros y a enseñarlo el "Ojo" del fútbol: dominar la pelota por alto y a ras del suelo. Además de meterles en cabeza que el pase se busca y no esperar parado como estaca. Livingstone debió atajar los dos últimos goles".

MANUEL ROJO.— Deportista. Presidente del Deportivo "Unión Notarial. "Los peruanos jugaron con más chispa y habilidad. Siempre ganaron el quien vive a los nuestros y dominaron mejor el balón. La inclusión de Terry en la delantera visitante, con dos formidables aleros como Félix Castillo y Gómez Sánchez, fue decisiva para que estos consiguieran el triunfo".

RENE HERMOSILLA. — Deportista. Ex jugador del primer elenco de Santiago National en la serie profesional. "Un elenco que carece de consistencia y entendimiento entre sus diversas líneas, no puede aspirar a un triunfo. Eso fue lo que le pasó hoy al conjunto chileno. La defensa jugó mucho menos que la otra vez y en la delantera los únicos que hicieron algo fueron Meléndez y Lorca".

CARLOS DITTBORN.— Presidente de la Federación de Fútbol de Chile. Iba, en compañía de don Guillermo Ferrer, presidente de la Asociación Central de Fútbol al camarín del team peruano: "Voy a visitar a nuestros hermanos del norte, para felicitarlos por su triunfo. Jugaron esta vez mejor que nosotros, especialmente en el segundo tiempo".

CARLOS CASTILLO.— Periodista peruano. Redactor de la revista "Los Intimos", de Lima. "En el segundo tiempo los nuestros pescaron la onda y favorecidos por una baja en la defensa chilena, hicieron suyo el triunfo, creo que en legítima forma. En general, bajó mucho, esta tarde, el cuadro local".

PEDRO FALCON. — Arbitro peruano, acompañante de la delegación. "El team jugó mejor que la otra vez, luchó con más ánimo y entereza y aventajó bien a los chilenos. Otro buen arbitraje de Carlos Robles".

GUILLERMO DELGADO. — capitán de la selección peruana. "Difícil fue el partido para nosotros en el primer tiempo, pero enchufamos mejor en el segundo. Bien jugaron los chilenos, pero nosotros supimos aprovechar mejor que ellos las oportunidades. A esto último debemos el triunfo".



AL FINAL LE SALIO TODO.— Con el ingreso de Terry, ganó en velocidad y penetración la delantera del Rímac. Su reemplazo fue muy oportuno. En la foto están, de izquierda a derecha: Lazón, Barbadillo, R. Castillo, Mosquera y Gómez

FUTBOL Amistoso

RIO DE JANEIRO.— (U. P.).— En la quinta jornada del campeonato de fútbol, se registraron los siguientes resultados: Botafogo 1, Vasco da Gama 3; América 1, Canto do Rio 0; Madureira 2, Bon Sucesso 1; Sao Cristovao 0, Portuguesa 4; Olaria 2, Fluminense 4; y Flamengo 1, Bangú 0.

—oOo—

MONTEVIDEO.— (UP).— En la fecha de hoy del torneo de fútbol, se registraron los resultados siguientes: Peñarol 3, River Plate 0; Wanderers 0, Defensor 0; Rampla Juniors 2, Cerro 0; Danubio 1, Miramar 0.

Las posiciones son ahora: Peñarol 6 puntos, Nacional, Liverpool y Danubio, 5; Rampla 7; Cerro, River Plate y Defensor, 2; Wanderers 1; y Miramar 0.

Nacional y Liverpool, no participaron en la fecha, por encontrarse en Porto Alegre, Brasil.

—oOo—

VIENA.— (UP).— El Vienna F. C. pasó a ocupar el primer puesto en el campeonato profesional de fútbol, al caer derrotado el Austria F. C., por 3 a 2, ante el Admira.

El Vienna es el único equipo que se mantiene invicto en el torneo, del cual se han jugado cuatro fechas.

Los resultados de hoy, fueron los siguientes: Austria F. C. 2, Admira 3; Vienna F. C. 3, Simmering 2; Stadlah 1, Grazer 3; Wacker 3, Sports Club 6; Austria Salzburg 2, Kapfenberg 2; Bregenz 3, Wien 1; Linzer Ask 3, Rapid 2.

—oOo—

MADRID.— (UP).— Los siguientes fueron los resultados de la segunda jornada del campeonato de primera división de la Liga de Fútbol, disputada hoy: Real Sociedad 1, Real de Madrid 3; Hércules de Alicante 2, Valladolid 1; Sevilla 3, Coruña 2; Alaves 2, Barcelona 2; Español 1, Atlético Bilbao 3; Celta 2, Santander 1; Atlético Madrid 2, Malaba 2; Valencia 4, Las Palmas 0.

La clasificación por equipos, es ahora, la siguiente: Bilbao 4 puntos, Bilbao, Valencia 4, Barcelona y Celta 3, Valladolid, Las Palmas, Santander, Coruña, Real Madrid, Sevilla y Hércules, 2; Atlético Madrid y Alaves, 1; y, Español y Real Sociedad, 0.

—oOo—

MILAN — (UP) — Los siguientes son los resultados de los partidos jugados hoy, por la competencia italiana de fútbol: Fiorentina 2, Catania 1; Génova 1, Nápoles 1; Lazio 1, Sampdoria 3; Milán 4, Triestina 0; Novara 1, Roma 2; Propatria 1, Juventus 2; Spal 0, Atalanta 0; Turín 1, Bolonia 2; Udine 0, Internazionale 2.

—oOo—

BUDAPEST — (UP) — Hungría derrotó a Rumania por cinco goles a uno, en un partido internacional de fútbol jugado hoy en el Estadio del Pueblo, ante 94.000 espectadores.

Los vicecampeones mundiales aventajaban a los rumanos por tres a uno al finalizar el primer período.

—oOo—

KRISTIANTAD, Suecia.— (UP).— El seleccionado nacional juvenil de Suecia, derrotó al de Noruega, por seis goles a uno, en un partido de fútbol que se jugó esta tarde en el estadio local.

Los suecos ganaban por dos a uno al término del primer tiempo.

—oOo—

HALMSTAD, Suecia.— (U. P.).— El seleccionado nacional "B", de Noruega, derrotó al seleccionado "B", de Suecia, por dos tantos a cero, en un partido de fútbol jugado hoy, en esta ciudad.

Los noruegos ganaron el primer período, por uno a cero.

BOCA JUNIORS EN SU PUESTO

BUENOS AIRES, 19.— (AL).— Los resultados de la tarde futbolística de hoy, séptima fecha de las revanchas por el Campeonato Profesional de la presente temporada, fueron los siguientes:

Boca Juniors se impuso a Vélez Sarsfield por 3 a 1. Los goles de Boca fueron marcados por Marcarian y Borello en la primera etapa y Marcarian, a los 15 minutos de la segunda. El único gol de Vélez fue marcado por Conde, en el primer tiempo

Empataron a tres tantos Huracán con Independiente. Montagno, de Huracán, marcó los dos goles del primer tiempo e Infante marcó el de la segunda etapa. Los goles de Independiente fueron marcados por Cecconato en el primer tiempo y Grillo y Bonelli.

Newell's Old Boys derrotó a River Plate, por 2 a 1. Degrés, de Newell's marcó los dos goles para su equipo, uno en cada fracción. El de River fue marcado por Prado a los 5 minutos de haber comenzado la segunda fracción del encuentro.

Lanús derrotó a San Lorenzo de Almagro por 3 a 2. El gol que dió la victoria a Lanús fue marcado por Tacchi, por tiro penal, en los precisos momentos en que terminaba el encuentro.

Racing y Platense empataron a 2 tantos por lado.

Ferrocarril Oeste derrotó a Banfield por 3 a 0.

Chacarita Juniors se destacó vencedor frente a Rosario Central por 2 a 1. Los goles de Chacarita fueron marcados por Campana, uno en cada tiempo. El gol de Rosario lo marcó Ducca, a los 10 minutos del segundo tiempo.

Gimnasia y Esgrima derrotó a Tigre, por 2 a 1. Los goles de Gimnasia y Esgrima, marcados por Gutiérrez, uno en cada tiempo.

TABLA DE POSICIONES

Cumplida la fecha de hoy, Boca Juniors encabeza la tabla de posiciones con 33 puntos, seguido por Independiente que totaliza 30 puntos.

Les siguen River Plate con 28; Lanús 24; San Lorenzo de Almagro y Ferrocarril Oeste 23; Platense 22; Vélez Sarsfield 21; Newell's Old Boys, Chacarita Juniors, Rosario Central y Racing 20; Gimnasia y Esgrima y Tigre 19; Huracán 18 y Banfield cierra la tabla con 12 puntos.

SECCION CADETES

Ultimos resultados y próximo programa

Programa fijado por la Sección Cadetes del Fútbol Profesional, para el domingo:

SANTIAGO MORNING - COLO COLO. — Cancha Colo Colo, 9.30 horas. Primera Infantil; 10.25 horas, Juvenil y 11.30 horas, Especial. Turno, G. Cross.

FERROBADMINTON-U. CATOLICA.— Estadio Independencia. Turno, Iberia.

MAGALLANES - PALESTINO. — Cancha Yarur. Turno. U. Española.

GREEN CROSS-IBERIA.— Estadio Municipal de Ñuñoa. Turno, S. Wanderers.

UNIVERSIDAD DE CHILE-UNION ESPAÑOLA.— Estadio Santa Laura. Turno, Rangers.

S. WANDERERS-EVERTON.— Estadio Nacional, cancha 2. Turno, Audax.

AUDAX ITALIANO-RANGERS. — Estadio Nacional, cancha 3. Turno Colo Colo.

TORNEO OFICIAL DE LA SEGUNDA INFANTIL

ESTADIO NACIONAL, CANCHA 4: Santiago Morning con Colo Colo a las 9.30 horas; Ferrobadminton con U. Católica, a las 10.15 horas; Magallanes con Palestino a las 11 horas; Green Cross con Iberia a las 11.45 horas. Turno, Ferrobadminton.

ESTADIO NACIONAL, CANCHA 5: Universidad de Chile con Unión Española, a las 9.30 horas; S. Wanderers con Everton a las 10.15 horas; Audax Italiano con Rangers, a las 11 horas. Turno, Magallanes.

SESION DE CONSEJO: El Consejo de Delegados de la Sección Cadetes, se reunirá el martes 28 del presente a las 19.30 horas.

Magallanes venció a Deportivo Calera

El cuadro de honor de Magallanes venció por la cuenta de 2-1 al equipo del Deportivo La Calera, que actúa en la división de ascenso, en el partido amistoso que ambos elencos sostuvieron en la cancha del último.



SASTRERIA LA MENDOCINA, establecimiento donde se visten los deportistas del país, auspicia el mejor programa y concurso de la radiotelefonía nacional, "Corner La Mendocina", en el que se obsequian suculentos premios semanales a los participantes que aciertan con el número de corners que se producen en el partido de la competencia profesional de fútbol que relata Deporte al Día de la S. N. A. los días domingos. Mantiene además, un premio especial para los jugadores que marquen semanalmente el gol más rápido de la fecha de $ 1.000 en dinero efectivo. En el grabado, pueden observarse de izquierda a derecha, a León Paz, director del concurso Corner La Mendocina, el eje delantero de Magallanes, que marcó el goal más rápido esta semana, Isaac Scliar, don Isaac Guendelman, propietario del Establecimiento; Amaya, medio zaguero de Magallanes; Willy Jiménez Prieto, director de Deporte al Día, y Carlos A. Campos, jefe de sonido de la audición.

40 millones costaría enviar 200 atletas a México

Desde mañana el deporte comienza a buscar su Reina

Por intermedio de "LA NACION" y "Los Tiempos"

Con la publicación de los primeros cupones, se inaugura mañana el Concurso Nacional "Reina del Deporte 1954", que organizan LA NACION y "Los Tiempos" y que ha sido dividido en dos grandes zonas, a fin de dar iguales posibilidades a todas las participantes: Santiago y Provincias.

Aunque todavía quedan varias inscripciones por oficializarse, 14 candidatas, apoyadas por entidades oficiales de la capital, disputarán el derecho de ser finalistas por Santiago, e igual número lo hará por provincias.

De acuerdo con las bases que regirán este importante torneo, tendrán iguales derechos las campeonas que las simples cultoras de cualquiera actividad, pues su finalidad primordial es elegir una Reina que encierre toda la belleza y gracia que significa la práctica del deporte, en la mujer.

El primer escrutinio del Concurso se realizará el lunes 4 de octubre, y su resultado servirá de pauta para conocer cuáles son los nombres favoritos de los aficionados votantes, como también cómo han organizado sus trabajos los distintos clubes y comités que patrocinan candidatas.

NOMBRES CONOCIDOS.— En nuestro torneo figuran inscritas muchachas consagradas dentro del deporte, como también juveniles y simpáticas cultoras, y, en provincias, muchachas de enorme arraigo regional, como el caso de María Gómez, de Los Andes, que ya ha sido dos veces reina. Y, siguiendo con provincias, hay que mencionar a las valdivianas Sonia Becker e Irene Saeltzer; Lucy Collado, de Rengo, que, previamente, triunfó en un concurso local; Marlis Beltrán, basquetbolista internacional que representa a Concepción; Erika Friedrich, de Coquimbo, que fue finalista de "Miss Chile". En cuanto a Santiago, están, Bernardita Navarrete, una de las mejores pimponistas de Sudamérica; Antonia Santa María, joven y agraciada basquetbolista de Magallanes; Marlis Schmidt, abanderada única de la Federación de Esgrima; las equitadoras Edith Phillips y Ema Fuereisen, de la Católica y "U", respectivamente; María Angélica Fuentes, que contará con el respaldo de las liceanas; Aurora Bianchi, atleta internacional de Green Cross, y otras.

Cada una de las inscritas tiene pues, méritos de sobra, y, a 24 horas de iniciar el Concurso, solamente les resta saber qué dirá el público, y tal opinión se conocerá a través de los votos que comienzan a publicarse.

OTROS DETALLES.— La ganadora será premiada con un viaje a Río de Janeiro, donado por "Panair do Brasil", y para las demás finalistas habrá también premios y viajes. Para el público votante, se contará, semanalmente, con premios donados por la firma "Quick Service-Copacabana".

Los votos pueden ser enviados, por correo, a casilla 81 D, indicando simplemente, Concurso "Reina del Deporte". Habrá, asimismo, buzones especiales habilitados en el hall de nuestra empresa.

Finalmente, informamos a todas aquellas candidatas e instituciones que aún no han ratificado su participación, que las inscripciones quedarán abiertas durante algunos días más.

ATLETISMO

GOTHENBURG, (Suecia, (U. P).— El campeón europeo de salto alto Bdngt Nilsson, superó hoy su propio record europeo de la prueba pasando la valla colocada a 2.11 metros, en un torneo internacional de atletismo realizado en esta ciudad, ante 10.000 espectadores.

El record anterior de Nilsson era de 2.10 metros.

El campeón salvo la varilla a 1.90, 2.00 y 2.05 en su primer intento.

pasó los 2.11 en su segundo salto.

—oOo—

DORTMUND, (Alemania, (U.P).— Alemania derrotó a Finlandia por 108 puntos contra 106 en un torneo de atletismo de dos días realizado en esta ciudad.

Los alemanes superaban a los finlandeses por 57 a 50 al finalizar ayer la primera jornada.

—oOo—

DORTMUND PENTTI KARVONE, (Finlandia), 19 (AL).— Durante el encuentro atlético internacional entre las representaciones de Finlandia y Alemania Occidental, se estableció un nuevo record mundial para los 3.000 metros con obstáculos, con el tiempo de 8'41" 4|10.

El ciclista Luis Calvo venció en Concepción

CONCEPCION, 19 (Especial).—Luis Calvo del Club Cic de Santiago ganó la prueba ciclística denominada "Vuelta de Concepción", tradicional competencia que organiza todos los años el Club Ferroviario de esta ciudad. Calvo empleó 3 horas, 34 minutos y 35 segundos en los 122 kilómetros de la carrera, que partió de Concepción, para pasar por Chiguayante, Talcahuano, Penco, y llegar hasta el kilómetro 25 del camino a Bulnes, de donde se inició el regreso a la capital penquista. El ganador se hizo merecedor a una bicicleta Centenario que obsequió la Compañía de Industrias Chilenas. Las siguientes colocaciones pertenecen a los corredores que se indican: 2.o Guillermo Zamorano, del mismo club, que remató a media rueda del ganador; 3.o Irineo Mellado, de Chiguayante; 4.o Luis Canales, de Schwager, y 5.o Luis Troncoso, de Concepción. Tomaron parte en este torneo ciclístico 35 pedaleros, y llegaron a la meta solamente 21.



PERU EN LA REVANCHA.— Reaccionó en guapa forma el Seleccionado Peruano en el segundo tiempo del match que ayer sostuvo con la Selección Chilena en el Estadio Nacional y el triunfo fue suyo por el guarismo 4-2. Así epilogó, en entusiasta encuentro, este segundo match por la "Copa del Pacífico". Más que nada, para conseguir tal éxito, el cuadro visitante supo aprovechar mejor que los nuestros, las oportunidades y a la vez luchó con más pujanza y entereza. En el grabado, tres escenas de este cotejo. Arriba, el conjunto ganador, integrado en un comienzo por Suárez; Delgado y Garrido; Bedoya, Heredia y Colunga; Lazón, Barbadillo, Castillo, Mosquera y Gómez Sánchez. Al centro, los capitanes de ambos equipos, Livingstone a la izquierda, y Delgado a la derecha, teniendo al centro al árbitro Carlos Robles y más al extremo derecho al guardalíneas Claudio Vicuña, se saludan antes de darse comienzo al match. Por último, abajo, el Seleccionado chileno. Están de pie, de izquierda a derecha: Cortés, Vera, Alvarez, Livingstone, Torres y Carrasco; hincados: Musso, Hormazábal, Lorca, Meléndez y Ramírez.

Los II Juegos Panamericanos

TRES puntos tendrá que resolver el Comité Olímpico de Chile, previamente, para que pudieran ser continuados los estudios relativos a la participación del deporte chileno en los II Juegos Deportivos Panamericanos, a efectuarse en ciudad de México entre el 12 y el 26 de marzo de 1955. Estos puntos serían:

1.o) Pronunciamiento categórico a cerca de si corresponde enviar una delegación demostrativa del estado actual de difusión que acusan los deportes en Chile, o si exclusivamente se envía un pequeño grupo que en el torneo mismo dé garantías de obtener algún triunfo.

2.o) Que si se trata de asegurar la sede de los Juegos Panamericanos de 1959, para Chile, sólo cabe enviar una delegación lo más completa posible, y

3.o) Que en caso de haber pronunciamiento favorable el envío de una delegación completa, se hace necesario recomendar a las Federaciones que realicen sus campeonatos nacionales durante el curso del mes de diciembre próximo, o bien después de marzo de 1955, para no producir entorpecimientos en la selección que irían a México.

200 PERSONAS.— Los primeros cálculos realizados acerca de la posible delegación chilena, hablan del envío de unas doscientas personas que representarían a doce deportes nuestros: 1) **ATLETISMO** (damas y varones); 2) **BASQUETBOL** (damas y varones); 3) **BOXEO**; 4) **CICLISMO**; 5) **DEPORTES ECUESTRES**; 6) **ESGRIMA** (damas y varones); 7) **FUTBOL**; 8) **NATACION, SALTOS ORNAMENTALES** (damas y varones) y **WATER POLO**; 9) **PENTATLON MODERNO**; 10) **REMO**; 11) **TENIS** (damas y varones), y 12. Tiro.

En este círculo estarían comprendidos dirigentes, competidores, entrenadores y médicos considerándose que una delegación completa, así concebida, en primera instancia, importaría un gasto de 40 millones de pesos, o sea a razón de $ 200.000, por persona, incluyendo los pasajes por avión, ida y vuelta; uniforme; 15 días de permanencia mínima en México; y otros desembolsos de orden técnico y administrativo inherentes a una competencia de tan alta jerarquía internacional.

INCIDENTES EN B. AIRES

En el match Boca-Vélez

BUENOS AIRES, 19.— (AL).— Muy contrariada ha quedado la afición deportiva local con el "accidentado" desarrollo del encuentro que protagonizaron esta tarde el puntero Boca Juniors con Vélez Sarsfield.

Comentando este encuentro, el destacado comentarista radial deportivo Félix Daniel Frascara se expresó en la siguiente manera:

"De este partido que nos ha retenido en la cancha más de tres horas, no podríamos decir que duró más de los 18 minutos iniciales, a cuya altura se registraron los lamentables incidentes, con lo cual finalizó lo que podía haberse visto, en lo que respecta a fútbol normal".

"El segundo tiempo —prosigue el comentarista— creo que se haya jugado nada más que para cumplir un mero trámite reglamentario. Lo cierto es que ya, como estaban los equipos, reducidos numéricamente —Vélez Sarsfield con 9 hombres y Boca Juniors con 10— y como estaban ya los ánimos, debido a los incidentes del primer tiempo, con la intervención de la policía y todas las severas advertencias del árbitro, aplacaron los ánimos de los jugadores, pero también influyeron para que desapareciera del campo, no sólo toda violencia, sino también todo el entusiasmo, todo ánimo de lucha. Debemos reconocer que hubo alguna reacción individual, pero todo fué en vano... Se había perdido completamente el interés por el juego. Vélez Sarsfield, espiritualmente entregado, y, sin ánimos para la lucha, dió la impresión de aceptar la derrota y de esperar que el tiempo transcurriera lo más pronto posible para finalizar el bochornoso partido, mientras que Boca Juniors, sin esforzarse mucho, mantuvo la ventaja que tenía y la aumentó por intermedia de Marcarian, llegándose al score final de 3 a 1, luego de una jornada que más vale olvidar que recordar".

EL CASO "ZAKARIAS"



MADRID (Intercontinental A. F. P.).— Por L. Rossinelli, especial para LA NACION.— Tres pasos de comedia, bien definidos y elocuentes, convulsionando el ambiente futbolístico español, han tenido, en repercusión, lo que se ha dado en llamar el "caso Zakarías". El primero fue jocoso, hilarante y hasta divertido; el segundo, expectante y retrospectivo, y el tercero, dramático. Con lo ocurrido, las cosas cambiarán diametralmente, en el futuro, para el balompié peninsular. La Federación Española de Fútbol ha terciado en el asunto. Lo ha estudiado y desmenuzado hasta en sus más mínimas partículas y llegado a una conclusión: de que el culpable no es el suplantador, que del verdadero Zakarías sólo tenía el haber nacido húngaro, sino que los inefables dirigentes del Club Lille, de Francia, quienes, sin tomarse mayor trabajo en verificar la verdadera personalidad del ex fracasado soldado legionario, lo aceptaron a ojos cerrados, felices, y pagaron hasta las ganas por él.

Y como este "caso" típico de credulidad y falta de competencia, se ha registrado también —eso sí que no en la misma proporción— en España, la dirigente máxima del fútbol ibérico ha tomado de inmediato sus precauciones preventivas. Y éstas de severo carácter. En adelante, las directivas de los clubes serán intervenidas. No podrán proceder a su entero amaño y con la libertad que antes lo hacían. Ha dictado una serie de medidas tendientes a controlarlas y [illegible] sabilizarlas de su actuació[illegible] marcha técnica, deportiva [illegible] ciera de la institución qu[illegible]

Y ello como consecuenc[illegible] en muchos casos compro[illegible] directivas han operado con [illegible] preocupación y falta de competencia realmente sorprendentes. Para que esto no se repita, exigirá a los directorios de cada club una garantía de su asesoramiento, o más bien de su saber sobre las cuestiones que les atañen, como suele ser la adquisición de nuevos jugadores. Porque en España ha habido clubes que han tirado alegremente los millones por la ventana y se han visto abocados a la ruina, cuando parecían hallarse en plena prosperidad.

Por ello se espera mucho de las nuevas Comisiones Económicas de las clubes que acaba de crear la Federación Española de Fútbol. Claro está que no irrumpirán repentinamente en los hábitos directivos de las instituciones, modificando costumbres, sino que actuarán más bien como freno, imponiendo a los clubes un sentido de continuidad. En el fondo, y en resumidas cuentas, lo que se quiere, es terminar con las administraciones improvisadas e incapaces, por muy respetables que éstas sean en apariencia. Las Comisiones Económicas de los clubes españoles pondrán coto a esos excesos. Se acabarán los clubes que gozan de un rango superior al que les corresponde y desaparecerán las alegres e inefables directivas que tanto mal han hecho al fútbol peninsular. Y todo esto, gracias al "caso Zakarías", en Francia.

BOXEO al DIA

BUENOS AIRES, 19 (AL).— La dirección del estadio Luna Park ha recibido una proposición de Alvin Cahn, manager del campeón mundial de box categoría mosca Yoshio Shirai, ofreciendo al campeón argentino Pascual Pérez un match por el título.

De ser aceptada la proposición del manager del campeón mundial el combate se llevaría a cabo en Tokio, en los primeros días de noviembre próximo.

El encuentro realizado últimamente en Buenos Aires entre ambos púgiles fue fallado en empate.

—oOo—

CINCINATTI, 19 (AL). — El campeón británico de peso pesado, Don Cockneil, ha recibido una oferta garantida por cincuenta mil dólares para realizar un combate a quince rounds frente a Ezzard Charles.

Sam Becker, promotor local, manifestó que había hecho la oferta al manager de Cocknell y sugirió que el encuentro tuviera lugar en Cincinatti el 22 de diciembre venidero.

Charles, que fue vencido el viernes en la noche por el campeón mundial Rocky Marciano, manifestó que esperaba luchar a fin de lograr una nueva oportunidad de medirse con el campeón.

—oOo—

MONTEVIDEO, 19 (AL). — En empate finalizó el encuentro disputado en el Club Boston entre el liviano argentino Aquiles Gregorutti y el local Agustín Barreiro.

El primer match que efectuaron ambos púgiles en esta capital había finalizado también en empate.

—oOo—

BUENOS AIRES, 19 (AL).— El excelente liviano Natalio Sztein que venía cumpliendo meritoria actuación, lo que le valió mantenerse invicto a través de una extensa campaña, fue derrotado anoche en el Luna Park por Carlos Albanello.

Sztein, 61.100 kgs., acusó gran apatía en su desempeño, lo que permitió a Albanello, 62 kgs., superarlo a base fundamentalmente de agresividad. No obstante, Sztein tuvo valiosa reacción en los tramos finales del encuentro.

—oOo—

BUENOS AIRES, 19 (AL).— Los campeones argentinos en las categorías liviano y medio mediano, Alfredo Prada y Oscar Pita respectivamente, reaparecen en el ring del Luna Park, el miércoles y sábado próximos.

Prada enfrentará a Angel Oliveri, uno de los mejores valores de la categoría, en tanto que Pita combatirá frente a Francisco Espelucin, que tuvo destacada actuación cuando combatió en la categoría livianos, pues tiene a su haber una victoria frente a José María Gatica.

SPORTING TABACO EMPATO EN LA PAZ

LA PAZ.— (UP).—En los partidos internacionales de fútbol de hoy, Sporting Tabaco, del Perú, empató con Bolívar, de La Paz, a un gol; Cerro Porteño, de Asunción, Paraguay, empató a uno con el equipo del club local Strongest.

AUTOMOVILISMO EN ALEMANIA:

KARL KLING 1.o Y FANGIO 2.o

BERLIN.— (UP).— Karl Kling, de Alemania, en Mercedes Benz ganó hoy la prueba automovilística internacional "Avus", que se corrió aquí, aventajando al campeón mundial Juan Manuel Fangio, de Argentina, que llegó segundo, también en Mercedes Benz.

El tercer puesto correspondió a Hans Hermann, de Alemania, el tercer integrante del equipo Mercedes.

Kling corrió los 498 kilómetros de la prueba en 2 horas 19 minutos y 59,8 segundos, el mejor registrado en esta prueba desde la guerra. Su velocidad media fue de 213,5 kilómetros por hora.

Fangio sólo empleó cinco décimas de segundo más, y llegó a la meta a menos de un metro del vencedor.

El único coche que hizo frente a los Mercedes fue el Gordini, tripulado por el francés Jean Behra, que se retiró en la décimocuarta vuelta, con el motor totalmente quemado.

La victoria de Kling demostró que la pista del autódromo Avus es la mejor del mundo para grandes velocidades. En efecto, Kling desarrolló una velocidad media superior en tres kilómetros a la lograda por el norteamericano Bill Vukovich en el autódromo de Indianápolis, durante las 500 millas de 1954.

Con un coche con inyección directa de combustible, Vukovich hizo un promedio de 210,568 kilómetros por hora, sobre la distancia de 800 kilómetros, que es la equivalencia de las 500 millas.

Durante la carrera de hoy, los coches se alternaron varias veces en el primer puesto, hasta que Kling consiguió imponerse en la 57.a vuelta y mantener su posición hasta el final.

La clasificación oficial fue la siguiente:

1.— Karl Kling, Alemania, Mercedes Benz, 2 horas 19 minutos 59 segundos 8|10 (promedio, 213,5 kilómetros por hora);

2.— Juan Manuel Fangio, Argentina, con Mercedes Benz, 2 horas 20 minutos 0 segundos 3|10 (promedio, 213,5 kilómetros por hora).

3.— Hans Hermann (Alemania), Mercedes Benz; 2 horas, 20 minutos 0 segundos 7|10 (promedio, 213,5 kilómetros por hora).

4.— Andrée Pilette, Bélgica, con Gordini, tres vueltas detrás.

5.— Jacques Swaters, Bélgica, con Ferrari, cuatro vueltas detrás.

6.— Fred Walker, Estados Unidos, con Gordini, cinco vueltas detrás.

7.— Helmut Niedermayer, alemán, con Klenk Meteor, ocho vueltas detrás.

8.— Harry Shell, Estados Unidos, con Ferrari, 10 vueltas detrás.





Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES le dan derecho a **UN ANUNCIO GRATIS** hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este cupón vence el 5 del X. ¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

PROFESOR de piano Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono 51726. La Marina 1464. (1) 20-9 I.

APRENDA piano en 3 meses, 600 pesos mensuales, proporcionándole piano. Cualquiera edad, profesora, Santo Domingo N.o 1430, teléfono 63616. (1) 21-9 K.

"BAILES". Apréndalos en Instituto Superior de Bailes. Establecimiento responsable. Garantizamos aprendizaje de dos bailes de salón en una clase. Catedral 2024. Fono 67683. (1) 30-9 K.

ACADEMIA de Piano "Valparaíso". Dieciocho 635. Fono 68636. Piano, violín, exámenes válidos, preparatorias anexas y kindergarten musical. (1) 30-9 K.

2) AGRICULTURA.

SEMILLAS: pino insignis, eucaliptus, ciprés, chocho. Vende Casa Ibáñez. Coelemu. (2) 21-9 I.

VENDO chicha de Villa Alegre, reparto a domicilio. Cuevas 1447, fono 53817. (2) 21-9 I.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, aguas caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

FABRICA de alfombras Wiener y Cía. Ltda. nueva de A. Bello 34, teléfono 372277. (5) 21-9 I.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015. altos. (6) H|O C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, transformaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|0 C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. (6) H|O C.

COMPRO oro y plata, pago buen precio. Dieciocho 781. (6) 26-9 Z.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO dos vacas holandesas finas, una parida, otra al parir, muy lecheras. Fichman 0808, paradero 22, Cisterna. (7) 21-9 I.

VENDO perros para caza Pointer. Tratar, Lo Encalada 83, de 14-17. (7) 21-9 I.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TODA clase de árboles frutales, forestales, ofrece jardín Alameda en su nuevo local de ventas. Avenida Bulnes 152, fono 87944, Santiago. (9) 21-9 I.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

RAMONA

Por Lino Palacio



10) ARMAS

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 2-10 P.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

12) ARTICULOS p. CAMPO

VENDO montura huaso, completa; frenos y espuelas. San Pablo 2318. (12) 20-9 I.

VENDO máquina picadora de pasto para gallinas. Tratar, Trinidad Ramírez 0750, paradero 27 1|2, Cisterna. (12) 21-9 I.

CORTADORA pasto, vendo. Arturo Prat 234-A. (12) 21-9 I.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

DISTRIBUCION Pacífico Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util, San Isidro 618. (13) 8-11 C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

937 — 939 — 941 — 945 — 947 — 949 — 950 — 954 — 956 — 960.



15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SILVANA.— CONFECCIONES finas, Desde 600, puntualidad, rapidez. Elegancia, Besnard 570. Catedral cuadra 1600, 1700. (15) 21,9 P.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 O.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

VENDO vestidos para señora, en perfecto estado de uso, tratar y verlos en A. Bellet 92, teléfono 45122. (15) 24-9 Z.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

COCHECUNA, vendo, $ 2.600. Carmen Covarrubias 862-A, Ñuñoa. (16) 20-9 I.

REGALOS de calidad y buen gusto para sus niños encontrará en Nirca-Nanna. Estado 7 esquina Alameda. (16) 26-9 I

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO en arriendo casa 2 o 3 dormitorios, living-comedor, canon hasta $ 7.000. Tratar Sr. Moreno. Dieciocho 672. (17-a) 22-9 Z.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

I. — BARRANCAS

2.000 DEPARTAMENTO caballero solo honorable. Mapocho 2738. (18 a I) 20-2 I.

2.000, departamento caballero solo, honorable. Mapocho 2738. (18-a-I) 20-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN,

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 15.000, departamento en segundo piso, Los Gladiolos 2970, barrio alto, buena locomoción, tres dormitorios, living, comedor, cocina a gas instalada con muebles, pieza y baño de servicio; closets, entrada para auto. Llaves en sólo bajos, hasta las doce horas. Fono 66378. (18-a-III) 20-9 I.

20.000, arriendo chalet nuevo, recién terminado. El Golf, calle Serena 479, a dos cuadras de Apoquindo, frente Escuela Militar, entre Inca y Pirineos, living con chimenea, comedor, cocina instalada y muebles; departamento independiente para empleada; entrada de auto, tres amplios dormitorios, con grandes closets, verla y después tratar, Morandé 322, oficina 502. (18-a-III) 20-9 I.

20.000, La Cordillera (Las Condes), chalet aislado, recién terminado; gran living, chimenea, 3 dormitorios, amplios closets, sala baño de lujo, toilette visitas, cocina y termo eléctrico; dependencias, antejardín, patio, garage. Ossandón, Nueva York 25. (18-a-III) 20-9 I.

12.000, Donatello, Las Condes, espléndido chalet, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, entrada auto, antejardín y jardín. Caja Propietarios. (18-a-III) 20-9 I.

14.000, Donatello (Las Condes), chalet inmediato locomoción, living, comedor, 3 dormitorios, sala baño, termo y cocina eléctricos; dependencias, entrada auto, jardín, persianas, alfombras lámparas. Ossandón, Nueva York 25. (18-a-III) 20-9 I

$ 18.000, arriendo casa-quinta, calle Del Inca 5396, Estadio Español; llaves ahí mismo; tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, terraza, garage, servicios. Tratar, Moneda 1717. (18-a-III) 20-9 I.

V. — ÑUÑOA

1.o OCTUBRE, arriendo departamento en segundo piso, a personas que trabajen afuera. Consta de living, 4 piezas y toilette. Pedro de Oña 071, altura 860, por Vicuña Mackenna. Se atiende de 10 a 12 horas. (18-a-V) 20-9 I.

13.000, Príncipe de Gales, chalet nuevo, living, chimenea, comedor, cocina instalada, pieza y toilette empleada; 3 dormitorios, baño; entrada de auto. Agustinas 1070, oficina 241. (18-a-V) 20-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

V. — ÑUÑOA

12.000, inmediato Avenida Larraín, canal, bungalow nuevo, dos dormitorios, living-comedor, dependencias, cocina, lámpara y cortinajes instalados. Extenso patio, frutales. Barrios, Morandé 450. (18-a-V) 20-9 I.

BUNGALOW 2 dormitorios, hall, comedor, galería, dependencias, interior 2 piezas, galpón, entrada auto sitio, árboles. José Domingo Cañas 2511, Ñuñoa. (18-a-V) 20-9 I.

16.000, Tobalaba-Las Lilas, precioso bungalow, calefacción central, gran living, gran comedor, dos dormitorios, únicamente matrimonio solo. Frankel, Agustinas 1185. (18-a-V) 20-9 I.

11.000, Los Maitenes, Ñuñoa, casa 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo pieza y servicio empleada, entrada auto, antejardín y jardín. Caja Propietarios. (18-a-V) 20-9 I.

$ 12.000, arriendo propiedad 3 dormitorios, hall, comedor y servicios, en Ñuñoa, de 11 a 13 horas. Huérfanos 1235, oficina 2. (18-a-V) 20-9 I.

VI. — PROVIDENCIA

$ 16.000, departamento nuevo, arriendo; tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño, departamento empleada y terraza. Entrega inmediata. Guardia Vieja 490. Sector Providencia, Pedro de Valdivia. Tratar hoy en adelante. Fono 65690. 11 a 13 y 17 a 19 horas. (18-a-VI) 20-9 I.

$ 16.200 y $ 15.200, Diagonal Oriente 1940, 50 metros Pedro de Valdivia. Departamentos en edificio moderno, compuestos por: living-comedor, tres dormitorios, closets, chimenea, toilette visitas, sala baño completa, servicios empleada. Cocina instalada. Tratar, Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-a-VI) 20-9 I.

$ 14.000, 15.000, 16.000, Vicuña Mackenna, amplios departamentos nuevos, dos dormitorios, living-comedor, cocina, baño, califont. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-VI) 20-9 I.

15.000, departamento, living-comedor, dos dormitorios con closets, baño, cocina, pieza y baño empleada; teléfono, agua caliente, calefacción central. Eliodoro Yáñez 964 departamento 12, teléfono 44200. De 10 a 12 y 16 a 18 horas. (18-a-VI) 20-9 I.

DEPARTAMENTO tercer piso, a la calle, 2 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza empleada, toilette. Eliodoro Yáñez 2480. (18-a-VI 20 9 I.

15.000, Eliodoro Yáñez (Las Lilas), living-comedor 2 dormitorios, closets, sala baño, califont y cocina a gas; dependencias, parquet. Ossandón, Nueva York 25. (18-a-VI) 20-9 I.

10.000, Avenida Vicuña Mackenna, departamento living, dormitorio, cocina y baño. Ossandón Nueva York 25. (18-a-VI) 20-9 I.

VIII. — QUINTA NORMAL

ARRIENDO departamentito interior $ 1.500, en casa de familia, a matrimonio sin niño, o señorita; baño y entrada común. General Brayer 596, Quinta Normal. Micro Diagonal. (18-a-VIII) 21-9 I.

X. — SAN MIGUEL

$ 10.800 REGIO chalet nuevo, living-comedor, 3 dormitorios con closets, cocina y termoeléctrico instalado, pieza y baño servicio, antejardín, entrada para garage, amplio patio, excelente locomoción, paradero 21 Gran Avenida. Tratar Nueva York 80. Of. 111, de 12 a 14 horas, y de 17.30 adelante. Atiendo solamente interesados. Exijo referencias. (18 a X) 20-9 I.

$ 12.000 BUNGALOW 3 dormitorios, living comedor, dependencias. General Freire 98. Paradero 19. Gran Avenida. (18 a X) 20-9 I.

8.000 ARRIENDO bungalow casi nuevo, 3 dormitorios, living-comedor, baño completo y cocina. Llico 540, por Santa Rosa, altura 5300. Tratar Teniente Bisson 896 esquina Gamero por Vivaceta, entrega inmediata. (18 a X) 20-9 I.

$ 15.000, gran chalet, Gran Avenida, paradero 28; cuatro dormitorios, living, chimenea, comedor, 1 1|2 baño, cocina completa. Dependencias, entrada auto, antejardín, frutales. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-X) 20-9 I.

ARRIENDO departamento 2-3 piezas, todo servicio, matrimonio, poca familia. Tratar, 15 a 19 horas. Jorge Cáceres 396, Gran Avenida, paradero 17. (18-a-X) 20-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

SE ARRIENDA casita independiente. Tratar Benedicto XV 338. (18 a XI) 20-9 I.

SE ARRIENDA casita independiente. Tratar, Benedicto XV 338. (18-a-XI) 20-9 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

$ 23.000, departamento, Alameda-Mac Iver, dos dormitorios, amplios closets, living-comedor, cocina completa; dependencias. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-XII) 20-9 I.

15.000, Alameda, Tenderini, recién terminado, living-comedor, 1 dormitorio, baño de lujo, califont y cocina a gas; parquet calefacción central. Ossandón. Nueva York 25. (18-a-XII) 20-9 I.

SANTO Domingo 1898, departamento y piezas, matrimonio o personas solas, c|s. pensión. (18-a-XII) 20-9 I.

20.000, elegante departamento, living y comedor independientes, 3 dormitorios, 2 toilettes, dependencias. Mac Iver 142. Depto. 906. Elgueta (Rosas 1399). (18-a-XII) 20-9 I.

XIII.— SANTIAGO-CENTRO OESTE

TRASPASO arriendo, condición comprar los muebles; departamento 9, primer piso; Riquelme 312. (18-a-XIII) 20-9 I.

14.000, Compañía, casa 3 dormitorios, baño completo, despensa y cocina, pieza y servicio de empleada, patio y jardín. Caja Propietarios. (18-a-XIII) 20-9 I.

$ 10.000, arriendo departamento refaccionado, sector Santo Domingo-Cumming, a la persona que me adelante 100 mil pesos a cuenta de arriendo. Tratar, Alonso Ovalle 1028. (18-a-XIII) 20-9 I.

CASA de familia arrienda a personas honorables, sin niños, departamentos de dos piezas grandes, con derecho a cocina, verla y tratar en Andes 3471, a una cuadra de Matucana. (18-a-XIII) 20-9 I.

$ 15.500, cómodo departamento arriendo, Almirante Montt 435 (Monjitas). Living-comedor, dormitorio, cocina, baño instalado, todo sin uso. Califont, agua caliente. Diríjirse mayordomo. (18-a-XIII) 20-9 I.

ARRIENDO departamento, dormitorio, closet, toilette, galería. Santa Mónica 2315. (18-a-XIII) 20-9 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

4.000, arriendo departamento calle, solamente hoy tarde. San Francisco 1370. (18-a-XIV) 20-9 I.

$ 18.000, arriendo departamento dos dormitorios, living-comedor, servicios; calefacción central, etc. Ejército 412. (18-a-XIV) 20-9 I.

$ 18.000, departamento edificio Alameda, esquina Portugal N.o 40, departamento 49, living, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, pieza de empleada y baño; calefacción central. Tratar, Bandera 140 K, 2.o piso. Fuenzalida. (18-a-XIV) 20-9 I.

14.000, arriendo inmediatamente casa cómoda, calle Dieciocho 679; fono 63525. (18-a-XIV) 20-9 I.

VEINTE mil pesos, arriendo casa cuatro piezas, galería, para pequeña industria. Tratar, Arturo Prat 663. (18-a-XIV) 20-9 I.

5.500, departamento persona sola. Echaurren 634. (18-a-XIV) 20-9 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

12.000 CALLE Tres, camino a Puente Alto, espléndido bungalow, 3 dormitorios, living, comedor, baño completo de lujo, cocina instalada, 2 terraza, porch, garage, antejardín y jardín, patio con frutales. Caja Propietarios. (18 a XXI) 20-9 I.

7.500 CUATRO piezas, comedor, living, servicios, garage, frutales. Jorge Luco 517, paradero 32. Gran Avenida. (18 a XXI) 20-9 I.

$ 14.500 ARRIENDO bungalow nuevo confortable, terminaciones de lujo, living comedor amplios, chimenea, escritorio, 3 dormitorios, garage, etc. Departamental N.o 1283, paradero 12. Gran Avenida. Barrio residencial Los Cerezos. Tratar Miguel Luis Cerda 5545, paradero 13, Gran Avenida. (18 a XXI) 20-9 I

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

ELIODORO Yáñez-Tobalaba, departamento c|s. muebles, independiente, 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina; agua caliente, refrigerador; jardín y pieza empleada. Román Díaz 207. (18-b) 21-9 I.

70.000, arriendo departamento lujosamente amoblado. Parque Forestal; grandes recibos, tres dormitorios, dos baños, servicios, dos piezas empleada, refrigerador, teléfono. Rolando Sepúlveda. Agustinas 1022, oficina 213. (18-b) 21-9 I.

35.000, arriendo Golf, chalet amoblado, recibos, tres dormitorios, baños, servicios, garage; calefacción, teléfono. Rolando Sepúlveda, Agustinas 1022, oficina 213. (18-b) 21-9 I.

50.000, ofrezco en arriendo departamento amoblado, sector Plaza Italia, 3 dormitorios, living, comedor, dos baños, dos piezas y toilette empleada. Calefacción Central, garage. Ahumada 312, oficina 807. (18-b) 21-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

40.000, Merced (Parque Forestal), totalmente amoblado, living amplio, hall, comedor, 1 dormitorio, sala baño, dependencias, parquet, calefacción central. Ossandón, Nueva York 25. (18-b) 21-9 I.

DEPARTAMENTO amoblado, tres dormitorios, living y comedor, dependencias; patio antejardín, espléndida locomoción. Antonio Varas 2311. Fono 493424. (18-b) 21-9 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

15.000 arriendo parcela La Reina, con 10.000 mts. frutales, casa cuidador, bungalow moderno, 4 dormitorios, baño, cocina, comodidades completas, garage, gallineros. Dueño, Av. Salvador 2972, fono 490863. (18-c) 20-9 I.

ARRIENDO mediero, trabajador, agricultor, parcelita en La Reina, árboles frutales, muchas aguas, Rosas 1142, Of. 16. (18-c) 20-9 I.

15.000, arriendo parcela La Reina, con 10.000 metros frutales, casa cuidador, bungalow moderno, 4 dormitorios, baño, cocina, comodidades completas garage; gallineros. Dueño. Avenida Salvador 2972, fono 490863. (18-c) 21-9 I.

200.000 anuales, arriendo Isla de Maipo, viña inscrita, 3 1|2 hectáreas, plena producción; uvas torontel, rosada, etc. Alfonso Barrios, Morandé 450. (18-c) 21-9 I.

ARRIENDASE parcelita, casa, frutales, cerca Santiago. Tratar, Santa Isabel 0242. (18-c) 21-9 I.

d) Locales comerciales

TRASPASO amplio local San Diego, con instalaciones. Facilidades. Fono 74903. (18 d) 20-9 I.

LOCAL PLENO centro, apropiado importante restaurante, transfiero. Vuskovic. Morandé 235, Of. 1. (18 d) 20-9 I.

TRASPASO local 50 con instalaciones. Moneda 714. (18 d) 20-9 I.

LOCAL traspaso, algunas instalaciones, altillo, derecho teléfono, atención hasta 13 horas. Teatinos 572. (18 d) 20-9 I.

GALPON interior dos piezas grandes, pequeña industria. Mapocho 2738. (18 d) 20-9 I.

ARRIENDO local, Bellavista frente Forestal. Tiene servicios, instalaciones. Huérfanos 1112. Oficina 1. (18 d) 20-9 I.

12.000 COMPAÑIA, sector Plaza Brasil, local esquina, 60 metros cuadrados, bodega subterránea, Ossandón. N. York 25. (18 d) 20-9 I.

ARRIENDO local instalar fotografía. 80348. (18 d) 20-9 I.

ARRIENDO local, Bellavista, frente Forestal. Tiene servicios, instalaciones. Huérfanos 1112, oficina 1. (18-d) 21-9 I.

12.000, Compañía, sector Plaza Brasil, local esquina, 60 metros cuadrados, bodega subterránea. Ossandón, Nueva York 25. (18-d) 21-9 I.

ARRIENDO local instalar fotografía. 80348. (18-d) 21-9 I.

LOCAL comercialísimo, habitaciones, arriendo con pensión. Fermín Vivaceta 852. (18-d) 21-9 I.

ARRIENDO local para guardar autos y camiones. Ochagavía 4868. (18-d) 21-9 I.

$ 20.000, local esquina, San Isidro 192, con Granados. Consta de 50 metros cuadrados, aproximadamente. Toilette, patio, corriente trifásica, subterráneo de 105 metros cuadrados. Tratar, Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-d) 21-9 I.

TRASPASO amplio local San Diego, con instalaciones. Facilidades. Fono 74903. (18-d) 21-9 I.

LOCAL pleno centro, apropiado importante restaurante, transfiero. Vuskovic. Morandé 235, oficina 1. (18-d) 21-9 I.

TRASPASO local 50, con instalaciones. Moneda 714. (18-d) 21-9 I.

e) Locales industriales

SE ARRIENDA galpón industrial con fuerza motriz para 40 HP, nuevo, con todos sus servicios y oficina 200 m2. Entrega inmediata. Verlo Gaspar de Soto 538, altura paradero 9 de la Gran Avenida, por Santa Rosa. Llaves al lado. Tratar 2.a Avenida 1245. Paradero 11 Gran Avenida. (18-e) 20-9 I.

GALPON arriendo 300 metros con oficina, piso concreto, cortafuego, luz, alcantarillado. Padre Las Casas 331, por Vivaceta, altura 1200. (18-e) 20-9 I.

DESEA arrendar algún local comercial para instalarse, consúltenos. San Antonio 510, departamento 502. (18-e) 20-9 I.

ARRIENDO San Diego, lado Teatro Satch, locales a la calle y galería comercial; dos salones industriales 300 m2 cada uno. Tratar: Bandera 140-K, 2.o piso. Fuenzalida. (18-e) 20-9 I.

ARRIENDO garage auto, en Plaza Avila 1134, por Pirineos, entre Málaga y Américo Vespucio, canon $ 1.500. (18-e) 20-9 I.

ARRIENDO galpón moderno, interior, 160 m2, fuerza motriz, bodega, únicamente industria liviana. Obispo Orrego 609. (18-e) 20-9 I.

LOCAL, traspaso; algunas instalaciones, altillo, derecho teléfono, atención hasta 13 horas. Teatinos 572. (18-e) 21-9 I.

¿DESEA arrendar algún local comercial para instalarse? Consúltenos. San Antonio 510, departamento 502. (18-e) 21-9 I.

PASAJE CATEDRAL

CATEDRAL 1063

CASA ELSA
Local 1057. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chancho, charol, gamuza, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

LIBRERIA ATLAS
Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"
Local 504.

CASA BEGLIOMINI
Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y se convencerá.

CASA NOVELTY
Local 514. Botones, cierres eclair. Plisados.

BOTONERIA DALIA
Local 1040.

CASA WALLISCH
Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consolitas. Local 512.

CASA "MANSKY"
Local 510. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

LIBRERIAS TAMARGO
Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075.

ALMACENES "VADILLO"
Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

NOVEDADES ALCAZAR
Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

CORDERO HERMANOS
Ferretería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos. Puente 544. Teléfono 81362.

AMERICANA
Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045.

DEPOSITO MAC KAY
Local 1038.

LOCAL 1050
Lanas, sedas, algodones Yarur, Hirmas, Chiguayante, telas Sedylán, Viña del Mar. Ultimas novedades en fantasías, cretonas.

"MONINA"
Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestiditos, delantales, mamelucos.



"MARIA CRISTINA"
Local 1043. Botones, cinturones, cierres eclair, lentejuelas, mostacillas, piedras Strass, encajes.

ANITA
Fábrica de tejidos. Se complace en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

LA COLMENA
Local 1054. Especialidades medias Caffarena, Karam, Laban, calcetines nylon. Precios de fábrica.

"CASA HIZA"
Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(PC.) 16-11 C.

DE TODO MAS BARATO

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9.236. Pasaje Agustín Edwards 20 entrepiso 111, entrada por Huérfanos. Recibimos pedidos de provincias. (PM) 25—10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872 fono 33590. (PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25—10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895 (PM) 25—10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 360, 5.o piso donde atiende como de costumbre. (PM) 25—10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 60, interior, edificio Panatt. (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuán. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25—10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25—10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25—10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA HOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes; artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45 teléfono 391001. Encajes, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49. Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445, fono 88778.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Band (PM) 25—10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN
86 Mac Iver. (PM) 25—10 C.

En tiempo record ganó Provita clásico "Cincuentenario"

PROVITA, la extraordinaria hija de El Gaucho, agregó una nueva victoria a su notable campaña y un millón de pesos a sus haberes al derrotar por estrecho margen a Abrantes en el Clásico Cincuentenario del Hipódromo Chile. La pensionista del "Mago" Cavieres necesitó poner un tiempo record sobre la distancia de dos mil metros para salir airosa. En efecto, conducida por Alfonso Poblete, marcó 2'2 para la distancia, corriendo con rara velocidad en los últimos doscientos metros. El tercer lugar lo conquistó Flexible, a cuerpo y medio, mientras los anteriores llegaron separados por un pescuezo, ventaja que obtuvo la ganadora en los últimos treinta metros del recorrido.

El Clásico Cincuentenario del Hipódromo Chile era el número culminante de los programados por la institución palmeña para celebrar tan importante acontecimiento, por lo cual el triunfo de Provita fue aplaudido por una de las mayores concurrencias que se haya dado cita en el Hipódromo del norte. El público, que comenzó a llegar desde temprano, promoviendo un movimiento de apuestas que también significó un record para la institución, llenaba totalmente las diversas dependencias al darse la largada del importante clásico y su desenlace fue recibido con mucho entusiasmo por los aficionados.

Los aplausos del público se extendieron al piloto Alfonso Poblete que condujo a la vencedora con una precisión casi matemática. Trajo a su cabalgadura en el centro del grupo y aun cuando en la curva final parecía correr con pocos bríos, consiguió moverla y hacerla avanzar notoriamente en los comienzos de la recta. Pero fue en los últimos doscientos metros en que el avance de la mulata se notó efectivo y, en forma impresionante, consiguió flanquear al puntero Abrantes para sacar la ventaja decisiva en los últimos 30 metros. El "Mago" Cavieres, hombres de larga y casi legendaria trayectoria en nuestro medio hípico, se hallaba observando la carrera junto a las barandas que separan a la pista del recinto del Paddock fue reconocido por el público que lo hizo objeto de deriñosas expresiones de simpatía.

DESARROLLO DE LA CARRERA.— El movimiento de salida fue espléndido y sólo tras unos cien metros corridos pudo definirse claramente a Leopoldo como puntero de la carrera, quedando en su siga Cute Lord, Flexible, Abrantes, Bueman, Rampolla, Provita y Pandillero, con Salero en la última línea. Haciendo tren fuerte el líder pasó por primera vez frente a la meta con unos dos largos de diferencia a su favor sobre Cute Lord, Flexible y Abrantes, que movían agrupados delante de Blueman, Provita, Pandillero y Rampolla, y en esta forma el conjunto de adversarios se fue a la recta paralela a Independencia.

Al enfrentar el poste de los 1.200 metros, se veía a Leopoldo accionar en punta con cierta gallardía, pero Abrantes comenzó a tomar posiciones y no tardó en quedar en pos del hijo de Kilmarnock, ubicándose más atrás Flexible, Blueman, Pandillero y Provita con los demás muy desgranados. Así se corrió hasta el final de la recta opuesta, donde Leopoldo comenzó a ceder terreno y Abrantes salía briosamente a flanquearlo. En el tramo de entrecodos, Abrantes parecía ya un dominador decisivo, pues doblegaba sin mayor dificultad al puntero y no parecía correr otro rival con los medios necesarios para interponerse al nuevo puntero sobre el cual se concentraba la atención de toda la concurrencia.

Abrantes giró la curva final a la cabeza del grupo, en tanto Blueman, Flexible, Pandillero y Provita se divisaban como los más cercanos perseguidores del hijo de Nasr-Ed-Din, cuyo triunfo parecía un hecho, sobre todo cuando frente a las populares puso un claro superior a dos cuerpos sobre Blueman y Flexible que se empeñaban en asediarlo. A estas alturas, Provita recién era armada por su jinete para lanzarse contra los delanteros.

Al final de las populares, Abrantes se mantenía siempre a la vanguardia con clara ventaja sobre Flexible y Blueman; pero fue justamente a estas alturas cuando salió Provita en busca de sus rivales más adelantados. Sin otro estímulo que el rítmico maquineo de Poblete, la hija de El Gaucho comenzó a acortar distancias por la línea exterior en medio del clamoreo de sus partidarios y a 100 metros de la sentencia había logrado igualar a Flexible para caer sobre Abrantes que ya había rematado su acción. Fue, virtualmente en los últimos cincuenta metros de la carrera, cuando Provita consiguió colocarse a las grupas del potrillo, al que más adelante emparejó, logrando con su postrer impulso obtener un pescuezo a su favor delante del guapo pensionista de Melero. El tercer lugar lo mantuvo Flexible a cuerpo y medio, delante de Pandillero, el cual precedió por poco a Salero, que avanzó muy al final. Sexto se mantuvo Blueman, delante de Don Beno. Ultimo, Cute Lord.

PROVITA PARO LOS RELOJES

Hubo otros dos héroes: uno fue Abrantes; el otro, Poblete

Después de la elocuente demostración hecha ayer por Provita y Abantes —dos de las estrellas de esta contienda hípica 1954— ya no quedan dudas de ninguna especie: estamos en presencia de una generación excepcional. La noble yegua de Cavieres, jalonó su ya impresionante serie de triunfos, con un nuevo éxito de singulares proporciones. No ya por la victoria misma, sino porque incluso derrotó a los relojes. Y eso ya habla de por sí solo, de cuales fueron las exactas dimensiones de este éxito de la hija de El Gaucho.

Provita ayer paró los cronómetros palmeños. Batió el registro que Bachiller detentaba para los 2.000 metros y señaló un nuevo récord, cumpliendo una hazaña que intentaron muchos y en la cual todos fracasaron. De paso, su espectacular lucha con el honrado y fatal Abrantes, ratificó lo que ya hemos dicho sobre las notabilidades hípicas que ofrece la actual temporada. No recordábamos nada igual desde aquel año en que sonaron, los gritos gloriosos de Choker, Carnaval, Corinto, Welington y otros que ahora no recordamos.

El Clásico "Cincuentenario" tuvo otros dos héroes. Uno, Abrantes. Noble, valiente, de magnífica calidad el gran hijo de Nasr ed Din. Perdió, pero frente a un animal excepcional como Provita. Y cayó como caen los campeones, luchando hasta el final en singular demostración de coraje. Pareció como si no hubiera sentido aquel apretón con Girilandhaio y bajó como nuevo a la pista. Será el animador permanente de todos los grandes clásicos y habrá de pasar a nuestra historia hípica como un caballo excepcional.

El otro héroe tiene razón y cerebro. Y además un par de muñecas maravillosas: se llama Alfonso Poblete. Cualquier otro jinete pierde esa carrera. Poblete la ganó, cuando ya nadie daba un veinte por el triunfo de Provita. Hablando hípicamente: "La corrió como ángel". En los últimos 100 metros, Provista venía totalmente encajonada. Apareció por un segundo el hueco, y por allí se lanzó Poblete. Y después, aquel par de muñecas maravillosas, que nos hicieron recordar al José Miguel Baeza y Marchant de los buenos tiempos, le sacó ese pescuezo decisivo a Abrantes.

En las demás carreras ganaron Arabella, Alentado, Jaimista, Talma, Boñigo, Archipiélago, Hell, Techado, Bidache y S. Cloud

Salieron de perdedores Sobrette y Valioso. Resultados generales y relación de las diversas pruebas

Otros detalles de la reunión

El programa de ayer en La Palma se inició con la octava serie del handicap de 1.200 metros, cotizando el público favorita a Irmele, que remató mala sexta. Los 18 anotados se presentaron ante el juez de partida, que los puso en movimiento en buen momento salvo para Vellocino, que perdió mucho terreno en el pique. Embrollón surgió al frente, seguido por Arabella, Bad Boy, Grapa y Tecateo, con Vellocino y Marinera al fondo. Con Embrollón siempre adelante llegó el grupo al derecho y, rápidamente, Arabella desplazó a Embrollón y luego la pupila de Duque se cortó tres y cuatro cuerpos sobre Grapa y Cataluña. Sin mayores peligros siguió hasta la meta, anotándose en la llegada tres cuerpos sobre Cataluña, que aventajó por media cabeza a Tecateo. Cuarta Grapa, delante de Bad Boy e Irmele. Antepenúltimo Peñas arriba; penúltima, Marinera y última Venecia.

SOUBRETTE, POR AFGHAN Y DEJAZET. — La debutante Judith fue cotizada favorita en la segunda carrera, 1.400 metros, pero la hija de Bachiller, cumpliendo excelente performance, fué fácilmente aventajada por Soubrette, en la llegada. A darse la largada tomó punta, Follow_Me, seguida de Kabada Escaramusa, Soubrette y Olivarda, con Merriness al fondo. Con Follow-Me en la vanguardia continuó el desarrollo de la carrera y, poco antes de la curva final, avanzó Soubrette al segundo puesto y Judith al tercero. Una vez en la recta Judith, que venía por el centro, sesgó hacia la baranda interior y, en tanto, Soubrette se cortaba dos largos sobre Kabada.

64 MILLONES SE JUGARON AYER EN EL HIPODROMO

Una prueba de la enorme concurrencia y movimiento de apuestas, la consttiuyó el récord registrado en los totalizadores: en las quince carreras se jugaron 64 millones 581 mil 460 pesos, cifra que constituye la mayor en la historia del turf chileno.(

Este total es superior en más de 20 millones al registrado el día anterior en el Club Hípico.

En los últimos tramos Soubrette afirmó su situación y pese al postrer avance de Judith, en la meta pudo derrotarla por dos largos y medio. Tercera se mantuvo Kabada, delante de Antioquía. Quinta Cinta Rosada y en los últimos puestos, en una línea, Beltza, Escaramusa y Sonrisita. Corrieron todas.

VALIOSO EN LA TERCERA. — El favorito Civilón fué vencido, muy al final, por Valioso hijo de Captain Hook y Vaquería, en la tercera carrera. La partida se ordenó en pésimo momento, pues Bufonazo, Político y Rosal perdieron varios cuerpos al mover y en el primer puesto apareció Congrevil, seguido de cerca por Civilón, Saladito y Alan Buck, con Ali Shah. Luego Alan Buck, Ali Shah y Civillón emparejaron a Congrevil y, en los 900 metros, pasó Alan Buck a comandar el grupo, llegando al terreno derecho, agrupados, Alan Buck, Civilón y Ali Shah, retrogradando Congrevil. Luego dominó la situación Civilón y, cuando su triunfo ya era aclamado como un hecho, surgió por el centro del campo, en violenta arremetida, Valioso, que venía muy mal colocado y, en increíble avance de última hora, lograba en la llegada el pescuezo de ventaja sobre Alan Buck. Tercero, a cuerpo y cuarto, se mantuvo Civilón, delante de Polo Squire y Rumbeador. Ultimo Político.

ALENTADO CON DIVIDENDO DE $ 263. — En la séptima serie de los 1.200 metros fué cotizado favorito Maizal, pero el ordinario hijo de Cockney, no logró ni siquiera aproximarse al marcador. La carrera se inició con Huala en la primera colocación, seguida por Pasajera, Alentado, La Pituca y Desconocida, quedando al fondo El Morocho, que partió muy mal. Luego Pasajera desplazó a Huala y tercero se mantuvo Alentado, que precedía a Desconocida y a Huala. En los primeros metros del terreno derecho Pasajera recibió la ofensiva de Alentado, que no demoró en dominarla. En los últimos metros avanzó Desconocida, sin más éxito que escoltar a Alentado en la llegada a medio cuerpo. Tercera se mantuvo Pasajera, delante de Oslo. Quinto Testonique, que no pudo encontrar paso por el lado interior, sexta Belle Rose. En los últimos puestos La Pituca y Junquillo.

LUCIDA REUNION FUE LA DEL CINCUENTENARIO DEL H. CHILE

Las banderas de la mayoría de las repúblicas americanas, flamearon ayer presidiendo la reunión con que el Hipódromo Chile celebró sus cincuenta años de existencia. A pesar de que el programa comenzó después de las 9 horas, muy temprano el público comenzó a llenar las diversas dependencias del hipódromo del norte y en las primeras horas de la tarde era difícil moverse en el interior de las aposentadurías. Dos carreras a la "chilena" que se incluyeron en el programa, dieron especial colorido a la fiesta. Asimismo, dos helicópteros de la FACH que por la tarde sobrevolaron la pista, arrancaron aplausos del público que en esta forma premió las diversas maniobras que realizaron estas máquinas frente a las tribunas. Uno de los helicópteros voló a ras del suelo frente al palco del Directorio provocando enorme entusiasmo entre la concurrencia. Su maniobra fue tan perfecta que pasó bajo la cinta que señala la raya final de la pista. Asimismo, se contó con una banda de Carabineros que ofreció un programa a base de aires chilenos.



VENCEDORA AL PESAJE.— Provita regresa a la balanza después de su notable triunfo de ayer en el Clásico "Cincuentenario del Hipódromo Chile". Su jockey Alfonso Poblete, agradece los aplausos con que la enorme concurrencia asistente premió su labor en la conducción de la ganadora

JAIMISTA EN LA QUINTA. — Los 18 anotados se presentaron ante el Juez de partida en la quinta y fué Sixtina la primera en avanzar al puesto de honor, seguida la hija de Siracusano por Fieltro, Fratino, Jaimista, Omar Pashá y Mediterráneo, cerrando la marcha Chañarcillo y Clareta, que partieron muy mal. En los 900 metros Fieltro desplazó a Sixtina y se mantuvo en la vanguardia hasta la entrada a la recta final, donde Jaimista, en rápido avance, pasó al primer puesto, seguida por Subasta y por Mediterráneo. Desde las galerías Jaimista comenzó a desprenderse de sus perseguidores y, sin encontrar enemigos, alcanzó la meta con dos y medio cuerpos sobre Mediterráneo. A cabeza llegó tercera Subasta, delante de Cubano, antepenúltimo Gigantesco; penúltimo, Berlioz y último Clandestino.

EL VELOZ TALMA DE PUNTA A PUNTA. — Este pronóstico, exclusivo de LA NACION, se impuso de punta a punta en los 850 metros de la Carrera Especial "Manuel Rodríguez". Desde la largada el mulato de Becerra tomó a su cargo el severo tren y haciendo sentir en todo momento los kilos que recibía se vió perseguido por Remo, Carnarina, Muzga y Asturiano. Ultima corría Cimbra. Una vez en la recta siguió, firme adelante, Talma y defendiéndose, en todo momento de Remo terminó por vencerlo en la llegada por medio cuerpo. Tercera llegó Carnarina, delante de Muzga y San Vicente.

Antepenúltimo Lector, penúltima, Cimbra y último, Brigand.

EL GRAN FAVORITO BOÑIGO. — Respondió al justificado favoritismo (135 mil ganadores) Boñigo, en la séptima carrera, pues, desde la partida, el de Cáceres estuvo al frente, seguido de Jarmila, Kolynosista, Calidad, Creta y La Altruista, quedando últimos Alborada y el viñamarino Basto, que partieron mal. Boñigo luego tomó dos largos sobre Jarmila y, con esa ventaja, llegó a la recta, para muy luego aumentarla a tres cuerpos. Sin enemigos, continuó Boñigo al frente y al final sin mayor peligro se impuso por tres largos sobre La Altruista. Tercero Querido, que en avance de última hora precedió a Calidad. Quinta Kolynosista. Ultima llegó Corea.

ARCHIPIELAGO EN LA OCTAVA. — Retirada Jamestown, fueron 14 los rivales que intervinieron en la octava, entre los cuales el público cotizó favorito a Tolstoy.

Desde la largada, Adonis marcó el rumbo seguido de cerca por Pollín, Rinito, Tolstoy, Nuky y Cacareo. Adonis se mantuvo al frente, pero asediado muy de cerca por Pollín y Tolstoy. Una vez en la recta, Tolstoy y Pollín dejaron atrás a Adonis y, entonces, inició violento rush Archipiélago, seguida de Ardilla. Se produjo así una reñida lucha que luego definió en su favor Archipiélago, logrando imponerse en la meta por cuerpo y medio sobre Tolstoy. Tercera, muy cerca, Ardilla, delante de Pollín. Quinto Spañolo; sexto Rinito y último, Hulla.

HELL EN LA DECIMA. — Desde la partida Pindaro estuvo al frente de sus rivales en la décima carrera seguido el hijo de Flexton por El Llanero, Fingida, Hell, Temor y al fondon quedó Agesilao, que perdió terreno al partir. Pindaro se mantuvo al frente hasta los primeros metros del derecho y, allí recibió la ofensiva de Hell, por el lado interior. Se defendió Pindaro, pero al final Hell lo dejó atrás y en la llegada se le adelantó cuerpo y medio. Tercero, en fuerte avance de última hora se clasificó Selenio, delante de Temor. Quinto Berlín, sexto, Panoyu y últimos Agesilao, Británico y Petrarca.

TECHADO GANO A BEBA. — Ruiseñor marcó el camino en la décimotercera competencia de la jornada, seguida de Beba, Techado, Sablazo e Insecto y a continuación se ubicaron Sea Life y Duquesa. Con Ruiseñor en punta llegaron al terreno derecho pero muy luego avanzó Techado con firmeza y luego de breve lucha el tordillo de Samuel Fuentes dominó la situación. Al final Beba descontó mucho terreno pero en último esfuerzo pudo Techado alcanzar la meta con media cabeza sobre Beba Alicanto llegó tercero a dos largos, delante de Sea Life. Quinto Insecto; sexto Plaza y último Tarquino.

BIDACHE DE PUNTA A PUNTA. — Casino y Turín fueron retirados de la penúltima y desde la largada la veloz Bidache estuvo en el primer puesto seguida por Carry Out, Rialto, Fantasma Gris y Lumiere. Bidache llegó a la recta siempre firme en la vanguardia pero frente a las Galerías Rialto le ofreció lucha y luego se la puso al costado. No obstante Bidache, muy bien piloteada por Basay luego tomó nuevamente un cuerpo de ventaja y logró alcanzar la llegada con medio cuerpo sobre Rialto. Tercero Fantasma Gris, delante de Julián Quinto Carry Out y sexto El Tribilín. Ultima Tendresse.

SMOKE CLOUD EN LA FINAL. — Cumaná y Don Tento fueron retirados de la última carrera y el grupo fué puesto en acción con Dinking a la delantera seguido por Sea Biscuit O'Hara, Sucesor y el resto del grupo en confuso escuadrón y muy difícil de ubicar por la escasa visibilidad. Dinking llegó al derecho con tres cuepos de ventaja pero frente a las populares Sea Biscuit se le aproximó y luego lo postergó. Cuando Sea Biscuit se iba fácil a la meta avanzó como exhalación su compañero de corral, Smoke Cloud y en emocionante llegada pudo vencerlo por media cabeza. Tercera Dinking y cuarto Sucesor.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio Juan Martínez de Rozas.— Octava serie.— 1.200 metros.— $ 75.000 al primero

	G.	P.
1.o ARABELLE 52, C. Ojeda, por Scots Guard y Acurrucadita, del Stud Las Espigas	2475	934
2.o Cataluña 55, O. Manriquez	8927	4670
3.o Tecateo 52, L. Paredes	4063	1958
4.o Grapa 54,5, M. Maturana	9072	4716
5.o Bad Boy 53, H. Vergara	4582	2410
6.o Irmele 54,5, L. Marcos	28061	9496
C. Real 54,5, A. Orellana	5335	2532
Peñas Arriba 53, R. Silva	689	314
Charmant 54, R. Dinamarca	464	224
Sublime 54, S. Sandoval	955	564
Marinera 53, J. Adasme	542	214
Tatita 53, M. Araneda	4610	2337
Vellocino 53, E. Soto	8068	3384
L. Hooligan 51, J. Aravena	9825	5078
Cambiaso 49, U. Gaete	16857	6493
Comodato 49, M. Vásquez	998	577
Embrollón 48,5, L. Farmer	12763	4192
Ult. Venecia 54,5, C. Benavides	723	293
	119009	52286

Ganada por 6 cpos.; el 3.o a 1|2 cab. Tiempo: 1.14 4|5. Corrieron todos. Preparador: Ig. Duque. DIVIDENDOS: $ 368 y 126; $ 33 y 65.

SEGUNDA CARRERA.— Premio José Miguel Carrera.— 1.400 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 120.000 a la primera

	G.	P.
1.a SOUBRETTE 53, R. Parada, por Afghan y Dejazet, del Stud Rosny	19468	7967
2.a Judith 52, J. Atala	33555	13448
3.a Kabada 53, R. Cornejo	7684	3961
4.a Antioquia 52, U. Gaete	4461	2065
5.a C. Rosada 51, C. Benavides	896	548
6.a Merriness 53, J. García	1919	655
Beltza 49, L. Farmer	276	109
Escaramusa 53, J. González	650	377
Cabañuela 51, M. Maturana	210	196
Cacheuta 49, H. Basay	951	470
Follow Mee 53, R. Olivos	9998	4659
Intrépida 53, G. Retamal	4642	2370
Dulzaina 52, E. Soto	3158	1516
Mireya 53, R. Madariaga	19871	8153
Olivarda 52, E. Saavedra	8050	3796
Onda Real 49, O. Muñoz	8034	3686
Orupesa 52, O. Manriquez	10047	3727
Ult. Sonrisita 52, C. Farmer	1680	864
	135550	58567

Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.28. Corrieron todas. Preparador: A. Pérez. DIVIDENDOS: $ 53 y 18; $ 15 y 26.

TERCERA CARRERA.— Premio Luis Carrera.— 1.400 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 120.000 al primero

	G.	P.
1.o VALIOSO 56, R. Parodi, por Captain Hook y Vaquería, del Sr. Juan Melero	22348	8188
2.o Alan Buck 52, P. Ulloa	18448	6732
3.o Civilón 52, H. Basay	34784	12464
4.o San Remo 55, O. Manriquez	11804	5560
5.o P. Squire 52, C. Pezoa	29152	11205
6.o Rumbeador 56, C. Giráldez	2930	1330
Bufonazo 56, E. Saavedra	6967	1880
Ali Shah 56, T. Espinoza	5161	2423
Congrevil 56, R. Cornejo	6057	2452
Ictiol 56, R. Olivos	6852	2554
Lingual 56, O. Olivares	4555	2428
Luperco 56, R. Parada	4708	2616
Mileo 56, J. Olivares	11781	4945
Nereo 52, O. Muñoz	8795	2413
Resero 52, E. Núñez	7978	2760
Rosal 55, L. Paredes	6153	2662
Saladito 56, P. Flores	16582	6951
Ult. Político 56, J. González	702	460
	205757	80028

Ganada por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|4 cpo. Tiempo: 1.27. Corrieron todos. Preparador: Juan Melero. DIVIDENDOS: $ 70 y 24; $ 27 y 19.

CUARTA CARRERA.— Premio Juan Martínez de Rozas.— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 75.000 al primero

	G.	P.
1.o ALENTADO 52,5, M. Maturana, por Fuero y Poca Cancha, del Stud Cochamó	7078	2686
2.o Desconocida 53,5, J. Aravena	3904	2461
3.o Pasajera 52,5, E. Araya	32086	13210
4.o Oslo 50, P. Alquinta	6755	3632
5.o Testonique 50, R. Cornejo	32821	14337
6.o B. Rose 54, R. Madariaga	7325	3959
Maizal 64,5, O. Manriquez	38449	12916
El Morocho 53, L. Paredes	8307	3279
R. Knock 52,5, G. Ruiz	2297	1023
Alma Mater 52, U. Gaete	33405	12113
La Pituca 51,5, A. Urrutia	9226	4743
El Barquero 51, J. Pizarro	34585	15341
Wilderer 50,5, R. Olivos	6465	2295
Huala 50,5, M. Guerrero	17915	8162
Junquillo 50, J. Adasme	446	344
Ult. Quincha 54,5, C. Ojeda	1048	539
	243006	101805

Ganada por 1|2 cpo.; el 3 o a 1|2 cpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todos. Preparador: M. Martínez. DIVIDENDOS: $ 263 y 84; $ 91 y 25.

CARRERA A LA CHILENA.— 200 metros.— $ 30.000 al primero

1.o OMAR 58, R. Silva, del Stud Mirandela.
2.o Luchador 58, J. del Río.
3.o El Tonto 60, Recaredo Letelier.
4.o Pata de Combo 58, D. Correa.
Bandera 58, J. Albornoz.
El Regalo 59, J. Soto.
Málaga 58, J. Díaz.
Pihuelo 58, Edo. Soto.
Teócrata 58, L. A. Contreras.

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 3|4 cpo. Tiempo: 12 1|5.

QUINTA CARRERA.— Premio Juan Martínez de Rozas.— Sexta serie.— 1.200 metros.— $ 75.000 al primero

	G.	P.
1.o JAIMISTA 49, J. Pizarro, por Trafalgar y Chamade, de la Suc. P. Casabonne	15926	7067
2.o Mediterráneo 53, O. Manríquez	47937	16050
3.o Subasta 49, R. Montoya	8371	3992
4.o Cubano 51, E. Araya	19777	10037
5.o Fratino 49,5, E. Soto	15512	5030
6.o Jalés 54,5, C. Farmer	32640	11641
Berlioz 55, A. Urrutia	22559	6859
Norteño 54,5, G. Retamal	4846	1976
Majunga 53, E. Saavedra	2918	1232
Clareta 52,5, H. Basay	8875	3476
Sixtina 52,5, R. Cornejo	16376	6272
Chañarcillo, 51; B. García	26995	10676
Fieltro, 50; C. Ojeda	4493	1137
Gigantesco, 49; U. Gaete	4900	20515
Marujita, 49,5; M. Guerrero	19493	8107
Vesubio, 49; P. Ulloa	10814	3272
Omer Pashá, 48,5; R. Madariaga	34353	14834
Ult. Clandestino, 51; L. Silva	7912	3295
	304687	116968

Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a cab. Tiempo 1.14. Corrieron todos. Prep. Ant. Valenzuela. DIVIDENDOS: $ 146 y $ 39, $ 23 y $ 62.

SEXTA CARRERA.— Premio Manuel Rodríguez, Carrera Especial, 850 metros.— $ 130.000 al primero.

	G.	P.
1.o TALMA, 46; F. Gatica, por Terek y Fanny, del Stud Pin-Pon	33296	11497
2.o Remo, 52,5; R. Cornejo	24385	10109
3.o Carnarina, 46; H. Hevia	13854	5258
4.o Muzga, 54; R. Madariaga	61707	17221
5.o Asturiano, 45; M. Guerrero	17941	6058
6.o San Vicente, 56; R. Aguilar	60774	19392
Le Jongleur, 52; L. A. Paredes	9577	3531
Cimbra, 48; Jn. Pizarro	40163	14819
Lector, 47; E. Araya	10015	5068
Silverín, 46; L. Jara	9640	2859
Ult. Brigand 46 S. Godoy	5300	1957
	286652	97769

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 6 cpos. Tiempo: 50 1|5. Retirados Taanari, Sr. Embajador. Prep. O. Becerra. DIVIDENDOS: $ 66 y $ 24, $ 26 y $ 40.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Juan Martínez de Rozas.— 5.a serie. —1.200 metros.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o BOÑIGO, 50; C. Farmer, por Bar el Ghazal y Rapa Nui, del señor Emilio Cáceres	135629	30800
2.o La Altruista, 51,5; E. Araya	11915	3991
3.o Querido, 51; R. Cornejo	9186	5427
4.o Calidad, 51,5; M. Anjarí	9842	3696
5.o Kolynosista, 53; C. Ojeda	13398	4781
6.o Firmamento, 49; M. Guerrero	14772	6481
El Huasito, 55; Edo. Soto	5902	2113
Cachador, 51,5; J. Adasme	1468	880
Ideal, 52,5; H. Basay	17494	7228
Alborada, 52; G. Retamal	6448	2144
Antinea, 51; R. Madariaga	20323	7052
Folke, 51; O. Manríquez	22314	9083
Jarmila, 51; J. Aravena	34442	13469
Sweater, 51; H. Galaz	3969	1511
Basto, 50; R. Olivos	2502	1275
Ult. Corea, 52; F. Gatica	13008	5404
	339215	113396

Ganada por 3 cpos.; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.13 1|5. Corrieron todos. Prep. H. González. DIVIDENDOS: $ 19 y $ 15, $ 49 y $ 39.

OCTAVA CARRERA.— Premio Juan Martínez de Rozas.— 2.a serie.— 1.200 metros.— $ 80.000 al primero.

	G.	P.
1.o ARCHIPIELAGO, 47; O. Manriquez, por Aprietito y Alondra, del Stud Don Dani	46699	17369
2.o Tolstoy, 48,5; E. Márquez	58054	16624
3.o Ardilla, 46; L. Bobadilla	28243	9839
4.o Pollín, 48; S. Godoy	4417	1739
5.o Spañolo, 49; R. Cornejo	33014	12823
6.o Rinito, 54; L. G. Farmer	2836	1143
Adonis, 56; M. Anjarí	32965	12211
Lincoyán, 56; Jn. González	27109	10001
Cacareo, 55; G. Retamal	14665	7336
F. Crown, 53; R. Madariaga	13856	3472
Nuky, 52; Jn. Pizarro	38016	15233
Marjo, 51,5; E. Saavedra	23227	8129
Inesperado, 47; U. Gaete	17342	4983
Ult. Hulla, 54; J. Adasme	3299	1837
	343732	122739

Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1 nariz. Tiempo 1.12 1|5. Retirada Jamestown. Prep. D. Sandoval. DIVIDENDOS: $ 56 y $ 20, $ 20 y $ 27.

NOVENA CARRERA.— Premio Independencia.— Serie B.— Clásico.— 1.800 metros.— $ 300.000 al primero.

	G.	P.
1.o HEIDELBIS, 46,5; E. Márquez, por Stockwell y Bisaya, del Stud Ukelele	16078	5802
2.o Lancero, 46,5; U. Gaete	18092	6923
3.o Gladstone, 46; E. Araya	19597	7947
4.o Syfe, 48; M. Guerrero	31889	14652
5.o Barcelonés, 49; R. Madariaga	43093	14214
6.o Electa, 49,5; O. Manríquez	34126	8980
Colaborador, 59; R. Parodi	55230	15982
Angolino, 55; J. E. Bravo	12783	4547
Tobalaba, 54,5; A Silva	19048	7498
Mirasol, 45; Jn. Pizarro	10382	4624
Bachelier, 49; C. Farmer	26023	8570
Nao, 47; S. Godoy	13155	5962
Fuerte, 45; F. Gatica	22858	9765
Ult. Fetiche, 46,5; L. Jara	3668	1611
	326022	116987

Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1|2 pesc. Tiempo: 1.52 4|5. Corrieron todos. Prep. E. Scala. DIVIDENDOS: $ 155, $ 50, $ 43, $ 39.

CARRERA A LA CHILENA.— Premio Vicente Pérez Rosales.— 300 metros.— $ 30.000 al primero.

1.o CARA DE HACHA, 58; G. García, del señor Oscar Aliaga
2.o Colchagüino, 58; J. Albornoz
3.o Omar, 58; R. Silva
4.o Pihuelo, 58; Edo. Soto
Llorosa, 58; G. Retamal
Sunday, 58; A. Núñez

Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1 3|4 cpo. Tiempo: 18 1|5. Retirados Lamermoor, Rosita, Teócrata. Prep. O. Aliaga.

DECIMA CARRERA.— Premio Mateo de Toro y Zambrano.— 4.a serie.— 1.500 metros.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o HELL, 45; M. Guerrero, por Barranco y Hella, del Stud Hell	46295	16825
2.o Píndaro, 53,5; J. Olivares	63070	20695
3.o Selenio, 52,5; Jn. Pizarro	60383	20388
4.o Temor, 51,5; R. Madariaga	20254	7713
5.o Berlín 50.5, O. Manriquez	28747	11763
6.o Panóyu 53, E. Márquez	3480	1531
Británico 56, L. A. Paredes	23221	7827
Escape 56, E. Saavedra	2956	1256
Petrarca 56, H. Vergara	2412	1303
Hipócrates 52, R. Parodi	25115	7254
Refugio 52, E. Araya	8239	2660
Quemá 49, U. Gaete	16943	5032
Chopin 51.5, J. Aravena	18300	7519
Fingida 48.5, C. Farmer	18797	6525
Bachinchín 48, P. Ulloa	14356	6755
El Llanero 48, C. Benavides	8139	3269
Don Gino 47, S. Godoy	5898	2463
Ult. Agesilao 49, E. Soto	11804	6188
	379408	133975

Ganada por 1 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tpo.: 1.32 2|5. Corrieron todos. Preparador: Juan Suárez. DIVIDENDOS: $ 63 y 19; $ 17 y $ 17.

UNDECIMA CARRERA.— Premio INDEPENDENCIA.— Serie A.— 1.800 metros.— Clásico.— $ 300.000 al primero

	G.	P.
1.o FRENETICO 51, por Licencioso y Fortalice, del stud Bendor; jinete: A. Silva	63348	18338
2.o Rosante 53, G. Retamal	56437	17117
3.o Pompilio 50.5, J. Pizarro	62033	20129
4.o Integro 45, E. Araya	38419	14377
5.o Parralino 48, U. Gaete	11575	5014
6.o Cap. Larsen 45, H. Hevia	6760	3283
Volpir 61, R Madariaga	77659	13868
Coqueralda 48, R. Cornejo	16031	5835
Vermeille 48, R. Montoya	34817	12259
Regador 47.5, S. Godoy	10901	2738
Robespierre 47, P. Alquinta	12961	3911
Fadette 46, L. A. Paredes	11175	4935
Ult. Scaparelli 55, J. Atala	23150	8971
	415266	130773

Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.51. Retirado: Sammy. Preparador: Jorge Inda. DIVIDENDOS: $ 50 y 18; $ 19 y $ 17.

DUODECIMA CARRERA. — Premio CINCUENTENARIO DEL HIPODROMO CHILE.— Clásico.— 2.000 metros.— $ 1.000.000 al primero

	G.	P.
1.o PROVITA, por El Gaucho y Ya Vengo, del señor Santiago Lyon; jinete: A. Poblete	133526	27862
2.o Abrantes 55, J. Sánchez	98404	19554
3.o Flexible 52, C. Farmer	22195	944
4.o Pandillero 52, A. Silva	9613	4909
5.o Salero 55, R. Parodi	58584	18075
6.o Blueman 52, R. Cornejo	13713	6152
Leopoldo 55, L. Espinoza	11097	4713
Don Beno 52, J. Atala	13934	7139
Rampolla 48, U. Gaete	12021	5881
Ult. Cute Lord 52, J. Pizarro	16736	8197
	389823	111925

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cpo. Tiempo: 2.02. Corrieron todos. Preparador: Juan Cavieres. DIVIDENDOS: $ 22 y 13; $ 15 y $ 20.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Premio MATEO DE TORO Y ZAMBRANO. —5.a Serie.— 1.500 metros.— $ 75.000 al primero

	G.	P.
1.o TECHADO 55.5, por Bufón y Aguardiente, de la Suc. Fco. Castro; jinete: P. Alquinta	65690	16032
2.o Beba 55, E. Soto	53322	16368
3.o Alicanto 49.5, J. Pizarro	38699	13399
4.o Sea Life 55, B. García	12344	5801
5.o Insecto 45, L. G. Farmer	9644	4234
6.o Plaza 49, J. Adasme	22318	9544
Petronia 55, C. Benavides	1582	520
Sablazo 55, M. Reyes	6608	2538
Temperante 55, H. Galaz	4710	2040
Duquesa 54.5, C. Giráldez	17287	7077
Reacio 54, A. Paredes	12822	4056
Wanderino 51, R. Madariaga	7899	2734
Dopador 48, C. Farmer	3886	1313
Joropo 48, O. Manriquez	50566	15726
Macao 48, H. Bassay	13629	5015
Ruiseñor 46, O. Muñoz	39553	14669
Ult. Tarquino 54, H. Vergara	3970	1752
	364609	122836

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.33 1|5. Retirado: Maipú. Preparador: S. Fuentes. DIVIDENDOS: No se indica.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 mts.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 4.a serie.— $ 75.000 al primero

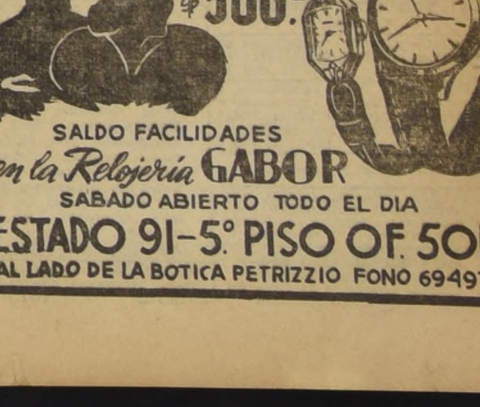
	G.	P.
1.o BIDACHE 48, por Bloque y Serenísima, del stud Gure Herria; jinete: H. Basay	44840	13897
2.o Rialto 50.5, C. Farmer	37021	13080
3.o F. Gris 51, J. Pizarro	70401	20071
4.o Julián 52, L. Jara	19375	6144
5.o C. Cut 51, O. Manriquez	85270	20748
6.o El Tribilín 49, E. Araya	50256	16004
Hilarión 53.5, M. Valenzuela	4833	1803
Lumiere 53.5, E. Saavedra	28789	7617
M. Veloz 52, J. Aravena	16579	4987
Mansión 51, G. Retamal	10251	3341
Pinino 51, R. Olivos	8223	2804
Fresia 50.5, M. Maturana	32425	11678
Campo Basso 49, R. Montoya	6975	2595
Collo 48, B. Sandoval	767	363
Karakul 48, S. Godoy	3349	1537
Ult. Tendresse 51, E. Soto	1388	551
	420742	127230

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3 cpos.. Tpo.: 1.12 4|5. Retirados: Casino y Tutin. Preparador: V. Romero. DIVIDENDOS: $ 72 y 22; $ 23 y $ 18.

DECIMOQUINTA CARRERA.— Premio MATEO DE TORO Y ZAMBRANO.— 3.a serie.— 1.500 metros.— $ 78.000 al primero

	G.	P.
1.o SMOKE CLOUD 49, por Holy Smoke y Peruana, del stud Popeta; jinete: M. Guerrero	71391	11808
2.o Sea Biscuit 60, R. Madariaga	33811	4311
3.o Dinking 53, O. Manriquez	54945	9399
4.o La Sierra 53, R. Parodi	33755	7643
Harry 53, U. Gaete	15771	3340
Mar de Oro 53, O. Olivares	104897	15732
Borgia 53, R. Silva	3035	1011
Férrea 52, C. Giráldez	43954	9705
Carocallo 51, E. Araya	25104	6703
O'Hara 51, M. Anjarí	15514	4611
Sucesor 51, R. Cornejo	62852	14705
Bardo 50, J. Aravena	4625	1363
Air Mail 49, A. Urrutia	10645	3760
Sabelle 49, C. Farmer	77344	21163
Aymará 45, L. G. Farmer	1264	754
Palatino 45, P. Gatica	16809	5508
	575736	121513

Ganada por media cabeza; el tercero a 2 cpos.. Tiempo: 1.33. No corrieron: Cumaná y Don Teno. Prep.: J. Suárez. DIVIDENDOS: $ 42 y 29; $ 63 y $ 34.



18) ARRIENDOS OFRECEN

e) Locales industriales

ARRIENDO San Diego, lado Teatro SATCH, locales a la calle y en galería comercial: dos salones industriales 300 mts2. cada uno. Tratar, Bandera 140-K, 2.o piso. Fuenzalida. (18-e) 21-9 I.

GALPON, arriendo, 300 metros, con oficina, piso concreto, cortafuegos, luz, alcantarillado. Padre Las Casas 331 por Vivaceta, altura 1200. (18-e) 21-9 I.

SE ARRIENDA galpón industrial, con fuerza motriz para 40 HP., nuevo, con todos sus servicios y oficina 200 mts2. Entrega inmediata. Verlo, Gaspar de Soto 538, altura paradero 9 de la Gran Avenida, por Santa Rosa. Llaves al lado. Tratar, Segunda Avenida 1245, paradero 13, Gran Avenida. (18-e) 21-9 I.

GALPON interior, dos piezas grandes, pequeña industria. Mapocho 2738. (18-e) 21-9 I.

f) Oficinas

PIEZAS, oficina, ofrece. Agustinas 1460. (21-f) 21-9 I.

SE ARRIENDA oficina grande. Compañía 1380, oficina 2. (21-f) 21-9 I.

ARRENDAMOS 2 últimas oficinas grandes, tipo americano a firmas importantes de 15 y 120 m2. tres toilettes c/u., recién terminadas. Tratar Teatinos 865 de 11 a 12 y 4 a 6. Teléfono 83941. (18 f) 20-9 I.

SE ARRIENDA oficina Tratar Compañía 1380, Of. 2. (18 f) 20-9 I.

PIEZAS oficina ofrece. Agustinas 1460. (18 f) 20-9 I.

g) Piezas

¡URGENTE! Necesito arrendar pieza con baño en un departamento, óptimas referencias, llamar fonos: oficina 63774, casa 32867. (17 g.) 21-9 P.

SE ARRIENDAN buenas piezas amobladas, sin pensión, a caballeros solos. Arriendo piezas, de preferencia a matrimonios o personas que trabajen, sin niños. Tratar: Huérfanos 2281. (18-g) 23-9 P.

PIEZAS amobladas c/s pensión, arriendo a pasajeros, también por meses y años. Precio económico. Dieciocho 324. (18-g) 24-9 Z.

ARRIENDO pieza caballero solo Cochrane 1408. (18-g) 20-9 I.

ARRIENDO piezas para muebles Cochrane 116. (18-g) 20-9 I.

PIEZA señorita sola s/p. Ver 10 horas adelante. Sotomayor 452. (18-g) 20-9 I.

FAMILIA extranjera arrienda regia pieza, calle, señorita o matrimonio solo. Santa Rosa 208. (18-g) 20-9 I.

PORTUGAL 645, arriéndase pieza persona honorable, exclusivamente dormir. (18-g) 20-9 I.

ARRIENDO $ 3.500 c/u, dos lindos dormitorios, baño, teléfono, mi chalet, garage $ 1.500, media cuadra Providencia. Fono 44055. (18-g) 20-9 I.

DOS buenas piezas a personas grandes trabajen afuera. Santa Elena 1434. (18-g) 20-9 I.

DISPONIBLE pieza guardar muebles. Manuel Montt 337. (18-g) 20-9 I.

ARRIENDO pieza casa moderna, familia extranjera, pensión a una o dos señoritas. Sotomayor 586. (18-g) 20-9 I.

ARRIENDO piezas derecho cocinar. Rogelio Ugarte 1946. (18-g) 20-9 I.

PARA MATRIMONIO honorable, solvente, arriéndase pieza grande, bajos, confortable, asoleada, baño, teléfono, buena comida italiana-chilena. Barrio Plaza Brasil. Santo Domingo 2102. (18-g) 20-9 I.

REGIA pieza en chalet, matrimonio iquiqueño, arriendo. Pintados 446, paradero 22 1/2. (18-g) 21-9 I.

ARRIENDASE pieza lado Clínica Santa María. Del Solar 0376. (18-g) 21-9 I.

PIEZA matrimonio trabaje afuera. San Isidro 970. (18-g) 21-9 I.

ARRIENDO pieza a caballero. Rogelio Ugarte 1118. (18-g) 21-9 I.

ARRIENDO pieza caballero solo Cochrane 1408. (18-g) 21-9 I.

PIEZA señorita sola, s/p. Ver 10 horas adelante. Sotomayor 452. (18-g) 21-9 I.

PORTUGAL 645, arriéndase pieza persona honorable, exclusivamente dormir. (18-g) 21-9 I.

CASA alemana, se arriendan una a dos piezas grandes, s/m., terraza, teléfono. Carmen Silva 2546. Verlas desde mañana. (18-g)21-9 I.

ARRIENDO piezas derecho cocinar. Rogelio Ugarte 1946. (18-g) 21-9 I.

ARRIENDO $ 3.500 c/u., dos lindos dormitorios, baño, teléfono, mi chalet, garage $ 1.500. Media cuadra Providencia. Fono 44055. (18-g) 21-9 I.

h)—Quintas y sitios.

NECESITO arrendar sitio cerrado, agua. Fono 45967. (18-h) 20-9 I

SITIO centralísimo, pasos Alameda arriendo. Romero 2488. (18-h) 20-9 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

URGENTE vendo partida de escobas al mejor postor. San Ignacio 1803. (19) 26-9 I.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

CADILLAC 1941, dos puertas, flamante estado. Vendo. Castro 70. (21) 20-9 C.

STATION Wagon 1949 Simca, estado de conservación perfecto, vendo. Castro 70. (21) 20-9 C.

CAMION Fargo 1950, Diesel, 6 toneladas, vendo. Castro 70. (21) 20-9 C.

CAMION Volvo 1947, buen estado, 130 HP, vendo. Castro 70. (21) 20-9 C.

CAMION Fargo 1947, semitrailer, 6 neumáticos, sin uso, vendo. Castro 70. (21) 20-9 C.

AUTOMOVIL, camioneta o camion, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H/O. C.

ACOPLADOS para automóviles y camionetas, elegantes, prácticos, entrega inmediata con neumáticos nuevos. Arturo Prat 742. (21) 29-9 C.

LA SALLE 1940 (Cadillac chico) radio, tapicería, pintura, mecánicamente como nuevo. Vendo. Blanco Encalada 2051. (21) 19-9 P.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

COMPRO y vendo neumáticos en todas las medidas. Gálvez 188. (23-a) 20-9 P.

NEUMATICOS para automóviles y camiones; cámaras nacionales e importadas; precios oficiales. Todas medidas, vendo. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño Industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H/O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851. (23-c) H/O C.

24) AVES y PAJAROS

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde cuarenta pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H/O C.

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (24) 28-9 C.

VENDO pollitas sexadas de un día Leghorns, Rhodes y mestizas, cualquier cantidad. Entrega inmediata. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

POLLITOS machitos $ 4 c/u., todos los días. Establecimiento Avícola "El Carmen". Por mayor precios especiales. San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

AVICULTORES tenemos a su disposición nuestro servicio de sexaje con equipo importado propio. Atendemos todo el país. Establecimiento Avícola "El Carmen". San Diego 156. Fono 80348. (24) 29-9 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74 7.o piso. (26) H/O C.

SALON de belleza Elba. Especialidad en permanentes en frío; tinturas y crema. Brasil 97 esquina Moneda. (26) 24-9 I.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H/O C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H/O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H/O. C

TRICICLOS para niños todas edades. Unicos en el país. Tubos de acero. Modelo francés. Venta directa de fabricante Juillet. San Pablo 1286, fono 61411. Reembolsos. (27) 27-9 K.

29) CAZA y PESCA

ARTICULOS de pesca: surtido completo. San Diego 59. (29) 21-9 I.

VENDO escopeta belga, 2 cañones, calibre 16, gatillos a la vista. Estado 52. Horas oficina. (29) 21-9 I.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— Cítase a los socios del Sindicato Profesional de Empleados del Banco Londres, a asamblea general para mañana, a las 16.30 horas, en Bandera 201, a objeto de tratar la siguiente tabla: elección de directorio.— El secretario. (30) 20-9 P.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C.

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H/O C.

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590. (32) H/O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 55 C.

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (33) 7.10 P.

MODAS SISTEMA CAMPS,. LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

HAGO clases de camisería, cursos rápidos, vendo moldes. Rosas 1505. (33) 19-9 Z.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! (33) Mzo.-55

MATRICULANDOSE en septiembre puede fácilmente terminar en diciembre. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Sistema propio, enseñanza individual. Cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Auxiliares de Contabilidad y Comercio, Aritmética Comercial, Ortografía, Redacción Mercantil, Caligrafía. (33) 30-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual; matrícula gratuita. Además habrá un sorteo mensual de una mes de clases, Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286 (Depto. D (33) H/O C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

TARZAN — (4043) INTERRUPCION — Por Edgar Rice Burroughs



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

NUEVOS cursos: corte, profesora modas, lencería, camisería, diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (33) 25-9 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

PELUQUERIA profesional, permanentes, belleza, económicos cursos, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 25-9 P.

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado matrícula abierta. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

CENTRO de enseñanza de modas 'Studio de Paulina Diard". mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

DULCES, galletas, bombones, ofrece Depósito MacKay. Catedral 1063, local 1038. (34) 20-9 I.

CASA Europea, botillería, fiambrería, abarrotes. Reparto a domicilio. Diez de Julio 87. Tel. 35555. (34) 24-9 I.

SURTIDO completo en fiambres, conservas y galletas, ofrece establecimiento chileno 'Meneses". Avenida Providencia 2373. Fono 490138. (34) 26-9 K.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H/O. C.

FRASCOS penicilina y laboratorios, cajas cremas, botellas vineras, compro. Brasil 44. (35) 21-9 I.

COMPRO lotes fierros, metales, vidrios quebrados, tiras papeles y cachureos. Voy a domicilio. Fono 95791. (35) 21-9 I.

PARRILLADAS en todos tamaños, y braceros, vendo. San Martín 1197. Local 6. (35) 19-9 K.

DE OCASION vendo telar en perfecto estado. Dieciocho 635. (35) 27-9 Z.

VENDO de ocasión plancha de mármol blanco 0,95 x 0,55 metros, con sus respectivas consolitas. Dieciocho 728. (35) 24-9 Z.

VENDO ropa para caballeros y señoras, de ocasión. Tratar. Dieciocho 781. (35) 25-9 Z.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Regina, Cartomancia, Método exclusivo, $ 100. Consulta 14 a 19. Los 3 Antonios 200. Ñuñoa. (36) 25-9 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS Y VENTANAS, SURTIDO completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 1 10 C.

37) CONSTRUCCION.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hermanos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas. Fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 19-9 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754 (37) H/O C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84 Arturo Prat 1754. (37) H/O. C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1/2 a 6. (37) 26-10 P.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754 Teléfono 54164 (37) 20-7-55 C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H/O C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón, fierro T. 4 doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lira 715. Fono 35354 (37) 20-7 P.

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón; fierro T. 4, doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lira 715, fono 35354. (37) 20-9 P.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PLANCHAS fierro acanaladas azincadas, nuevas, 250x75, líquido. Esperanza 818. (37) 21-9 P.

CAÑERIAS nuevas galvanizadas 1/2", 3/4", 1". Cañería negra 1 1/2", 3", 4", 5", 6". Precios de ocasión. Esperanza 818. (37) 21-9 P.

TECHO fierro económico 100x046 a $ 70, diferentes medidas y precios. Esperanza 818. (37) 21-9 P.

38) COSAS PERDIDAS

SE HAN perdido diarios y documentos de minería de Vicuña y Coquimbo, en la calle Bandera, de 18 a 19 horas, que sólo sirven a la interesada. Devolverlos a la calle Bernardo O'Higgins 4493, señora Ernestina Castillo. Se dará gratificación. (38) 19-9 P.

RUEGO a la persona que encontró chauchera con llaves en bus Población J. A. Ríos, sírvase devolverla a Gamero 2052, casa 1. Se gratificará. La persona que la perdió es inválida. (38) 19-9 P.

39) CUEROS y CONEXOS

TALABARTERIA Maillol ofrece pecheras y collares, aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (39) 20-9 I.

RECORTE de cueros vendo. San Pablo 2976. (39) 21-9 I.

40) DEPORTES

REGALO skíes completos $ 5.000 incluso zapatos. Hipódromo Chile 1353. (40) 21-9 I.

40) DEPORTES

SE VENDE de ocasión 3 futbolines. San Pablo 1374. (40) 21-9 I.

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 2-10 P.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove, Huérfanos 740. (41) H/O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE póliza de La Chilena Consolidada N.o M 3037, sobre la vida de Teófilo Ledermann Yost. Queda nula. Extendióse duplicado. (42) 20-9 P.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques A-0268626-650, cuenta 5983, Banco del Estado de Chile, Suc. Avda. Matta, queda sin efecto, dióse aviso correspondiente. (42) 20-9 P.

POR haberse extraviado talonario de cheque, cuenta 3802, del Banco Sud Americano, serie 4745296-300, quedan nulos. (42) 20-9 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740 (43) H/O C.

ELECTRICIDAD Alfredo Musa. Rosas 1289, teléfono 66280, 65373, 89600. (43) 21-9 I.

44) FILATELIA

FILATELIA.—Sellos para coleccionistas, compramos y vendemos, novedades mundiales. Filatelia "Helios" Casilla 10006. Av. 10 de julio 449. Santiago. 19 9 P

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H/O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

46) FRUTOS DEL PAIS

VENDO cebollas precio remate, bien seleccionadas, porotos coscorrones capi colorado, cristales Ligua, semilla maíz choclero. Santa Rosa 6409. (46) 20-9 I.

VENDO porotos coscorrones y tórtolas para semilla. Exequiel Fernández 1844. (46) 20-9 I.

47) GARAGES

GARAGE Hillman, atención a cualquiera hora, Teatinos 901, teléfono 82576. (47) 2-9 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H/O. C.

50) HUERTOS y JARDINES

SEMILLERIA ALBA tiene el agrado de ofrecer su más extenso surtido en semillas y plantas de la época. Mercado Central puesto 160. (50) 29,9 C.

VISITE EL JARDIN SUIZO EN Vitacura esquina El Bosque. Gran surtido toda clase de plantas. (50) 19,9 P.

50) HUERTOS y JARDINES

MAIZ choclero, porotos cristal, arvejas azucarada, ofrece Semillería Belga, Casilla 1706, Santiago. Bandera 546. Despachos contra reembolso. (50) 30-9 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra. echeverrías, 15 c/u.; macrocarpa. craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonias, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (50) H/O C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O K.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar Casa Ninove Huérfanos 740. (52) H/O C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

MUEBLISTAS tenemos para sus muebles para radio, quicios, rieles, ruedas de goma, para cajón de pick up, bajadas soportes F. Pie. Arturo Prat 258. (53) 20-9 K.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda Fábrica Oppici Portugal 700. Fono 397471 (54) H/O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici Portugal 700. Fono 397471 (54) H/O C.

DOS VITRINAS para lavandería o tintorería, con vidrios, vendo de ocasión. Verlas en Dieciocho 742. (54) 25-9 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION diez septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Alberto Pinto Vidal a Luis Alfonso, María Raquel, Marta, Lautaro, Carlos y Juana Rosa Pinto Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Araya viuda de Pinto.— El secretario. (55) 16, 17 y 20-9 P.

QUIEBRA LUIS MERY TIRADO.— Tercer Juzgado Civil. Verificación Carlos Weiss $ 43726, provéyose: Santiago, 16 marzo 1954. A lo principal, por verificado el crédito; a los otrosíes, téngase presente. Notifíquese por cédula al Síndico y por avisos a los acreedores y al fallido. Rafael Garbarini. Eduardo Fernández. (55) 17-20 y 21-9 P.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

1) ACADEMIA DE MUSICA

DOY clases de piano. 12 de Febrero 595. (SB 1) 21-9 Z.

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H/O. C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

HOJAS de pita vendo. Parcela 12 de Nos, fundo "Las Lilas". (SB 9) 21-9 Z.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H/O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544 (SB. 14) H/O. C.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

"CASA LYON", Jabonería, útiles de aseo. Atendida por su dueña. Eyzaguirre 616. (SB-19) H/O C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H/O C.

24) AVES Y PAJAROS.

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB. 24) H/O. C.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H/O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586. fono 88. (SB. 34) H/O. C.

VENDO huevos del día, precios para comerciantes. Eyzaguirre 185. (SB 34) 21-9 Z.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

AGENCIA oficial Lotería y Polla, venta y pago de boletos. O'Higgins 546. (SB35) H/O C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H/O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H/O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H/O. C

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H/O C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H/O. C.

69) MODAS, CONFECCIONES

HAGO toda clase de trajes de señora. 12 de Febrero 595. (SB 69) 20-9 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado, Victoria 655. (S/B) (78-c) 10-11 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CASA en San Bernardo, vendo gran sitio $ 450.000, facilidades. Ahumada 254. oficina 611, Santiago. San Bernardo. (S.B. 89-a) 22-9 C.

g)—Quintas y sitios

VENDO sitios en población Balmaceda. Tratar: Freire 349. Teléfono 236. (SB 89-g) 20-9 Z.

VENDO sitio grande. Eyzaguirre 593. (SB 89-g) 20-9 Z.

GRAN oportunidad, véndese sitio muy bien ubicado en 12 de Febrero, casi esquina de Freire, a un paso locomoción. (SB 89-g) 22-9 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

"RADIO SERVICE". Reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía, seriedad. Freire 592. (S.B.-92) 19-9 C.

ARREGLO toda clase de radios y antenas especiales. Barros Arana 466. (SB 92) 21-9 Z.

ARREGLO toda clase de radios. Eyzaguirre 239. (SB 92) 22-9 Z.

ARREGLO toda clase de radios y antenas especiales. Barros Aranas 566. S.B. (92) 19,9 Z.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H/O C.

97) SASTRERIA

"SASTRERIA CORI", atendida por su dueño, Luis Nardocci, cortador sastre, confecciones finas y trajes sastre. O'Higgins 546. (SB97) H/O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SUCURSAL Club Hípico, San Bernardo. Letelier y Nardocci Ltda., cartillas y encargos y Concurso Pronósticos. Pago de boletas y cartillas. Atención diaria. O'Higgins 546 (al lado Club Social). (SB98) H/O C.

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H/O C.

ARREGLO toda clase de Calzado, Barros Arana 466. (SB 98) 19,9 Z.

ARREGLO toda clase de calzado. Barros Arana 568. (SB 98) 22-9 Z.

ANTEOJOS quebrados, arreglo en celuloide. O'Higgins 108. (SB 98) 20-9 Z.

BORDO a máquina toda clase de sábanas y manteles. Freire 164. (SB 98) 20-9 Z.

SE HACEN bordados a máquina, especialidad juegos de cama y mantelería, precios módicos. Freire 110. (SB 98) 21-9 Z.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 23) H/O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA LUIS MERY TIRADO.— Tercer Juzgado Civil. Fallido pide se tengan formuladas siguientes proposiciones convenio: 1.o Cese estado quiebra terminando medidas restrictivas ley impone fallidos, cancelándose inscripciones y oficiándose Juzgado Crimen y Correos y Telégrafos; 2.o Designación liquidador distribuya fondos poder Sindicatura entre acreedores con facultad reconocer créditos, rechazarlos, liquidarlos y pagar cada uno parte corresponda. Liquidador podrá llegar acuerdos con acreedores y transigir respecto monto créditos; 3.o Acreedor cuyo crédito sea rechazado podrá demandar judicialmente su reconocimiento, entendiéndose liquidador representa masa y fallido; 4.o Propónese liquidador abogado Gastón Cruzat, Agustinas 1022, Oficina 410; 5.o Acreedores remitirán créditos parte no alcance pagarse con fondos poder Sindicatura, distribuya liquidador; 6.o Quedará testimonio convenio que propiedad calle Marcel Duhaut N.o 2942, comuna Providencia, no pertenece activo quiebra, prometida vender por fallido sucesión Juan Frugone Espinoza escritura 9 noviembre 1948, ante Notario Luis Azócar por $ 460.000 totalmente pagados promitentes compradores. Liquidador estará facultado, no pudiendo fallido revocar facultad, para otorgar nuevamente escritura compra-venta, fijando estipulaciones ella de acuerdo escritura promesa venta antes citada y dará por pagado precio pactado; 7.o Liquidador tendrá honorarios equivalente 10% sumas se repartan entre acreedores; 8.o Convenio empezará a regir tan pronto quede ejecutoriado, afectará todos los acreedores, aunque no hayan verificado créditos; 9.o Se fija en $ 32.500 honorarios y gastos abogado Mario Torres, se pagarán preferentemente, con cargo fondos poder Sindicatura Quiebras. Provéyose: Santiago, septiembre 8 de 1954. A lo principal, por formuladas las proposiciones, vengan los acreedores a una Junta el día cinco de octubre próximo, a las quince horas. Rafael Garbarini. Eduardo Fernández. (55) 17-20-21-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Primitiva Olivera Arce a Berta Teresa del Carmen y Emma del Carmen Fredes Olivera. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 21-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Antonio Mellado Ponce a Rosa Ponce Gutiérrez viuda de Mellado y Carmen Rosa Ubeda Bustos. Inventario solemne practicaré 16 de actual, 15 horas.— Secretario. (55) 17-20 y 21-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Lucila González Adasme a Berta Boberliver Adasme González de Moraga.— Secretario. (55) 16, 17 y 20-9 P.

EXPROPIACION.— QUINTO JUZgado de Letras Mayor Cuantía.— Causa N.o 51,250.— Corporación de la Vivienda con Luisa Zelada. Avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos que, conforme lo dispone artículo 30, ley 5,604, Corporación de la Vivienda, ha depositado en cuenta corriente Tribunal la suma de $ 1.232.443, con objeto responder indemnización legal a pagar por expropiación terrenos de su propiedad a favor Juan Montiel; Julio Box Monje; Juan Márquez Espina; César Núñez N.; José E. Silva Castillo; Lucinda Catalán Cuevas; María Jara Sepúlveda; Martiniano Espinoza Pizarro; Genoveva Manzano de Tejada; María Padilla viuda de Ortiz; Luis Véliz Véliz; José Pino Fuentes; Juan Cortés Miranda; José Abarca Tapia, Lidia Ibarra Aros.— El secretario. (55) 16, 17, 20, 21 y 22-9 P.

QUIEBRA SOCIEDAD NACIONAL Aceitera Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Solicitud representante sociedad fallida pide sobreseimiento definitivo, mérito desistimiento quiebra de los acreedores que verificaron créditos en ella y pago del crédito de El Fisco, provéyose: Santiago, 16 de septiembre de 1954. Vistos las ratificaciones que preceden y poderes agregados y proveyendo a fs. 133, téngaseles por desistidos. Resolviendo lo pedido a fs. 137 con el mérito de los antecedentes y desistimientos aceptados y conforme a los arts. 133 y 135 de la Ley de Quiebras, ha lugar a lo pedido y efectúase la notificación por avisos. Carlos Garcés. Teresa Hameau.— El Secretario. (55) 17-20-21-9 P.

SOLICITA concesión de servicio privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones.— El señor Horacio Meléndez Alvarado, ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago y en la mina Cuevas, ubicada en el departamento de Petorca, de la provincia de Aconcagua. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. (55) 18-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de Cantalicio Quinteros Sepúlveda a heredera testamentaria su cónyuge Filomena Márquez Urrutia.— Secretario. (55) 17-20-21-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Juan Planas Tarres a Rosa Planas Sirven; Francisco Planas Sirven y Juana Rosa Planas Garay, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Sirven Rosell.— El secretario. (55) 16, 17 y 20-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Arallo González Paredes, a hijo legítimo Arallo Enrique González Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Inés Ramírez Carvajal, con beneficio de inventario que practicaré en mi oficina Bandera 342, el veintitrés septiembre, quince horas.— Secretario. (55) 17-20-21-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince septiembre 1954, concedió posesión efectiva herencia intestada de Natalia Rodríguez González, a hijos legítimos: José Ramón, Pedro Pablo, Beatriz Verónica y Roberto Oscar Danitz Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Roberto Danitz Ronscky. (55) 17-20-21-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Alfredo Enrique Aranda Aranda a Alfredo Enrique, Ana Estela, Laura Trinidad, Carmela Amanda, María Eliana, Marta Margarita y Ana Lidia Aranda Jofré; María Luisa, Sergio Alfredo y Sonia Eugenia Aranda Larrondo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luisa Larrondo. Practicaré inventario solemne 24 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. — El secretario. Secretario. (55) 22-9 C

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lorenzo Pinto Espinoza a Claudio Lorenzo, Aníbal Joaquín, Liliana Ruth del Carmen, Presia Isabel Miguelina, María Angélica, Gloria Sara Patricia y Tomás Roberto Pinto Chrichton y a Jorge Iván Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Chrichton Mesa. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5.427.— Secretario. (55) 22-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por auto trece actual concedió posesión efectiva herencia testada de Blanca Gana Ortego de Gana a herederos testamentarios Luis y Rosa Gana Ortego; Emilio Gana Hormazábal; Juana Gana de Calvo y Luis Calvo Gana. Inventario solemne practicaré, secretaría 23 actual, 15 horas. —Secretario. (55) 20-9 P.

QUIEBRA SUCESION ERNESTO HEUmann L.— 4.o Juzgado Civil.— Por resolución de 11 de septiembre en curso, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito Valista por $ 46.199.60, a favor de don Carlos Wodehouse Concha; un crédito valista por $ 45.520, a favor del Banco Israelita y un crédito preferente por $ 220.493, más intereses y costas, a favor de el Fisco.— El secretario. (55) 22-9 C

QUIEBRA: JACOB LOLAS S.— 4.o Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio, en conformidad a lo dispuesto por el Art. 113 de la ley 4.558. Créditos Valistas Reconocidos: Agencias Graham S. A. C. $ 54.363.70; Alberto Avayú y Cía. Ltda., $ 21.025; Eduardo Zarhi Alegría, $ 65.756; Félix Segovia Paré, $ 134.667.15. Créditos Valistas Impugnados: No hubo. Créditos Preferentes Reconocidos: No hubo. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo.— El secretario. (55) 22-9 P.

QUIEBRA VICTOR CORRY ALBAgly.— Por resolución de 10 de Julio de 1954, del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Víctor Corry Albagly, comerciante, domiciliado en calle Simón Bolívar 2281, departamento 3, y Huérfanos 757, oficina 312, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallecido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 24-9 C

QUIEBRA ENRIQUE CRISTI GODOmar.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 11 de septiembre de 1954, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 22-9 Z

PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE Mayor Cuantía en Lo Civil. — Por resolución de 15 de septiembre, cítase a los parientes de los adoptantes José Marcos Valenzuela Urrutia y María Donoso Duarte y de la adoptada María Fernanda Padilla Padilla, a la audiencia del 27 del presente, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción de la menor. (55) 22-9 K

PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE Mayor Cuantía en Lo Civil. — Por resolución de 15 de septiembre, cítase a los parientes de la menor Isabel Guillermina Gutiérrez Zamorano y al Defensor Público, a la audiencia del 24 del presente, a las quince horas, a objeto de que deliberen sobre el nombramiento de curador general. (55) 22-9 K

PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE Mayor Cuantía en Lo Civil. — Por resolución de 15 de septiembre, cítase a los parientes de los adoptantes Luis Alberto Cereceda Cortés y Marta Canales Valenzuela y de la adoptada Juana Rosa Leiva Soto, a la audiencia del 27 del presente, a las 15 horas, a objeto de que deliberen sobre la adopción de la menor. (55) 22-9 K

56) JUGUETES y CONEXOS

SUSUKI, San Antonio 460 y [illegible] Muñecas, caras género, pelucas, milonas, repuestos, cabezas. (56) 20-9 I.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono [illegible] (57) H/O C

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1835. (57) H/O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) 13-10 P.

NASCIMENTO, la mejor literatura nacional. Solicite catálogos gratis. San Antonio 390, casilla 2298, teléfono 32062. (57) 20-9 I.

LIBRERIA Atlas, ofrece los mejores libros de estudio. Catedral 1063, local 509. (47) 20-9 I.

58) MADERAS

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H/O C

PINO oregón todas medidas. Agustinas esquina Amunátegui. (58) 20-9 I.

59) MALETAS y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, Casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (59) H/O. C

MALETAS para viajes, deportes, portadocumentos cómprelos a los mejores precios en la Fábrica de Maletas "El Invicto". Avenida Independencia 848. (59) 21-9 I.

VENDO de ocasión 3 baúles grandes para guardar cosas. Tratar Dieciocho 240. (59) 23-9 I.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

140.000, TRACTOR Bristol oruga con arado, perfecto estado, a prueba, vendo. Manuel Rodríguez [illegible] (60) 20-9 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA "National", perfecto estado, vendo. San Pablo 2318. (61) 20-9 I.

MAQUINA registradora nueva, contro totales "National" eléctrica, vendo. Irarrázaval 2598, frente Caja Ahorros. (61) 21-9 I.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (62) H/O C

VENDA su máquina de coser al justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H/O C

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (63) H/O C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 29-9 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MAQUINARIA Preisler Ltda Huérfanos 2448. 93928. (64) 20-9 I.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a A. Orellana para correr a Corona Real y se multó en $ 2.000 a A. Díaz por no presentarse.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron A. Orellana (Corona Real) contra M. Araneda (Tatita), L. Marcos (Irmele) contra U. Gaete (Cambiaso) y M. Maturana (Grapa) contra H. Vergara (Bad Boy) por cargar a los 30 metros corridos, entre los 900 y los 600 metros y al entrar a tierra derecha, respectivamente. Desestimados. Dieron cuenta: M. Araneda que Tatita vino abriéndose; J. Aravena, que Lady Hooligan no respondió en tierra derecha; J. Adasme, que Marinera se fue de punta a 200 metros de la meta; Ed. Soto, que Vellocino se retacó en la partida, quedando rezagado; L. Marcos, que Irmele venía resbalándose, y A. Vodanovic, que no quedó conforme con la carrera de Cambiaso y exhibió el juego hecho. El juez de partida multó en $ 100 a Ed. Soto.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron J. Atala (Judith) contra C. Benavides (Cinta Rosada) y éste contra O. Manríquez (Orupesa) por cargar en la partida; R. Madariaga (Mireya) contra U. Gaete (Antioquía) por cargar en los 1.000 metros, y O. Benavides (Cinta Rosada) contra E. Saavedra (Olivarda) por cargar en la curva. Desestimados. Dieron cuenta: L. G. Farmer, que Beltza tuvo contratiempos en la partida. Se notifica a los preparadores de Dulzaina, Intrépida, Judith, Merriness, Onda Real y Orupesa, que las adiestren para partir.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron R. Olivos (Ictiol) contra P. Flores (Saladito) y éste contra H. Basay (Civilón) por cargar en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: Jn. González, que notó adolorido a Político; O. Muñoz, que Nereo partió rezagado, y C. Pezoa, que Polo Squire tuvo un contratiempo en la partida.

CUARTA CARRERA.— Reclamó O. Manríquez (Maizal) contra B. García (Sunny) por cargar al entrar a tierra derecha. Casual. Dieron cuenta: L. A. Paredes que El Morocho y Rosal partieron rezagados; U. Gaete, que Alma Mater tuvo contratiempos én los 900 metros; J. Adasme, que Junquillo vino cambiando de línea; R. Olivos, que Wilderer tuvo contratiempos en los 900 y 600 metros, y R. Cornejo que Testonique venía cargándose a los palos, por lo que no pudo exigirlo. A pedido del propietario-preparador de Nao, se autorizó a S. Godoy para correr a dicho caballo, respetándose la monta y el porcentaje de L. Bobadilla, y a R. Madariaga para correr a Barcelonés por exceder-se J. García en más de un kilo. Por enfermedad certificada de Fco. Pizarro, se autorizó el cambio de sus montas.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron R. Cornejo (Sixtina) contra Edo. Soto (Fratino) y éste contra O. Manríquez (Mediterráneo) por cargar a 200 metros de la meta; y G. Retamal (Norteño) contra U. Gaete (Gigantesco) por cargar en los 1.000 metros. Desestimados. Dieron cuenta: A. Urrutia que Berlioz no respondió, y H. Basay que Clareta levantó la cabeza en la partida, quedando rezagada. A pedido del juez de partida, se suspendió por 4 reuniones a Pasajera y Clandestino. Se autorizó a J. Aravena para correr a Jarmila en vez de Jn. González que se excedió en más de un kilo y medio y por indisposición de A. Urrutia, se autorizó el cambio de sus montas.

En conformidad al artículo 341 del Reglamento de Carreras, se multó en $ 3.000 a C. Parra, preparador de Corea, por presentar a su pupila con puntura de inyección reciente.

SEXTA CARRERA.— M. Guerrero dio cuenta que Asturiano corrió muy enredado hasta la curva. A pedido del juez de partida, se suspendió por 4 reuniones a Brigand, Cimbra y Silverín.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó G. Retamal (Alborada) contra R. Cornejo (Querido) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: F. Gatica que Corea no respondió en toda la carrera; H. Galaz que Sweater tuvo contratiempos en la partida, y R. Olivos que Basto levantó la cabeza en la partida. A pedido del juez de partida, se suspendió por 4 reuniones a Calidad y se notifica a los preparadores de Cachador, Creta y Sweater, que los adiestren para partir. J. Aravena dio cuenta que Jarmilla no respondió en tierra derecha.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron J. Adasme (Hulla) y J. Pizarro (Nuky) contra O. Manríquez (Archipiélago) por cargar en los 1.000 y 800 metros, respectivamente. Desestimados. Dieron cuenta: G. Retamal que Cacareo vino cambiando de mano; J. Pizarro que Nuky no respondió, y Jn. González que Lincoyán no respondió.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron A. Silva (Tobalaba) y O. Manríquez (Electa) contra M. Guerrero (Syfe) por cargar en la partida; J. Pizarro (Mirasol) contra M. Guerrero (Syfe) por cargar en la primera curva y contra S. Godoy (Nao) por cargar en los 900 metros, y U. Gaete (Lancero) contra Márquez (Heidelbis) por cargarlo a 100 metros de la meta. Desestimados. J. E. Bravo dio cuenta que Angolino se fue de punta en la partida.

Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Señor Embajador, Taamari, Jamestown, Sammy, Casino, Tutín y Maipú.

DECIMA CARRERA.— U. Gaete dio cuenta que Quema tuvo contratiempos a los pocos metros corridos y no respondió después de los 900 metros. A pedido del juez de partida, se suspendió por 4 reuniones a Syfe y se notifica a los preparadores de Barcelonés y Fuerte que los adiestren para partir. Por indisposición de M. Anjarí se autorizó el cambio de sus montas.

11.a CARRERA.— Reclamó E. Araya (Integro) contra G. Retamal (Rosante) por cortarle la línea a la llegada. Casual. En esta carrera rodó en forma casual en los 600 metros R. Cornejo (Coqueralda) y se amonestó a A. Silva por levantar a Frenético antes de llegar a la meta.

12.a CARRERA.— Reclamaron U. Gaete (Rampolla) contra J. Pizarro (Cute Lord) y éste y C. Farmer (Flexible) contra L. Espinoza (Leopoldo) por cargarlos en la primera curva, y Gaete también contra R. Cornejo (Blueman) por cargar en los 900 metros. Desestimados. Se autorizó a M. Valenzuela para correr a Hilarión por indisposición de A. Silva.

13.a CARRERA.— Se llamó al jinete C. Benavides para que explicara la conducción de Petronia. Oídas sus explicaciones, se deja en observación las futuras carreras de dicha yegua.

El honorable directorio y previa consulta a la junta de comisarios, acordó, con motivo de las festividades del cincuentenario de la institución, indultar a todos los profesionales que se encuentran suspendidos por la junta de comisarios.

Se ordenó el retiro de Don Tento por haber pasado por el servicio clínico previo con una claudicación y autorizó el retiro de Cumaná por haberse accidentado al subir al camión en el Club Hípico.

14.a CARRERA.— Reclamó M. Maturana (Fresia) contra C. Farmer (Rialto) por cargar en los 900 metros. Casual. J. Aravena dio cuenta que Monte Veloz tuvo un contratiempo en los 900 metros.

15.a CARRERA.— Dieron cuenta: E. Márquez que Air Mail partió rezagado; J. Olivares que Mar de Oro vino corriendo a trechos, y E. Araya que Carocallo tuvo un contratiempo en los 900 metros.

Por llegar últimos se suspendió por 4 reuniones a Venecia, Quincha, Clandestino, Corea, Hulla, Agesilao, Tarquino, Tendresse y Mar de Oro.

LLEGADAS DE LOS HANDICAPS.
—1.a carrera: Arabella, fácil.
7.a carrera: Bofiiga, fácil.
10.a carrera: Frenético, fácil.
14.a carrera: Bidache, fácil.
Demás carreras: exigidos.

Heidelbis y Frenético vencieron en las series de clásico "Independencia"

La serie B del Clásico Independencia fue ganada por el potro de siete años Heidelbis que en avance de última hora dio cuenta de Lancero.

Al darse la partida, surgió Bacheller al frente, aventajando a Fuerte, Gladstone, Syfe, Lancero, Heidelbis, con los demás sin colocaciones definidas y Angolino al fondo debido a que partió ligeramente desmejorado. Así se pasó por primera vez frente a la meta y al entrar en la recta opuesta Bachelier corría con tres largos de ventaja sobre Fuerte. Tercero Syfe que no tardó Octuabk en pasar al segundo lugar a expensas del hijo de Curacó y precediendo a Lancero, Heidelbis, Tobalaba y Barcelones. Poco antes del tramo de entrecodos, se vió a Colaborador quedar en el último lugar.

Al girar la última curva, Syfe se lanzó en violenta carga sobre el puntero y lo desplazó con facilidad entrando al derecho con dos largos de ventaja a su favor delante de sus rivales. Parecía difícil de batir el hijo de San Francisco pero al final de las galerías surgió Lancero seguido de Heidelbis para flanquear al puntero, al que consiguieron doblegar poco antes de la raya, terminando la carrera con Heidelbis adelantado una cabeza sobre Lancero. Tercero entró Glasdstone a medio pescuezo, delante de Syfe, Barcelones, Electa y Tobalaba. Ultimo, Fetiche.

FRENETICO EN LA OTRA SERIE CLASICA

Frenético, defendiendo los colores del Stud Bendor, logró el triunfo en la undécima cerrera de la reunión, serie "A" del Clásico Independencia, sobre 1.800 metros.

Scaparelli se definió adelante seguido de cerca por Regador, Pompilio, Volpir, Fadette y Vermeille, con el resto en confusas colocaciones y Parralino en la retaguardia. Se corrió en esta forma hasta la entrada a la recta opuesta donde Pompilio comenzó a presionar sobre los punteros de tal modo que al final de este terreno el pensionista de Lancien quedó a los flancos del puntero. Tercero se mantenía Regador, delante de Volpir, Captain, Larsen, Integro, Frenético y Vermeille.

En el tramo de entrecodos, Pompilio desplazó definitivamente de la punta a Scaparelli desprendiéndose levemente de sus rivales al tiempo que Frenético ganaba rápidamente de posiciones. En esta forma la carrera se planteó en tierra derecha.

Frente a las populares, avanzó rápidamente Frenético y sin hallar gran resistencia pasó al frente, asegurando su triunfo a 300 metros de la meta. En efecto, el hijo de Licencioso accionando con notoria facilidad se puso a cubierto de la postrer atropellada de Rosante que surgió con bríos en los últimos tramos terminando a un cuerpo del ganador. Tercero se mantuvo Pompilio a igual distancia, delante de Integro, Parralino, y Captan Larsen. Penúltima Fadette y último Scaparelli.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
8.30 Precios del Comisariato.
10.30 Periodismo Musical.
13.00 Audición Francia.
14.45 Los Grandes Maestros.
19.30 Deporte al Día.
21.30 Mariluz-M. Yarza.
22.00 El Huaso de Auquinco.
22.35 Margarita Alarcón.

CB 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
21.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB 76 COOPERATIVA
8.03 Calendario del Día.
9.30 La Hora del Hogar
13.24 Cosas que Pasan.
18.05 Clases de Inglés.
21.15 Museo de Cera.
22.05 Radiotanda.
22.35 Reportajes.
23.25 Música Selecta.

CB 82 PACIFICO
7.55 Editorial.
10.00 Selecciones del Microsurco.
14.30 Radioteatro Episódico.
17.30 Candilejas.
21.30 Semáforo Musical.
22.00 Los Huincas.
23.00 Comentario Político.
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 A Su Gusto.
12.00 Pequeños Mom. de la Música
16.00 Cuentos de América.
19.00 Desfile de Novedades.
20.00 La Hora Suiza.
21.35 Soliloquios.
22.00 Informativo.

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores.
18.00 Astros y Exitos de los Estados Unidos.
19.30 Clarín de Gloria.
21.15 Polla Chilena.
22.00 Entretelones.
22.35 El Rancho de Ño Fermín.

CB 97 PRAT
8.30 Abecedario Musical.
11.30 Almacén de Pedidos
14.00 Tierra Derecha.
18.35 Al Morir el Día.
20.30 Selecciones de Ballet
21.00 Sinopsis del Deporte.
22.00 Chile Canta.
23.10 Bailables.

CB 106 MINERIA
8.30 Repórter Esso.
11.15 Lila Rocca.
13.00 Enciclopedia del Aire.
18.30 Cine al Día.
21.10 Topaze en el Aire.
22.00 P. D'Andurain-O. Oxley.
22.35 E. Balladares-L. Latinos.
23.30 El Día Político.

CB 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
14.10 Tito Mundt.
14.30 Lo Vimos y lo Decimos.
18.30 Clásico Cultural.
21.10 Desideria en 3.a Dimensión.
21.30 Los Peniques.
22.05 Hermanos Silva.
22.30 Tribuna del Pueblo.

CB 126 NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
12.30 La Fiesta del Tango.
14.00 Arco Iris Musical.
18.00 Album de la Canción.
20.00 Exitos del Dial.
21.30 30 Minutos Amables.
22.30 Bienvenidos a la Música.
24.00 Recordando el Pasado.

CB 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
8.30 Nos Visitó un Artista.
13.45 El Mundo en un Bandoneón.
16.00 Detrás de las Canciones.
20.30 Guillermo Soudy.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 Mariluz-Monto Yarza.
23.00 A. Orlandi-Trío Casino.

CB 146 O'HIGGINS
8.30 Alegre Música.
10.30 Las Gratas Sorpresas
13.00 Ritmos Modernos.
16.00 Variedades Musicales.
19.30 Mosaicos Chilenos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins
24.00 Noches de Santiago.

VIOLENTA ACCION EN CINTA "LOS MALACARA"

Una película realmente excepcional es la titulada "Los malacara", que Columbia Pictures estrenará el miércoles próximo en el ecrán del cine rotativo City.

Pocas veces Hollywood ha filmado una cinta de acción con escenas más violentas que las que figuran en esta producción en technicolor que tiene como protagonistas a John Hodiack, John Dereck, David Brian y María Elena Márquez.

12 DIAS ACTUARA EN SANTIAGO A. ALONSO

BUENOS AIRES.— (AL).— El 23 partirá por vía aérea para Santiago de Chile el ballet de Alicia Alonso, que actuará doce días en el Teatro Municipal de esta capital, donde debutará el 25 de este mes. De allí partirá para Montevideo, donde permanecerá otros doce días, para seguir luego a Río de Janeiro y Lima, regresando a La Habana en los últimos días de diciembre.

"7 PECADOS CAPITALES"

Alvarez y Jiménez está anunciando para una fecha próxima el estreno, en varias de las principales salas céntricas, de la producción franco-italiana titulada "Los siete pecados capitales".

Michelle Morgan, Gerard Phillipe, Viviane Romance, Isa Miranda, Francoise Rosayo Noel-Noel, Henri Vidal, Paolo Stoppa, Gina Lollobrigida y muchas otras primeras figuras aparecen en esta cinta que fue dirigida por Ives Alegret, Autant-Lara, Eduardo de Filippo, Roberto Rosellini y George Lacombe.

FESTIVAL MEXICANO

Un éxito sin precedentes promete alcanzar la Semana del Cine Mexicano, que se iniciará a comienzos del próximo mes en el cine Santiago.

El motivo principal, aparte de la calidad misma de las siete superproducciones a exhibirse, parece residir en la extraordinaria similitud existente entre el pueblo mexicano y el chileno, lo que permite una mayor comprensión de los problemas planteados.

PROGRAMAS DOBLES DESDE HOY EN LUX

"Haiawatha" o "Torrente de odio", cinta de acción que tiene como intérpretes a Vincent Edwards e Ivette Dugay, y "Aguilas de la Armada", con Richard Carlson y Sterling Hayden, son las cintas seleccionadas por la administración del cine rotativo Lux para iniciar desde hoy la exhibición de programas dobles.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

"Ana", la dramática producción que protagoniza magistralmente Silvana Mangano, será reestrenada hoy por los rotativos Cinelandia y Dieciocho, simultáneamente.

"El señor fotógrafo", graciosa cinta de Cantinflas, y "Los forasteros", drama del Oeste, de Randolph Scott, ocuparán desde mañana la pantalla panorámica del cine Baquedano.

El cine rotativo Carrera proyectará desde mañana las películas tituladas "Abott y Costello contra el hombre y el monstruo", y "El castillo maldito", protagonizada por Carmen Miranda.

TRIUNFA EN EL ROMA

Son numerosas las figuras de prestigio y calidad que están actuando en la revista titulada "Escándalos romanos", que ocupa el escenario del teatro Roma. Pero el conjunto que más atrae los aplausos del público es la orquesta-espectáculo "Capricho español".

"Escándalos romanos" se presenta en tres funciones diarias, bajo la dirección de Buddy Day.

MUSICA Y BAILES EN "BRINDIS AL AMOR"

Hermosas melodías, bailes espectaculares y un ameno y gracioso argumento, todo realizado por el technicolor, presenta la comedia musical de la Metro Goldwyn Mayer, "Brindis al amor", que será reestrenada hoy en las funciones rotativas del Sao Paulo.

Fred Astaire, Cyd Charisse, Oscar Levant y Jack Buchanan tienen a su cargo los roles principales de esta comedia que deberá atraer numeroso público al Sao Paulo.

TRES ULTIMOS HOMENAJES A LA BANDERA PATRIA, HOY EN EL CAUPOLICAN CANTANDOSE EL HIMNO NACIONAL

HOY matinée infantil a las 3 de la tarde; Vermut 6.20 y Nocturna 9.40, con el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954 y los aplaudidos malabaristas franceses TRIO LES REVERHOS.



¡El izamiento del glorioso Tricolor, iluminado por veinte reflectores eléctricos desde diversos ángulos del Teatro Caupolicán!

Y mientras el Pabellón Chileno va subiendo lentamente, el Orfeón Chileno Cóndor ejecuta el Himno Nacional, cuyos versos divinos son cantados por el público asistente, que, respetuosamente, rinde homenaje a los Padres de la Patria fundadores de la nacionalidad.

Es algo imponente, delicado y emotivo que retempla los corazones chilenos.

HOY LUNES 20: TRES ULTIMOS HOMENAJES A LA BANDERA PATRIA

El Teatro Caupolicán, con su lucido y meritorio espectáculo, Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, hoy lunes 20 cumplirá tres últimos homenajes a la Bandera Patria, hoy en matiné infantil a las 3 de la tarde, en vermut a las 6.20 y nocturna a las 9.40.

Son los tres últimos homenajes al Tricolor Glorioso que cumple la Empresa Chilena Cóndor, cuya labor de sincera y efectiva chilenidad es reconocida de un extremo a otro de la República.

En las tres funciones de hoy, el Circo Las Aguilas Humanas 1954 presentará su atracción estelar, traída directamente de París, los malabaristas franceses Les Reverhos, que restablecidos de un accidente, reanudan hoy sus peligrosos, elegantes y espectaculares equilibrios y malabares en el alambre flexible movedizo... ¡Algo inconcebible, como "cosas de hadas" realizan estos artistas franceses!

Hoy también crisparán nervios, acortarán la respiración del espectador, los impresionantes equilibristas en el hilo de acero a gran altura, sin red protectora, The Red Devils, los tres diablos rojos del aire. Otros números interesantes son: los football-bull dogs, los perros futbolistas; Silvana, la trapecista juvenil europea; los Ponies, caballitos enanitos de Escocia, de Gladis Walton; el Oso de Alaska del Capitán Sadecki; el trío excéntrico musical yugoeslavo; Los Guttemberg, los ciclistas cómicos británicos; Trío Los Marcianos, gimnastas atléticos; las "baby" alambristas Dolly y Ellonor Alles, y el gran barrista norteamericano William Kerrigan.

Muy graciosos los clowns, payasos musicales y saltadores, con el Tony Chicharrita y su escuadrilla del buen humor chileno.



Los boletos numerados para los tres programas de hoy 20 se entregan desde ahora mismo en el Caupolicán.

—Mañana martes 21 harán única nocturna, a las 9.40.

—El miércoles 22 dos funciones: vermut familiar a las 6.20, y nocturna 9.40.

—El jueves 23 y viernes 24, en nocturna a las 9.40.

—El sábado 25 tres funciones: matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut, 6.20, y nocturna, 9.40. Igualmente el domingo 26, tres funciones en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 del T. Caupolicán.





64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compraventa, bobinado y reparaciones. Duero. Industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) 20-9 I

PLANTA eléctrica Diesel Alsacraig, 20 HP, corriente 220 y 440, completa, vendo. Castro 70. (64) 20-9 C.

MOTOR Turner Diesel, 2 cilindros, 12 a 16 HP., nuevo, sin uso. Vendo. Castro 70. (64) 20-9 C.

65) MATERIAS PRIMAS

NITROCELULOSA, deseo comprar. Recoleta 581 oficina 6. (65) 20-9 I.

66) MECANICOS, TALLERES

GASFITER autorizado, hace toda clase de instalaciones, especialidad en califont. Taller en Agustinas 1710. (66) 24-9 K.

67) MEDICINA, FARMACIA

EL IMPERIO de la salud, farmacia Imperio. El establecimiento en el cual Ud. puede confiar. Estado 269, teléfono 36175. (67) 21-9 I.

FARMACIA Central, un centinela de su salud, abierta todos los días hasta la 1 de la madrugada. Estado 353, teléfono 32592. (67) 21-9 I.

PERFUMERIA "Orchide". Ofrezco toda clase de perfumes y cosméticos en general. Artículos finos para regalos. Avenida Providencia 2252. (67) 26-9 K.

68) METALES

FIERRO viejo, metales compro. Independencia 1167. (68) 21-9 I.

COMPRO recortes de alpaca. San Francisco 2340, Plaza Placer. Teléfono 54126. (68) 21-9 I.

69) MODAS, CONFECCIONES

HAGO toda clase de trajes de señora. Alta costura. Rosas 1318. (69) 20-9 Z.

RECIBO hechuras de faldas, blusas y vestidos, precios módicos. Dieciocho 603. (69) 24-9 Z.

MODAS hechuras finas. Dieciocho 690. (69) 23-9 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (71) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

GRAN ocasión, vendo amoblado de dormitorio, muy buen estado. Dieciocho 36. (71) 23-9 Z.

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo, Compañía 1366. (73) 1.o-10 C

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ESTACION servicio automóvil pequeño, arriendo. Ecuador 4599, teléfono 96057. (74) 20-9 I.

ARRIENDO taller completo, 3 máquinas industriales; local céntrico. Tratar, Alameda 776 local 5. (74) 20-9 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO oficinas de contabilidades y carteras de contabilidad. Dirigirse a Almirante Riveros 046. (75) 20-9 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR SERME imposible seguirlo atendiendo vendo buen negocio establecido, en pleno centro, clientela formada, 4 años establecido. Ramo muebles, menaje casa, regalos. Estoy dispuesto a dar facilidades pago. También recibiría parte precio propiedad. Capital mínimo necesario $ 1.500.000. E. D. G., casilla 81-D. (76) 30-9 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

BARNIZADORES de muebles, necesitamos trabajo permanente. Jofré 227. (78-a) 24-9 P.

MAESTRO armador, oficial puertas y ventanas, necesito. Tratar, Carmen Lidia 4-A, paradero micros Tropezón Carrascal. Buses Estación Central-Lo Franco. (78-a) 22-9 P.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

JOVEN sexto año comercio, se ofrece para trabajo de oficina o ayudante contador, buenas recomendaciones, excelentes referencias. Dieciocho 42. (78-c) 25-9 Z.

d)—Repartidores y vendedores

NECESITO joven para reparto y trabajo interior. Recomendaciones. Almacén, 10 de Julio 1?8. (78-d) 21-9 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

FABRICA de Calzado de señora, necesita aparadoras, armadores y envasadoras. — Santiago Concha 1795. (79-a) 24-9 P.

NECESITAMOS envasadoras muy competentes, calzado fino señora, trabajo completo, $ 216 docena. Chillán 136, final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a) 22-9 P.

PINTORES buenos, maestros necesito el lunes, a las 8 en Huelén 75 (Providencia). (79-a) 20-9 P.

JOVEN aseo, mandados, carnet Sanidad, recomendaciones. Portal Fernández Concha 926. (79-a) 21-9 P.

c)—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1.er piso). (79c) 21-9 K.

e)—Servicios para familias y negocios

APRENDIZA empleada de mano, necesito, sueldo $ 1.200. Raulí 596, esquina Argomedo. (79-e) 19-9 P.

FAMILIA respetable, necesita con urgencia empleada para todo servicio. Buen sueldo, presentarse con libreta al día y recomendaciones en Dieciocho 255. (79-e) 22-9 Z.

NECESITO empleada todo servicio. Dieciocho 760. (79-e) 23-9 Z

NECESITO empleada todo servicio, bien recomendada. Dieciocho 586. (79-e) 23-9 Z.

EMPLEADA todo servicio puertas adentro, necesito. Dieciocho 786. (79-e) 21-9 Z.

EMPLEADA seria, ayudar quehaceres fuente soda, sueldo, comida; carnet Sanidad, recomendaciones. Portal Fernández Concha 976. (79-e) 21-9 P.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

PERMUTO vulcanización auto, camión. Abono diferencia. Pinto 1549. (81) 20-9 I.

PERMUTO regio revólver Colt 38, tipo chico, por amoblado de dormitorio. Matucana 841. (81) 20-9 I.

PROFESORA, primaria de Iquique, permuta en cualquier punto de Provincia Valparaíso, María de Silva, casilla 364 Iquique (81) 20-9-P

83) PIELES, PELETERIAS

LA ANTIGUA Peletería Blanco Encalada, ofrece como siempre las mejores pieles. Estado 369., 5.o piso. (83) 20-9 I.

COMPRE abrigos, chaquetones o capitas de piel en la Peletería Universal. Bandera 318, local 14. (83) 20-9 I.

84) PINTURA y DECORADO

PINTURAS tricolor, tricomac, novofac y trilux, cómprelas en Johnny Castel. San Camilo 717, teléfono 34156. (84) 21-9 I.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro intermedio. Magnífico rendimiento. Responsabilidad. Partidas $ 20.000, a $ 50.000, plazo mínimo 120 días. Huérfanos 740, entrepiso. (85) 30-9 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

86) PROPIEDADES COMPRAN

TERRENOS para lotear y parcelas necesitamos. Ahumada 254, Of. 611. (86) 21-9 C.

SITIOS, antes de vender su sitio, visítenos sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (86) 21-9 C.

CASAS y sitios, por Caja, con operación aprobada, compro. Ahumada 254. Of. 611. (86) 21-9 C.

SITIOS compro. Antes de vender su sitio visítenos sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (86) 22-9 C.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

ANTES de vender o comprar su casa consúltenos, le aconsejaremos sin ningún compromiso lo que necesite. Ahumada 254, oficina 611. (87) 21-9 C.

ROSEMBERG y Mieres, Huérfanos 1112, 2.o piso, corredores de propiedades. (87) 24-9 I.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO bungalow en Quintero, barrio residencial, por casita central, bien tenida en Santiago. Almirante Latorre 41. Fono 87074. (88) 21-9 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 2.200.000 REGIO bungalow Ley Pereira, sector Irarrázaval, Exequiel Fernández, se compone de: 3 dormitorios, living-comedor, baño con azulejos, dependencias completas y finas terminaciones. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

$ 700.000 BUNGALOW, vendo en pleno San Bernardo a una cuadra de la Plaza, se compone de: 3 dormitorios, living-comedor, baño completo, dependencias, frutales y gallinero. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-9 K.

$ 19.000.000 PLENO Plaza Italia. Soberbio edificio de departamentos compuestos de 8 departamentos de 2 dormitorios, living y comedor, nuevos y completos servicios, parquet, calefacción central y central de agua caliente, renta inmejorable. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-8 K.

$ 1.700.000 MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia, Providencia, se compone de: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño con califont a gas y muebles de cocina, calefacción central. Con facilidades de pago. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-8 K.

$ 2.000.000 POR AUSENTARME vendo bonito bungalow en Manuel Sánchez primeras cuadras por Macul, consta de: 3 dormitorios, living, comedor, 1 baño completo, pieza y servicio de empleada. Acepto buena oferta por apuro, en especial de la Caja EE. PP., atiendo en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

DICK TRACY — Por Chester Gould



89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 3.000.000 CHALET moderno en Ñuñoa Brown, se compone de: 4 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, 2 salas de baños completas, cocina, pieza y servicio de empleada, y lavaderos. Tiene además terraza en el 2.o piso. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-8 K.

$ 1.700.000 VENDO por apuro bungalow Ley Pereira, terminándose, sólo con $ 400.000 al contado, saldo facilidades, sector Irarrázaval Plaza Ñuñoa. Huérfanos N.o 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

CASAS prefabricadas desde $ 228.000. Rápidas de armar. Visite uno de nuestros modelos, exposición en Providencia esquina Manuel Montt. Los Serenos 476. Oficina 34 (Catedral entre Morandé y Teatinos). Casilla 9531. (89 a.) 24-9 P.

c)—Fundos.

SITIO en El Golf, 15x22, en $ 350.000. Tratar en Ahumada 254, oficina 611. (89-c) 22-9 C.

d) Locales comerciales

$ 1.950.000 INMEDIATO a la Gran Avenida. Vendo 2 locales comerciales con cortinas de fierro y 2 casas independientes, con gas. Construción de concreto y losas. Acepto buena oferta en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89d) 21-9 K.

e)—Locales industriales.

$ 1.800.000 EN RECOLETA Buenos Aires, propiedad para habitación e industria, excelente estado, consta de 2 casas independientes con altos y bajos, galpón industrial y dependecias. Informes en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89e) 21-9 K.

g)—Quintas y sitios.

SITIOS en Macul, El Golf, quinta Normal y diferentes barrios, vendo. Tratar Ahumada 254. Of. 611. (89 g) 21-9 C.

PARCELAS forestales, a un paso de Curicó, $ 8.000 de pie, $ 1.250 mensuales. Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 22-9 C.

2.300.000 VENDO casaquinta, 8 piezas, 11 1|2 frente x 31 largo. Av. Briones Luco 100, media cuadra Gran Avenida, paradero 18. (89 g.) 20-9 P.

h)—Varios.

PARCELAS en la mejor zona de Chile, a un paso de Curicó, $ 83.000 Há., $ 8.000 de pie; $ 1.250 mensuales. Consulte sin compromiso en Ahumada 254. Of. 611. (89 h.) 21-9 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

REPUESTOS para radios, Alameda 845. (92) 21-9 C.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (92) 21-9 C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

¡MUEBLISTAS! Tenemos para radios: quicios, rieles, ruedas de goma para cajón de pick up., bajadas, soportes F. Pie. Arturo Prat 258. (92) 20-9 K.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

Este aviso — SOLO CUESTA $ 14.— DIARIOS

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (79) O|H.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

92) RADIOS, FONOGRAFOS

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O. C.

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (92) 30-9 C.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones calidad. Huérfanos 740. (93) H|O. C

RELOJERIA joyería Weiss, San Antonio 665, Of. 1, fono 34967. Composturas en relojes y hechuras en joyas. (93) H|O. C.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52, Oficina 403, 4.o piso. (93) H|O C.

RECIBO toda clase de composturas en relojes. Garantizo trabajo. Dieciocho 781. (93) 28-9 Z.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

93) RELOJES

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

COMPOSTURAS de relojes, Ricardo Moya R., técnico, cromados y dorados en oro, vidrios deform y corriente cristales ópticos, mica y plexo, trabajos de torno, biseles. Trabajos garantidos. Dieciocho 36. 2.o piso. (93) 25-9 Z.

94) REMATES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, 7 octubre próximo, 15 horas, se rematará propiedad de calle Catedral N.o 544, por el mínimo de $ 280.000. Garantía, diez por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes, autorización enajenar menores Mirtha María Ortiz Carrera y otros.— Secretario. (94) 20-9 I.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360 (94) H|O C.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

"MUSEO de antigüedades, en los últimos días del presente mes, en la calle. Dieciocho 252. (94) 24-9 Z.

94) REMATES

REMATE.— El 8 de octubre próximo se rematarán ante este 3er. Juzgado Civil de Menor Cuantía, derechos de don Alfonso Araujo González, en propiedad calle Lira N.o 134, Santiago. Mínimo 200.000 pesos contado. Caución 10 por ciento en vale vista o efectivo. Gastos e inscripciones por mitad con ejecutado. Juicio "Child Santos con Araujo".— La secretaria. (94) 21-8 P.

REMATE propiedad en Viña del Mar.— En el juicio sobre partición de las herencias de don Augusto Busschodts y de doña Julia Bilwiller, se rematará el día 14 de octubre próximo, a las 15 horas, en la oficina del actuario, secretaría Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, la propiedad situada en la Avenida Portugal N.o 59, Chorrillos, Viña del Mar, por el mínimo de $ 435.000. El precio se pagará con la mitad al contado y el saldo a seis meses plazo. Boleta de garantía, 10 por ciento del mínimo, en dinero o boleta a la orden del árbitro, señora Olga Almarza Pensa. Títulos y demás antecedentes, oficina del árbitro en Santiago, Ahumada 312, oficina 506, de 18 a 20 horas.— El actuario. (94) 21-9 P.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, remate.— Audiencia cinco octubre próximo, a las quince horas, se rematará inmueble-casa y sitio, ubicado Capitán Orella N.o 2593, comuna de Ñuñoa, esta ciudad, inscrita a fojas 3584 N.o 6500 del R. Propds. 1951 C. B. R. Stgo. Mínimum será 2|3 avalúo, o se $ 866.666.66. Pago contado, embargada en autos ejecutivos García Amor Enrique con Roa Bravo Eduardo N.o 10-54. Bases y antecedentes, autos citados.— Secretario. (94) 21-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 25 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, amoblado comedor, juicio Kleincof con Valenzuela, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 21-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 25 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, amoblado hall, mesa, juicio Bustos con Zunino, ordenado 2.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 21-9 P.

NIEVES Pena de González, martillero, rematará 25 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, ropero, sofá, juicio Compañía Italo-Chilena con Ocaranza, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 21-9 P.

NIEVES Pena de González, martillero, rematará 25 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, amoblados de pino, juicio Corvalán con Torres, ordenado 4.o Juzgado Mayor Cuantía. (94) 21-9 P.

94) REMATES

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 25 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, bomba aceite, juicio Escobar con Lizárraga, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 21-9 P.

REMATE.— 4 de octubre próximo, a las 15 horas, Primer Juzgado Civil, se rematará propiedad de calle Pedro Antonio González 3681. Mínimum $ 200.000, perteneciente Comunidad Lucero Toro y menor Rubén Lucero Toro. Boleta consignación, 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes, autos "Lucero Toro Rubén". Autorización enajenar. Primer Juzgado Civil. Causa N.o 23843.— El secretario. (94) 21-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-9 P.

ARRIENDO departamento con pensión. Dieciocho 714. (95) 24-9 Z.

RESTAURANTE "Beseda" ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (95) 21-9 K.

96) SANITARIOS, COCINA

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Ñuble 72. Tel. 53028. (96) 2-10 C.

SALAS de baño completas, muebles de cocina en distintos modelos y medidas, a precios sin competencia. Vicuña Mackenna 852. (96) 6-10 C.

OCASION vendo cocina a gas y califon a gas, marca Mademsa. Perfecto estado. Dieciocho 690. (96) 24-9 Z.

SEÑORES constructores, contratistas y propietarios, ofrecemos a ustedes toda clase de artículos sanitarios, salas de baño, bañitos para guaguas completos, a $ 1.980, y artículos de cocinas, muebles, lavaplatos, mesas, sillas, cocinas, etc. Precios convencionales. Serrano 99 y Alonso Ovalle 985. (96) 27-9 C.

SALAS de baño, fierro fundido, distribuidores de cañería de cobre. Madeco, artefactos a gas y eléctricos. Mademsa. Arturo Prat 94. Teléfono 80081. Avenida Bernardo O'Higgins 1993. Teléfono 62969. Carlos Mellado e Hijos Ltda. (96) 28-9 K.

97) SASTRERIA.

DUPOT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000, TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell, Bandera 325. (97) 30-10 C

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) 5-10 C.

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) 5-10 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K.

¿QUIERE pintar su coche? Llévelo a Rosas 2053, especialidad en automóviles, frigidaires y muebles-radio baquelita quebrados. (98) 20-9 K.

SERVICIO técnico especializado reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C.

LA CASA Acevedo, que arrienda servicios para sus fiestas, por demolición se trasladó a San Martín 764 frente al Traumatológico. (98) 20-9 P.

ARREGLAMOS, broncearnos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1882. (98) H|O. C.

ARREGLO corcheteras, folladoras "Moisés González". Catedral 1779. (98) 23-9 P.

TRABAJO de lavandería y tintorería, limpiado de ternos, batas y abrigos en seco y al vapor. Dieciocho 603. (98) 27-9 Z.

RENE Marín y Venancio Lisboa abogados, tratan juicios de trabajo, oficina en Huérfanos 1117, 11.o piso. (98) 22-9 I.

99) SOCIOS BUSCAN

VICTROLA importada, suiza, portátil; una radio chica de velador, vendo barata. Santa Rosa 3111. Abierto hasta las 2. (99) 20-IX

SOCIO capitalista, necesito para instalar carnicería en barrio Ñuñoa, cuento con casa propia, buen local, patente mostrador, etc. Tratar fono 42582. (99) 26-9 I.

OFREZCO en préstamo o para asociar, $ 400.000. Nataniel 145, fono 84779. (99) 20-9 I.

100) TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon, 5.000 pesos. Todo trabajo se entrega el día. San Isidro 92. Fono 391[illegible] (100) 12-10 C.

TALLER de tapicería, Merced 1[illegible], hago confortables a gusto del cliente; reparaciones, precios módicos. (100) 20-9 I.

101) TEXTILES

LANAS, sedas, algodones Hirmas, Sumar, Chiguayante, cómprelos en Avenida Bernardo O'Higgins 3045 local 5. (101) 20-9 I.

102) TURISMO, VERANEO

VIÑA, Valparaíso 34, recibe pasajeros c|s. pensión. Reserve sus piezas con anticipación. (102) 21-9 I.

CARTAGENA Hotel Monaco, inicia temporada. Reserva piezas fono [illegible]. Precios módicos. (102) 21-9 I.

104) VEHICULOS VARIOS

SE VENDE carretela en perfecto estado. Calle José Joaquín Pérez 6[illegible]. (104) 21-9 I.

OCASION vendo coche de caballo con flamantes neumáticos. Barrancas. San Luis 841. (104) 21-9 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalos, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

106) VINOS y LICORES

VINOS, licores, regalos. Botillería Zenteno, reparto domicilio, Rosas esquina Brasil. (106) H|O. C

LA BOTILLERIA "San Antonio", ubicada en San Pablo esquina de Cueto, está atendida por su nueva dueña, señora Olga vda. de Cobello. Licores y vinos de las mejores marcas. (106) 20-9 K.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

DEPOSITO YARUR — Local 21.

"COLCHONERIA" — Local 9.

"EL RETAZO" — Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN" — Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL" — Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ" — Baratura. Composturas garantizadas.

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

FCA. DE CAMISAS LOGROÑO — Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA" — Local 11 y Portal Edwards 2744, A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA" — Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT" — Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA" — Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C.

OPTICA



ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

Modas LIBERTY



A sola firma 10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos.
TAMBIEN PARA NIÑITAS
FONO: 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

ACERO
PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR.

VENDO lindo choapino, todo a mano. Baquedano 382. (PA. 13) 22-9 K.

24) AVES Y PAJAROS

HUEVOS frescos del día en Eyzaguirre 234. (PA. 24) 22-9 Z.

VENDO huevos frescos, del día. Arturo Prat 308. (PA. 24) 22-9 Z.

VENDO pollos y pollitos gordos Estación Betulia. (PA. 24) 26-9 Z.

VENDO huevos frescos. Andrés Bello 341. (PA. 24) 20-9 Z.

HUEVOS frescos, baratos. Andrés Bello 268. (PA. 24) 21-9 Z.

30) CITACIONES VARIAS

CLUB "Guardadoras", Puente Alto, avisa a sus socias la postergación de la reunión, para el miércoles 22 del presente, a las 3 de la tarde. Ana M. de Larraín, visitadora social. (PA 30) 22-9 Z.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

VENDO huevos frescos del día. Eyzaguirre 905. (PA. 34) 23-9 Z.

HUEVOS frescos del día. Irarrázaval 646. (PA 34) 24-9 Z.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO colección de Zig-Zag, del año 1947 hasta 1954. Santa Elena 42. (PA 35) 18-9 Z.

COMPRO toda clase de botellas vacías. Santa Josefina 149. (PA 35) 22-9 Z.

COMPRO botellas cerveza. Eyguirre 137. (PA. 35) 21-9 Z.

COMPRO diarios viejos. Eyzaguirre 103. (PA. 35) 21-9 Z.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

BOTINES engrasados, necesito de ocasión. Concha y Toro 89. (PA 35) 18-9 Z.

COMPRO diarios usados, pago los mejores precios. Concha y Toro 143. (PA 35) 22-9 Z.

BOTELLAS vacías compro. José Luis Coo 197. (PA 35) 28-9 Z.

COMPRO chuicos y botellas vacíos a los mejores precios. Concha y Toro 089. (PA 35) 30-9 Z.

37) CONSTRUCCION

NECESITO comprar 100.000 ladrillos de construcción. Ofertas a Concha y Toro 91. (PA 37) 23-9 Z.

43) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos concernientes al ramo. Irarrázaval al llegar a Nemecio Vicuña, casa 1. (PA 43) 25-9 Z.

50) HUERTOS y JARDINES

SE VENDEN flores. Eyzaguirre 634. (PA. 50) 24-9 Z.

56) JUGUETES Y CONEXOS

VENDO volantines baratos. Eyzaguirre 431. (PA. 56) 23-9 Z.

ARREGLO toda clase de pelotas automáticas. Eyzaguirre 232. (PA. 56) 22-9 Z.

COMPRE sus volantines en bonitos colores. Santa Elena 115. (PA 56) 24-9 Z.

VOLANTINES a precio sin competencia, en Irarrázaval 566. (PA 56) 19-9 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

SE VENDE cloro. Eyzaguirre 634. (PA. 65) 25-9 Z.

69) MODAS CONFECCIONES

TODA clase de hechuras; se forran botones. Precios módicos. Eyzaguirre 225. (PA. 69) 21-9 Z.

SE VIRAN ternos, abrigos y toda clase de arreglos. Ramón González Pizarro. Andrés Bello 238 (PA 69) 2-10 Z.

SE RECIBE toda clase de hechuras y bordados, para hombres, señoras y niños. Concha y Toro 173. (PA 69) 30-9 Z.

73) MUSICA, PIANOS

VENDO un arpa, buen estado. Clavero 246. (PA 73) 17-9 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

b)—Costura, sastrería y moda.

DESEARIA trabajar en taller de sastrería, sin pretensiones de sueldo. Por carta, a Andrés Bello 238. (PA 78-b) 23-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO abridores competentes, que sepan su trabajo. Estación San Pedro. (PA 79-a) 21-9 Z.

e)—Servicios para familias negocios

EMPLEADA buena presencia necesito. Concha y Toro 171. (PA 79-e) 21-9 Z.

EMPLEADA doméstica necesito, que sea limpia y correcta. Arturo Prat 350. (PA 79-e) 22-9 Z.

FAMILIA honorable necesita empleada doméstica, con libreta al día. Tratar en Arturo Prat 310, Población Maipo. (PA 79-e) 19-9 Z.

JOVEN honrado, sin vicios, se ofrece como mozo, puertas adentro, buenas referencias. Andrés Bello 238, Población Maipo. (PA 78-e) 23-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

c)—Servicios para familias negocios.

SE NECESITA empleada, todo servicio, puertas adentro. Buen sueldo. Presentarse con recomendaciones y libreta de Seguro, en 21 de Mayo 154. (PA 79-e) 23-9 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE sitio calle Eyzaguirre. Tratar Eyzaguirre 915. 300 mts. 12.50x25.60 140.000 contado. (PA. 89-g.) 24-9 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

VENDO sitio en la Gran Avenida, mide 12 de frente por 46.50 de fondo, en el paradero 21, frente a Don Bosco. Tratar, teléfono 16, San José de Maipo. (PA 89-g) 17-9 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE TOMAN puntos a las medias; se arreglan enganches. Luis Matte s|n., al llegar a Baquedano. (PA 98) 22-9 Z.

ESCRITURAS a máquinas y copias. Tratar en Balmaceda 381. (PA 98) 24-9 Z.

REPARO toda clase de calzado; rapidez y garantía. Irarrázaval 463. (PA 23-9 Z.

SE OFRECE gásfiter para arreglar todo lo concerniente al ramo. 8 de Febrero 319. (PA 98) 2-10 Z.

ARREGLO Primus y planchas eléctricas, artefactos eléctricos. Concha y Toro 055. (PA 98) 1-10 Z.

CALCETINES

$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

SASTRERIA Y MODAS *Athos*
PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS PARA LAS FIESTAS PATRIAS
CREDITOS
10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO
Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día
MERCED 750 —:— FONO 391892

BARRACA DE FIERRO

PLANCHAS GALVANIZADAS negras y decapadas, lisas y canaladas.
FIERRO ANGULO, cuadrado, media caña, plano, redondo y T.
CAÑERIA galvanizada y negra.
ALAMBRES, FLEJES, etc.
Venta por mayor y al detalle
GABRIEL SANCHEZ MARDONES
GRAN AVENIDA 2535 — PARADERO 1

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31630).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.—Vermouth a las 19 horas: "La señorita Charlestón".

MARU (Huérfanos 786.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

ROMA (67258).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Escándalos romanos".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 y noche 22 horas: "Asuntos de Estado", de Louis Verneuil.

TEATRO SATCH (89350). — A las 18.30 y 21.45 horas.— Compañía Leguía-Córdoba: "La vuelta de la vaca lechera".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— A las 15, 20.30 y 21.40 horas: Funciones conmemorativas de las glorias de la Independencia.

CINES

ALAMEDA (91254).—Rotativo 13 horas: Morenita Clara, El jorobado, Mujeres en mi vida. Serial. Noticiarios.

ALHAMBRA (90527). — Rotativo desde las 16 horas: Trata de blancas, Noble bandolero y Canción de Navidad.

ALMAGRO (83425).— Rot. 14 hrs.: La amenaza roja, La serpiente del Nilo y La mujer que yo amé.

AMERICA (53443). —Rot. 14 hrs.: La marca del zorrillo, Almas sin luz y Ratas de playa.

ALCAZAR (80122).—Verm. y noche: El mundo del circo. Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas: Y el mar los devoró. Noticiarios.

ANDES (43811).— Rotativo 14 hrs.: Un beso en la noche, Pasión maternal y Amenaza roja.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 15 horas: Víctimas del pecado, La legión del desierto y La marca de las furias.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: Costa brava y Cuarteto de piano.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 15 horas: La noche inolvidable, El hombre con mi cara y Lágrimas tardías.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: La llamarada. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: El último bandido, Los piratas de Capri y Hordas salvajes.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo desde las 13.30 horas: Juan Charrasqueado, Lluvia roja, Mare nostrum. Serial.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 16 horas: Quien te quiere te aporrea, Giuliano, el bandido y La carne manda.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: Orfeo, La Venus del Carnaval y Mujer sin pasaporte.

CARRERA (86685). — Continuado desde las 14 horas: La carga fatal y Hondo. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555).— A las 16, 18.30 y 21.45 horas: El mundo del circo. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: El salvaje. Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Ana. Noticiarios y Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La diosa de Calcuta. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577).—Rotativo 13 horas: Escándalos en la Opera, Luisa, Capitán Blood y Se descubre el pastel.

CONTINENTAL (60735).— A las 15 18.30 y 21.45 horas: Historia de siete suicidas.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Asesinato sin crimen y Recuerdos perdidos.

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: El aventurero del Nilo y Almas en derrota.

DELICIAS (91941).—Rot. 14 horas: Alma pecadora, El grito de la carne y Escándalos en la Opera.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Ana. Agregados y Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: El pecado de ser pobre y Mátenme, porque me muero.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Así muere el amor y La sospecha. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en mi vida, Yo reto a la muerte, Dos mudos perdidos. Serial.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Pasión maternal, Pueblerina y Angel sin alma.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Peter Pan y Aves acuáticas.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El secreto de la monja, Traición de mujer y La pelirroja y su candidato.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Perdida, La de oro, Parias del vicio y Serial.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La ninfa de Bagdad y Cuando una mujer se atreve.

IMPERIAL (51112). — Rotativo desde las 14 horas: Trata de blancas, Hembra brava y La ninfa de Bagdad.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo desde las 14 horas: Los sobornados, La Reina de Saba y La señal del águila.

IRIS (80336). —Rotativo 14 horas: Las tres Pascualas, Confesión al amanecer, La veta del diablo, El Caleuche y Pillaje al sol.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Los sobornados, La Reina de Saba y La señal del águila.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño) Matinée, vermouth y noche: El vuelo trágico.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Volcán de pasiones, Alas de fuego y María Magdalena.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).— Rotativo desde las 15 horas: Alas de fuego, La ninfa de Bagdad y Tienda de locuras.

LIBERTAD (371627).—Rot. 14 hrs.: Escándalo en la Opera, Luisa, Capitán Blood. Serial.

LO OVALLE (253. —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Torrentes de odio y Aguilas de la Armada.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: La mujer que yo amé, El tigre humano y Amor divino y perverso.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Lenguas de fuego y El reloj asesino.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 14 horas: Un beso en la noche, Cita a las 11 y Pasión maternal.

MARCONI (42867).— Rot. 14 hrs.: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche, Confesión al amanecer, Pillaje al sol.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Los caballeros del Rey Arturo. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Sangre de mi sangre y Hagan juego, señores.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: La gardenia azul, Una noche en el Tabarín y Oro oculto. Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: La ciudad cautiva, La ronda de los sospechosos. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Quien te quiere te aporrea, Pecado, Dicen que soy mujeriego. Serial.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Pasión maternal, Pueblerina y Angel sin alma.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La ambiciosa y La hija del engaño. Noticiarios.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: Pasaje a Marsella y Secreto cumbre.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Pánico en la calle, Círculo de señoritas y Después del amor.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: La mujer que más amé, Los piratas de Capri y La serpiente del Nilo.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: Traición de mujer, Eduardo, mi hijo. (Pantalla panorámica).

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo 15 horas: Mar cruel, Trata de blancas y El fraude.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Pronto inauguración.

PALERMO (De Puente Alto).—Rotativo desde las 16 horas: El asesino y Tierra sin sol.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Angel sin alma, Hordas salvajes y Marinero al agua.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée, vermouth y noche: Dos corazones y La egoísta.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Historia de siete suicidas.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Magia verde. Noticiarios y Agregados.

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: El sistema, El rugir de la tormenta y La ronda del sospechoso.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Quien te quiere te aporrea, Giuliano el bandido y Una cana al aire.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: La Panchita, Angeles del arrabal, La ley del pirata. Serial.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Dos gemelos en aprietos. Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rot. 14 hrs.. La señal del águila, Los sobornados y La Reina de Saba.

REGINA (36097).— Verm. y noche No quiero decirte adiós y Pigmalión.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: La gardenia azul, Una noche en el Tabarín, Oro oculto. Serial.

REX (31143 y 31144). — Matinée vermouth y noche: El espectáculo más grande del mundo.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: El caso Winslow.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 14 horas: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche, Confesión al amanecer y Pillaje al sol.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El saqueo de Roma. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Club de muchachas y Escándalos de París.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El mundo del circo. (Pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Nunca es tarde para amar.

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: Cuando el alma sufre.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La reina de Saba Los sobornados y Casada y sin marido.

SELECTA (92194).— Rotativo desde las 14 horas: La espada de los mosqueteros, La ninfa de Bagdad y De aquí a la eternidad.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: La reina de Saba, Los sobornados y Amor a medianoche.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El desconocido. Agregados y Noticiarios.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 15 horas: Siete mujeres, De aquí a la eternidad y Al Este de Sumatra.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Esclavos de Babilonia. Agregados.



DANNY KAYE TRIUNFA EN UNA GRAN COMEDIA

Uno de los actores más completos y al mismo tiempo más populares del mundo entero es, según la mayoría de los expertos, el inimitable cómico y cantante Danny Kaye. Este astro cumple una de sus mejores actuaciones cinematográficas en la aplaudida comedia titulada "Agárrame si puedes", film en tecnicolor que Paramount estrenará en una fecha muy próxima en el cine Rex.

BUEN PROGRAMA DOBLE LLEVA HOY EL DANTE

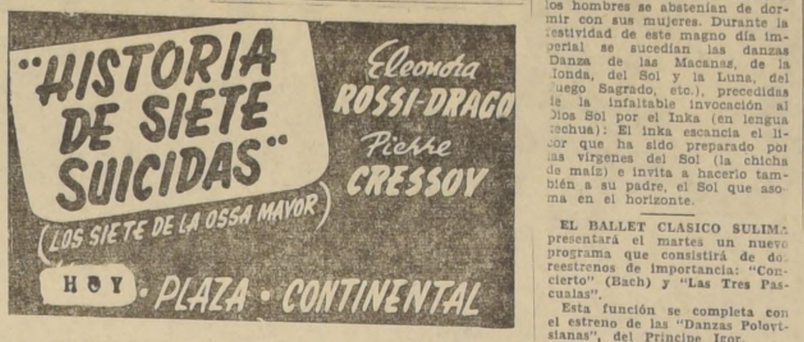
El moderno cine Dante ofrecerá desde hoy a su numeroso público un programa doble de real jerarquía. Lo componen las cintas tituladas "Almas en derrota", que protagonizan Leo Genn y Jeanette Scott, y la producción italiana de suspenso y acción titulada "El aventurero del Nilo", con Silvana Pampanini y Vittorio Gassman.

Este programa será exhibido en forma continuada desde las 15.30 horas.

2.a SEMANA INICIA EN EL VICTORIA "SHANE"

Idéntico triunfo taquillero que el de su estreno en el cine Rex está consiguiendo, ahora en el cine rotativo Victoria, el laureado drama de Paramount, del Oeste, "Shane" o "El desconocido", que tiene como estrellas a Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin y Jack Palance.

Premiada con el Oscar por su extraordinaria fotografía en tecnicolor, "El desconocido" constituye una de las mejores cintas del Oeste filmadas después de "La diligencia". Hoy inicia una segunda semana de exhibiciones en el cine Victoria.





TEMPORADA DE FIESTAS PATRIAS

Teatro Municipal — Vermouth, 7 P. M.

21 Y 24 DE SEPTIEMBRE

BALLET CLASICO NACIONAL

Director: VADIM SULIMA

GRAN ESTRENO

PRINCIPE IGOR

Famosas danzas polovetsianas

Música de BORODIN

LAS TRES PASCUALAS

Música de R. ACEVEDO

CONCIERTO DE BACH

Orquesta Sinfónica de Chile — Dirigc: R. PUELMA

ENTRADAS EN VENTA: $ 250.—



UNIVERSIDAD DE CHILE — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

T. MUNICIPAL — MIERCOLES A LAS 7

ULTIMA FUNCION CON

"FACADE" PAVANA

ADEMAS: "GRAN CIUDAD", "REDES"



Ballet

EN LIMA, bajo el auspicio de la Universidad Mayor de San Marcos y la revista "Ballet", se llevó a cabo una función de Danzas Indias. El programa consistió de la Suite Coreográfica "Inti Raymi" y, en su segunda parte, de danzas del Cuzco. Los instrumentos acompañantes fueron: quenas, charangos (arpas) y tinyas.

INTI RAYMI (Pascua Solemne del Sol), es una de las expresiones costumbristas del Imperio de los Incas, que se celebraba al comenzar a aparecer el sol el 24 de junio de cada año. Tres días antes, el pueblo ayunaba religiosamente; no se encendía fuego en toda la ciudad del Cuzco y los hombres se abstenían de dormir con sus mujeres. Durante la festividad de este magno día imperial se sucedían las danzas Danza de las Macanas, de la Honda, del Sol y la Luna, del Fuego Sagrado, etc.), precedidas de la infaltable invocación al Dios Sol por el Inka (en lengua quechua): El inka escancia el licor que ha sido preparado por las vírgenes del Sol (la chicha de maíz) e invita a hacerlo también a su padre, el Sol que asoma en el horizonte.

EL BALLET CLASICO SULIMA presentará el martes un nuevo programa que consistirá de dos reestrenos de importancia: "Concierto" (Bach) y "Las Tres Pascualas".

Esta función se completa con el estreno de las "Danzas Polovtsianas", del Príncipe Igor.

ESTRELLAS DEL OPERA

Blanquita Amaro, Gloria Wilson, Milos Velarde, Lubby Martin, Sue Montrey, Eugene D'Arcy, Eugenio Retes e Iris del Valle son los principales intérpretes de la aplaudida revista musical titulada "Llegó el ción", que está presentando a diario en las tres funciones del teatro Opera la Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

FALLECIO EL TENOR ALESSANDRO DOLCI

BERGAMO, Italia.— (AL).— A la avanzada edad de 74 años, falleció en esta ciudad el famoso y conocido tenor italiano Alessandro Dolci.

Durante muchos años Dolci actuó en el Teatro Scala, de Milán y se presentó en los principales escenarios líricos del mundo.



"EL ULTIMO MINUTO" ESTRENARAN MAÑANA

Alexis Smith, Stephen McNally y Jan Sterling encabezan el homogéneo reparto que anima las diversas escenas del drama de acción de R.K.O. Radio Pictures, titulado "El último minuto", que será estrenado mañana por los cines Santa Lucía y Florida, simultáneamente.

Esta producción, que fue dirigida por el ex actor y productor cinematográfico Dick Powell, relata las horas de intenso terror que viven varias personas prisioneras de tres prófugos de un presidio que ignoran que el sitio donde están ocultos será blanco de una bomba atómica.

DEBUTAN 3 BELLEZAS

Tres nuevas hermosas muchachas hacen su debut ante las cámaras de Hollywood en la comedia en tecnicolor de Paramount titulada "La isla del placer". Ellas son Dorothy Bromiley, Audrey Dalton, y Joan Elan, y tienen como galanes a Leo Genn y Don Taylor.

"La isla del placer" será estrenada el jueves en el York.

Tongolele y el Trío Alonso son las atracciones que debutan en el Goyescas



Para el viernes de esta semana se anuncia el debut de la estrella del cine y la danza, Tongolele y el famoso Trío Alonso. Estas luminarias se han paseado por diversos países de América logrando ampliamente el éxito. Ese día deberá terminar en Goyescas sus actuaciones, la orquesta hispana Capricho Español. Con tal motivo se le rendirá un merecido homenaje.

Jaime Pazo, Mario Carrillo, Victoria Sportelli, Alma y Malambo, son los artistas que destaca la cartelera artística de esta confitería, que permanentemente está preocupada de contratar las estrellas y astros de mayor nombre.





EXPLOSIVO DESENLACE

"Un asunto personal", dramática historia de suspenso que agita violentas y encontradas pasiones, y plantea misteriosos sucesos, será estrenada mañana por el sello Artistas Unidos en la pantalla panorámica del cine Central.

Gene Tierney y Leo Genn son los protagonistas de este recio drama, que mantiene en suspenso al público hasta su explosivo desenlace.

INICIA 2.a SEMANA EN EL TEATRO SANTIAGO

Una segunda semana de triunfales exhibiciones iniciará hoy en la pantalla del cine Santiago la dramática producción mexicana de Pel Mex titulada "Nunca es tarde para amar".

Libertad Lamarque, que interpreta hermosas canciones, es secundada por Roberto Cañedo, José Elías Moreno y José Baviera.



TEMPORADA DE COROS Y FOLKLORE INTERNACIONAL

CONJUNTO FOLKLORICO CATALAN

Dirección: Francisco Cisa y Rafael Sierra

CONJUNTO DE DANZAS FOLKLORICAS ISRAELIES

Dirección: Bethia Mints

CORO HAZOMIR

Dirección: Bernardo Feuer

TEATRO MUNICIPAL

MAÑANA, A LAS 22 HORAS

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 31143 — HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45

Paramount: Presenta el reestreno en Copia Nueva de

ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO

(Menores) Por Charlton Heston y Betty Hutton

SANTIAGO: Pel Mex presenta la 2.a semana de "Nunca es tarde para amar". Por L. Lamarque.

VICTORIA: Paramount presenta nuevas exhibiciones de EL DESCONOCIDO (Mayores) por ALAN LADD

PETIT REX

Tarde a las 7. — FONO 31143 — Noche a las 10

"ASUNTOS DE ESTADO"

por Lillianette, Nieves Yanko y Norman Day.

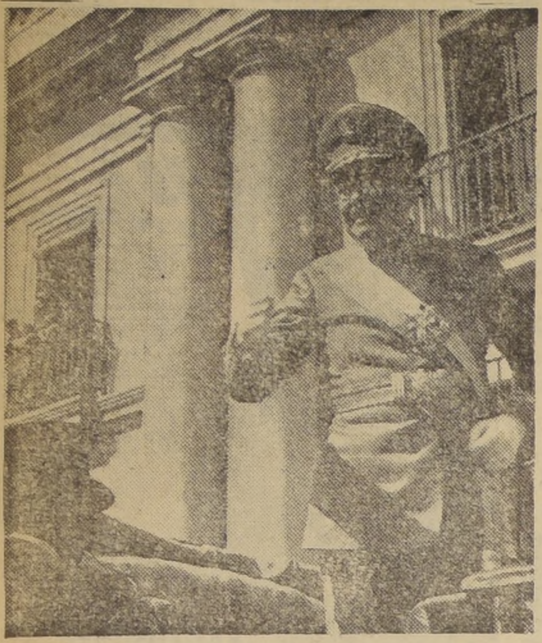




LA NACION

LUNES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

S. E. agradece



El Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, fue largamente aplaudido al salir del Palacio de la Moneda para dirigirse al Parque Cousiño. Desde lo alto de la carroza a la Daumont, agradeció emocionado la demostración de afecto.

INGLATERRA GANO BATALLA CONTRA LA DESOCUPACION

LONDRES, (ANSA).— Inglaterra ha ganado la batalla contra la desocupación y contra la miseria. Han terminado aquellos tiempos en que los operarios debían aceptar condiciones de los patrones, debido a la desocupación existente. En la Inglaterra de hoy todos gozan de ventajas sociales. Una camarera, por ejemplo, prepara todos los fines de semana su valija para el infaltable "week-end". Las camareras tienen sus horarios de trabajo y nadie puede modificarlos, sin correr el riesgo de quedarse privado de personal de servicio. La amenaza del despido no tiene ningún efecto: existen puertas abiertas en todas partes.

Ahora los dueños de casa tienen que empuñar los guantes de goma y atacar contra los platos, cubiertos y ollas sucios, porque actualmente es muy difícil conseguir mucamas. Existe ya una nueva tendencia para resolver en familia todos los problemas que en los tiempos anteriores quedaban en manos de mayordomos, cocineras y personal de servicio.

Actualmente es una tarea titánica conseguir en Londres alguien que lave y aplanche una camisa. El turista debe recorrer las calles del Soho y ser muy afortunado si encuentra una lavandería que haga dicho trabajo en menos de una semana. Contrariamente a otras épocas, existe una gran oferta de trabajo. Relacionado con esto han surgido centenares de oficinas especializadas en orientar a los jóvenes para tomar las mejores "opportunities" del momento.

La gran masa de mano de obra femenina ha creado condiciones nuevas e imprevistas en el trabajo: enormes negocios del centro de Londres se sirven exclusivamente del trabajo femenino. Correlativamente se creó un mercado de adquirentes, que ha permitido a las fábricas de artículos para la mujer aumentar en forma extraordinaria su producción.

Pese a todo, la batalla contra la infelicidad humana no ha terminado en Inglaterra. Florecen las sociedades para la asistencia de "señoritas que se encuentran en difícil situación", para huérfanos, para ancianos, para inválidos, para protección de los niños y para las "vacaciones de mujeres solas".

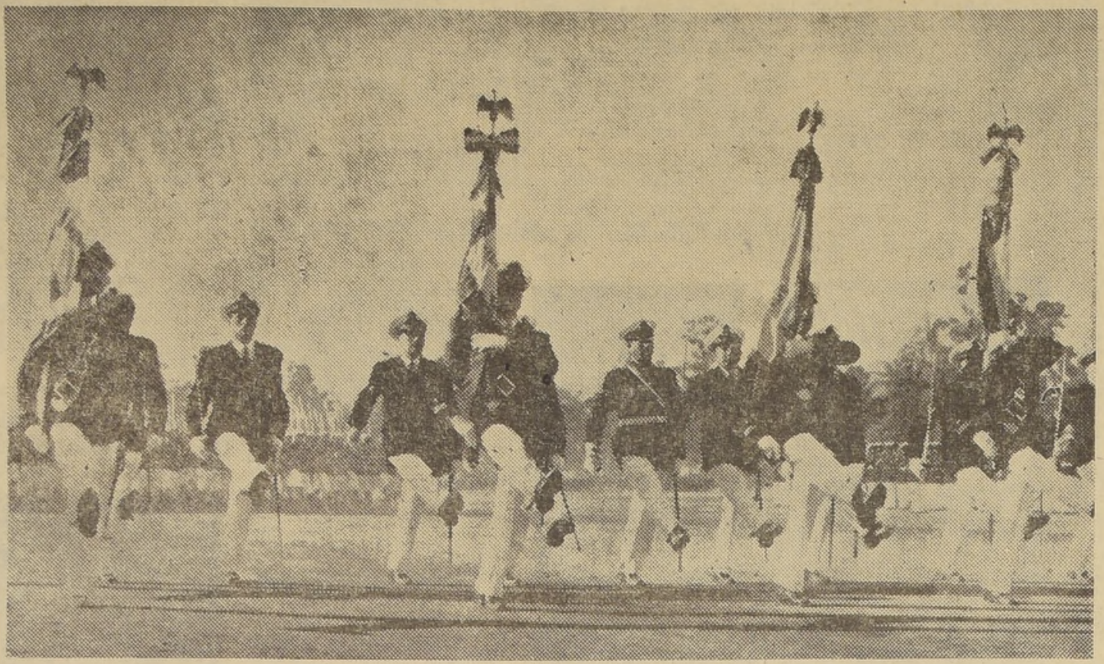
A 20 LIRAS POR PAGINA VENDERAN LOS SECRETOS DEL VATICANO

ROMA (ANSA).— Del mismo modo que el espectáculo del Nuevo Mundo debió abrirse ante los ojos absortos de los antiguos navegantes, así también se ha abierto ahora, para los coleccionistas de incunables, de palinsestos o de viejos códices, el hasta hoy escondido tesoro de la biblioteca del Vaticano, cuyos millares de valiosas colecciones, muchas de ellas únicas en la tierra, estarán en lo sucesivo al alcance de todo aquel que lo desee. Bastará apenas que los interesados formulen su pedido, desde cualquier continente, para que poco después reciban en su casa la reproducción fotográfica de las obras que indiquen, al módico precio de veinte liras por página.

Esto ha sido posible merced a la decisión de las autoridades vaticanas, de reproducir en "microfilms" una tercera parte de los sesenta mil volúmenes que encierra la biblioteca, que ocupa un amplio edificio de diez pisos en esta capital. El paciente trabajo dio comienzo en 1951, y a la fecha se han tomado ya 267.478 fotografías que caben en treinta cajas de acero, inmunes a la acción del fuego o de cualquier otro siniestro. La tarea se encuentra ya próxima a finalizar, y posiblemente sea extendida al resto de la biblioteca, incluyendo 7.000 extraordinarios incunables, cien mil grabados e innumerables cartas geográficas, algunos de ellos del año 4.000 antes de Cristo.

Difícil es precisar el aporte que significa para la cultura del mundo la apertura de esta fuente documental hasta ahora celosamente custodiada, y en la que figuran no pocos volúmenes únicos. Ello justifica el gasto que ha demandado su reproducción fotográfica, y que se espera recuperar lentamente con los pedidos que formularán los estudiosos. Asimismo, y para facilitar la consultas en el continente americano, se ha resuelto consignar una copia de los kilométricos "films" a la Universidad Católica de Saint Louis, en Missouri. Entre las obras más antiguas o curiosas se halla una historia de los extinguidos mandarines del Irak y el Kuzistan, esfumados en la bruma de los siglos, así como viejos pergaminos sobre los Orígenes, cuyo estudio viene realizando desde hace muchos años el cardenal Mercati. Estos pergaminos fueron varias veces lavados o raspados por los amanuenses del siglo IV para transcribir nuevos comentarios de las Sagradas Escrituras, y para descifrar ese proceso y descubrir los primitivos textos el cardenal recurre a los rayos ultravioletas, en una tarea que le demanda doce horas por día, desde hace varias décadas.

Los Estandartes de la Marina



Los abanderados del Escalón Naval inician el desfile de sus unidades, con la marcial y bizarra gallardía que siempre lucieron los marinos chilenos. Los estandartes del Regimiento Escuadra, del Regimiento de Defensa de Costa, de la Escuela de Telecomunicaciones y de la Escuela de Electrónica fueron larga y cariñosamente ovacionados por el público que repletaba las tribunas. Tras ellos, el Escalón Naval formó con sus relucientes bayonetas un verdadero bosque de acero.

BANDAS UNIDAS



Las Bandas Unidas de la Armada hicieron una correcta presentación durante la Parada Militar de ayer en el Parque Cousiño. A sus marciales acordes desfiló el Escalón Naval, cuyo paso fue premiado por el aplauso cariñoso de nuestro pueblo.

Chaplin encarnará la vida de un monarca

GINEBRA (ANSA). — La ex reina de España, Victoria Eugenia, ha inspirado a Chaplin un nuevo "film" que según el genial intérprete será su canto del cisne. Chaplin hará el papel de un rey bueno, cuya única preocupación es la de elevar el nivel de vida de sus súbditos, mediante el empleo pacífico de la energía atómica. Pero el rey bueno fracasa en su invento víctima de los políticos belicistas. Recientemente Chaplin ha mantenido varias entrevistas con la ex soberana de España, la que le ha interiorizado de diversos detalles de la vida de un auténtico rey.

Efemérides de hoy

Septiembre 20.

1870.— Se inaugura el Club Hípico de Santiago.

1889.— Don Federico Puga Borne, Ministro de Educación inaugura el primer Congreso Pedagógico chileno.

1919.— Muere el Presidente don Ramón Barros Luco.

1949.— Gran Bretaña desvaloriza la libra esterlina.

1949.— Carlos Rómulo, de Filipinas, es elegido Presidente de la NU.

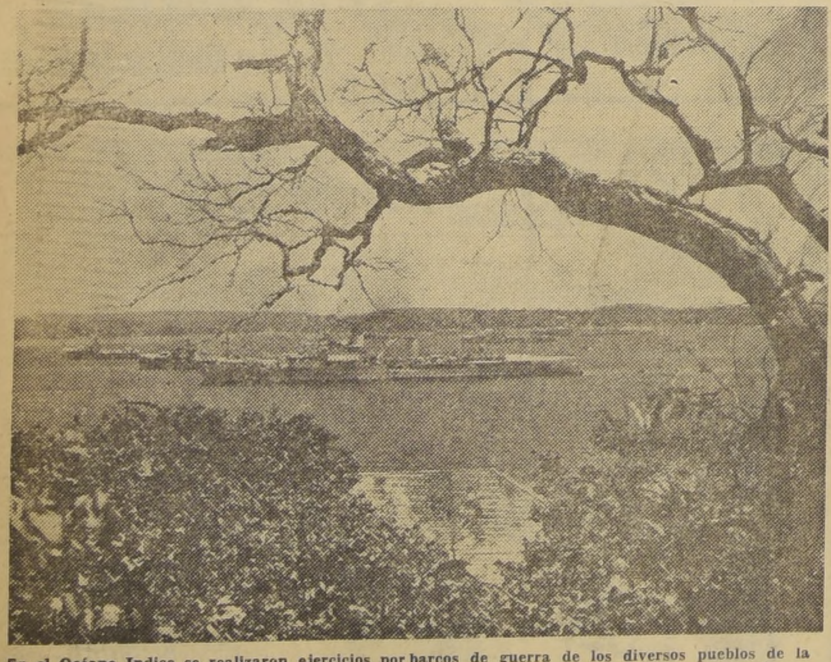
1950.— Se libra un encarnizado combate en los suburbios de Seúl.

1951.— Fallece en Viña, el almirante en retiro don Carlos Andonaegui.

MANDO FUSILAR A 4 OFICIALES BRITANICOS

HEILBRONN (SPA).— Ante el Tribunal de Jurados de Heilbronn se está viendo la causa del ex teniente coronel de las SS doctor Günther Venediger, de Berlín, acusado de haber intervenido en el asesinato de cuatro oficiales británicos. Según se expone en el acto de acusación, Venediger mandó fusilar, acatando órdenes de Hitler, a cuatro oficiales británicos, prisioneros de guerra que con otros 100 oficiales prisioneros se habían evadido de un campo de prisioneros de la Baja Silesia. Los cuatro oficiales, que fueron detenidos por una patrulla de la Wehrmacht, después de haber tomado un tren en las inmediaciones de Danzig, fueron fusilados en una forma que produjera la impresión de haberse disparado sobre ellos por intentar fugarse. La orden de ejecución fue transmitida a la Gestapo de Danzig por teleimpresor y Venediger, a pesar de saber que se trataba de una orden carente de todo fundamento jurídico, ordenó a un subalterno suyo que procediera a la ejecución. La causa no se ha podido ver antes puesto que el doctor Venediger vivió muchos años bajo un nombre supuesto.

Maniobras en el Océano Indico



En el Océano Indico se realizaron ejercicios por barcos de guerra de los diversos pueblos de la Comunidad Británica de Naciones. Con base en Trincomalee, el ejercicio naval contó —están en la foto— con el crucero británico "Ceylon", los destructores de Pakistán, "Tariq" y "Tippu Sultan", el destructor "Rana" de la India y el crucero "Delhi" del mismo país.— (FOTO BIPPA).

Antes de matarse organizó alegres y raros funerales

PARIS, (SPA).— Cuando Jorge Daire, de 68 años, fue hallado en su cama con la cabeza destrozada, ningún habitante del pueblo de Corbeilles, cerca de Montagis (Francia) se mostró asombrado. Y es que el difunto había declarado casi diariamente a los vecinos que más tarde o más temprano acabaría por saltarse la tapa de los sesos. En el cuarto de Daire se halló un sólido sarcófago que el extraño ciudadano había encargado a medida, con motivo de su cumpleaños. Al lado del mueble había colocado champaña y tabaco para el sepulturero. Sobre la mesa estaba un documento que contenía las últimas disposiciones del fallecido voluntario. Los vecinos se encargaron de cumplirlas concienzudamente. El desfile mortuorio al cementerio, a dos kilómetros de distancia, fue precedido de la banda municipal. Cuatro vecinos llevaron en hombros el sarcófago. Los músicos, siguiendo los deseos del muerto, tocaron las canciones más animadas, como "Viens Bouboule" y "La Madelon", cuyas melodías resonaron fuerte y rítmicamente por todo el Campo Santo.

Después del entierro, la multitud se congregó en la taberna del pueblo, donde, brindando al héroe del día, se vació botella por botella de un vinillo excelente

Gallardía y precisión



Como todos los años, la Escuela Militar hizo ayer una correcta presentación en la que demostró, una vez más, la gallardía de sus cadetes y la precisión de sus evoluciones. En el grabado, mos a uno de sus compañías a pasa regular te a la tribuna.

Yo lo conocí — POR TITO MUNDT



Ayer en el Parque

ES RARO que no haya surgido hasta la fecha un pintor nuestro que haya captado el Parque el día 19. No la clásica fonda ni la ramada con la infaltable pareja bailando cueca. O los potrillos de chicha desbordantes y llenos de sol, sino al aspecto general que presenta la Elipse con la cordillera al fondo y las manchitas blancas, azules, rojas y verdes de los soldados que esperan nerviosamente el paso ante la tribuna oficial.

No vamos a hacer el elogio del cielo de Santiago en los días de la primavera. Ni de la bizarría de nuestros soldados. Es la idea de patria, de fiesta alegre y pletórica de vida que presenta el Parque en estos días.

Arriba el sol. Abajo la tierra y el olor a yerba. El cielo lleno de aviones y de volantines. La tierra llena de soldados, de gritos, de caballos y de gente feliz que quiere tomarse un trago, bailar una cueca, comerse una empanada gorda y sensual, cruzar los últimos restos de pasto que le van quedando al pobre Parque, y de paso, mirar las tropas. Está todo junto. Un diputado y jefe de partido me dijo ayer, en las tribunas: "Yo estaba en Viña, con mi gente, me vine disparado hoy en la mañana a ver la Parada, para regresar esta misma tarde. No me la podía perder".

Claro que no falta la vieja cursi que dice que el desfile es una lata y que ir a ver los soldados es cosa de rotos. Y el jovenzuelo tonto y acéfalo que prefiere mil veces estar arrodillado a una mesa de juego antes que dedicarle un día —apenas— a la patria.

Vuelvo a repetir. No se trata de exaltar el chauvinismo al rojo vivo y comenzar a gritar "¡Viva Chile!" cada cuatro metros, sino de darse cuenta de que el Parque el día 19 es sencillamente el país que se junta un poco a conversar, a bailar y a tomar. Yo he visto desfiles en Londres, en Madrid, Roma y París. He visto pasar al tercio con la barba crecida y bajando rítmicamente los brazos. Es como ver desfilar la muerte a paso de parada. La Guardia inglesa es sensacional con sus pantalones rojo sangre y sus inmensos morriones. La Escuela Militar de Saint Cyr, con los largos levitones azules y los pantalones lacres, que recuerdan la guerra del 70, y las cargas de Gravelotte y Saint Privat, es formidable. No parecen desfiles, sino una acuarela de Duffy puesta en movimiento. Verla en Champs Elysees el 14 de julio, es para no olvidarse jamás del espectáculo. Es un relámpago de color que pasa ante los ojos con una belleza extraordinaria.

Pero todo esto es sólo un espectáculo pictórico y de color. Está bien organizado. Bien planeado. Bien hecho. Se nota la mano de algún artista que preparó hace montones de años cada detalle para que encajara al justo. Los alemanes en tiempos de Hitler desfilaban como autómatas. Como soldados de juguete. Como pequeños "robots" insensibles y helados. No eran soldados. Eran tuercas. En Méjico, ver pasar a los charros es un espectáculo de primera línea. Los batallones rusos en la Plaza Roja ante la tumba de Lenin y en presencia de Malenkov, con el bosque de bayonetas inclinadas hacia el suelo, parece un gigantesco y maravilloso ballet.

Lo de Chile es distinto. Existe la misma precisión matemática. No hay líneas onduladas ni rotas. Todo está matemáticamente bien realizado. Los aviones vuelan en formación rígida y exacta. Los Andinos parecen sencillamente una invasión de nieve. El Maturana y el Cazadores son un cuadro de don Pedro Subercaseaux cuando pasan, como flecha al galope.

No hay necesidad de insistir sobre las Escuelas. Cualquier adjetivo resulta pobre y débil. Pero, lo que me impresiona es la comunicación directa entre el público que aplaude y la masa que desfila. No hay nada que hacer. Nos gustan los soldados. Los muchachos trotan detrás de los batallones. Los balcones de la calle Ejército y de la Alameda se cubren de las mujeres más lindas del mundo para ver "la vuelta de la Parada", que ya es tradicional. Y nuestros soldados a pesar de la impecable precisión con que desfilan, mantienen una nota humana y cordial. Agreguemos a ésto las fondas y las ramadas donde sobra el ingenio. Había un negro que decía textualmente "Aquí está Don Chico, que vende el mejor veneno para morir de tres tiritones: la célebre chicha cruda". Y otro: "No pierda el tiempo, muérase de un viaje con el pescado frito que se vende aquí". Y 10 más. Y la cueca. Y el polvo. Y las guitarras. Y las banderitas de papel. Y los chiquillos y los perros. Todo junto. Como quien dice la patria en su día.

Una noche en París me tocó ver un noticiario en que aparecía —¡oh maravillosa casualidad que no se repitió jamás!— un trozo de la Parada Militar de Chile. Al ver los franceses, que habían pasado por el 70, el 14 y el 39, los bosques de bayonetas de los regimientos nuestros, el paso de ganso y la llanura de los cascos brillando al sol, no pudieron contenerse y gritaron "¡Ah les boches!".

No señor. Eran algo infinitamente más importante que eso. Eran los chilenos desfilando de uniforme. Nada más.

T. M.

SHERLOCK HOLMES.— por Sir Arthur Conan Doyle

